

СУНАН АБУ ДАУД

☐ ФАРУК » Ср 08 окт 2008, 09:17

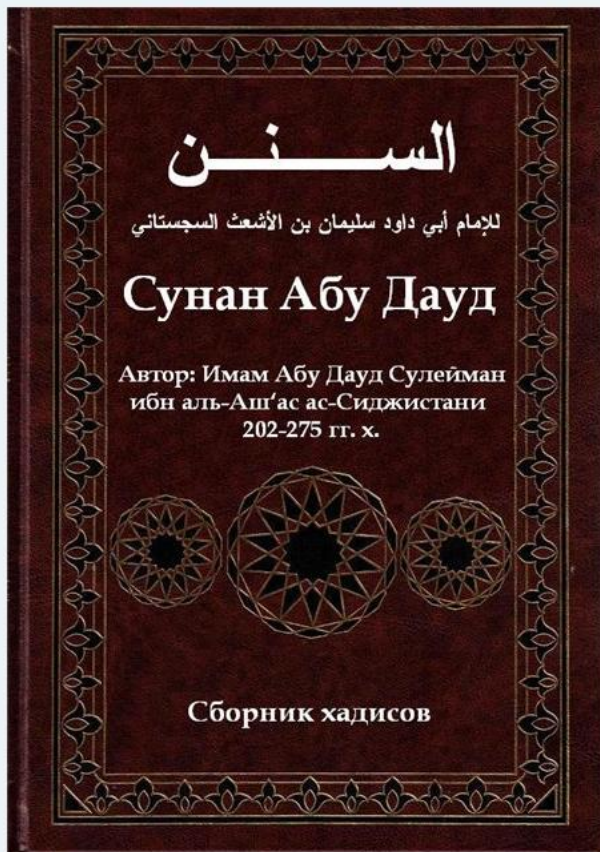
Бисмилляхи-р-Рахмани-р-Рахим!

С именем Аллаха Милостивого, Милосердного!

ИншаАллах начну потихоньку выкладывать хадисы из "Сунан Абу Дауда" с тахкыком шейха аль-Албани. Пока идет проверка правильности перевода и по мере выполнения буду добавлять. Если кто найдет недостатки или ошибки пусть сообщает. Джазакумуллаху хайран!

СУНАН АБУ ДАУД

☐ ФАРУК » Ср 08 окт 2008, 09:57



السنن

لِلإمام أبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني

«ас-Сунан»

Автор: Имам Абу Дауд Сулейман
ибн аль-Аш'ас ас-Сиджистани.

Сборник хадисов

Том 1

Перевод с арабского: Абу Хамид 'Абдул 'Азиз. Редактор: Саид Амин Гиххо

Использованная литература:

На арабском языке:

1. Св. Куръан
2. Аль-Бухари (194-256 гг. х.). «аль-Джами' ас-Сахих».
3. Муслим (204—261 гг. х.). «Сахих».
4. Ат-Тирмизи (209-279 гг. х.). «Сунан».
5. Ибн Маджах (209-273 гг. х.). «Сунан».
6. Ан-Насаи (225-303 гг. х.). «Сунан».
7. Аль-Албани, Мухаммад Насируддин (1332—1420 гг. х.). «Сахих ва да'иф Сунан Аби Дауд».
8. Бадруддин аль-Айни. «Шарх Сунан Абу Дауд». Комментарий к «Сунан» Абу Дауда.
9. М. Шамс аль-Хакк аль-Азым Абади. «'Аун аль-Ма'буд». Комментарий к «Сунан» Абу Дауда.
10. Аль-Хаттаби (319-388 гг. х.) «Ма'аллим ас-Сунан». Комментарий к «Сунан» Абу Дауда.
11. З. Аль-Мунзири (581-656 гг. х.). «ат-Таргиб ва-т-Таргиб».

На русском языке:

1. Св. Куръан. Смысловой перевод. Пер. Э. Кулиев
2. Аз-Зубайди. «Мухтасар Сахих аль-Бухари». Пер. В. Нирша. Москва. Умма. 2004.
3. М. аль-Албани: «Описание молитвы Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) с самого начала до конца, как если бы вы это видели собственными глазами». Пер. Н. Гайнуллин и Д. Хайрулдин. - М.: УММА, 2004.
4. Ан-Навави. «Сады праведных». Пер. Вл. Нирша. Москва. Умма, 2007.
5. Ан-Навави. «Аль-Азкар», пер. Вл. Нирша. Москва. Умма, 2006.
6. Аль-Аскалани. «Булуг аль-Марам». Пер. Э. Кулиев.
7. Аль-Кахтани. «Крепость мусульманина». Пер. Вл. Нирша. Москва. Умма, 2006.
8. Х. К. Баранов. «Арабско-Русский словарь». Москва. 2005.
9. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.
10. Аль-Касими. «ОБ ОБТИРАНИИ НОСКОВ ПРИ СОВЕРШЕНИИ МАЛОГО ОМОВЕНИЯ». Пер. Д. Хайрулдин.
11. Разные статьи из интернета.

КРАТКАЯ БИОГРАФИЯ АБУ ДАУДА

📖 **ФАРУК** » Ср 08 окт 2008, 10:03

Абу Дауд
(202—275 гг. хиджры)

Его полное имя — Абу Дауд Сулейман ибн Аш'ас ибн Исхак аль-Азди ас-Сиджистани. Родился в 202 году после Хиджры (889 г. н.э.). Был учеником Ахмада ибн Ханбали, а впоследствии обучал таких известных знатоков хадисов, как ат-Тирмизи и ан-Насаи. Автор многих трудов, самым известным из которых является сборник хадисов "ас-Сунан". Абу Дауду понадобилось 20 лет, чтобы проделать эту работу и составить сборник, содержащий 5274 хадисов, которые были отобраны из 500 000 преданий. Это собрание считается отвечающим всем требованиям, предъявляемым к трудам подобного рода. Скончался в Басре в середине месяца шавваль в 275 году по мусульманскому летоисчислению. Источник: интернет

СУНАН АБУ ДАУД. КНИГА ОЧИЩЕНИЯ. ХАДИС 1

📖 **ФАРУК** » Ср 08 окт 2008, 10:38

كتاب الطهارة 1 - Книга очищения

باب التَّخْلِى عِنْدَ قَضَاءِ الْحَاجَةِ

1 - Глава: Об удалении от посторонних глаз при справлении нужды.

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ إِذَا ذَهَبَ الْمَذْهَبَ أَبْعَدَ.
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

1 - Передают со слов Мугиры ибн Шу'ба о том, что «Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, выходил для справления нужды, он уходил далеко». Также этот хадис передали ад-Дарими, ан-Насаи 17, Ибн Маджах 331 и ат-Тирмизи 20, который сказал: «Хороший достоверный хадис».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

ХАДИС № 2. СУНАН АБУ ДАУД

□ ФАРУК » Ср 08 окт 2008, 10:43

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا أَرَادَ التَّوَارِثَ انْطَلَقَ حَتَّى لَا يَرَاهُ أَحَدٌ.
قال الشيخ الألباني : صحيح

2 - Передают со слов Джабира ибн 'Абдуллаха о том, что «Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел справить нужду (на открытом месте), уходил так далеко, что никто не мог его видеть». Также этот хадис передал Ибн Маджах 335.
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

ХАДИС № 3. СУНАН АБУ ДАУД

□ ФАРУК » Ср 08 окт 2008, 11:21

باب الرَّجُلِ يَتَبَوَّأُ لِيُؤَلِّهِ

2- Глава о человеке, приготовившем место для справления малой нужды.

أَخْبَرَنَا أَبُو النَّبَّاحِ حَدَّثَنِي سَيْحٌ قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ الْبَصْرَةَ فَكَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى فَكَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَى أَبِي مُوسَى يَسْأَلُهُ عَنْ أُمِّيَاءَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَبُو مُوسَى
إِنِّي كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ يَوْمٍ فَأَرَادَ أَنْ يُؤْوِلَ فَأَتَى دِمِيًّا فِي أَصْلِ جِدَارٍ فَقَالَ ثُمَّ قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُؤْوِلَ
فَلْيُرْتِدْ لِيُؤْوِلْهُ مَوْضِعًا ».
قال الشيخ الألباني : ضعيف

3 - Абу-т-Тайях сообщил нам от одного шейха, который сказал:
«Когда 'Абдуллах ибн 'Аббас прибыл в Басру, он услышал о том какие вещи рассказывают про Абу Мусу, и поэтому 'Абдуллах написал ему (письмо), где он спрашивал его о некоторых вещах. В ответ Абу Муса написал ему: "Однажды я был в обществе посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он захотел справить малую нужду. Он вышел на мягкое место у основания стены и помочился, а затем сказал: "Если кто-то из вас захочет справить малую нужду,* то пусть выбирает для этого (подходящее) место (чтобы на него не попадали брызги мочи)"».
Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».
*То есть помочиться. Здесь и далее по тексту. Прим. пер.

ХАДИС № 4. СУНАН АБУ ДАУД

□ ФАРУК » Ср 08 окт 2008, 11:48

باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ

3 - Глава: Что говорит человек, когда заходит в отхожее место

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ - قَالَ عَنْ حَمَّادٍ قَالَ
« اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ ». وَقَالَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ - قَالَ « أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ »
قال الشيخ الألباني : صحيح

4 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:
«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заходил в отхожее место...»
(Мусаддад)[4] сказал: «Передают со слов Хаммада (ибн Зайда) о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: "О Аллах, я прибегаю к Твоей защите"» /Аллахумма инни а'узу бика/.
(Мусаддад также) передал от 'Абд-аль-Вариса о том, что (пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: «Прибегаю к Аллаху от шайтанов мужского и женского пола[5]». /А'узу би-Лляхи мин-аль-хубуси ва-ль-хабаиси/. [6]
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[4] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[5] Арабский термин использованный в хадисе относится к джиннам мужского /хубус/ и женского пола /хабаис/. Ибн Хаджар аль-'Аскалани сказал: «Хубус - множественное число от хабис, а хабаис - множественное число от хабиса, что означает шайтанов мужского и женского пола, как сказали об этом аль-Хаттаби, Ибн Хиббан и другие». См. Фатху-ль-Бари, т. 1, с. 243.

[6] Также этот хадис передали аль-Бухари 142, Муслим, 375, Ахмад 3/99, 101 и 282, ат-Тирмизи 5, ан-Насаи 10 и Ибн Маджах 296 и ад-Дарими. Ат-Тирмизи сказал: «Хадис Анаса - самое достоверное сообщение в этой главе». См.: «Аун аль-Ма'буд».

ХАДИС № 5. СУНАН АБУ ДАУД

□ **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 08:29

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ - هُوَ ابْنُ صُهَيْبٍ - عَنْ أَنَسٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ». وَقَالَ شُعْبَةُ وَقَالَ
مَرَّةً «أَعُوذُ بِاللَّهِ». وَقَالَ وَهَيْبٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ «فَلْيَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ».

قال الشيخ الألباني : شاذ

5 - Передают со слов 'Абдаль 'Азиза, он же Ибн ас-Сухайб, от Анаса ибн Малика этот же хадис, (в котором сообщается, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал:

«О Аллах, я прибегаю к Твоей защите» /Аллахумма инни а'узу бика/.

Шу'ба сказал: «Другой раз он сказал: “Прибегаю к защите Аллаха”» /А'узу би-Ллях/.

Вухайб передал со слов 'Абдаль 'Азиза (о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал): «Пусть прибегает к защите Аллаха».

Шейх аль-Албани сказал: «Отклоненный хадис /шазз/[7]».

[7] Слово “шазз” в качестве термина используется для обозначения, хадиса, передаваемого приемлемым передатчиком, если этот хадис противоречит хадису того, кто пользуется более высоким авторитетом. “Приемлемым” (макбуль) именуется беспристрастный передатчик, отличавшийся совершенной точностью, или же беспристрастный передатчик, не отличавшийся большой точностью. Под “пользующимся более высоким авторитетом” подразумевается такой передатчик, которому предпочтение перед первым отдаётся в виду того, что он отличался большей точностью, или же потому, что переданный им хадис передаёт больше передатчиков, или по какой-нибудь иной причине. Подробнее см.: М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

ХАДИС № 6. СУНАН АБУ ДАУД

□ **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 08:50

«عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ «إِنَّ هَذِهِ الْحُشُوشَ مُحْتَضِرَةٌ فَإِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْخَلَاءُ فَلْيُلْ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

6 - Сообщается, что Зайд ибн Аркам сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Воистину, эти места справления нужды посещаются (шайтанами). И (поэтому) когда кто-то из вас придет туда, пусть скажет: “Прибегаю к Аллаху от шайтанов мужского и женского пола”» /А'узу би-Лляхи мин-аль-хубси ва-ль-хабаиси/. [8]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[8] Также этот хадис передали Ибн Маджах и ан-Насан в «Сунан аль-Кубра».

ХАДИС № 7. СУНАН АБУ ДАУД

□ **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 09:00

باب كَرَاهِيَةِ اسْتِقْبَالِ الْفَيْئَةِ عِنْدَ قَضَاءِ الْحَاجَةِ

4 - Глава: О нежелательности поворачиваться в сторону киблы при справлении нужды

عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قِيلَ لَهُ لَقَدْ عَمَّكُمْ نَبِيُّكُمْ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْخِرَاءَةَ. قَالَ أَجَلَ لَقَدْ نَهَانَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْفَيْئَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ وَأَنْ لَا نَسْتَجِيَ بِالْيَمِينِ وَأَنْ لَا يَسْتَجِيَ أَحَدُنَا بِالْقَلِّ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ أَوْ يَسْتَجِيَ بِرَجِيعٍ أَوْ عَظْمٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

7 - Сообщается, что Салман (аль-Фариси) сказал, что (однажды) у него спросили:

«Правда ли что ваш пророк обучил вас всему, и даже тому, как справлять нужду?» (Салман) сказал: «Да. Он запретил нам поворачиваться в сторону киблы при справлении большой или малой нужды, подмываться правой рукой, использовать для очищения (после справления нужды) меньше трех камней и очищаться навозом и костями».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

ХАДИС № 8. СУНАН АБУ ДАУД

□ **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 09:06

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ أَعْلَمُكُمْ فَإِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْغَائِطُ فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْفَيْئَةَ وَلَا يَسْتَنْذِرُهَا وَلَا يَسْتَنْطِبُ بِيَمِينِهِ». وَكَانَ يَأْمُرُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ وَيَنْهَى عَنِ الرُّوْثِ وَالرَّمَةِ.

قال الشيخ الألباني : حسن

8 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Поистине, для вас я, подобен отцу обучающему вас! (И поэтому) когда кто-то из вас отправится справить нужду, пусть не поворачивается в сторону киблы ни лицом, ни спиной! И он велел (очищаться) тремя камнями и запрещал использовать при этом помет и кости”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

ХАДИС № 9. СУНАН АБУ ДАУД

📖 **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 09:18

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَوَايَةً قَالَ « إِذَا أَتَيْتُمُ الْخَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلَا يَوْلٍ وَلَكِنْ شَرَّفُوا أَوْ عَرَّبُوا ». فَقَدِمْنَا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَايِضَ قَدْ بَنِيَتْ قِبَلَ الْقِبْلَةِ فَكُنَّا نَتَخَرَّفُ عَنْهَا وَتَسْتَغْفِرُ اللَّهُ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح

9 - В ривайте от Абу Аййуба сообщается, что (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: «Когда вы отправитесь в отхожее место, то не поворачивайтесь в сторону киблы, справляя как большую, так и малую нужду. Однако поворачивайтесь в сторону востока или запада». И когда мы отправились в аш-Шам, то нашли, что там туалеты были построены в направлении киблы, и мы отворачивались от нее и просили Аллаха о прощении.[9]
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[9] Также этот хадис передали аль-Бухари 144 и 394, Муслим 264, Ахмад 5/414, 416, 417 и 421, ат-Тирмизи 8, ан-Насаи 12-23 и Ибн Маджах 318.

ХАДИС № 10. СУНАН АБУ ДАУД

📖 **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 09:24

عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ تَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَتَيْنِ بِيَوْلٍ أَوْ غَائِطٍ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَأَبُو زَيْدٍ هُوَ مَوْلَى بَنِي ثَعْلَبَةَ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : منكر

10 - Сообщается, что Ма'киль ибн Абу Ма'киль аль-Асади сказал: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам поворачиваться в сторону двух киблов[10] во время справления малой (мочепускания) и большой нужды (испражнения)». Абу Дауд сказал: «Абу Зайд (один из передатчиков этого хадиса) был вольноотпущенником Бану Са'лаба». Шейх аль-Албани сказал: «Неприемлемый хадис /мункар/».[11]

[11] Ученые давали хадисам, относящимся к этой категории, различные определения:

1. Это такой хадис, в иснаде которого упоминается имя передатчика, допускавшего грубые ошибки, часто проявлявшего небрежность или известного своим нечестием.
2. Это такой хадис, который передавал слабый передатчик и который противоречил тому, что передавал передатчик, достойный доверия.

Подробнее см.: Д-р. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

ХАДИС № 11. СУНАН АБУ ДАУД

📖 **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 09:28

عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ أَتَاخَ رَاحِلَتَهُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ثُمَّ جَلَسَ يَبُولُ إِلَيْهَا فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَيْسَ قَدْ نَهَى عَنْ هَذَا قَالَ بَلَى إِنَّمَا نَهَى عَنْ ذَلِكَ فِي الْفَضَاءِ فَإِذَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ شَيْءٌ يَسْتُرُكَ فَلَا بَأْسَ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : حسن

11 - Сообщается, что Марван аль-Асфар сказал:

«Я видел, как Ибн 'Умар заставил свою верблюдицу опуститься на колени,[12] затем сел и помочился повернувшись в сторону киблы. Я сказал: “О Абу ‘Абдур-Рахман! [13] Разве это не запрещено?” Он ответил: “Конечно! Однако этот запрет касается (только) открытой местности, а если есть что-то между тобой и киблой, то в этом нет ничего страшного”». Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[12] То есть он сошёл с неё.

[13] Абу ‘Абду-р-Рахман - кунья Ибн ‘Умара, да будет доволен ими обоими Аллах.

ХАДИС № 12. СУНАН АБУ ДАУД

📖 **ФАРУК** » Чт 09 окт 2008, 13:40

باب الرخصة في ذلك

5 - Глава: О дозволенности этого [14]

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَقَدْ ارْتَفَعْتُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى لِبْنَتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لِحَاجَتِهِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح

12 - Сообщается, что ‘Абдуллах ибн ‘Умар сказал:

«(Однажды) когда я поднялся на крышу дома, я увидел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял нужду (сидя) на двух саманных кирпичях, повернувшись в сторону “Байту-ль-Макдис”[15]».[16]
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[14] То есть о дозволенности поворачиваться в сторону киблы при справлении нужды.

[15] Имеется в виду третья святыня Ислама, мечеть аль-Акса, которая находится в Иерусалиме. Прим. пер.

[16] Также этот хадис передали аль-Бухари 145, Муслим 61-62/266, ан-Насаи 1/23-24, Ибн Маджах 323 и ат-Тирмизи 11.

СУНАН АБУ ДАУД. КНИГА ОЧИЩЕНИЯ. ХАДИС 13.

□ ФАРУК » Пт 10 окт 2008, 07:42

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَهَيَّئُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ تَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِبَوْلٍ فَرَأَيْتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ بِعَاصٍ يَسْتَقْبِلُهَا
قال الشيخ الألباني : حسن

13 - Сообщается, что Джабир ибн 'Абдуллах сказал:

«Пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам поворачиваться в сторону киблы во время справления малой нужды, и я видел, как за год до своей смерти он поворачивался в ее (киблы) сторону (справляя нужду)».[17]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[17] Также этот хадис передали Ибн Маджах 325 и ат-Тирмизи 9, который сказал: «Хороший неизвестный хадис».

ХАДИС № 14. СУНАН АБУ ДАУД

□ ФАРУК » Пт 10 окт 2008, 08:04

باب كَيْفَ التَّكْثُفُ عِنْدَ الْحَاجَةِ

6 - Глава о том, как следует раздеваться при справлении нужды

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا أَرَادَ حَاجَةً لَا يَرْفَعُ ثَوْبَهُ حَتَّى يَدْنُو مِنَ الْأَرْضِ.
قال أبو داودَ رَوَاهُ عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ

قال الشيخ الألباني : صحيح

14 - Передают со слов Ибн 'Умара о том, что «Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел справить нужду, он не поднимал свою одежду, пока не опускался ближе к земле».[18]

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал 'Абду-с-Салам бин Харб от А'маша, от Анаса ибн Малика и он является слабым».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[18] Также этот хадис передал ат-Тирмизи 14.

ХАДИСЫ №№ 15-20. СУНАН АБУ ДАУД

□ ФАРУК » Сб 11 окт 2008, 23:43

باب كَرَاهِيَةِ الْقَلَامِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

7 - Глава: О том, что порицается разговаривать во время справления нужды.

عَنْ هِلَالِ بْنِ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ « لَا يَخْرُجُ الرَّجُلَانِ يَضْرِبَانِ الْغَائِطَ كَاسْفَيْنِ عَنْ عَوْرَتَيْهِمَا يَتَحَدَّثَانِ
« فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَمُتُّهُ عَلَى ذَلِكَ ».

قال أبو داودَ هَذَا لَمْ يُسَيِّدْهُ إِلَّا جَعْلُهُ بَيْنَ عَمَارٍ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

15 - Сообщается, что Хилал ибн 'Ийад сказал:

«(Однажды) Абу Са'ид (аль-Худри) рассказал мне: "Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: "Пусть не уединятся двое из вас (для справления нужды), обнажив свой аурат, и разговаривая друг с другом. Поистине, Аллаху Великому и Могучему ненавистно это)". [19]

Абу Дауд сказал: «Не передавал этот хадис никто, кроме 'Иkrimы ибн 'Аммара».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».[20]

[19] Также этот хадис передал Ибн Маджах 342 по цепочке 'Иkrimы ибн 'Аммара; Ибн Хузайма в своем «Сахихе» 1/39 и его текст соответствует тексту Абу Дауда.

[20] Шейх аль-Албани впоследствии пересмотрев это заключение в отношении данного хадиса, назвал его достоверным как и предшествующие имамы, среди которых Ибн аль-Каттан и Ибн ас-Саккан. См. «ас-Сильсила ас-сахиха» 3120.

باب أَيْدُ السَّلَامِ وَهُوَ يَبُولُ

8 - Глава: Следует ли отвечать на приветствие при справлении малой нужды?

عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ

قال أبو داودَ وَرَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَغَيْرِهِ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَيَمَّمَ ثُمَّ رَدَّ عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامَ

قال الشيخ الألباني : حسن

16 - Передают со слов Нафи'а о том, что Ибн 'Умар сказал:

«Однажды, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял малую нужду, мимо него прошел один человек, который поздоровался с ним, но он не ответил (на его приветствие)». [21]

Абу Дауд сказал: «В другом риваяте, также переданном от Ибн 'Умара и других сообщается: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершил тайаммум,[22] а затем ответил этому человеку на его приветствие”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[21] Также этот хадис передали Муслим 115/370, ат-Тирмизи 90, ан-Насаи 1/25 и Ибн Маджах 353.

[22] Тайаммум - очищение песком или землей. См.: Глава об очищении песком /тайаммум/. Прим. пер.

عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قَنْبَرٍ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ يَقُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ حَتَّى تَوَضَّأَ ثُمَّ اعْتَدَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ « إِبْنِي كَرِهْتُ أَنْ أَذْكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا « عَلَى طَهْرٍ ». أَوْ قَالَ « عَلَى طَهَارَةٍ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

17 - Сообщается, что Мухаджир ибн Кунфуз пришел к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, когда тот мочился и поприветствовал его, но пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не ответил ему, пока не совершил омовение. Затем он извинился перед ним и сказал: «Поистине не люблю я помянуть Аллаха[23] кроме, как будучи чистым», или он сказал: «В состоянии очищения».[24]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[23] Слово “Салям” (мир), являющееся составной частью мусульманского приветствия (Ас-саламу ‘аляй-кум, ва рахмату-Ллахи, ва баракату-ху), является также одним из имён Аллаха. См.: Ан-Навави, «Аль-Азкар», пер. В. Нирша.

[24] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/37 и Ибн Маджах 350.

باب فِي الرَّجُلِ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى عَلَى غَيْرِ طَهْرٍ

9 - Глава: О человеке, который поминает Всевышнего Аллаха без очищения.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى كُلِّ أَحْيَايَةٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

18 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, поминал Аллаха Великого и Могучего, всегда».[25]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[25] Также этот хадис передали Муслим 117/373/, ат-Тирмизи 3384, Ибн Маджах 302, Ахмад 6/70, 153 и 278

باب الْخَائِمُ يَكُونُ فِيهِ ذِكْرُ اللَّهِ يَدْخُلُ بِهِ الْخَلَاءَ

10 - Глава: О вхождении в отхожее место, имея при себе перстень, на котором выгравировано имя Всевышнего Аллаха.

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ وَضَعَ خَاتَمَهُ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا حَدِيثٌ مُتَّكَرٌ وَإِنَّمَا يُعْرَفُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ زَيَْادِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- اخْتَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ ثُمَّ أَقْبَضَهُ. وَالْوَهْمُ فِيهِ مِنْ هَمَامٍ وَلَمْ يَرَوْهُ إِلَّا هَمَامٌ.

قال الشيخ الألباني : منكر

19 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:

«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, заходил в отхожее место, он снимал свой перстень».[26]

Абу Дауд сказал: «Этот хадис относится к категории неприемлемых /мункар/, и известно от Ибн Джурайджа, передавшего со слов Зияда ибн Са'да, передавшего со слов аз-Зухри, который передал от Анаса, что “у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, был перстень из серебра и позже он выбросил его”. Аль-Хаммам[27] ошибся в нем, и никто не передавал этот хадис (с этим текстом) кроме него».[28]

Шейх аль-Албани сказал: «Неприемлемый хадис /мункар/.

[26] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 1746 и в «аш-Шамаиль» 94, ан-Насаи 1/178, Ибн Маджах 303.

[27] Один из передатчиков этого хадиса.

[28] Передают со слов Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, что (как-то раз) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, увидевший на руке одного человека золотой перстень, снял его, выбросил прочь и сказал: “Один из вас сам стремится к раскалённому угольщику из пламени (ада) и кладёт его себе на руку!”” А когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, ушёл, кто-то сказал этому человеку: “Возьми свой перстень и используй его (как-нибудь)”, - (на что) он ответил (следующим образом): “Нет, клянусь Аллахом, я никогда не возьму (этот перстень), раз его выбросил посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует!” (Муслим, 2090

* Имеется в виду, что в мире вечном этот перстень станет частицей адского пламени, причиняющей мучения тому, кто его носил.

باب الاستبراء مِنَ البول 11 - Глава: Очищение от мочи

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا هَذَا فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ « . ثُمَّ دَعَا بِغَسْبِيبٍ رَطْبٍ فَشَقَّهُ بِاِثْنَيْنِ ثُمَّ غَرَسَ عَلَى هَذَا « . « وَاجِدًا وَعَلَى هَذَا وَاجِدًا وَقَالَ « لَعْنَةُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَنْبَسَا « . قَالَ هَذَا « يَسْتَتِرُ « . مَكَانَ « يَسْتَتِرُ » قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

20 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, проходил мимо двух могил и сказал: "Поистине, они (обитатели этих двух могил) подвергаются мукам, и они не подвергаются мукам за большие грехи. Что касается этого, то он не очищал себя от своей мочи, а что касается этого (второго), то он распространял слухи /намима/". Затем он попросил принести ему свежую, голую пальмовую ветвь, разломал ее пополам и после чего воткнул одну часть на одну могилу и одну на другую и сказал: "Возможно, что это облегчит им наказание, пока эти ветки не высохнут"».[29]

Ханнад[30] сказал «ограждать» в место «очищать».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[29] Также этот хадис передали аль-Бухари 216, Муслим 111/292, ат-Тирмизи 70, ан-Насаи 1/28-30, Ибн Маджах 347.

[30] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

ХАДИСЫ №№ 21-30. СУНАН АБУ ДАУД

❏ **ФАРУК** » Вс 12 окт 2008, 00:27

« عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِمَعْنَاهُ قَالَ « كَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ . « وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ « يَسْتَتِرُ » . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

21 - Со слов Ибн 'Аббаса передают хадис с таким же смыслом, (в котором сообщается) что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Он не предохранялся от своей мочи».[31]

А Абу Му'авийа[32] сказал: «... (не) очищался».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[31] Также этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджах.

[32] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَنَةَ قَالَ طَلَّقْتُ أَنَا وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَخَرَجَ وَمَعَهُ دَرَقَةٌ ثُمَّ اسْتَتَرَ بِهَا ثُمَّ يَأْتِ فَفَلَّطْنَا انْظُرُوا إِلَيْهِ يَبُولُ كَمَا « تَبُولُ الْمَرْأَةُ ». فَسَمِعَ ذَلِكَ فَقَالَ « أَلَمْ تَعْلَمُوا مَا لَفَى صَاحِبُ بَنِي إِسْرَآئِيلَ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَوْلُ قَطَعُوا مَا أَصَابَهُ الْبَوْلُ مِنْهُمْ فَفَعَلُوا فِي قُبْرِهِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ مَتَّصِرٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ « جِلْدٌ أَخَذَهُمْ » . وَقَالَ عَاصِمٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « جَسَدٌ أَخَذَهُمْ » .
قال الشيخ الألباني : صحيح

22 - Сообщается, что 'Абду-р-Рахман ибн Хасана сказал:

«(Однажды) я и 'Амр ибн аль-'Ас отправились к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и он вышел держа (в руке) кожаный щит. Затем он прикрылся им и помочился. Мы сказали: "Посмотрите на него, он справляет нужду подобно женщине". (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) услышал это и сказал: "А разве вы не знаете, что случилось с одним человеком из числа Бану Исраиль? Когда моча попадала на них, они вырезали то место, куда попадала моча, а он запрещал им делать так, за что был подвергнут наказанию в своей могиле"».[33]

Абу Дауд сказал: «Мансур сообщил со слов Абу Ваиля, что Абу Муса в этом хадисе сказал: "кожа одного из них..."». 'Асым сообщил со слов Абу Ваиля, от Абу Мусы, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "... тело одного из них"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[33] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/26-27, Ибн Маджах 346 и Ибн Хиббан в своем «Сахихе» 3127.

باب البول قائماً

12 - Глава о справлении малой нужды стоя

عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- سُبَّاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِماً ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَسَحَ عَلَى خَفَيْهِ .

قال أبو داود قال مسدد قال فذهبت أتباعه فدعاني حتى كنت عند عقبه .

قال الشيخ الألباني : صحيح

23 - Сообщается, что Хузайфа сказал:

«(Однажды) Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отошел на место, куда люди сбрасывали мусор, и помочился стоя. Затем он попросил воды (для омовения) и протер свои кожаные носки (хуфайн)».

Абу Дауд сказал: «Мусаддад сказал: "(Хузайфа) сказал: "И я стал отходить от него, но едва он подозревал меня, как я (сразу же) оказался у его пятки"».[34]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[34] Также этот хадис передали аль-Бухари 224, Муслим 73/273/, ат-Тирмизи 13, ан-Насаи 1/25, Ибн Маджах 305, Ахмад 5/382 и 402.

13 - Глава: О том, кто справляет малую нужду ночью в посуду, а затем оставляет его рядом

عن حكيمه بنت أميمة بنت رقيقة عن أمها أنها قالت كان للنبي - صلى الله عليه وسلم - قدح من عيذان تحت سريريه يبُول فيه بالليل قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

24 - Передают со слов Хукаймы бинт Умаймы бинт Рукайи о том, что ее мать сказала:

«У пророка, да благословит его Аллах и приветствует, под кроватью находился деревянный сосуд, в который он мочился ночью».[35] Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[35] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/31.

14 - Глава: О тех местах, в которых пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запретил справлять малую нужду.

عن أبي هريرة أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال « اتقوا الملاعن » قالوا وما الملاعن يا رسول الله قال « الذي يتخلى في طريق الناس أو في ظليهم » قال الشيخ الألباني : صحيح

25 - Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Остерегайтесь совершения двух поступков, навлекающих проклятие!» (Люди) спросили: «Что это за поступки о посланник Аллаха?» (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует), сказал: «Это когда кто-либо испражняется на дороге, (по которой ходят) люди, и в тени, (где они останавливаются)».[36] Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[36] Также этот хадис передал Муслим 68/269.

« عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « اتَّقُوا الْمَلَاعِنَ الثَّلَاثَ الْبَرَّازَ فِي الْمَوَارِدِ وَقَارِعَةَ الطَّرِيقِ وَالظِّلَّ » قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حَسَنٌ

26 - Сообщается, что Му'аз ибн Джабал сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Остерегайтесь трех вещей, которые навлекают проклятие: испражнение в источники воды, на проходной части дороги, где ходят люди и в тени (деревьев)”».[37]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[37] Также этот хадис передал Ибн Маджах 328.

« عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « اتَّقُوا الْمَلَاعِينَ الثَّلَاثَ الْبَرَّازَ فِي الْمَوَارِدِ وَقَارِعَةَ الطَّرِيقِ وَالظِّلَّ » قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حَسَن

26 - Сообщается, что Му'аз ибн Джабал сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Остерегайтесь трех вещей, которые навлекают проклятие: испражнение в источники воды, на проходной части дороги, где ходят люди и в тени (деревьев)".».[37]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[37] Также этот хадис передал Ибн Маджах 328.

باب فِي الْبَوْلِ فِي الْمُسْتَحَمِّ

15 - Глава: О справлении малой нужды в местах купания.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي مُسْتَحَمِّهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ ». قَالَ أَحْمَدُ « ثُمَّ يَتَوَضَّأُ فِيهِ فَإِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ مِنْهُ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

27 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн Мугаффал сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Пусть не мочится никто из вас в местах купания, где он затем станет купаться"».

Ахмад (ибн Ханбал в своем «Муснаде») сказал: «Где он затем совершит омовение. Поистине, большинство наущений (шайтана именно) из-за этого».[38]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[38] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 21, ан-Насаи 1/34, Ибн Маджах 304, Ахмад в своем «Муснаде» 5/56.

عَنْ حُمَيْدِ الْجَمِيلِيِّ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - قَالَ لَقِيتُ رَجُلًا صَحَبَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَمَا صَحَبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَتَشَبَّطَ أَحَدُنَا كُلَّ يَوْمٍ أَوْ يَبُولَ فِي مُقْتَسِلِهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

28 - Сообщается, что Хумайд аль-Химйари, он же Ибн 'Абду-р-Рахман, сказал:

«Я встретил одного человека из числа тех, кто сопровождал пророка, да благословит его Аллах и приветствует, как сопровождал его Абу Хурайра. Он сказал: "Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам расчесываться каждый день или мочиться в местах купания"».[39]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[39] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/130 и 8/131.

Смысл хадиса в том, что не следует расчесываться все время и даже без нужды, будь человек в пути или дома, чтобы не утруждать себя, и нет в этом разницы между расчесыванием волос и бороды. Также это может привести к изнеженности мужчины. Есть два хадиса, где в одном говорится, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, постоянно наносил масло на волосы и бороду и другой, где сказано, что при нем всегда находилась расческа, как в пути, так и дома. Однако, нельзя это рассматривать как противоречие, так как во-первых эти хадисы слабые, и во вторых его сахабы хотя и расчесывались, но делали это не каждый день. Хадис, где сказано, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, дважды наносил масло на волосы, приводит только один Газали, но у него в книге «Ихъйа'» много слабых хадисов. К женщинам этот запрет не относится, поскольку приукрашивание для них дозволенное и просторное деяние. См. 'Аун аль-Ма'буд».

باب النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْجُحْرِ

16 - Глава: О запрете справлять малую нужду в нору.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى أَنْ يُبَالَ فِي الْجُحْرِ. قَالَ قَالُوا لِفَتَادَةٍ مِمَّا يُطْرَهُ مِنَ الْبَوْلِ فِي الْجُحْرِ قَالَ كَانَ يُقَالُ إِنَّهَا مَسَاكِينُ الْجِنِّ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

29 - Передают со слов 'Абдуллаха ибн Сарджиса о том, что «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил мочиться в нору». (Хишам)[40] сказал: «У Катады спросили: "Почему нежелательно мочиться в нору?" Он ответил: "Говорили, что это места обитания джиннов"».[41]

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

[40] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[41] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/33.

باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ

17 - Глава о том, что говорит человек, когда выходит из отхожего места.

« عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ « غُفْرَانُكَ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

30 - Предают со слов Йусуфа ибн Абу Бурды и его отца о том, что 'Аиша, да будет доволен ею Аллах, рассказывала:

«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, выходил из отхожего места, он говорил: "Прошу Твоего прощения"/Гуфранака/». [42]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[42] Также этот хадис передали аль-Бухари в «Адаб аль-Муфрад» 693, Ахмад 6/155, ад-Дарими 680, ат-Тирмизи 7, ан-Насаи в «Сунан аль-Кубра» 9907 и «Амаль аль-Йаум ва-л-Лейла» 79, Ибн Маджах 300, Ибн Хиббан 1444, Ибн Хузайма 89, Ибн Абу Шейба 7, аль-Байхакъи 1/97, Ибн ас-Сунни 22, аль-Хаким 1/261. Достоверность этого хадиса подтвердили Абу Хатим, аль-Хаким, аз-Захаби, Ибн Хиббан, Ибн Хузайма, ан-Навави, Ибн аль-Джаруд, ар-Рази, как об этом сказано в «Сахих Сунан Абу Дауд» 22.

ХАДИСЫ № 31-41. СУНАН АБУ ДАУД

□ ФАРУК » Вс 12 окт 2008, 08:57

باب كَرَاهِيَةِ مَسِّ الذَّكَرِ بِالْيَمِينِ فِي الْإِسْتِبْرَاءِ

18 - Глава: О нежелательности прикосновения к половым органам правой рукой при справлении нужды.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمَسْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ فَلَا يَتَمَسَّحُ بِيَمِينِهِ وَإِذَا شَرِبَ فَلَا يَشْرَبُ نَفْسًا وَاحِدًا» قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

31 - 'Абдуллах ибн Абу Катада сообщил со слов своего отца о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Если кто-либо из вас справляет малую нужду, пусть не прикасается к своим половым органам правой рукой. И когда он пойдет в отхожее место, пусть не подмывает правой рукой, и когда он пьет, то пусть не пьет на одном дыхании». [43]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[43] Также этот хадис передали аль-Бухари 154, Муслим 63/267/, ат-Тирмизи 15, ан-Насаи 1/43-44, Ибн Маджах 310.

عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ الْخَزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حَقَصَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَجْعَلُ يَمِينَهُ لِبَطْنِهِ وَشَرَابِهِ وَتَبَايِهِ وَيَجْعَلُ شِمَالَهُ لِمَا سِوَى ذَلِكَ. قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

32 - Сообщается, что Хариса ибн Вахб аль-Хуза'ий сказал:

«Рассказала мне Хафса, жена пророка, да благословит его Аллах и да приветствует, о том, что пророк, да благословит его Аллах и да приветствует, пользовался правой рукой, когда ел, пил и одевался, а левой - во всех остальных случаях». [44]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[44] Также этот хадис передал аль-Байхаки 1/86.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْيُمْنَى لِبُطْوَورِهِ وَطَعَامِهِ وَكَانَتْ يَدُهُ الْشِّمَالِيَّةُ لِخَلَائِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَدَى قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

33 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, пользовался правой рукой для очищения и еды, а левой - при (посещении) отхожего места [45] и (тому подобных случаях) [46]». [47]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[45] - Иначе говоря, для подмывания.

[46] См. также хадис № 4140. Прим. пер.

[47] Также этот хадис передали аль-Бухари 168, Муслим 66, 67/268, ат-Тирмизи 608, ан-Насаи 1/78, Ибн Маджах 401.

عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِمَعْنَاهُ

34 - Аль-Асвад передал со слов 'Аиши, передавшей от пророка, да благословит его Аллах и да приветствует, (хадис) с таким же смыслом что и у предыдущего. [48]

[48] См. тахридж предыдущего хадиса.

19 - Глава: О том, что при справлении нужды (следует) скрываться

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ اكْتَحَلَ فَلْيُتَوَيَّرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرَجٍ وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُتَوَيَّرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرَجٍ وَمَنْ أَكَلَ فَمَا تَحَلَّلَ فَلْيَنْظُرْ وَمَا لَكَ بِلِسَانِهِ فَلْيَتَنَبَّهْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرَجٍ وَمَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلْيَسْتَبْرِئْ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا أَنْ يَجْمَعَ كَثِيرًا مِنْ رَمَلٍ فَلْيَسْتَدْبِرْهُ».

«فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ بَنِي آدَمَ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرَجٍ».

قال الشيخ الألباني : ضعيف

35 - Передают со слов Абу Хурайры, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Кто подкрашивает глаза сурьмой, пусть делает это нечетное количество раз, и кто сделал это, тот поступил хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха. Кто очищается камнями, пусть делает это нечетное количество раз, и кто сделал это, тот поступил хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха. Если кто-то ест, то ему следует выбросить то, что он удаляет с зубочисткой и проглотить то, что прилипнет к языку, и кто сделал это, тот поступил хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха. Если кто-то отправляется справлять нужду, ему следует скрыться (от людей), а если он не найдет место, где можно было бы скрыться, то пусть хотя бы сделает бугорок из песка и сядет к нему спиной, ибо поистине, шайтан играет с ягодицами сынов Адама. И кто сделает это, тот поступит хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха».[49]

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

[49] Также этот хадис передал Ибн Маджах 337.

باب مَا يُنْهَى عَنْهُ أَنْ يُسْتَجْعَلَ بِهِ

20 - Глава о том, что запрещено использовать для очищения /истинджа/ (после справления нужды)?

عَنْ سَيِّدَانِ الْقُتَيْبَانِيَّ قَالَ إِنَّ مُسْلِمَةَ بِنَ مُحَمَّدٍ اسْتَعْمَلَ رُوَيْفِعَ بْنَ ثَابِتٍ عَلَى أَسْفَلِ الْأَرْضِ. قَالَ سَيِّدَانُ فَبَسَرْنَا مَعَهُ مِنْ كُومٍ شَرِيكِ إِلَى عِلْقَمَاءَ أَوْ مِنْ عِلْقَمَاءَ إِلَى كُومٍ شَرِيكِ - يُرِيدُ عِلْقَمَاءَ - فَقَالَ رُوَيْفِعُ إِنَّ كَانَ أَحَدُنَا فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لِيَأْخُذَ بَصُوفٍ أَخِيهِ عَلَى أَنْ لَهُ الْيَصْفُ مِمَّا يَغْتُمُّ وَلَنَا الْيَصْفُ وَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيُطَيِّرُ لَهُ التَّصَلُّ وَالرَّيْشُ وَالْبَاحِرُ الْفَدْحُ. ثُمَّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «يَا رُوَيْفِعُ لَعَلَّ الْحَيَاةَ سَتَطُولُ بِكَ بَعْدِي فَأَخْبِرِ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَفَّدَ».

«لِحَيْثُ أَوْ نَقَّدَ وَتَرَأَ أَوْ اسْتَجْعَلَ بِرَجِيعِ دَابَّةٍ أَوْ عَظْمٍ فَإِنَّ مُحَمَّدًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مِنْهُ بَرِيءٌ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

36 - Шайбан аль-Китбани рассказывал, что Маслама ибн Мухаллад назначил Рувайфи'а ибн Сабита губернатором в нижней части (Египта). Шайбан сказал: «Мы путешествовали с ним от Кум Шарика до 'Алькамы[50] или от 'Алькамы до Кум Шарика[51], (но) он хотел (поехать) в 'Алькаму. Рувайфи' сказал: «При жизни пророка, да благословит его Аллах и приветствует, некоторые из нас занимали верблюда у своего брата с условием, что он даст ему половину добычи, а другую половину он оставлял себе, также обстояло дело и тогда, когда полетевшая стрела и перо на ней принадлежали одному, а наконечник другому. Затем он сказал: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал мне: "О Рувайфи"! Возможно, ты проживешь еще долго после меня, так сообщи же людям о том, что если кто-то будет закручивать свою бороду[52] или носить обветшалую тетиву[53], чтобы отразить дурной глаз, или будет очищаться пометом животных или костями, то Мухаммад не причастен к нему"».[54]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[50] Место в нижней части Египта. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

[51] Здесь это сомнение передатчика этого хадиса Шайбана, который точно не знал, с какого места они начали поездку: то ли с Кум Шарика до 'Алькамы или наоборот. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

[52] Во времена невежества, арабы подвязывали свои бороды из за высокомерия и для того, чтобы устрашать людей во время войны. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

[53] Абу 'Убайд сказал: «Вероятно, здесь мы имеет дело с запретом на надевания тетив на лошадей, это могло быть связано либо с их убеждением, (в том, что тетива предохраняет от дурного глаза), либо - с тем, чтобы уберечь лошадей от вероятного удушья». См.: «'Аун аль-Ма'буд».

Ожерелья из обветшалой тетивы упоминаются в этом хадисе неслучайно. Ношение ожерелий само по себе не является запрещенным, однако запрещается носить ожерелья, которые, по мнению людей, способны уберечь от сглаза, например, ожерелья из обветшалой тетивы. Если же человек поступает таким образом, то пророк Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха, не имеет к нему отношения. Это выражение означает, что такой поступок относится к тяжким грехам, и свидетельствует о пагубности этого проступка. Безусловно, малое многобожие относится к тяжким грехам, равно как и великое многобожие относится к тяжким грехам. См.: М. Х. Аль-Кахтани: «Предел желающего». КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ КНИГИ «ПРАВИЛЬНЫЙ ПУТЬ ПОНИМАНИЯ ЕДИНОБОЖИЯ» САЛИХА ИБН АЛЬ-АЗИЗА АЛЬ АШ-ШЕЙХА. Пер. А. Ю. Исаев.

[54] Также этот хадис передали Ахмад 4/108,109 и ан-Насаи 8/135.

عَنْ عَيَّاشٍ أَنَّ شَيْبَةَ بْنَ يَتَّانَ أَخْبَرَهُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا عَنْ أَبِي سَالِمٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يَذْكُرُ ذَلِكَ وَهُوَ مَعَهُ مُرَاطِبٌ بِحَصْنِ بَابِ الثُّيُونِ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ حَصْنُ الثُّيُونِ عَلَى جَنْبِ الْفُسْطَاطِ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ شَيْبَةُ بْنُ أُمَيَّةَ يُكْنَى أَبَا حَذِيفَةَ . قَالَ الشَّيْخُ الْإِسْلَامِيُّ : صَحِيحٌ

37 - Передают со слов 'Аййаша, что Шуйайма ибн Байтан рассказал ему этот же хадис от Абу Салима аль-Джайшани, от 'Абдуллаха ибн 'Амра и упомянул об этом, когда он был с ним на страже крепости «Баб Альйун».

Абу Дауд сказал: «Крепость "Альйун" находится на горе близ Фустата».

Абу Дауд также сказал: «Это Шайбан ибн Умаййа, а его прозвище /кунья/ - Абу Хузайфа».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَهَاجًا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ لَتَمَسَّحَ بِعَظْمٍ أَوْ بَعَرٍ . قَالَ الشَّيْخُ الْإِسْلَامِيُّ : صَحِيحٌ

38 - Рассказал нам Абу Зубайр о том, что он слышал, как Джабир ибн 'Абдуллах говорил:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам подтираться костями или пометом».[55]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[55] Также этот хадис передал Муслим 58/263.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَدِمَ وَقَدْ أَلْحَنَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالُوا يَا مُحَمَّدُ إِنَّهُ أَمَّتَكَ أَنْ يَسْتَلْجُوا بِعَظْمٍ أَوْ رَوْتَةٍ أَوْ حُمَمَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ لَنَا فِيهَا رِزْقًا . قَالَ فَتَنَى النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ ذَلِكَ . قَالَ الشَّيْخُ الْإِسْلَامِيُّ : صَحِيحٌ

39 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн Мас'уд сказал:

«(Однажды) к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, прибыла делегация из числа джиннов и сказали: “О, Мухаммад! Запрети своей умме подтираться костями, пометом и золой. Поистине, Аллах Всевышний сделал в них нам пищу”. (Ибн Мас'уд) сказал: “И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам это делать”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

باب الاستنجاء بالحجارة

21 - Глава о том, как подтираться камнями после справления нужды

«عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ فَلْيَذْهَبْ مَعَهُ ثَلَاثَةُ أَحْجَارٍ يَسْتَطِيبُ بِهِنَّ فَإِذَا نُجِزَ عَنْهُ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حَسَنٌ

40 - Передают со слов 'Аиши о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Когда кто-либо из вас выходит справить нужду, пусть берет с собой три камешка, которыми он очистит себя, поскольку их будет для него достаточно».[56]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[56] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/41 и ад-Дара Кутни 1/54-55.

عَنْ خُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْإِسْطِثَابَةِ فَقَالَ « ثَلَاثَةُ أَحْجَارٍ لَيْسَ فِيهَا رَجِيعٌ ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ كَذَا رَوَاهُ أَبُو أُسَامَةَ وَابْنُ عُيَيْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ غَزْوَةَ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

41 - Сообщается, что Хузайма ибн Сабит сказал:

«(Однажды) посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили об очищении после справления нужды и он сказал: “(Следует очищаться) тремя камешками, среди которых нет экскрементов (или помета)”».[57]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[57] Также этот хадис передал Ибн Маджах 315.

ХАДИСЫ №№ 42-45. СУНАН АБУ ДАУД

□ ФАРУК » Пн 13 окт 2008, 08:03

باب في الاستبراء -

22 - Глава: О подмывании /истинджаъ/.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَامَ عُمَرُ خَلْفَهُ يَكْوِزُ مِنْ مَاءٍ فَقَالَ « مَا هَذَا يَا عُمَرُ ». فَقَالَ هَذَا مَاءٌ تَتَوَضَّأُ بِهِ. قَالَ « مَا أَمَرْتُ كُلَّمَا بُلْتُ أَنْ أَتَوَضَّأَ وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتْ سُنَّةٌ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

42 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял малую нужду, а 'Умар встал позади него с кувшином воды. Он сказал: “Что это, о 'Умар?” Он ответил: “Это вода, чтобы ты совершил ею омовение”. Он сказал: “Мне не велено совершать омовение каждый раз, когда я справляю малую нужду. Если бы я делал это, то оно стало бы Сунной”».[59]

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

[59] Также этот хадис передал Ибн Маджах 328.

23 - باب في الاستنجاء بالماء - 23 - Глава: О подмывании водой

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دَخَلَ حَائِطًا وَمَعَهُ غَلَامٌ مَعَهُ مِیْضَاءٌ وَهُوَ أَصْغَرُنَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ السِّدْرَةِ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَخَرَجَ عَلَيْنَا وَقَدْ اسْتَنْجَى بِالْمَاءِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

43 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вышел за ограду (или за стену) и с ним был мальчик несший воду для омовения, который был моложе всех нас. Он поставил ее (сосуд с водой) возле (дерева) ююб. Справив свою нужду, он вышел к нам, а очищался он водой».[60]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[60] Также этот хадис передали аль-Бухари 152, Муслим 270 и 271, ан-Насаи 1/42, Ибн Маджах 310.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي أَهْلِ قُبَاءَ (فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا) قَالَ كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاءِ فَنَزَلَتْ فِيهِمْ هَذِهِ الْآيَةُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

44 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Этот аят был ниспослан о жителях Кубаъ: **“В ней есть мужи, которые любят очищаться”**»[61]. (Абу Хурайра) сказал: «Они очищались водой (после справления нужды), и этот аят был ниспослан о них».[62]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[61] Сура 9 «ат-Тауба»,108

[62] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 3100 и Ибн Маджах 357.

24 - باب الرَّجُلُ يَدْلِكُ يَدَهُ بِالْأَرْضِ إِذَا اسْتَنْجَى - 24 - Глава о человеке, который вытирает свою руку о землю, после

подмывания.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا أَتَى الْخَلَاءَ أَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فِي تَوْرٍ أَوْ رَكْوَةٍ فَاسْتَنْجَى.

قال أبو داود في حديثه وكيع ثم مسح يده على الأرض ثم أتيت به ماء آخر فتوضأ. قال أبو داود وحديث الأسود بن غابر ثم

قال الشيخ الألباني : حسن

45 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, (отправился) справить нужду, я принес ему таур[63] или раква[64] с водой, (которой) он подмылся».

Абу Дауд сказал: «В хадисе Вики'а (сообщается): "Затем он вытер свою руку о землю, после чего я принес ему другой сосуд (с водой) и он совершил омовение"».[65]

Абу Дауд сказал: «Но хадис аль-Асвада ибн 'Амира совершеннее».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[63] Таур - маленький сосуд из меди или камня. Прим. пер.

[64] Раква - маленькая бадья из кожи. Прим. пер.

[65] Также этот хадис передал Ибн Маджах 358.

ХАДИСЫ №№ 46-50. СУНАН АБУ ДАУД

❏ **ФАРУК** » Пн 13 окт 2008, 08:27

باب السِّوَاك

25 - Глава: Зубочистка /сивак/*.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ « لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ لَأَمَرْتُهُمْ بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ وَيَالْسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح دون جملة العشاء

46 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Если бы я не обременил (этим) верующих, то велел бы задерживать вечернюю молитву /'ишаъ/ и использовать зубочистку /сивак/ перед каждой молитвой».[66]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/, исключая слова “вечернюю молитву”».

*Здесь и далее во всех случаях имеются в виду зубочистки, сделанные из корней и ветвей арака (Salvadora persica). Кончик прутика арака разжёвывается, после чего используется для очищения зубов. См. аз-Зубайди. «Мухтасар Сахих аль-Бухари». Москва. Умма 2004. Пер. Вл. Нирша.

[66] Также этот хадис передали аль-Бухари 887, Муслим 252/42, ат-Тирмизи 22, ан-Насаи 1/12 и 1/266-267, Ибн Маджах 287.

عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ « لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ » . قَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَرَأَيْتُ زَيْدًا يَجْلِسُ فِي الْمَسْجِدِ وَإِنَّ السِّوَاكَ مِنْ أَذْيِهِ مَوْضِعُ الْقَلَمِ مِنْ أَذُنِ الْكَاتِبِ فَكَلَّمْنَا فَأَمَّا إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَكَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

47 - Сообщается, что Зайд ибн Халид аль-Джуханий сказал:

«Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Если бы я не обременил (этим) свою Умму, то повелел бы ей использовать зубочистку перед каждой молитвой”».[67]

Абу Салама сказал: «Я видел сидящего в мечети Зайда, у которого зубочистка была вставлена над ухом, (подобно тому) как писарь (ставит свой) карандаш. И всякий раз, когда он вставал на молитву, он пользовался этой зубочисткой».[68]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[67] Также этот хадис передал ат-Тирмизи 23.

[68] Этот хадис передал аль-Байхаки в «Книге очищения» 1/37.

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ أَرَأَيْتَ تَوَضَّعَ ابْنُ عُمَرَ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا وَغَيْرَ طَاهِرٍ عَمَ ذَاكَ فَقَالَ حَدَّثَنِيهِ أَسْمَاءُ بِنْتُ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حَنْظَلَةَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ حَدَّثَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَمَرَ بِالْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا وَغَيْرَ طَاهِرٍ فَلَمَّا شَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَمَرَ بِالسَّوَالِ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَرَى أَنَّ بِهِ قُوَّةً فَكَانَ لَا يَنْدُغُ الْوُضُوءَ لِكُلِّ صَلَاةٍ
قال الشيخ الألباني : حسن

48 - Сообщается, что Мухаммад ибн Яхья ибн Хаббан сказал 'Абдуллаху ибн 'Абдуллах ибн 'Умар:

«Ты видел, как Ибн 'Умар совершал омовение для каждой молитвы, будучи в состоянии омовения или без него!» [69] Он ответил: «Асма' бинт Зайд ибн аль-Хаттаб, рассказала мне, что 'Абдуллах ибн Ханзала ибн Абу 'Амир рассказал ей, что посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, было велено совершать омовение перед каждой молитвой, будь он с омовением или нет, и когда это стало для него обременительным, ему повелели использовать зубочистку перед каждой молитвой. А Ибн 'Умар считал, что находит в себе силы (для этого), поэтому он не оставлял совершение омовения для каждой молитвы»».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[69] То есть: Расскажи мне об этом.

باب كَيْفَ يَسْتَاكُ

26 - Глава: Как пользоваться зубочисткой.

- عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ قَالَ أَمِينُنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَتَحْمِلُهُ فَرَأَيْتُهُ يَسْتَاكُ عَلَى لِسَانِهِ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ سَلِيمَانُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ يَسْتَاكُ وَقَدْ وَضَعَ السَّوَاكَ عَلَى طَرَفِ لِسَانِهِ - وَهُوَ يَقُولُ «إِذَا» . يَخْتَبِي يَتَهَوَّعُ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ مُسْنَدٌ فَكَانَ حَدِيثًا طَوِيلًا اختصرته

قال الشيخ الألباني : صحيح

49 - Абу Бурда сообщил со слов своего отца (которым являлся Абу Муса 'Абдуллах ибн Кайс аль-Аш'ари): «Мусаддад (в своем риваяте) сказал:

“(Однажды) мы пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, попросить его, чтобы он предоставил нам животных для перевозки» [70] и я увидел как он (зубочисткой) чистил свой язык”».

Абу Дауд сказал: «Сулейман сказал: “(Абу Муса) сказал: “Я зашел к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, когда он чистил зубы, поставив зубочистку на конец своего языка и говорил: “Их, их”, имея ввиду, что он (произносил такие звуки, которые произносит тот, кто) вызывает рвоту”»» [71]

Абу Дауд сказал: «Мусаддад сказал: “Этот хадис был длинным, но он сократил его”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[70] Конкретно речь идет о том случае, когда Абу Муса с несколькими своими соплеменниками прибыл к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и попросил его выделить им верблюдов. См. «Сахих аль-Бухари» 4385. Прим. пер.

[71] Также этот хадис передали аль-Бухари 244, Муслим 45/254, ан-Насаи 1/9.

باب فِي الرَّجُلِ يَسْتَاكُ بِسَوَاكِ غَيْرِهِ

28 - Глава: О том, что человек (может) использовать зубочистку другого.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَسْتَنُّ وَعِنْدَهُ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ . فَأَوْجَى إِلَيْهِ فِي فَضْلِ السَّوَاكِ «أَنْ كَبِرَ» . أُعْطِيَ السَّوَاكَ أَكْبَرُهُمَا .

قال أحمد - هو ابن حزم - قال لنا أبو سعيد هو ابن الأعرابي هذا مما تفرّد به أهل المدينة

قال الشيخ الألباني : صحيح

50 - Сообщается, что 'Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, использовал зубочистку, когда у него были два человека, один из которых был старше другого. И ему было внушено, что этикет использования зубочистки в том, чтобы сперва он передал его тому, кто старше по возрасту»» [72]

Ахмад, он же ибн Хазм, сказал: «Абу Са'ид, он же Ибн аль-А'раби сказал нам: “Это из числа того, что делали только жители Медины”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[72] Также этот хадис передали аль-Бухари 246, Муслим 2261.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС № 51.

□ **ФАРУК** » 06 25 окт 2008, 06:57

عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ بَأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَأُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ قَالَتْ بِالسَّوَاكِ
قال الشيخ الألباني : صحيح

51 - Аль-Микдам ибн Шурайх сообщил, что его отец сказал:

«Однажды я спросил у ‘Аиши: “Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, возвращался домой, что было первым из того, что он делал?” Она ответила: “(Пользовался) зубочисткой”[76]».[77]
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[76] То есть в первую очередь он чистил зубы. Прим. пер.

[77] Также этот хадис передали Муслим 43/253, ан-Насаи 1/13, Ибн Маджах 290.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС № 52.

□ **ФАРУК** » 06 25 окт 2008, 07:12

باب غسل السَّوَاكِ

28 - Глава: О промывании зубочистки.

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَسْتَاكُ فَيُعْطِينِي السَّوَاكَ لِأَغْسِلَهُ فَأَبْدَأُ بِهِ فَأَسْتَاكُ ثُمَّ أَغْسِلُهُ وَأَذْفَعُهُ إِلَيْهِ
قال الشيخ الألباني : حسن

52 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чистил зубы и давал зубочистку мне, чтобы я промыла ее, но я каждый раз пользовалась ею и затем промыв возвращала ему».
Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС № 53.

□ **ФАРУК** » 06 25 окт 2008, 07:23

باب السَّوَاكِ مِنَ الْفِطْرَةِ

29 - Глава: О том, что зубочистка относится к фитре.[78]

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرِ قَصُّ الشَّارِبِ وَإِعْقَاءُ الْبَحْيَةِ وَالسَّوَاكُ وَالِاسْتِنْشَاقُ بِالْمَاءِ وَقَصُّ الْأظْفَارِ وَغَسْلُ
الْبَرَاجِمِ وَتَنْفُؤُ الْإِيطِ وَحُلْقُ الْعَالَةِ وَالتَّقَاصُّ الْمَاءِ». يَغْيِي الْإِسْتِنْجَاءُ بِالْمَاءِ. قَالَ زَكَرِيَّا قَالَ مُصْعَبٌ وَتَسِيْتُ الْغَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمُضْمَضَةُ
قال الشيخ الألباني : حسن

53 - Передают со слов 'Аиши о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Десять вещей относятся к фитре: подстригание усов, отращивание бороды, (использование) зубочистки, промывание носа водой, подстригание ногтей, промывание меж пальцев, выщипывание волос из подмышек, сбривание волос с лобка, и подмывание водой». Закарийя[79] сказал: «Мус'аб[80] сказал: "И я забыл десятое, но возможно, что это прополаскивание рта"».[81] Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[78] Фитра (араб.) - естество, первозданная, подлинная природа человека, качества, данные ему Аллахом при сотворении.

[79] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[80] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[81] Также этот хадис передали Муслим 56/261, ат-Тирмизи 2757, ан-Насаи 8/126, Ибн Маджах 293.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС № 54.

□ ФАРУК » 06 25 окт 2008, 07:32

عَنْ عَمْرِو بْنِ يَاسِرٍ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِنَّ مِنَ الْفِطْرِ الْمَصْنُوعَةِ وَالْإِسْتِخْنَاءِ ». فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ إِغْفَاءَ الْبُحْيَةِ وَرَدَّ الْخِتَانِ ». قَالَ « وَالْإِسْتِخْنَاءُ ». وَلَمْ يَذْكُرِ الْإِسْتِخْنَاءَ ». يَنْتَهَى الْإِسْتِخْنَاءُ ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى نَحْوَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَ خَمْسٌ كُلُّهَا فِي الرَّأْسِ وَذَكَرَ فِيهَا الْفَرْقَ وَلَمْ يَذْكُرْ إِغْفَاءَ الْبُحْيَةِ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى نَحْوَهُ حَدِيثُ خَمَامٍ عَنْ طَلْقِ بْنِ خَبِيبٍ وَمُجَاهِدٍ وَعَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزَنِيِّ قَوْلَهُمْ وَلَمْ يَذْكُرُوا إِغْفَاءَ الْبُحْيَةِ. وَفِي حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِيهِ وَإِغْفَاءُ الْبُحْيَةِ وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ نَحْوَهُ وَذَكَرَ إِغْفَاءَ الْبُحْيَةِ وَالْخِتَانِ

54 - Передают со слов 'Аммара ибн Ясира о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Поистине, прополаскивание рта и промывание носа водой относятся к фитре». И он упомянул, то, что было приведено (в предыдущем хадисе) и не упомянул об отпуске бороды, а добавил «... обрезание». (Также он) сказал: «Обрызгивание половых органов водой». И он не упомянул «подмывание водой».[82]

Абу Дауд сказал: «Похожий (хадис) также передается от Ибн 'Аббаса, который сказал: "Пять из них относятся к голове", и он упомянул про пробор и не упомянул об отращивании бороды».

Абу Дауд сказал: ««Также передается (хадис) похожий на хадис Хаммада, от Талки ибн Хабиба и Муджахида, и от Бакра ибн 'Абдуллаха аль-Музани и это их высказывание[83], но они не упомянули об отпуске бороды. А в хадисе Мухаммада ибн 'Абдуллаха ибн Абу Марьяма от Абу Саламы, от Абу Хурайры, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сообщается об отпуске бороды. От Ибрахима ан-Наха'и сообщается похожий хадис и он упомянул в нем об отпуске бороды и обрезании».

[82] Также этот хадис передал Ибн Маджах 294.

[83] То есть Талки ибн Хабиба, Муджахида и Бакра ибн 'Абдуллаха аль-Музани и это сообщение останавливается на их словах, а не восходит к пророку, да благословит его Аллах и приветствует. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

بَابُ السُّوَالِ لِمَنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ.

30 - Глава: (Использование) зубочистки тем, кто просыпается ночью.

عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَوَضَّعُ فَأَدْخَلَ بِالسُّوَالِ
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

55 - Передают со слов Хузайфы:

«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вставал ночью (для совершения молитвы), он чистил свой рот[84] зубочисткой».[85]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[84] То есть чистил зубы. Прим. ред.

[85] Также этот хадис передали аль-Бухари 245, Муслим 46/255, ан-Насаи 1/8 и 3/112, Ибн Маджах 286.

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يُوضَعُ لَهُ وَضُوءُهُ وَسُوءَاتُهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ تَحْتَى ثُمَّ اسْتَاكَ
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

56 - Передают со слов 'Аиши:

«Для пророка, да благословит его Аллах и приветствует, ставили воду для омовения и зубочистку, а когда он вставал ночью, то он (сначала) справлял нужду, а затем чистил зубы».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ لَا يَرْقُدُ مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ فَيَسْتَنْقِظُ إِلَّا تَسْوِكَ قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حسن دون قوله ولا نهار

57 - Передают со слов 'Аиши:

«Не бывало так, чтобы пророк, да благословит его Аллах и приветствует, проснувшись, не почистил зубы перед совершением омовения, будь то ночью или днем».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/, исключая его слова "... или днем ..."».

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَتَّ لَيْلَةً عِنْدَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ مِنْ مَتَامِهِ أَتَى طَهُورَهُ
فَأَخَذَ سُوءَاكَ فَاسْتَاكَ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَاتِ (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي
الْأَلْبَابِ) حَتَّى قَارَبَ أَنْ يَخْتِمَ السُّورَةَ أَوْ خَتَمَهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ فَأَتَى مُصَلَّاهُ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى فِرَاشِهِ فَنَامَ
مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى فِرَاشِهِ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ كُلَّ ذَلِكَ يَسْتَاكَ وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ
فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ كُلَّ ذَلِكَ يَسْتَاكَ وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ حُصَيْنٍ قَالَ فَتَسْوِكَ وَتَوَضَّأَ وَهُوَ يَقُولُ (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ)
حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

58 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«(Как-то) я ночевал у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и когда он проснулся, то принес свою воду (предназначенную для омовения), затем взяв сивак, почистив с ним зубы, прочел следующие аяты: "Воистину, в сотворении небес и земли, а также в смене ночи и дня, заключены знамения для обладающих разумом"[87]. Он продолжал их читать, пока почти не закончил суру, или же dokonчил её, после чего совершил омовение, подошел к месту где он совершал молитву, совершил молитву в два рак'ата и затем вновь вернулся в свою постель и поспал столько, сколько было угодно Аллаху. После этого он проснулся, повторил тоже самое, вернулся к своей постели и заснул. Затем он (опять) проснулся, и повторив тоже самое вернулся к своей постели и (снова) заснул. Затем он проснулся и сделал тоже самое ..., и каждый раз он чистил зубы сиваком, совершал молитву в два рак'ата, а после этого совершил "витр"[88].[89]

Абу Дауд сказал: «Ибн Фудайль передал со слов Хусайна о том, что (Ибн 'Аббас) сказал: "Он почистил зубы, совершил омовение и говорил: "Воистину, в сотворении небес и земли...", пока не дочитал эту суру до конца"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[87] Сура «Али-Имран», 190. Прим. пер.

[88] См. хадис № 1323, 1324, 1334, 1336, 5043. Прим. пер.

[89] Также этот хадис передали аль-Бухари 117, Муслим 304/20 и 863, ат-Тирмизи 232, ан-Насаи 2/218 и 3/236-237, Ибн Маджах 508.

« عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « لَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ وَلَا صَلَاةَ بِغَيْرِ طَهُورٍ » .
قال الشيخ الألباني : صحيح

59 - Абу Малих передал со слов своего отца о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Аллах, Свят Он и Велик, не примет милостыню /садака/, подаваемую с имущества, раздобытого запретным путем и молитву, совершаемую без омовения».[90]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[90] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/87, Ибн Маджах 271. Со слов Ибн 'Умара этот хадис передали Муслим 224, ат-Тирмизи 1, Ибн Маджах 272.

« عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَخَذَتْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ » .

قال الشيخ الألباني : صحيح

60 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Аллах не примет молитву того из вас, у которого нарушилось омовение, пока он (снова) не совершит его”».[91]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[91] Также этот хадис передали аль-Бухари 135, Муслим 2/225, ат-Тирмизи 76.

СУНАН АБУ ДАУД ХАДИСЫ №№ 61-68

□ ФАРУК » Сб 01 ноя 2008, 16:35

عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا
« التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ » .

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

61 - Сообщается, что 'Али, да будет доволен им Аллах, сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Ключ к молитве - очищение, начинается она[92] с такбира, а завершается[93] таслимом”».[94]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[92] В тексте хадиса применено слово «тахрим», что означает «воспреещение». Здесь имеется в виду что тот, кто вступил в молитву, вошел в то состояние, где есть определенные запреты.

[93] «Тахлиль» - «дозволенность», то есть он выходит из того состояния, где были данные запреты.

[94] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 3, Ибн Маджах 275.

32 - Глава: О человеке, который обновляет свое омовение, будучи в состоянии омовения.

عَنْ أَبِي عَطِيْفٍ الْهَدَلِيِّ - قَالَ كُنْتُ جَدِّدُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَلَمَّا تَوَضَّأَ فَصَلَّى فَلَمَّا تَوَضَّأَ بِالظُّهْرِ تَوَضَّأَ فَصَلَّى فَلَمَّا تَوَضَّأَ بِالْعَصْرِ تَوَضَّأَ فَقُلْتُ لَهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ « مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ » قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا حَدِيثٌ مُسْنَدٌ وَهُوَ أَمُّ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

62 - Сообщается, что Абу Гутайфа аль-Хузали сказал:

«(Однажды), когда я находился рядом с ‘Абдуллахом ибн ‘Умар, прозвучал призыв /азан/ на полуденную молитву. Он совершил омовение и помолился. А когда прозвучал призыв на послеполуденную молитву, он снова совершил омовение, и я сказал ему (о причине совершения им омовения) и он ответил: “Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Тому, кто совершит омовение находясь в состоянии омовения, Аллах запишет десять хороших дел”».[95]

Абу Дауд сказал: «Это хадис передал Мусаддад и он более совершенен».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».[96]

[95] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 59, Ибн Маджах 512.

[96] См. «Да’иф Суан Абу Дауд» 12, «Да’иф аль-Джами’а ас-Саг’ир» 5536, «Да’иф Суан ат-Тирмизи» 11, «Да’иф Суан Ибн Маджах» 114, «Мишкат аль-Масабих» 293

33 - Глава: О том, что оскверняет воду.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْمَاءِ وَمَا يَنْوِجُهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبْيَاعِ فَقَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ لَمْ يَخْبِلِ الْخَبِيثُ »

قال الشيخ الألباني : صحيح

63 - Сообщается, что ‘Абдуллах ибн ‘Абдуллах ибн ‘Умар передал со слов своего отца о том, что однажды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили о воде и о хищниках и других животных, которые посещают ее и он, да благословит его Аллах и приветствует, ответил:

«Если объем воды достигает двух кувшинов[97], то она не оскверняется».[98]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[97] Сафи ар-Рахман аль-Мубаракфури сказал: «Арабское слово “кулла” (букв. “кувшин”) относится к крупной глиняной посуде. Объем этих кувшинов может быть различным в зависимости от величины посуды. Однако арабы хорошо знали объем хаджарских глиняных кувшинов, которые часто упоминались в их стихах и притчах. А это значит, что речь в этом хадисе идет именно о хаджарских кувшинах. Объем каждого из таких кувшинов составлял около 250 ратлов, из чего следует, что два кувшина вмещали около 500 ратлов, или 227 литров». Подробнее см. Ибн Хаджар аль-Аскалани. «Булуг аль-Марам» («Достижение цели»). Пер. Э. Кулиев.

[98] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 67, ан-Насаи 1/175, Ибн Маджах 517, Ахмад 2/27, Ибн Хузайма 1/49 № 92, Ибн Хиббан 4/1249 и 1253, ад-Дара Кутни 1/13, аль-Хаким 1/132, аль-Байхаки 1/270 и 272.

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَئَلَ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ فِي الْقَلَاةِ. فَذَكَرَ مَعْنَاهُ
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

64 - 'Убайдуллах ибн 'Абдуллах ибн 'Умар передал со слов своего отца:

«Однажды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили о воде в пустыне», и он привел хадис с таким же смыслом.[99]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[99] См. тахридж предыдущего хадиса.

«عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِذَا كَانَ الْمَاءُ كَلْتَيْنِ فَإِنَّهُ لَا يَنْجَسُ »
قال الشيخ الألباني : صحيح

65 - Сообщается, что 'Убайдуллах ибн 'Абдуллах ибн 'Умар сказал:

«Мой отец сообщил мне о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Если объем воды достигает двух кувшинов, то она остается чистой”».[100]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[100] См. тахридж хадиса № 63.

باب مَا جَاءَ فِي بَثْرِ بُضَاعَةٍ

34 - Глава: Что сказано о колодце «Будá'a».

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَتَوْضَأُ مِنْ بَثْرِ بُضَاعَةٍ وَهِيَ بَثْرٌ يُطْرَحُ فِيهَا
« الْحَيْضُ وَلَحْمُ الْكِلَابِ وَالنَّثْنُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ »

قال أبو داود وقال بعضهم عبد الرحمن بن رافع

قال الشيخ الألباني : صحيح

66 - 'Убайдуллах ибн 'Абдуллах ибн Рафи' ибн Хадидж передал со слов Абу Са'ида аль-Худри о том, что однажды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили: “Разве мы совершим омовение водой из колодца Буда'a? В этот колодец бросают запачканные менструальной кровью тряпки,дохлых собак и гнилые продукты”. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Эта вода чистая, и ничто не осквернит ее”.[101]

Абу Дауд сказал: «Некоторые говорят, (что его[102] звали) 'Абду-р-Рахман ибн Хадидж».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».[b]

[101] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 66 и ан-Насаи 1/174.

[102] То есть передатчика этого хадиса 'Убайдуллаха ибн 'Абдуллах ибн Рафи' ибн Хадидж.

[b]

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ يُقَالُ لَهُ إِنَّهُ يُسْتَقَى لَكَ مِنْ بَثْرِ بُضَاعَةٍ وَهِيَ بَثْرٌ يُلْقَى فِيهَا لُحُومُ الْكِلَابِ وَالْمَخَابِضُ
« وَخَذِرُ النَّاسِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ ».

قال أبو داود وسَمِعْتُ قُتَيْبَةَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ قَتِيمَ بْنَ بَثْرِ بُضَاعَةٍ عَنْ عُمُقِهَا قَالَ أَكْثَرُ مَا يَكُونُ فِيهَا الْمَاءُ إِلَى الْعَانَةِ. قُلْتُ فَإِذَا نَقَصَ قَالَ دُونَ الْعَوْرَةِ.

قال أبو داود وَقُتِرْتُ أَنَا بَثْرُ بُضَاعَةٍ يَرِدَانِي مَذَلَّةٌ عَلَيْهَا ثُمَّ ذَرَعْتُهَا فَإِذَا عَرَضُهَا سِتَةٌ أَدْرَعُ وَسَأَلْتُ الَّذِي فَتَحَ لِي بَابَ الْبُسْتَانِ فَأَتَخَلَّنِي إِلَيْهِ هَلْ غُرِرَ بِنَاوِهَا عَمَّا كَانَتْ
عَلَيْهِ قَالَ لَا. وَرَأَيْتُ فِيهَا مَاءً مُتَغَيَّرَ اللَّوْنِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

67 - Сообщается, что Абу Са'ид аль-Худри сказал:

«Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил, когда ему сказали, что ему принесли воду из колодца Буда'а, в который (бросают) мертвых собак, тряпки, запачканные менструальной кровью и человеческие экскременты: "Поистине, эта вода чистая, и ничто не может ее осквернить"».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Кутайба ибн Са'ид сказал: "Я спросил того, кто присматривал за колодцем Буда'а о его глубине и он сказал: "При самой большой (глубине) вода в нем доходит до уровня лобка". Я спросил: "А (какой бывает глубина) когда вода убывает?" Он ответил: "Ниже 'аурата"[103]».

Абу Дауд сказал: «И я измерил колодец Буда'а со своим плащом в длину, затем растянул его над ней и измерил его[104] локтями, и оказалось, что его ширина равна шести локтям. Я спросил у того, кто открыл мне двери сада и пустил меня в него: "Изменился ли первоначальный вид его строения?" Он ответил: "Нет". И я увидел в ней воду, которая изменилась в цвете».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[103] Ибн Раслан сказал: «По всей видимости, он имел в виду 'аурат мужчины, то есть ниже колен, поскольку посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "'Аурат мужчины это то, что между его пупком и коленями"». См.: «'Аун аль-Ма'буд».

[104] То есть плащ, после того, как растянул его над колодцем. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

باب الْمَاءِ لَا يَجْتَنِبُ - 35

35 - Глава: Вода не оскверняется

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اغْتَسَلَ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي جَفْنَةٍ فَجَاءَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لِيَتَوَضَّأَ مِنْهَا - أَوْ يَغْتَسِلَ - فَقَالَتْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّ الْمَاءَ لَا يَجْتَنِبُ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

68 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«Одна из жен пророка, да благословит его Аллах и приветствует, искупалась водой из какого-то сосуда[105], после чего пришел пророк, да благословит его Аллах и приветствует, чтобы совершить омовение из нее же или искупаться. Она сказала ему: "О посланник Аллаха! Я была в состоянии осквернения /джунуб/". И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Поистине, такая вода не оскверняется"».[106]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[105]В тексте хадиса употреблено слово «джафнах», что означает «деревянная миска». Прим. пер.

[106] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 65, ан-Насаи 1/173, Ибн Маджах 370.

باب البول في الماء الراكد

36 - Глава: Справление малой нужды в стоячую воду

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « لَا يَبُولُونَ أَخَذَكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَغْتَسِلُونَ مِنْهُ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

69 - Передают со слов Абу Хурайры, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Пусть никто из вас не станет мочиться в стоячую воду, в которой затем будет купаться».[107]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[107] Также этот хадис передали аль-Бухари 239, Муслим 97/283, ат-Тирмизи 68, ан-Насай 1/125, Ибн Маджах 344.

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَبُولُونَ أَخَذَكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَلَا يَغْتَسِلُونَ فِيهِ مِنَ الْجَنَابَةِ » قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حسن صحيح

70 - Сообщается, что Мухаммад ибн 'Аджлан сказал:

«Я слышал, как мой отец рассказывал о том, что Абу Хурайра сказал: "Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

"Не мочитесь в стоячую воду и не купайтесь в ней, чтобы очиститься от полового осквернения"».[108]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[108] Также этот хадис передали Муслим 281, Ибн Маджах 343.

باب الوضوء بسور الكلب

37 - Глава: Совершение омовения водой, оставшейся от собаки.

« عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « طَهِّرُوا إِنَاءَ أَخَذْتُمْ إِذَا وَلَعَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْتَسِلَ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَمْ يَبْرَأِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

71 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Очищение вашей посуды лаканной собакой, осуществляется путем семикратного промывания, при этом первый раз её следует промыть используя землю».[109]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[109] Также этот хадис передали аль-Бухари 172, Муслим 279, ат-Тирмизи 91, ан-Насай 1/52-53, Ибн Маджах 363.

« عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعَاهُ زَادَ » وَإِذَا وَلَغَ الْهَرُّ حَسِبَ مَرَّةً
قال الشيخ الألباني : صحيح موقوف

72 - Сообщается, что Мухаммад передал от Абу Хурайры похожий хадис не восходящий (к пророку, да благословит его Аллах и приветствует) с дополнением:

«Если (посуду) облизала кошка, то помойте ее один раз».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис /сахих маукуф/[110]»

[110] «Маукуф» (прерванный) - сообщение, цепочка рассказчиков которого восходит до сподвижника пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует. Поскольку все сподвижники пророка, да благословит его Аллах и приветствует, заслуживают доверия, прерванные хадисы имеют юридическую силу. Прим. пер.

« عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاحْصِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ السَّابِغَةَ بِالشَّرَابِ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَأَمَّا أَبُو صَالِحٍ وَأَبُو رَزِينٍ وَالْأَعْرَجُ وَثَابِتُ الْخُفَّاءِ وَهَمَّامُ بْنُ مَتِيَّهِ وَأَبُو السَّوْدِ عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ رَوَوْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَلَمْ يَذْكُرُوا الشَّرَابَ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح لكن قوله السابغة شاذ والأرجح الأولى بالشراب

73 - Передают со слов Абу Хурайры, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Если посуду облизала собака, то помойте ее семь раз, и седьмой раз - землей».

Абу Дауд сказал: «Что касается Абу Салиха, Абу Разина, аль-А'раджа, ас-Сабита аль-Ахнафа, Хаммама ибн Мунаббиха, Абу-с-Суддийа 'Абду-р-Рахмана, то они передали (этот хадис) от Абу Хурайры и не упомянули о земле».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/, однако его слова "... в седьмой раз..." являются отклоненными /шазз/ и вероятно, что земля используется первый раз».

عَنْ ابْنِ مُغْفَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ
« مَا لَهُمْ وَلَهَا » . فَرَخَّصَ فِي كَلْبِ الصَّيْدِ وَفِي كَلْبِ الْغَنَمِ وَقَالَ « إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاحْصِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَالثَّامِنَةَ عَقِرُوهُ بِالشَّرَابِ »
قال الشيخ الألباني : صحيح

74 - Передают со слов Ибн Му'аффала о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повелел убивать собак, но затем сказал:

“Для них[111] то же самое, что и для них[112]”. И он дал разрешение на охотничьи и сторожевые собаки и говорил: “Если собака облизает посуду, то мойте ее семь раз, а на восьмой раз посыпьте ее землей”».[113]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[111] Имеются в виду собаки.

[112] Имеются в виду люди, которые убивают собак. Смысл этих слов заключается в том, что не следует убивать собак без причин. Прим. пер.

[113] Также этот хадис передали Муслим 280, ан-Насаи 1/54, Ибн Маджах 365 и 3200-3201.

باب سُورِ الْهَرَّةِ

38 - Глава: Вода, оставленная кошкой.

عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ - وَكَانَتْ تَحْتَ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ - أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا فَجَاءَتْ هِرَّةٌ فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَأَصْنَعِي لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ قَالَتْ كَبْشَةُ فَرَأَيْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ أَتُخَجِّبِينَ يَا ابْنَةُ أَخِي فَقُلْتُ نَعَمْ. فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِنَّهَا لَيَسْتَبْجِسُ إِنَّهَا مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ قَالِ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حَسَنٌ صَحِيحٌ

75 - Передают со слов Кабши бинт Ка'б ибн Малик, которая была женой Ибн Абу Катады, о том, что Абу Катада как-то пришел к ней, и она налила ему воду, для омовения. Затем пришла кошка и попила из этой воды, а он наклонил ей посуду, чтобы она (закончила) пить. Кабша сказала: “Увидев, что я наблюдаю за ним, он сказал: “Ты удивлена, о племянница?” Я сказала: “Да”. Он сказал: “Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, (однажды) сказал: “Они[114] не являются нечистыми и они из тех, кто всегда окружает вас”».[115]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[114] То есть кошки.

[115] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 92, ан-Насан 1/55, Ибн Маджах 367.

СУНАН АБУ ДАУД ХАДИС № 76

□ **ФАРУК** » Пн 03 ноя 2008, 16:23

عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارٍ الثَّمَارِ عَنْ أُمِّهِ أَنَّ مَوْلَاتَهَا أَرْسَلَتْهَا بِهَرِيَسَةَ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَوَجَدَتْهَا تُصَلِّي فَاسْتَارَتْ إِلَيْ أَنْ ضَعِيَهَا فَجَاءَتْ هِرَّةٌ فَأَكَلَتْ مِنْهَا فَلَمَّا انْصَرَفَتْ أَكَلَتْ مِنْ حَيْثُ أَكَلَتْ الْهَرَّةُ فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِنَّهَا لَيَسْتَبْجِسُ إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ ». وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ بِقَضِيئِهَا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

76 - Сообщается, что Дауд ибн Салих ибн Дина́р ат-Тамма́р передал со слов своей матери о том, что ее госпожа отправила ее с некоторым количеством харисы[116] к ‘Аише, да будет доволен ею Аллах, и нашла ее совершающей молитву. Она жестом указала мне, чтобы я поставила (то, что я принесла). Вдруг подошла кошка и начала есть из нее. Когда она закончила свою молитву, то поела с того места, откуда ела кошка и (затем) сказала: «Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Воистину, они не являются нечистыми, и они из тех, кто окружают вас”». И я видела как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение (водой), которая осталась после нее».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[116] «Хариса» - а) блюдо, приготавливаемое из мятого вареного мяса и вареной пшеницы; б) сладость, приготавливаемая из муки, масла и сахара. Прим. пер.

СУНАН АБУ ДАУД ХАДИСЫ № 77-78

□ **ФАРУК** » Пн 03 ноя 2008, 23:10

باب الوُضُوءِ بِقُضْلٍ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ

39 - Глава: Совершение омовения водой, оставшейся после (совершения омовения ею) женщиной.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَتَحْنُ جُبَّانٍ

قال الشيخ الألباني : صحيح

77 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«Мы с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купались водой из одной и той же посуды, когда были в состоянии осквернения /джунуб/».[117]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[117] Также этот хадис передали аль-Бухари 250, Муслим 319, ат-Тирмизи 62, ан-Насан 1/129.

عَنْ أُمِّ صَبِيَّةَ الْجُهَنِيَّةِ قَالَتْ اخْتَلَفَتْ يَدَايَ وَيَدَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي الْوُضُوءِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

78 - Передают со слов Умм Субаййа аль-Джуханийй о том, что (‘Аиша) рассказывала:

«Моя рука и рука посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чередовались в то время, когда мы совершали омовение (черпая воду) из одной посуды».[118]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[118] Также этот хадис передал Ибн Маджах 382.

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّئُونَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - -
 قَالَ مُسَدَّدٌ - مِنْ الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ جَمِيعًا
 قال الشيخ الألباني : صحيح دون قوله من الإناء الواحد

79 - Передают со слов Нафи'а о том, что Ибн 'Умар сказал:

«Во времена посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, мужчины и женщины совершали омовение вместе».

(В своем риваате, только один) Мусаддад сказал: **«... из одной и той же посуды»**. [119]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, исключая его слова "из одной и той же посуды"».

[119] Также этот хадис передали аль-Бухари 193, ан-Насаи 1/57, Ибн Маджах 381.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَتَوَضَّأُ نَحْنُ وَالنِّسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ نُدْأَى فِيهِ أَيْدِينَا
 قال الشيخ الألباني : صحيح

80 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн 'Умар сказал:

«В эпоху посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, мы с женщинами совершали омовение из одной и той же посуды, опуская в него свои руки».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

باب النُّهْيِ عَنْ ذَلِكَ

40 - Глава: О воспрещенности этого.[120]

عَنْ حُمَيْدِ الْجُمَيْرِيِّ قَالَ لَقِيتُ رَجُلًا صَحَبَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَرْبَعَ سِنِينَ كَمَا صَحَبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَتَحَسَّنَ الْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ أَوْ يَتَحَسَّنَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ - زَادَ مُسَدَّدٌ وَيَتَخَفَّرُهَا جَمِيعًا
 قال الشيخ الألباني : صحيح

81 - Сообщается, что Хумайд аль-Химьяри сказал:

«Я встретил одного человека, который сопровождал пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в течение четырех лет так же, как сопровождал его и Абу Хурайра. Он[121] сказал: "Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил женщине купаться водой, оставшейся после мужчины, и мужчине запретил купаться водой, оставшейся от женщины"».

В риваате этого хадиса, который передается со слов Мусаддада, сообщается:

«Вместе вычерпывая (воду)». [122]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[120] То есть глава, в которой разъясняется о запретности совершения омовения и купания мужчиной, остатком воды, которой совершала омовение женщина. См.: Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

В данной главе, в отличие от предыдущей, речь идет о том, что мужчина не должен использовать воду, оставшуюся после женщины и наоборот. В отношении этого вопроса были разногласия среди имамов. Одни ученые опираясь на хадисы предыдущей главы считали, что нет в этом ничего страшного. Другие же ученые опираясь на хадисы этой главы сказали, что это не дозволено. Третьи сказали, что если мужчина и женщина черпают воду из сосуда одновременно, то нет в этом проблем, и запрещали это в том случае, когда использовалась оставшаяся вода. Однако это противоречит хадису, в котором сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, искупался водой, оставшейся после его жены Маймуны. Муслим 2/46. Что же касается наилучшего мнения, то им является мнение тех ученых, которые совместили хадисы обеих глав. Имам ас-Сан'ани сказал: «Между этими хадисами нет противоречия. И мужчине дозволено пользоваться водой, оставшейся после женщины, как и женщине дозволено это после мужчины. А что касается запрета относительно этого, то речь идет не о категорическом запрете». См. "Субулю-Ссаям" 1/31.

[121] То есть этот сподвижник. См. «'Аун аль-Ма'буд».

[122] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/130.

عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو وَهُوَ الْأَقْرَعُ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ طَهْرٍ الْمَرْأَةِ
 قال الشيخ الألباني : صحيح

82 - Передают со слов аль-Хакама ибн 'Амра, он же аль-Акра':

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запретил мужчине совершать омовение остатком воды, который был использован при омовении женщиной».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

باب الوضوء بماء البحر

41 - Глава о совершении омовения морской водой.

عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ - مِنْ آلِ ابْنِ الْأَزْرَقِ - أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ - وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ - أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرْكَبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا أَفْتَتَوَضَّأُ بِمَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « هُوَ الطَّهُّورُ مَاءُ الْحَلِّ مَيْتُهُ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

83 - Передают со слов Са'ида ибн Саламы из рода Бану Азрак, что аль-Мугира ибн Абу Бурда, а он был из рода бану 'Абд-д-Дар, рассказал ему, что он слышал как Абу Хурайра говорил:

«Некий человек спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует: “О посланник Аллаха! Выходя в море, мы берем с собой немного воды. Если же мы станем совершать ею омовение, то будем испытывать сильную жажду. Можно ли нам совершать омовение морской водой?” И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, сказал: “Морская вода пригодна для очищения, а умерших в ней животных разрешается употреблять в пищу”».[123]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[123] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 69, ан-Насаи 1/50, Ибн Маджах 386, аль-Байхаки 1/3, ад-Дарими 723 и 1926, Ибн Абу Шейба, Малик 42, аш-Шафи'и и Ахмад 8380. Ибн Хузейма, ан-Навави назвали хадис достоверным. Ат-Тирмизи сказал: «Хадис хороший и достоверный». Он (также) сказал: «Я спросил у Мухаммада ибн Исма'иля аль-Бухари об этом хадисе и он сказал: «Хадис (является) достоверным». Имам ас-Сан'ани сказал: “Из этого хадиса ясно, что любая мертвечина моря является дозволенной, даже если внешне она похожа на собак или свиней”. См. “Субулю-Ссалам” 1/23.

باب الوضوء بالنبيذ

42 - Глава о совершении омовения с «набиз».[124]

[124] Набиз - это напиток, который готовится из фиников, изюма, меда, пшеницы, ячменя и др. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

« عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لَهُ لَيْلَةَ الْجَنِّ « مَا فِي إِذَاوَيْتِكَ ». قَالَ نَبِيذٌ. قَالَ « تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ أَوْ زَيْدٍ هَذَا قَالَ شَرِيكَ وَلَمْ يَذْكُرْ هَذَا لَيْلَةَ الْجَنِّ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

84 - Передают со слов 'Абдуллаха ибн Мас'уда о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему в ту ночь, (когда) джинны (посетили пророка, да благословит его Аллах и приветствует)[125]: «Что у тебя в сосуде?» Он сказал: “Набиз”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: “Она состоит из свежих фиников и чистой воды”».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис Сулейман ибн Дауд передал от Абу Зайда или Зайда. Но Шарик сказал, что Хаммад не упоминал слова “ночь, (когда) джинны (посетили пророка, да благословит его Аллах и приветствует)”».[126]

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

[125] Это было той ночью, когда джинны пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и отправились с ним к своему народу, чтобы научиться у него религии и нормам Ислама. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

[126] Также этот хадис передали Ахмад 1/402, Ибн Маджах 384 и ат-Тирмизи 88, в риваяте которого добавлено: "И он совершил омовение из него". В риваяте Ахмада сказано: "И он совершил из него омовение и помолился с нами". Абу 'Иса ат-Тирмизи сказал: "Этот хадис передается от Абу Зайда, который является неизвестным хадисоведам (передатчиком) и от него неизвестно другого риваята помимо этого". См. "Сунан ат-Тирмизи" 1/39.

عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَيْلَةَ الْجَنِّ فَقَالَ مَا كَانَ مَعَهُ مِنَّا أَحَدٌ

قال الشيخ الألباني : صحيح

85 - Сообщается, что 'Алкама сказал:

«Я сказал 'Абдуллаху ибн Мас'уд: "Кто из вас был с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в ту ночь, когда (пророка, да благословит его Аллах и приветствует, посетили) джинны?" Он сказал: "Не было с ним никого из нас"».[127]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[127] Также этот хадис передали Муслим 450 и ат-Тирмизи 3258.

عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَرِهَ الْوُضُوءَ بِاللَّيْلِ وَالنَّيِّبِ وَقَالَ إِنَّ النَّيِّمَ أَغْجِبُ إِلَى مَنَةِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

86 - Ибн Джурайдж передал, что 'Ата' (ибн Аби Рабах[128]) запретил совершать омовения с молоком и «набизом» и сказал:

«Поистине, для меня предпочтительнее совершение тайаммума[129] чем использовать их[130]».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[128] 'Ата' ибн Аби Рабах родился в конце правления халифа 'Усмана, да будет доволен им Аллах, и вырос в Мекке. Он видел сподвижников 'Акиля ибн Абу Талиба и Абу ад-Дарду. Также он получал знания у Ибн 'Аббаса, Ибн 'Умара, Ибн 'Амра, Ибн Зубайра, Абу Хурайры и др. От него передавали хадисы 'Амр ибн Динар, аз-Зухри, Аййуб ас-Сахтийани, Ибн Джурайдж, и множество других. Ибн Ма'ин и Абу Зу'ра сказали: «Достойный доверия». Умер в 114 году хиджры. См.: Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

[129] «Тайаммум» - очищение песком или землей. Прим. пер.

[130] Имеется в виду молоко и набиз. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا الْغَالِيَةِ عَنْ رَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَلَيْسَ عَنْدهُ مَاءٌ وَعَنْدهُ نَبِيذٌ أَيْغْتَسِلُ بِهِ قَالَ لَا

قال الشيخ الألباني : صحيح

87 - Абу Халда рассказал нам о том, что однажды он спросил Абу-ль-'Алиййу[131] о человеке, которого постигло осквернение /джанаба/и у которого не было воды для того чтобы искупаться, но при нем был набиз, может ли он искупаться им? Он сказал: «Нет».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[131] Абу 'Алиййа Руфай' - был из числа крупных последователей /таби'ун/, принял Ислам через два года после смерти пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Он передавал хадисы от 'Али, Ибн Мас'уда, Убаййи ибн Ка'ба, Абу Хурайры и др. От него передавали хадисы Катада, 'Асым аль-Ахвал, Абу Хулда, и др. Ибн Ма'ин, Абу Зу'ра и Абу Хатим сказали: «Достойный доверия». См.: Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд»; «‘Аун аль-Ма‘буд».

باب يُصَلِّي الرَّجُلُ وَهُوَ حَاقِنٌ

43 - Глава: Может ли совершать молитву человек, который задерживает справление малой нужды.

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ أَنَّهُ خَرَجَ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا وَمَعَهُ النَّاسُ وَهُوَ يَوْمُهُمْ فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَقَامَ الصَّلَاةَ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ قَالَ لِيَتَقَدَّمُوا أَحَدُكُمْ. وَذَهَبَ إِلَى الْخَلَاءِ فَأَتَى سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ -

«إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَذْهَبَ الْخَلَاءَ وَقَامَتِ الصَّلَاةُ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ وَشُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ وَأَبُو ضَمْرَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ وَالْأَكْثَرُ الَّذِينَ رَوَوْهُ عَنْ هِشَامٍ قَالُوا كَمَا قَالَ زُهَيْرٌ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

88 - Хишам ибн 'Урва рассказал нам со слов своего отца сообщившего от 'Абдуллаха ибн аль-Аркам[132] о том, что как-то он[133] выехал для совершения Хаджа или 'Умры и с ним были люди, которых он возглавлял (в молитве). И однажды, когда возвестили второй призыв /икама/ на утреннюю молитву, он сказал: «Пусть один из вас возглавит (людей в молитве)». И он отправляясь справить нужду (сказал): «Поистине, я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: "Если кому-то из вас нужно справить нужду после того, как возвестили второй призыв к молитве, то пусть начинает (с посещения) уборной"[134]». [135] Абу Дауд сказал: «Вухайб ибн Халид, Шу'айб ибн Исхак и Абу Дамра передали этот хадис от Хишама ибн 'Урвы, от его отца, от одного человека, который передал его от 'Абдуллаха ибн аль-Аркама и большинство тех, которые передали его от Хишама, сказали то же, что сказал Зухайр».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[132] 'Абдуллах ибн аль-Аркам - был сподвижником. Он был писарем пророка, да благословит его Аллах и приветствует, затем у Абу Бакра и 'Умара. Принял Ислам в год покорения Мекки. Он передал от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, только один этот хадис. См.: Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

[133] То есть 'Абдуллах ибн аль-Аркам.

[134] То есть пусть сначала сходит в отхожее место и справит свою нужду, чтобы это не мешало ему во время молитвы. Прим. пер.

[135] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 142, ан-Насаи 1/110, Ибн Маджах 616.

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي خَزْرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ - قَالَ ابْنُ عِيْسَى فِي حَدِيثِهِ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ ثُمَّ اتَّفَقُوا أَخُو الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ - قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَائِشَةَ فَجِئَ بِطَعَامِهَا فَقَامَ الْقَاسِمُ يُصَلِّي فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ « لَا يُصَلِّي بِخَضْرَاءِ الطَّعَامِ وَلَا وَهُوَ يَدْفِئُهُ الْأَخْبَثَانِ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

89 - Йахйя ибн Са'ид рассказал нам от Абу Хазра, рассказал нам 'Абдуллах ибн Мухаммад - Ибн 'Иса сказал в своем хадисе (что его звали 'Абдуллах ибн Мухаммад) ибн Абу Бакр. Затем они сошлись (в своих риваятах и сказали): «Брат аль-Касима ибн Мухаммад» - который сказал: «(Однажды) когда мы находились у 'Аиши подали еду, а аль-Касим встал на молитву. ('Аиша) сказала: "Я слышала, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: "Не становитесь на молитву когда подана еда и тогда, когда отвергает вас (от молитвы) надобность к удовлетворению большой или малой нужды"».[136]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[136] Также этот хадис передал Муслим в «Книге молитвы», 67/560.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 90-91

□ ФАРУК » Пт 28 ноя 2008, 06:45

عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « ثَلَاثٌ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَقْعُلَهُنَّ لَا يَوْمٌ رَجُلٌ قَوْمًا فَيُخْصُّ نَفْسَهُ بِالِدْعَاءِ دُونَهُمْ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ وَلَا يَنْظُرُ فِي قَعْرِ بَيْتٍ قَبْلَ أَنْ يَسْتَأْذِنَ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ دَخَلَ وَلَا ». « يُصَلِّي وَهُوَ حَقْنٌ حَتَّى يَتَحَقَّقَ ».

قال الشيخ الألباني : ضعيف

90 - Сообщается, что Саубан сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

“Существует три (вида вещей), совершать которые непозволительно никому: коллективную молитву людей не возглавит тот человек, который взывая к Аллаху выделяет себя, исключая остальных, а если он так поступил, значит он предал их; никто не посмотрит вглубь дома до того, как попросит позволение, а если он сделает это, то считается, что он уже вошел в него; никто не совершит молитву удерживая нужду, пока не освободит себя”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 357 и Ибн Маджах в «Книге второго призыва на молитву» 923 и в «Книге очищения и ее действий, которые являются Сунной» 617.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُصَلِّيَ وَهُوَ حَقْنٌ حَتَّى يَتَحَقَّقَ ». ثُمَّ سَأَلَ تَحْوَهُ عَلَى هَذَا اللَّفْظِ قَالَ « وَلَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَوْمَ قَوْمًا إِلَّا بِإِذْنِهِمْ وَلَا يَخْصُّ نَفْسَهُ بِدَعْوَةٍ دُونَهُمْ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ ».

قال أبو داود هذا من سنن أهل الشام لم يشركهم فيها أحد.

قال الشيخ الألباني : صحيح إلا جملة الدعوة

91 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Не разрешается человеку уверовавшему в Аллаха и Последний День, совершать молитву, когда ему требуется справление нужды, пока не освободит себя (от этого)». Затем он, добавив к этому нечто подобное, сказал: «Не разрешается человеку, который верит в Аллаха и Последний День становиться имамом людей без их согласия, и обращаться с мольбой (к Аллаху) только за себя, оставляя их, а если он сделает это, то предал их».

Абу Дауд сказал: «Это из обычаев жителей аш-Шама и никто не разделяет с ними этого мнения».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/ за исключением слов о мольбе».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 92-95

□ ФАРУК » Пт 28 ноя 2008, 07:07

باب مَا يُجْزَى مِنَ الْمَاءِ فِي الْوُضُوءِ

44 - Глава: Сколько воды можно использовать для совершения омовения?

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ وَيَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ.

قال أبو داود رواه آبان عن قتادة قال سمعتُ صفية

قال الشيخ الألباني : صحيح

92 - Передают со слов 'Аиши:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, купался с одним са'а (1) (воды), а омовение /вуду' совершал с одним муддом(2). (3)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал Абан от Катады, (который) сказал: "Я слышал это от Сафийи"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Са' - мера объема. Канонический са' равен четырём муддам или же 4, 212 литра. Прим. пер.

(2) - Мудд - мера объема. Канонический мудд равен от 1,053 до 1,055 литра. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 325, Муслим 53, ат-Тирмизи 56, ан-Насаи 1/179, Ибн Маджах 268.

عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ وَيَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

93 - Сообщается, что Джабир (ибн 'Абдуллах) сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался с одним са'а (воды) и а омовение совершал с одним мuddом». (1)
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 269.

عَنْ خَبِيبِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبَادَ بْنَ تَعِيمٍ عَنْ جَدِّهِ وَهَى أُمُّ عَمَارَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ فَائِيَّ بِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ قَدْرُ ثَلَاثِي الْمُدِّ.
قال الشيخ الألباني : صحيح

94 - Сообщается, что Хабиб аль-Ансари сказал:

«Я слышал как 'Аббад ибн Тамим рассказывал со слов своей бабушки, которую звали Умм 'Умара: «Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, (захотел) совершить омовение, ему принесли сосуд, в котором было 2/3 мuddа воды». (1)
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/57.

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ بِنَاءٍ يَسَعُ رَطْلَيْنِ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ.
قال أبو داودَ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ شَرِيكَ قَالَ عَنْ ابْنِ جَبْرِ بْنِ عَتِيكَ. قالَ وَرَوَاهُ سَقْيَانٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى حَدَّثَنِي جَبْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.
قالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ سَمِعْتُ أَنَسًا إِلا أَنَّهُ قَالَ يَتَوَضَّأُ بِمَكْوَكٍ.
وَلَمْ يَذْكُرْ رَطْلَيْنِ.
قالَ أَبُو دَاوُدَ وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ الصَّاعُ خَمْسَةُ أَرْطَالٍ وَهُوَ صَاعُ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ وَهُوَ صَاعُ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -.

: تحقيق الألباني

حديث : كان النبي صلى الله عليه و سلم يتوضأ بناء و يغتسل بالصاع (ضعيف ، (حديث : كان) النبي صلى الله عليه و سلم يتوضأ بمكوك) صحيح

95 - Сообщается, что Анас (ибн Малик) сказал:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение из сосуда емкостью в два ратля(1), а купался с одним са'а (воды)». (2)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал Йахйя ибн Адам от Шарика, который сказал: “От Ибн Джабра ибн ‘Атик, который сказал: “Этот хадис передал Суфйан от ‘Абдуллы ибн ‘Иса, который сказал: “Сообщил мне Джабр ибн ‘Абдуллах”».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Шу'ба, который сказал: “Мне рассказал ‘Абдуллах ибн ‘Абдуллах ибн Джабр, который сказал: “Я слышал тоже самое от Анаса, за исключением того, что он говорил: “совершал омовение с одним маккуком”. И он не упомянул два ратля».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад ибн Ханбал говорил, что са' (равен) пяти ратлям, а это са' Ибн Абу Зи'ба, и это са' пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение из сосуда ... а купался с одним са'а”, является слабым. Хадис: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение с одним маккуком” - достоверный».

(1) - Ратль - мера веса равная 144 дирхемам, или 449,28 гр. См. Арабско-русский словарь. Х.К. Баранов. М. 2005 г.

(2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 56, ан-Насаи 2/180, Ибн Маджах 268.

باب الإسراف في الوضوء.

45 - Глава о неумеренном использовании воды при совершении омовения/вуду'/.

عَنْ أَبِي نَعَامَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقَلٍ سَمِعَ ابْنَهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلْتُهَا. فَقَالَ أَيُّ بُنَى سَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَتَعَوَّذَ بِهِ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ « إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الطَّهُّورِ وَالِدُّعَاءِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح

96 - Передают со слов Абу На'амы о том, что однажды, 'Абдуллах ибн Мугаффал услышал, как его сын говорил:

«О Аллах, поистине, прошу Тебя наделить меня белым дворцом справа стороны в Раю, когда я войду в него». Он сказал ему: «О сынок, проси у Аллаха рай и прибегай к Его защите от ада, ибо, поистине слышал я, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: "В этой умме будут некоторые люди, которые будут преступать границы при очищении и в мольбе /ду'а/"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

باب في إسباغ الوضوء.

46 - Глава: Совершение омовения полностью.

« عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَأَى قَوْمًا وَأَعْقَابُهُمْ تَلُوحُ فَقَالَ « وَيْلٌ لِأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أُسْبِغُوا الْوُضُوءَ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح

97 - От 'Абдуллы ибн 'Амра сообщается о том, что однажды, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, увидел неумытые пятки людей и сказал:

«Горе же от огня пяткам! Совершайте омовение полностью!».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

Также этот хадис передали аль-Бухари 166, Муслим 241, ан-Насаи 111, Ибн Маджах 450.

باب الوضوء في آنية الصقر.

47 - Глава об омовении (набирая воды) из медной посуды.

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أُحْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي ثَوْرٍ مِنْ شَبَهِهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

98 - Передают со слов Хишама ибн 'Урвы о том, что 'Аиша сказала:

«Мы с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купались (набирая воды) из медной посуды».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَحْوَهُ.

99 - От Хишама ибн 'Урвы, от его отца, со слов 'Аиши, да будет доволен ею Аллах, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, передается похожий хадис.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَخْرَجَنَا لَهُ مَاءً فِي ثَوْرٍ مِنْ صُقْرٍ فَوَضَّأَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

100 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн Зайд сказал:

«Однажды, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пришел к нам, мы вынесли ему воду в медной посуде, и он совершил омовение». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 185, Муслим 18/235, ат-Тирмизи 28, ан-Насаи 1/71, Ибн Маджах 434.

باب التسمية على الوضوء.

48 - Глава: Произнесение (формулы) «Басмала»(1) при омовении.

«عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

101 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

“Не будет принята молитва того, кто не совершил омовение, а так же - и омовение того, кто не произносил басмалу (перед) омовением”».

(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Формула «басмала» - это произношение слов «Бисмилляхи-р-Рахмани-р-Рахим» или «Бисмиллях, ва-ль-хамдули-Лях». См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 9050, 16054, 22152, 25894, 25896, ат-Тирмизи 25, Ибн Маджах 399, ат-Табарани, аль-Хаким 1/146, который сказал: «Его иснад достоверный».

Некоторые ученые поняли из него, что омовение имеет силу только в том случае, если перед ним было упомянуто имя Аллаха. Это было мнение Исаака ибн Рахавайх, одно из двух мнений Ахмада, и взгляд многих ученых хадиса.

Большинство ученых, включая Абу Ханифу, Малика и Аш-Шафи'и, считали упоминание имени Аллаха перед совершением омовения - желательным актом сунны, и не рассматривали его как обязанность. Это также одно из мнений, переданных от Ахмада, и взгляд многих более поздних ученых, включая Ибн Таймийю, а также мнение современных правоведов. См.: Салман ибн Фахд аль Ауда. «Ловушки на пути поиска знания».

عَنْ التِّرْمِذِيِّ قَالَ وَذَكَرَ رِبْعَةَ أَنْ تَقْسِيَنَّ خَيْبَةَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ». أَنَّهُ الَّذِي يَتَوَضَّأُ وَيَحْتَسِلُ وَلَا يَتَوَضَّأُ وَلَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ وَلَا غُسْلًا لِلجَنَابَةِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح مقطوع

102 - Сообщается, что ад-Дара Вардийи сказал:

«И Раби'а упомянул о том, что смысл хадиса пророка, да благословит его Аллах и приветствует: “Не будет принято омовение того, кто не произносил басмалу (перед) омовением”, заключается в том, что тот, кто совершил омовение или искупался, не имел намерения совершить омовение для молитвы и искупаться для очищения от осквернения /джанаба/».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис /сахих макту'/(1)».

(1) - Макту' (разорванный) - сообщение, в цепочке рассказчиков которого отсутствуют сподвижник пророка Мухаммада, ссылающийся на посланника Аллаха, или сообщение с неполной цепочкой рассказчиков или сообщение, в котором сподвижник пророка Мухаммада говорит, что они поступали таким-то образом. Хадисы, относящиеся к категории «макту'», не могут использоваться в качестве аргументов ни в каких установлениях шариата, даже если точно установлено, что некто действительно сказал это. Однако если имеются дополнительные данные, указывающие на возможность повышения степени данного сообщения, например, когда при упоминании имени последователя кто-нибудь из его передатчиков говорит: «Он возводит это к пророку, да благословит его Аллах и приветствует», то об этом сообщении можно вынести такое же суждение, как и о хадисе, относящемся к категории «марфу' мурсаль». См. Д-р. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нириша.

بَابُ فِي الرَّجُلِ يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا

49 - Глава: О человеке, который опускает руку в сосуд, прежде чем помыть ее.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يَغْسِلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح دون الثلاث

103 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Когда кто-то из вас просыпается ночью, пусть не опустит руку в сосуд, пока не помоеет ее (руку) три раза, ибо, поистине, не ведает он, где ночевала его рука"».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/, исключая (слова) "... три раза ..."».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 162, Муслим 278, ат-Тирмизи 24, ан-Насаи 1/99, Ибн Маджах 395.

عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - - يَعْنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ - قَالَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا وَلَمْ يَذْكُرْ أَبَا رَزِينٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

104 - Абу Салих передал этот же хадис со слов Абу Хурайры, сообщившего его от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, который сказал «...два или три раза...», однако он не упомянул (среди передатчиков этого хадиса) Абу Разина(1).

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Абу Разин - один из передатчиков предыдущего хадиса. Прим. пер.

عَنْ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ « إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلَا يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ أَوْ أَيْنَ كَانَتْ تَطَوَّفُ يَدُهُ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

105 - Сообщается, что Абу Марьям сказал:

«Я слышал, как Абу Хурайра говорил: "Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: "Когда кто-то из вас просыпается ото сна, пусть не окунает свою руку в сосуд, пока не помоеет ее три раза, ибо, поистине, не знает он, где ночевала его рука, или (же он сказал): где она блуждала"»». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Муслим 87/278.

-باب صِقَّةِ وَضُوءِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

50 - Глава: Описание омовения пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

عَنْ حُمْرَانَ بْنِ أَبَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ تَوَضَّأَ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا فَعَسَلَهُمَا ثُمَّ تَمَضَّمَصَ وَاسْتَنْثَرَ ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَعَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا ثُمَّ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ ثُمَّ عَسَلَ قَدَمَيْ الْيُمْنَى ثَلَاثًا ثُمَّ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفْرَ «مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفْرَ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

106 - Сообщается, что Хумран ибн Абан, вольноотпущенник 'Усмана ибн 'Аффана сказал:

«Я видел как однажды 'Усман ибн 'Аффан совершал омовение. Он налил воду на руки три раза и помыл их, прополоснул рот и нос, высморкался, затем трижды помыл лицо, затем трижды помыл правую руку вместе с локтем и также помыл левую руку. Затем он обтер голову и после этого трижды помыл правую ногу, а затем и левую точно также, а затем сказал: "Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение так же, как это сделал я, а затем сказал: "Тому, кто совершит омовение подобное этому моему омовению, а затем совершит молитву из двух ра'атов не отвлекаясь разговорами,(1) Аллах простит предыдущие грехи"»». (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть не отвлекаясь разговорами до того, как встать на молитву или не думая при этом ни о чём постороннем. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 159, Муслим 226, ан-Насай 1/64, Ибн Маджах 285.

حَدَّثَنِي حُمْرَانُ بْنُ أَبَانَ قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ تَوَضَّأَ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْمَضْمَضَةَ وَالِاسْتِنْشَاقَ وَقَالَ فِيهِ وَمَسَحَ رَأْسَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ عَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ هَكَذَا وَقَالَ «مَنْ تَوَضَّأَ ذُوْنَ هَذَا كِفَاءً». وَلَمْ يَذْكُرْ أَمْرَ الصَّلَاةِ.

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

107 - Нам рассказал Хумран, который сказал:

«Я видел, как 'Усман ибн 'Аффан совершал омовение», и далее он привел то же самое, что было сказано в предыдущем хадисе, и не упомянул о прополаскивании рта/мадмада/ и очищении носа водой /истиншак/. Он также сказал в этом хадисе: «Он обтер свою голову три раза, затем помыл ноги три раза, после чего сказал: "Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение таким образом и сказал: "Тому, кто совершит омовение меньше этого, ему этого будет достаточно"(1)». И он(2) не упомянул о велении совершить молитву.

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/».

(1) - То есть, если он помое части тела и по одному или два раза, то его омовение будет полноценным. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - То есть Абу Салама - один из передатчиков этого хадиса.

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّيْمِيِّ قَالَ سُئِلَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْوُضُوءِ فَقَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ سُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَتَى بِمِضْأَةٍ فَأَصْبَغَ عَلَى يَدِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ أَدْخَلَهَا فِي الْمَاءِ فَتَمَضَّضَ ثَلَاثًا وَاسْتَنْثَرَ ثَلَاثًا وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا وَغَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَأَخَذَ مَاءً فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ فَعَسَلَ بَطُونَهُمَا وَظُهُورَهُمَا مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُونَ عَنِ الْوُضُوءِ هَكَذَا. رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَحَادِيثُ عُثْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - الصَّحَاحُ كُلُّهَا تَدُلُّ عَلَى مَسْحِ الرَّأْسِ أَنَّهُ مَرَّةً فَإِنَّهُمْ ذَكَرُوا الْوُضُوءَ ثَلَاثًا وَقَالُوا فِيهَا وَمَسَحَ رَأْسَهُ. وَلَمْ يَذْكُرُوا عَدَدًا كَمَا ذَكَرُوا فِي غَيْرِهِ. قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

108 - Сообщается, что 'Усман ибн 'Абду-р-Рахман ат-Тайми сказал:

«Однажды Ибн Абу Мулайка спросили об омовении и он сказал:

“Я видел, как однажды 'Усмана ибн 'Аффана спросили об омовении, и он попросил воды. И когда ему принесли посуду с водой для омовения, он налил ее на свою правую руку. Затем он опустил ее (руку в сосуд) с водой и прополоснул рот три раза и три раза высморкался. (Затем) он помыл свое лицо три раза, затем помыл правую руку (с локтем) три раза, и три раза помыл левую руку (с локтем). После этого он опустил руку (в сосуд) и набрав воды обтер голову и уши, промыв их как снутри, так и снаружи один раз, и затем помыв ноги сказал: “Где те, которые спрашивали об омовении? Я видел, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение таким образом”».

Абу Дауд сказал: «Все хадисы от 'Усмана, да будет доволен им Аллах, являются достоверными, и указывают на то, что голова обтирается один раз. И они(1) упомянули о том, что при омовении (части тела оmyваются) по три раза и сказали при этом, что он обтер свою голову и не упомянули сколько раз (обтирается голова), как упомянули (сколько раз оmyваются) другие органы».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

(1) - То есть те, которые передавали хадисы об омовении 'Усмана. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

عَنْ أَبِي عَقْفَةَ أَنَّ عُثْمَانَ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ فَأَفْرَغَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى ثُمَّ غَسَلَهُمَا إِلَى الْكُوعَيْنِ - قَالَ - ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا وَذَكَرَ الْوُضُوءَ ثَلَاثًا - قَالَ - وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ وَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ مِثْلَ مَا رَأَيْتُمُونِي تَوَضَّأْتُ. ثُمَّ سَاقَ نَحْوَ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ وَأَتَمَّ. قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

109 - Передают со слов Абу 'Алкамы о том, что однажды 'Усман попросил принести воды и совершая омовение налил (воду) правой рукой на левую и затем помыл их вместе с суставами запястий.

(Абу 'Алкама) сказал: «Затем он прополоснул рот и нос по три раза». И он(1) упомянул об обмывании (остальных частей тела) по три раза. (Абу 'Алкама) сказал: «И он обтер свою голову, затем помыл ноги, сказал: "Я видел, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение точно также, как вы видели омовение, которое совершил я"». Затем он до конца привел хадис подобный тому, который передал аз-Зухри.

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

(1) - То есть Абу 'Алкама - один из передатчиков этого хадиса. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَعَلَ هَذَا. قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ قَالَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا فَقَطَّ. قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

110 - Сообщается, что Шакик ибн Салама сказал:

«Я видел, как 'Усман ибн 'Аффан помыл свои руки вместе с локтями по три раза каждую и обтер свою голову три раза. Затем он сказал: "Я видел, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сделал так"».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис от Ибраиля передал Ваки', который сказал: "Совершил омовение (помыл части тела) только по три раза" ».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ قَالَ أَتَانَا عَلِيٌّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَقَدْ صَلَّى فَدَعَا بِطَهُورٍ فَقُلْنَا مَا يَصْنَعُ بِالطَّهُورِ وَقَدْ صَلَّى مَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يُعَلِّمَنَا فَأَتَانَا فِيهِ مَاءٌ وَطُسْتُ فَأَفْرَغَ مِنَ الْإِنَاءِ عَلَى يَمِينِهِ فَعَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلَاثًا فَمَضْمَضَ وَنَثَرَ مِنَ الْكَفِّ الَّذِي يَأْخُذُ فِيهِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا وَغَسَلَ يَدَهُ الشِّمَالِ ثَلَاثًا ثُمَّ جَعَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا وَرِجْلَهُ الشِّمَالِ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ مَنْ سَرَهُ أَنْ يَعْلَمَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَهُوَ هَذَا. قال الشيخ الألباني : صحيح

111 - Сообщается, что 'Абду Хайр сказал:

«Однажды к нам пришел 'Али, да будет доволен им Аллах, уже совершив молитву, и он попросил воды для омовения. Мы сказали, зачем ему вода для омовения, ведь он уже совершил молитву? Но он всего лишь хотел обучить нас, и когда ему подали воду в посуде и тазик, он вылил воду на свою правую руку и помыл руки три раза. Затем он прополоснул рот и нос по три раза, и сделал это рукой, которой набрал воды. После этого, он помыл лицо три раза, затем помыл правую руку (с локтем включительно) три раза и три раза помыл левую руку, после чего опустил руку в сосуд и (намочив ее или набрав ею воды) обтер голову один раз. Затем он вымыл правую ногу три раза, три раза вымыл левую ногу, а затем сказал: "Кто будет рад узнать (о том, как совершал) омовение посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, тогда вот оно"». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 48 и ан-Насаи 1/68.

عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ قَالَ صَلَّى عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْغَدَاةَ ثُمَّ دَخَلَ الرَّحْبَةَ فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَتَاهُ الْعَلَامُ بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ وَطَسْتٌ - قَالَ - فَأَخَذَ الْإِنَاءَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ الْيُسْرَى وَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى فِي الْإِنَاءِ فَتَمَضَّمَصَ ثَلَاثًا وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا. ثُمَّ سَاقَ قَرِيبًا مِنْ حَبِيبِ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ مُقَدِّمَةً وَمُؤَخَّرَةً مَرَّةً. ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

112 - Сообщается, что 'Абду Хайр сказал:

«Однажды 'Али, да будет доволен им Аллах, совершил утреннюю молитву и затем прибыл в Рахбу, (1) где попросил воды. Один мальчик принес для него сосуд с водой и тазик». (Передатчик этого хадиса) сказал: «Он взял этот сосуд правой рукой и вылив из него (воду) на левую руку, помыл свои руки три раза. Затем погрузив правую руку в сосуд (и набрав воды) он прополоснул рот три раза и также три раза высморкался (прочищая нос)». Затем он (2) привел (хадис) близкий (по смыслу) к хадису Абу 'Аваны сказав: «Затем он обтер свою голову спереди и сзади один раз». Затем он до конца привел похожий хадис. (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Рахба - название места в Куфе. Так об этом сказано в толковом словаре. См.: «'Аун аль-Ма'буд», «Ма'аллиму-с-Сунан».

(2) - То есть Заида ибн Кудамы - один из передатчиков этого хадиса. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Аль-Мунзири сказал: «Похожий хадис передал ан-Насаи 1/68». См.: «'Аун аль-Ма'буд»

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ عُرْفَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ خَيْرٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَتَى بِكُرْسِيِّ فَقَعَدَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَتَى بِكُوزٍ مِنْ مَاءٍ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ تَمَضَّمَصَ مَعَ الْإِسْتِنْشَاقِ بِمَاءٍ وَاحِدٍ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

113 - Нам рассказал Мухаммад ибн Мусанна: сообщил мне Мухаммад ибн Джа'фар: сообщил мне Шу'ба, который сказал: «Я слышал, как Малик ибн 'Урфа сказал: "Я слышал, как 'Абду Хайр сказал: "Я видел, как для 'Али, да будет доволен им Аллах, подали стул, и он сел. Затем ему принесли кувшин с водой, и он помыл свои руки три раза, затем прополоснул рот и промыл нос водой один раз"». И (далее) он (1) привел этот хадис. (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть Шу'ба - один из передатчиков этого хадиса. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Аль-Мунзири сказал: «Более совершенную версию этого хадиса передал ан-Насаи 93». См.: «'Аун аль-Ма'буд»

عَنْ زُرَّ بْنِ حُبَيْشٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسُئِلَ عَنْ وُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ حَتَّى لَمَّا يَقْطُرُ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ هَكَذَا كَانَ وُضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - .

قال الشيخ الألباني : صحيح

114 - Передают со слов Зирра ибн Хубайша о том, что он однажды слышал, как у 'Али, да будет доволен им Аллах, спросили об омовении посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. И далее он привел этот хадис и сказал: **«И он обтер свою голову (влажными руками) так, что вода с него не нисходила, и помыл ноги по три раза, после чего сказал: "Таким было омовение посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует"».** Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - تَوَضَّأَ فَعَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ - ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَاحِدَةً ثُمَّ قَالَ هَكَذَا تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - .

قال الشيخ الألباني : صحيح

115 - Сообщается, что 'Абду-р-Рахман ибн Абу Лайла сказал:

«Я видел, как 'Али, да будет доволен им Аллах, совершал омовение. Он помыл свое лицо три раза, и три раза помыл руки (включая локти), обтер голову один раз после чего сказал: "Так совершал омовение посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ أَبِي حَيَّةَ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - تَوَضَّأَ فَذَكَرَ وُضُوءَهُ كُلَّهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا - قَالَ - ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ - ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا أَحْبَبْتُ أَنْ أُرِيَكُمْ طَهُورَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - .

قال الشيخ الألباني : صحيح

116 - Сообщается, что Абу Хаййа сказал:

«Я видел, как 'Али, да будет доволен им Аллах, совершал омовение», и он рассказал о его омовении, где говорилось о том, что он все делал по три раза. Он сказал: «Затем он обтер свою голову, затем помыл ноги до щиколоток, после чего сказал: "Поистине, я хотел, чтобы вы увидели омовение посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует"».

(1) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 48, ан-Насаи 1/79.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ دَخَلَ عَلَى عَلِيٍّ - يَعْنِي ابْنَ أَبِي طَالِبٍ - وَكَفَّ أَهْرَاقَ الْمَاءِ فَدَعَا بَوْضُوءَ فَأَتَيْنَاهُ بِتَوْرٍ فِيهِ مَاءٌ حَتَّى وَضَعْنَاهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ أَلَا أُرِيكَ كَيْفَ كَانَ يَتَوَضَّأُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قُلْتُ بَلَى. قَالَ فَاصْنَعِي الْإِنَاءَ عَلَى يَدَيْهِ فغَسَلَتْهَا ثُمَّ ادْخَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى فَأَفْرَغَ بِهَا عَلَى الْأُخْرَى ثُمَّ غَسَلَ كَفَّيْهِ ثُمَّ تَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْثَرَ ثُمَّ ادْخَلَ يَدَيْهِ فِي الْإِنَاءِ جَمِيعًا فَأَخَذَ بِهِمَا حَقْنَةً مِنْ مَاءٍ فَضَرَبَ بِهَا عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ أَلْقَمَ إِبْهَامَيْهِ مَا أَقْبَلَ مِنْ أُذُنَيْهِ ثُمَّ الثَّانِيَةَ ثُمَّ الثَّالِثَةَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ أَخَذَ بِكَوْهِ الْيُمْنَى قُبْضَةً مِنْ مَاءٍ فَصَبَّهَا عَلَى نَاصِيَّتَيْهِ فَتَرَكَهَا تَسْتَنُّ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ وَظَهْرَهُ أُذُنَيْهِ ثُمَّ ادْخَلَ يَدَيْهِ جَمِيعًا فَأَخَذَ حَقْنَةً مِنْ مَاءٍ فَضَرَبَ بِهَا عَلَى رِجْلَيْهِ وَفِيهَا التَّخْلُ فَفَتَلَهَا بِهَا ثُمَّ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ. قَالَ قُلْتُ وَفِي التَّعْلَيْنِ قَالَ وَفِي التَّعْلَيْنِ. قَالَ قُلْتُ وَفِي التَّعْلَيْنِ وَفِي التَّعْلَيْنِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدِيثُ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ شَيْبَةَ يُشِيرُهُ حَدِيثٌ عَلَى لَأَنَّهُ قَالَ فِيهِ حَاجَجُ بْنُ مُحَمَّمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً. وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ فِيهِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثَلَاثًا.

قال الشيخ الألباني : حسن

117 - Передают со слов ‘Убайдуллаха ибн аль-Хаулани о том, что Ибн ‘Аббас сказал:

«Однажды ко мне зашел ‘Али (ибн Абу Талиб) уже справив малую нужду, и попросил (принести воды) для омовения. Ему принесли воды в медном сосуде, который отдали ему в руки и он сказал:

«О Ибн ‘Аббас, не показать ли мне тебе как совершал омовение Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?» Я сказал: «Конечно».

(Ибн ‘Аббас) сказал: «И он наклонил сосуд к руке и помыл ее. Затем он окунул правую руку (в сосуд) и зачерпнув ею воды, налил на другую и помыл свои руки. Затем он прополоснул рот, втянул воду в нос и высморкался. Затем он погрузил обе руки в сосуд и набрав ими пригоршню воды, выплеснул себе в лицо, после чего провел своими большими пальцами по всей протяженности ушей, и затем сделал тоже самое во второй и третий раз. Потом он набрал горсть воды правой рукой и вылил ее на свой чуб и оставил ее стекать по своему лицу. Затем он помыл свои руки включая локти, каждую по три раза, после чего обтер голову и тыльную часть ушей. Затем он опустил обе руки (в сосуд) и набрав пригоршню воды выплеснул ее на свою ногу обутую в сандалию и обмыл ею, и затем также (поступил) с другой».

(‘Убайдуллах ибн аль-Хаулани) сказал: «Я спросил: “(Он был) в сандалях?” Он ответил: “В сандалях!” Он сказал: “Я спросил (у Ибн ‘Аббаса): “В сандалях?” Он ответил: “В сандалях!” Он сказал: “Я (еще раз) спросил: “В сандалях?” Он ответил: “В сандалях!”»

Абу Дауд сказал: «Хадис Ибн Джурайджа от Шайбы, схож с хадисом ‘Али, поскольку Хаджадж ибн Мухаммад от Ибн Джурайджа сказал: “Он обтер голову один раз”. А Ибн Вахб от Ибн Джурайджа сказал: “И он обтер голову три раза”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ - وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِيَنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ نَعَمْ. فَدَعَا بَوْضُوءَ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ فغَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ تَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ بَدَأَ يَمَقْدِمَ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

118 - Передают, что 'Амр ибн Йахйа аль-Мазиний сообщил, что его отец сказал 'Абдуллаху ибн Зайд ибн 'Асыму, который являлся дедом 'Амра ибн Йахйи аль-Мазиний:

«Можешь ли ты показать мне, как совершал омовение посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?» 'Абдуллах ибн Зайд сказал: «Да». И он попросил принести воды для омовения, налил ее на свои руки и помыл их. Затем он прополоснул рот и нос по три раза, затем помыл три раза лицо, затем по два раза помыл руки с локтями включительно, после чего обтер голову руками, начав с передней части (головы) пока не достиг затылка. Затем он провел ими в обратном направлении, пока не достиг того места, откуда начал, после чего помыл свои ноги».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 185, Муслим 235, ат-Тирмизи 28, ан-Насаи 1/71, Ибн Маджах 434.

عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفٍّ وَاحِدَةٍ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثًا. ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

119 - 'Амр ибн Йахйи аль-Мазиний передал со слов своего отца, который передал от 'Абдуллы ибн Зайда ибн 'Асыма тот же хадис, в котором сказал:

«И он прополоснул рот и нос из одной пригоршни и сделал это три раза». Затем он привел хадис похожий (на хадис, который передал Малик(1)).

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - См. хадис № 118. Прим. пер.

عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ حَبَّانَ بْنَ وَاسِعٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيَّ يَذْكُرُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَذَكَرَ وَضُوءَهُ وَقَالَ وَمَسَحَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلٍ يَدْيِهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى أَنْقَاهُمَا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

120 - Передают со слов 'Амра ибн Хариса о том, что Хаббан ибн Васи' со слов своего отца рассказывал ему, что тот слышал как 'Абдуллах ибн Зайд ибн 'Асым аль-Мазиний рассказывал о том, что он видел посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и рассказывая о его омовении, он сказал: «И он обтер свою голову не той водой, что оставалась на его руках(1), а затем дочиста помыл ноги».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Имеется в виду, что он заново смочил руки. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали Муслим 236 и ат-Тирмизи 35.

حَدَّثَنَا حَرِيزٌ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَيْسَرَةَ الْحَضْرَمِيُّ سَمِعْتُ الْمُقْدَامَ بْنَ مَعْدِيكَرِبَ الْكِنْدِيَّ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- يَوْضُوءٌ فَتَوَضَّأَ فَعَسَلَ كَفَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ تَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذُنَيْهِ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

121 - Рассказал нам Хариз: сообщил мне 'Абду-р-Рахман ибн Майсарах аль-Хадрабий: «Я слышал, как Аль-Микдам ибн Ма'дикариб аль-Киндий сказал: " (Однажды) посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, принесли воды для омовения и он совершил омовение (начав) мыть кисти рук (и сделал это) три раза, затем прополоснул рот и нос по три раза, помыл лицо три раза, после чего помыл руки с локтями включительно - каждую по три раза. Затем он обтер свою голову и уши, (а уши протер) снаружи и снутри"».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 442.

عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - تَوَضَّأَ فَلَمَّا بَلَغَ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَضَعَهُ كَفَيْهِ عَلَى مُقَدِّمِ رَأْسِهِ فَأَمَرَ هُمَا حَتَّى بَلَغَ الْقَفَا ثُمَّ رَدَّهُمَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ. قَالَ مَحْمُودٌ قَالَ أَخْبَرَنِي حَرِيزٌ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

122 - Сообщается, что Аль-Микдам ибн Ма'дикариб сказал:

«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение, и когда он дошел до обтирания головы, он положил свои руки на лоб и провел ими (по голове) пока не достиг затылка. Затем он вернул их к тому месту, откуда начал».

Махмуд сказал: «Он (1) сказал: "Об этом мне рассказал Хариз"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть аль-Валид - один из передатчиков этого хадиса. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ وَهَيْثَمُ بْنُ خَالِدٍ - الْمَعْنَى - قَالَا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ وَمَسَحَ بِأُذُنَيْهِ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا. زَادَ هَيْثَمٌ وَأَدْخَلَ أَصَابِعَهُ فِي صِمَاخِ أُذُنَيْهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

123 - Нам рассказали Махмуд ибн Халид и Хишам ибн Халид (хадис) с таким же смыслом и сказали: «Нам рассказал аль-Валид (хадис) с этим иснадом сказав: "И он протер уши снаружи и снутри"».

(В риваяте) Хишама добавлено: «... и вставлял свои пальцы (в отверстия) ушей».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْغَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ الْمُغِيرَةُ بْنُ فَرُّوخَ وَبُزَيْدُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ تَوَضَّأَ لِلنَّاسِ كَمَا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- يَتَوَضَّأُ فَلَمَّا بَلَغَ رَأْسَهُ عَرَفَ عُرْفَةً مِنْ مَاءٍ فَتَلَقَّاهَا بِشِمَالِهِ حَتَّى وَضَعَهَا عَلَى وَسَطِ رَأْسِهِ حَتَّى قَطُرَ الْمَاءُ أَوْ كَانَ يَقْطُرُ ثُمَّ مَسَحَ مِنْ مُقَدِّمِهِ إِلَى مُؤَخَّرِهِ وَمِنْ مُؤَخَّرِهِ إِلَى مُقَدِّمِهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

124 - Нам рассказал 'Абдуллах ибн 'Ала', рассказали нам Абу-ль-Азхар аль-Мугира ибн Фарва и Йазид ибн Абу Малик:
«Однажды Му'авийя совершил омовение перед людьми так же, как он видел совершающего омовение посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и когда он дошел до (обтирания) головы, он зачерпнул пригоршню воды и налил ее левой рукой на середину головы так, что вода или капли воды начали стекать с нее, после чего он обтер (свою голову начиная) спереди до затылка и с затылка в обратном направлении».
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ فَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَغَسَلَ رَجُلَيْهِ بِغَيْرِ عَدَدٍ.
قال الشيخ الألباني : صحيح

125 - Нам рассказал аль-Валид (хадис) с таким же иснадом сказал:
«И он совершил омовение (обмывая каждую часть тела) по три раза и помыл ноги», не упоминая, сколько раз он это сделал.
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْرُوفٍ ابْنِ عَفْرَاءَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَأْتِينَا فَحَدَّثَنَا أَنَّهُ قَالَ « اسْتِغْشِي لِي وَضُوءًا ». فَذَكَرْتُ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَتْ فِيهِ فُغَسِلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثًا وَوَضَّأَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَتَمَضَّمُضَ وَاسْتَنْشَقَ مَرَّةً وَوَضَّأَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّتَيْنِ يَبْدَأُ بِمُؤَخَّرِ رَأْسِهِ ثُمَّ يَمُتَّعِيهِمْ وَيَأْذُنِيهِ كَلْتَيْهِمَا ظُهُورَهُمَا وَيَطُونَهُمَا وَوَضَّأَ رَجُلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا.
قال الشيخ الألباني : حسن

126 - Сообщается, что Рубайи' бинт Му'аввиз ибн 'Афр'а' сказала:
«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (иногда) приходил к нам. И она сообщила нам, что он сказал: «Налейте мне воды для омовения!» И она, рассказывая об омовении посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказала, что он помыл свои руки до запястья три раза и вымыл лицо три раза, прополоснул рот и нос однажды. (Затем) он три раза вымыл руки до локтей и обтер свою голову дважды, начиная с затылка головы, (переходя) затем к передней части (головы). (Также) он протер свои уши снаружи и внутри и помыл ноги по три раза каждую». (1)
Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 33 и Ибн Маджах 390.

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ عَقِيلٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ يُعَيِّرُ بَعْضَ مَعَانِي يَشْرُ قَالَ فِيهِ وَتَمَضَّمُضَ وَاسْتَنْشَرَ ثَلَاثًا.
قال الشيخ الألباني : شاذ

127 - Рассказал нам Суфйан (ибн 'Уйейна) от Ибн 'Акиля этот же хадис поменяв часть смысла (того, что передано) от Бишра, сказав в нем:
«И он прополоснул рот и нос по три раза».
Шейх аль-Албани сказал: «Отклоненный хадис /шазз/».

عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْرُوفٍ ابْنِ عَفْرَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ حَتَّى مَسَحَ الرَّأْسَ كُلَّهُ مِنْ قَرْنِ الشَّعْرِ كُلِّ نَاحِيَةٍ لِمَنْصَبِ الشَّعْرِ لَا يُحَرِّكُ الشَّعْرَ عَنْ هَيْئَتِهِ.
قال الشيخ الألباني : حسن

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ أَنَّ رَبِيعَ بْنَ مَعْوِذٍ ابْنَ عَفْرَاءَ أَخْبَرَهُ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ - قَالَتْ - فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَمَسَحَ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَذْبَرَ وَصَدَّعَتْهُ وَأَذْنِيَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً .
قال الشيخ الألباني : حسن

129 - Со слов 'Абдуллы ибн Мухаммада ибн 'Акиля сообщается, что Рубаййи' бинт Му'аввиз ибн 'Афраъ рассказала ему: «Она сказала: “Я видела, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение”. (Далее) она сказала: “И он обтер свою голову как спереди, так и сзади, а виски и уши (протер) один раз”».(1)
Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 34.

عَنْ ابْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَسَحَ بِرَأْسِهِ مِنْ فَضْلِ مَاءٍ كَانَ فِي يَدِهِ .
قال الشيخ الألباني : حسن

130 - Передают со слов Ибн 'Акиля, от Рубаййи': «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтер свою голову остатком воды, который был у него на руках». (1)
Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Также этот хадис передал Ахмад 25774.

عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْوِذٍ ابْنِ عَفْرَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ فَأَدْخَلَ إصْبَعَيْهِ فِي جُحْرَى أُذُنَيْهِ .
قال الشيخ الألباني : حسن

131 - Передают со слов Рубаййи' бинт Му'аввиз ибн 'Афраъ: «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение и вставил свои пальцы в отверстия ушей». (1)
Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 441.

عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَمَسُحُ رَأْسَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً حَتَّى يَلْغَ الْفُذَالَ - وَهُوَ أَوَّلُ الْفُفَا - وَقَالَ مُسَدَّدٌ وَمَسَحَ رَأْسَهُ مِنْ مُقَدِّمِهِ إِلَى مُؤَخَّرِهِ حَتَّى أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ أُذُنَيْهِ . قَالَ مُسَدَّدٌ فَخَذَّتُ بِهِ يَحْتَبِي فَأَنْكَرُهُ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ يَقُولُ ابْنُ عُيَيْنَةَ رَضُوا كَأَن يُنْكَرُهُ وَيَقُولُ أَنِيسُ هَذَا طَلْحَةُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ .
قال الشيخ الألباني : ضعيف

132 - Сообщается, что Талха ибн Мусарриф передал со слов своего отца, что его дед сказал:

«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, обтирал свою голову один раз, пока не достиг затылка - это задняя часть головы на стыке с шеей - Мусаддад (в своем риваяте) сказал: «И он обтер свою голову, начиная с передней части (лба, доходя) до затылка, пока не вывел руки из под ушей».

Мусаддад сказал: «И я рассказал об этом Яхйе,⁽¹⁾ но он отверг это».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад говорил: "Ибн 'Уйайна утверждал, что он является отвергаемым и говорил: "Ну что это значит, мол Талха передал со слов своего отца и деда?"»

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Имеется в виду Яхйа ибн Са'ид аль-Каттан, как говорил об этом аль-Байхаки. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ. فَذَكَرَ الْخَدِيثَ كُلَّهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا قَالَ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ مَسْحَةً وَاحِدَةً. قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : ضَعِيفٌ جَدًّا

133 - Передают со слов Са'ида ибн Джубайра о том, что Ибн 'Аббас видел как посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, совершал омовение. И он упомянул хадис, (в котором говорится, что пророк, да благословит его Allah и приветствует,) совершил каждое действие омовения по три раза. (Ибн 'Аббас) сказал:

«И он обтер свою голову и уши одним обтиранием».

Шейх аль-Албани сказал: «Очень слабый хадис /да'иф джиддан/».

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ وَذَكَرَ وَضُوءَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «يَمَسْحُ الْمَافِقَيْنِ. قَالَ وَقَالَ «الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ

قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ يَقُولُهَا أَبُو أُمَامَةَ. قَالَ قُتَيْبَةُ قَالَ حَمَّادٌ لَا أَدْرِي هُوَ مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَوْ مِنْ أَبِي أُمَامَةَ. يَغْنِي قِصَّةَ الْأَذْنَيْنِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

134 - Сообщается, что Абу Умама упомянул омовение пророка, да благословит его Allah и приветствует, и сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, потирал углы глаз».⁽¹⁾

(Абу Умама) сказал: «И он говорил: "Уши являются частью головы"».⁽²⁾

Сулейман ибн Харб сказал: «Это говорил Абу Умама».

Кутайба сказал: «Хаммад сказал: "Я не знаю, это высказывание принадлежит то ли пророку, да благословит его Allah и приветствует, то ли Абу Уаме", имея в виду рассказ о том, что уши (являются частью головы)».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Имеются в виду углы глаз со стороны носа. Аль-Азхари сказал, что лингвисты едины во мнениях в этом. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 37 и Ибн Маджах 444.

51 - Глава: Обмывание (каждой части тела) по три раза во время совершения омовения.

135 - Сообщается, что 'Амр ибн Шу'айб рассказывал со слов своего отца и деда:

«Однажды какой-то человек явился к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и спросил его: “О посланник Аллаха, как следует совершать омовение?” И (пророк, да благословит его Аллах и приветствует) попросил принести сосуд с водой и помыл руки (включая запястья) три раза. Затем он помыл свое лицо три раза, и помыл три раза локти, после чего обтер свою голову и встал, указательные пальцы в отверстия ушей и вытер заднюю часть ушей большими пальцами, а внутреннюю часть ушей (вытер) указательными пальцами, после чего помыл свои ноги по три раза каждую, а затем сказал: “Так следует совершать омовение. А если кто-то сделает сверху или менее этого, то поступил неправильно и несправедливо”, (или он сказал) “поступил несправедливо и неправильно”»». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/, исключая слова “или менее этого”, поскольку они являются отклоненными /шазз/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/88 и Ибн Маджах 422.

52 - Глава: Обмывание (каждой части тела) по два раза во время совершения омовения.

136 - Передают со слов Абу Хурайры:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение, (обмывая части тела) по два раза».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 43.

عَنْ عِطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَتُحِبُّونَ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ فَنَدَعَا بِإِذْنِهِ فِيهِ مَاءٌ فَأَغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ الْيُمْنَى فَتَمَضَّضَ وَاسْتَشْتَقَ ثُمَّ أَخَذَ أُخْرَى فَجَمَعَ بِهَا يَدَيْهِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ أَخَذَ أُخْرَى فَغَسَلَ بِهَا يَدَهُ الْيُمْنَى ثُمَّ أَخَذَ أُخْرَى فَغَسَلَ بِهَا يَدَهُ الْيُسْرَى ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَةً مِنَ الْمَاءِ ثُمَّ نَفَضَ يَدَهُ ثُمَّ مَسَحَ بِهَا رَأْسَهُ وَأَذْنَيْهِ ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَةً أُخْرَى مِنَ الْمَاءِ فَرَشَّ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُمْنَى وَفِيهَا التَّلْعُ يَدَهُ الْيُسْرَى ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَةً مِنَ الْمَاءِ ثُمَّ نَفَضَ يَدَهُ ثُمَّ مَسَحَ بِهَا رَأْسَهُ وَأَذْنَيْهِ ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَةً أُخْرَى مِنَ الْمَاءِ فَرَشَّ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُمْنَى وَفِيهَا التَّلْعُ يَدَهُ الْيُسْرَى ثُمَّ مَسَحَهَا بِيَدَيْهِ يَدَ فَوْقَ الْقَدَمِ وَيَدَ تَحْتَ التَّلْعِ ثُمَّ صَنَعَ بِالْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ.

قال الشيخ الألباني : حسن لكن مسح القدم شاذ

137 - Сообщается, что 'Ата' ибн Йасар сказал:

«Ибн 'Аббас сказал нам: "Не желаете ли вы, чтобы я показал вам, как совершал омовение посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?", и он попросил принести сосуд с водой. (Когда принесли воду,) он зачерпнул пригоршню правой рукой и прополоснул рот и нос. Затем соединив руки, он набрал воды еще раз и затем помыл лицо. После этого опять набрав воды, он помыл правую руку (с локтем включительно) и тоже самое сделал с левой. Затем набрав горсть воды и стряхнув ее (с рук) он обтер свою голову и уши, после чего заново набрал горсть воды и брызнул ею на правую ногу, обутую в сандалию, затем обтер её обеими руками; одной рукой поверх ноги, а второй снизу сандалиии. Затем он сделал тоже самое с левой ногой».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/, однако (слова) "обтер ногу" являются отклоненными /шазз/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 157 и 5976, ат-Тирмизи 42, ан-Насаи 1/62 и Ибн Маджах 411.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 138

□ **ФАРУК** » Вс 14 дек 2008, 12:11

باب الوُضوء مرّة مرّة

53 - Глава: Обмывание (каждой части тела) по одному разу во время совершения омовения.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِوُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَتَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً

قال الشيخ الألباني : صحيح

138 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«Не сообщить ли мне вам об омовении посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?» И он совершил омовение (обмывая части тела) по одному разу.(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - См. предыдущий хадис, частью которого он является. См.: Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 139

□ **ФАРУК** » Вс 14 дек 2008, 12:23

باب في الفرق بين المضمضة والاستنشاق

54 - Глава: Разделение между прополаскиванием рта и носа

عَنْ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ دَخَلْتُ - يَحْيَى - عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ يَتَوَضَّأُ وَالْمَاءُ يَسِيلُ مِنْ وَجْهِهِ وَلَحْيَتَيْهِ عَلَى صَدْرِهِ فَأُتِيَهُ بِقَصِيدٍ بَيْنَ الْمَضْمَضَةِ وَالِاسْتِنْشَاقِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

139 - Сообщается, что Талха со слов своего отца и деда рассказывал:

«Однажды я зашел к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, в то время, когда он совершал омовение, и на его грудь стекала вода с лица и бороды, и я также увидел, что он прополаскивал рот и нос раздельно».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

Re: СУНАН АБУ ДАУД

□ **ФАРУК** » Вс 14 дек 2008, 13:05

باب في الاستنثار

55 - Глава о том, как полоскать нос.

« عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً ثُمَّ لِيَنْثُرْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

140 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Когда кто-то из вас совершает омовение, пусть стягивает воду в нос и высмаркивается».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 161-162, Муслим 237, ан-Насаи 1/65, 66.

« عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « اسْتَنْثَرُوا مَرَّتَيْنِ بِالْغَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

141 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

“Втягивайте воду в нос и высмаркивайтесь, (и делайте это) два или три раза”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 408.

عَنْ عَاصِمِ بْنِ لُقَيْطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ لُقَيْطِ بْنِ صَبْرَةَ قَالَ كُنْتُ وَافِدَ بَنِي الْمُتَثَفِقِ - أَوْ فِي وَفْدِ بَنِي الْمُتَثَفِقِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قُلْنَا - لُصَادِفُهُ فِي مَنْزِلِهِ وَصَادَفْنَا عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ فَأَمَرَتْ لَنَا بِخَزِيرَةٍ فَصَنَعَتْ لَنَا قَالَ وَأَتَيْنَا بِقَنَاعٍ - وَلَمْ يَقُلْ قَتَبِيَّةَ الْقَنَاعِ وَالْقَنَاعُ الطَّبَقُ فِيهِ تَمْرٌ - ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ « هَلْ أَصَبْتُمْ شَيْئًا أَوْ أَمَرَ لَكُمْ بِشَيْءٍ ». قَالَ قُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ فَبَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - جُلُوسٌ إِذْ دَفَعَ الرَّاعِي غَنَمَهُ إِلَى الْمَرَاةِ وَمَعَهُ سَخْلَةٌ تَبْعَرُ فَقَالَ « مَا وَلَدْتَ يَا فُلَانُ ». قَالَ بِهَمَّةٍ. قَالَ - فَادْبَحْ لَنَا مَكَانَهَا شَاءَ. ثُمَّ قَالَ لَا تَحْسِبَنَّ - وَلَمْ يَقُلْ لَا تَحْسِبَنَّ - أَنَا مِنْ أَجْلِكَ ذَبَحْنَاهَا لَنَا غَنَمٌ مِائَةٌ لَا تُرِيدُ أَنْ تُرِيدَ فَإِذَا وَلَدَ الرَّاعِي بِهَمَّةٍ ذَبَحْنَا مَكَانَهَا شَاءَ. قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ فِي لِسَانِهَا شَيْئًا يَعْنِي الْبَذَاءَ. قَالَ « فَطَلِّقْهَا إِذَا ». قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَهَا صُحْبَةً وَلِي مِنْهَا وَلَدٌ. قَالَ « فَمُرْهَا - يَقُولُ عِظْهَا - فَإِنْ يَكُ فِيهَا خَيْرٌ فَسْتَفْعَلْ وَلَا تَضْرِبْ ظَعِيتَكَ كَضْرِبِكَ أُمِّيَّتَكَ ». فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنْ «الْوُضُوءِ». قَالَ « أَسْبِغِ الْوُضُوءَ وَخَلِّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ وَبَالِغِ فِي الْاسْتِثْسَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

142 - Сообщается, что 'Асым ибн Лакыт ибн Сабра, со слов своего отца Лакыта ибн Сабра рассказывал:

«Я был делегатом Бану Мунтафик», или он сказал: «Я был в числе делегации Бану Мунтафик, которая отправилась к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».

(Лакыт ибн Сабра) сказал:

«Когда мы пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, то не нашли его дома, но нашли там Мать Правоверных 'Аишу».

Он сказал: «И она велела, чтобы для нас приготовили хазиру(1), которую, затем для нас сделали».

(Лакыт ибн Сабра) сказал: «И (также) нам принесли кина».

Кутайба(2) не упомянул слова «кина». Кина - это блюдо с финиками.

А затем пришел посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, который сказал: «Вы ели что-нибудь», или он сказал: «Для вас заказали что-нибудь?» Он сказал: «Мы сказали: "Да, о посланник Аллаха"».

Он сказал: «И когда мы сидели с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, то увидели, как какой-то пастух гнал отару овец в загон, и у него был новорожденный ягненок, который блеял вовсю. (Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) спросил: "Кто это там у тебя родился, о такой то?" Он ответил: "Ягненок". (Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Тогда заколи нам вместо него овцу". Затем он сказал: "Ла тахсабанна" а не "ла тахсабанна", (что означает): не думай, что мы закололи ее из-за тебя. У нас есть сотня баранов, и мы не хотим, чтобы их число возросло, поэтому, когда рождается ягненок, мы закалываем вместо него барана».

(Лакыт ибн Сабра) сказал: «Я сказал: "О посланник Аллаха, у меня есть жена, у которой что-то с языком, имея в виду, что у нее скверный язык". Он ответил: "Тогда разведись с ней". Я сказал: "О посланник Аллаха, поистине, у нас хорошие отношения и у меня есть сын от нее". Он сказал: "Тогда вели ей (быть тебе покорной) и увещай ее, и если есть в ней благо, то она покорится и не бей свою жену, как ты побиваешь свою рабыню". Я попросил: "О посланник Аллаха, расскажи мне о (том, как следует совершать) омовение". Он сказал: "Совершай омовение должным образом(3), промывая места между пальцами и тщательно промывая нос, когда ты не постишься"(4)».(5)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Хазира - еда,готавливаемая из мяса, разрубленного на маленькие куски, которую затем варят, добавляя муку.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(3) - Иначе говоря, полностью, ничего не упуская.

(4) - То есть: если будешь постишься, то во время омовения старайся не втягивать воду в нос слишком глубоко, чтобы она не проникла внутрь.

(5) - Также этот хадис передали аш-Шафи'и 1/30, Ахмад 4/33, ат-Тирмизи 38 и 788, ан-Насаи 87 (1/66 и 69), Ибн Маджах 407. Достоверность этого хадиса подтвердили также Ибн аль-Къатан, ан-Навави и Ибн Хаджар.

عَنْ عَاصِمِ بْنِ لُقَيْطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ وَافِدِ بَنِي الْمُتَثَفِقِ أَنَّهُ أَتَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ. قَالَ فَلَمْ يَنْشَبْ أَنْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَقَلَعُ يَتَكَفَأُ. وَقَالَ عَصِيدَةٌ. مَكَانَ خَزِيرَةٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

143 - Сообщается, что 'Асым ибн Лакыт ибн Сабра рассказывал со слов своего отца - посланца племени Бану Мунтафик - о том, что он пришел к 'Аише, и он передал (хадис) с таким же смыслом (что и у предыдущего). Он сказал: «И он не менял его до тех пор, пока не дошел до слов "и пришел посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует", и добавил: "быстрым и уверенным шагом". И также он(1) сказал «асыда»(2) вместо «хазира»».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть сказал Ибн Джурайдж в своем риваяте. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - 'Асыда - еда,готавливаемая из муки, предварительно замешенная маслом, которая затем варится.

« حَتَّىٰ آتَىٰ جُرَيْجٌ بِهَٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ فِيهِ » إِذَا تَوَضَّأْتَ فَمَضْمِضٌ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

144 - Рассказал нам Ибн Джурайдж этот же хадис и сказал в нем:

«Когда совершаешь омовение прополосни рот».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

باب تَخْلِيلِ الْبُحْتَةِ

56 - Глава: Прочесывание бороды.

عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ زُوْرَانَ عَنْ أَنَسٍ يَعْنِي ابْنَ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا تَوَضَّأَ أَخَذَ «كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَأَدْخَلَهُ تَحْتَ حَنْكِهِ فَخَلَّلَ بِهِ لِحْيَتَهُ وَقَالَ « هَكَذَا أَمَرَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ

قال الشيخ الألباني : صحيح

145 - Сообщается, что аль-Валид ибн Зауран передал со слов Анаса ибн Малика о том, что обычно, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение, он брал горстку воды, подносил его к подбородку и прочесывал ею свою бороду и как-то он сказал: «Так поступать велел мне мой Великий и Всемогуший Господь».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Байхаки 250 и аль-Хаким 530.

باب الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ

57 - Глава: Обтирание чалмы /‘имама/

عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَرِيَّةً فَأَصَابَهُمُ الْبَرْدُ فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَمَرَهُمْ أَنْ يَمْسَحُوا عَلَى الْعَصَائِبِ وَالتَّسَاخِينِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

146 - Сообщается, что Саубан сказал:

«Как-то посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отправил (в поход) отряд, которого настиг холод, и когда они возвратились к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, он велел им обтирать чалмы и тасахины(1).(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Слово «ат-тасахин» происходит от арабского глагола «саххана», что означает «подогревать», «нагревать». «Ат-тасахин» - это все, чем утепляются стопы, будь то хуффы, носки /джаураб/ и т.п. Это слово не имеет единственного числа». См. Аль-Касими. «Об обтирании носков при совершении малого омовения». Пер. Д. Хайрулдин.

(2) - Также этот хадис передал Ахмад в «Муснаде» 5/275.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ قَطْرِيَّةٌ فَأَدْخَلَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْعِمَامَةِ فَمَسَحَ مُقَدِّمَ رَأْسِهِ وَلَمْ يَنْقُضِ الْعِمَامَةَ
قال الشيخ الألباني : ضعيف

147 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:

«Я видел, как посланник, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение /вудуъ/, и на нем была кытрийская(1) чалма. Он просунул свою руку под чалму, и обтер переднюю часть головы, не развязывая чалму». (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - «Аль-Кытр», от которого берет свое название это слово - это поселение в Бахрейне. Также говорят, что здесь имеется в виду вид плаща. См.: Б. аль-Айни «Шарх Суанн Абу Дауд», «Ма'аллим ас-Сунан», «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 564.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 148

❏ **ФАРУК** » Пн 22 дек 2008, 17:10

باب غَسْلِ الرَّجْلَيْنِ

58 - Глава: Обмывание ног

عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا تَوَضَّأَ يَدْلُكُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ بِخِصْرِهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

148 - Сообщается, что аль-Мустаурид ибн Шаддад сказал:

«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершая омовение, тер промеж пальцев ног мизинцем». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 40 и Ибн Маджах 446.

باب المسح على الخفين

59 - Глава: Обтирание/масх/ кожаных носков /хуффайн/.

حَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ رِیَادٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَنَا مَعَهُ فِي عُرْوَةَ ثُبُوكَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَعَدَلْتُ مَعَهُ فَأَتَاخَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَنُتِرَزَ ثُمَّ جَاءَ فَسَكَبْتُ عَلَى يَدِهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ فَعَسَلَ كَفَّيْهِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ حَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَصَنَّقَ كَمَا جَبَّيْهِ فَأَدْخَلَ يَدَيْهِ فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجَبَّةِ فَغَسَلَهُمَا إِلَى الْمِرْفَقِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ عَلَى خُفَّيْهِ ثُمَّ رَكِبَ فَأَقْبَلْنَا نَسِيرًا حَتَّى نَجِدَ النَّاسَ فِي الصَّلَاةِ لَمْ نَلِدْهُمْ عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَصَلَّيْنَا بِهِمْ حِينَ كَانَ وَقْتُ الصَّلَاةِ وَوَجَدْنَا عِنْدَ الرَّحْمَنِ وَلَمْ نَكُفَّ بِهِمْ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَصَفَّ مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَصَلَّيْنَا وَرَاءَ عِنْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ الرُّكْعَةَ الثَّانِيَةَ ثُمَّ سَلَّمَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي صَلَاتِهِ. فَفَزِعَ الْمُسْلِمُونَ فَأَكْثَرُوا التَّسْبِيحَ لِأَنَّهُمْ سَبُّوا النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِالصَّلَاةِ. «فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لَهُمْ «كُنْ أَصْنَبْتُمْ» أَوْ «كُنْ أَخْصَنْتُمْ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

149 - Нам рассказал 'Аббад ибн Зийад, что 'Урва ибн Мугъйра ибн Шу'ба сообщил ему о том, что он слышал, как его отец аль-Мугъйра рассказывал:

«Во время битвы при Табуке, я находился с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, когда он свернул с дороги до рассвета. Я тоже свернул вместе с ним, и тогда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заставил свою верблюдицу опуститься на колени, справил нужду, а затем он вернулся и я налил на его руку (воды) из идавы(1) и он помыл свои руки. Затем он помыл лицо, после чего засучил рукава своей джуббы(2) и вытащил руки из под нее и помыл их до локтей. (Затем) он обтер свою голову, затем обтер поверх носков /хуффайн/, после чего сел верхом и мы отправились, пока не настигли людей совершающими молитву. Они выдвинули вперед 'Абду-р-Рахмана ибн 'Ауфа и он молился с ними, когда наступило время молитвы. Мы нашли, что 'Абду-р-Рахман уже совершил с ними один рак'ат утренней молитвы, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, встал в ряд с мусульманами и совершил второй рак'ат молитвы за 'Абду-р-Рахманом ибн 'Ауф. Затем 'Абду-р-Рахман произнес слова приветствия /таслим/, а посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, встал (и продолжил) свою молитву. Мусульмане были встревожены и (начали) побольше прославлять Аллаха,(3) поскольку они опередили пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в молитве. Закончив молитву, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал им: "Вы поступили правильно" или (он сказал:) "Вы поступили хорошо".(4)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - «Идава» - маленький сосуд из кожи. Прим. пер.

(2) - Джубба - верхняя одежда с широкими рукавами. Прим. пер.

(3) - То есть начали говорить «Субханаллах» /Свят Аллах/, поскольку были встревожены тем, что совершали молитву в то время, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, стоял за ними.

(4) - Также этот хадис передали аль-Бухари 182 и 203, Муслим 274, ан-Насаи 1/62, Ибн Маджах 545.

عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ وَمَسَحَ نَاصِيَتَيْهِ. وَذَكَرَ فِرْقَ الْعِمَامَةِ - قَالَ عَنِ الْمُعْتَمِرِ - سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ وَعَلَى نَاصِيَتَيْهِ وَعَلَى عِمَامَتِهِ. قَالَ بَكْرٌ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ ابْنِ الْمُغِيرَةَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

150 - Передают со слов Мугъиры ибн Шу'ба:

«Совершая омовение, посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, обтер свой хохол(1)». И он(2) упомянул об (обтирании) поверх чалмы (Пророком).

(Мусаддад(3)) сказал: «Передают со слов Му'амира: "Я слышал, как мой отец (4) рассказывал со слов Бакра ибн 'Абдуллы от аль-Хасана, от Ибн аль-Мугъиры ибн Шу'ба со слов аль-Мугъиры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, (совершая омовение) обтирал кожаные носки /хуффайн/, хохол и чалму"».

Бакр (ибн 'Абдуллах) сказал: «Я слышал этот (хадис) от Ибн аль-Мугъиры».(5)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Хохол - торчащий на голове клочок волос. Здесь имеется в виду передняя часть головы.

(2) - То есть Мугъира ибн Шу'ба. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(4) - То есть Сулейман ат-Тайми. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(5) - Также этот хадис передали Муслим 8/274, ат-Тирмизи 100 и ан-Насаи 1/76.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 151

□ **ФАРУК** » Вт 23 дек 2008, 20:55

عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي رَكْبَةٍ وَمَعِيَ إِدَاوَةٌ فَخَرَجَ لِحَاجَتِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ فَتَلَقَّيْنَاهُ بِالْإِدَاوَةِ فَأَلْفَرَحْتُ عَلَيْهِ فَعَسَلَ كَفِّهِ وَوَجَّهَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعِيهِ وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ مِنْ صُوفٍ مِنْ جِبَابِ الرُّومِ ضَيْقَةُ الْكُمَيْنِ فَصَالَاتُ فَأَتَرَهُمَا إِرَاعًا ثُمَّ أَهْوَيْتُ إِلَى الْخُفَيْنِ لَأُتْرِعَهُمَا فَقَالَ لِي « دَعْ الْخُفَيْنِ فَإِنِّي أَنْخَلْتُ الْقَدَمَيْنِ الْخُفَيْنِ وَهُمَا طَاهِرَتَانِ ». فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا . قَالَ أَبِي قَالَ الشَّعْبِيُّ سَمِعْتُ لِي عُرْوَةَ عَلَى أَبِيهِ وَتَسْهَدُ أَبُوهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

151 - Сообщается, что аш-Ша'би сказал:

«Я слышал, как 'Урва ибн аль-Мугъира ибн Шу'ба рассказывал о том, что его отец сказал: "Мы находились в караване посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, и у меня с собой был сосуд из кожи. Он вышел справить нужду, а когда он вернулся, я встретил его с сосудом (с водой) и начал наливать ему воду. Он помыл кисти рук и лицо, и затем захотел вынуть свои руки, а одет он был в византийскую джуббу из шерсти, у которой были узкие рукава и он вытащил свои руки из под джуббы. Затем я протянул руки, чтобы снять с него кожаные носки /хуффайн/, но он сказал мне: "Оставь их, поистине, я надел их на чистые ноги", и он (просто) обтер их».

('Иса ибн Йунус сказал:) «Мой отец сказал: "Аш-Ша'би сказал: "(Об этом)

засвидетельствовал мне 'Урва (ибн Мугъира) сославшись на своего отца, а его отец - на посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует"»».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 206, Муслим 274, ан-Насаи 79, Ибн Маджах 545.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 152

□ **ФАРУК** » Вт 23 дек 2008, 21:01

وَعَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَذَكَرَ هَذِهِ الْقِصَّةَ. قَالَ فَاتَيْنَا النَّاسَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَوْفٍ يُصَلِّيَ بِهِمْ الصُّبْحَ فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَرَادَ أَنْ يَتَأَخَّرَ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَنْ يَمْضِيَ - قَالَ - فَصَلَّيْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خَلْفَهُ رَكْعَةً فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَصَلَّى الرَّكْعَةَ الَّتِي سَبَقَ بِهَا وَلَمْ يَزِدْ عَلَيْهَا شَيْئًا . قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَابْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ حُمَرٍ يَقُولُونَ مَنْ أَذْرَكَ الْفَرْدَ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ سَجْدَتَا السَّهْوِ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

152 - Передают со слов Зурары ибн Ауфа о том, что аль-Мугъира ибн Шу'ба сказал:

«Однажды (во время поездки) посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, отстал (от людей)», и далее он привел этот рассказ.

(Аль-Мугъира ибн Шу'ба) сказал: «И когда мы пришли к людям, то нашли их совершающими утреннюю молитву во главе с 'Абду-р-Рахманом ибн 'Ауфом. Когда тот увидел пророка, да благословит его Allah и приветствует, он захотел отойти назад, но (пророк, да благословит его Allah и приветствует) сделал ему знак продолжить (молитву)».

(Аль-Мугъира ибн Шу'ба) сказал: «И мы с пророком, да благословит его Allah и приветствует, совершили один ра'ат молитвы за ним, и когда он произнес слова приветствия, пророк, да благословит его Allah и приветствует, встал и совершил пропущенный ра'ат не добавив к этому ничего».

Абу Дауд сказал: «Абу Са'ид аль-Худри, Ибн Зубайр и Ибн 'Умар говорят, что тому, кто застает обязательную молитву/фард/, следует совершить поклоны для невнимательных/садждата-с-сахв/».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ أَنَّهُ شَهِدَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ يَسْأَلُ بِلَالًا عَنْ وُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ كَانَ يَخْرُجُ يَتَضَيَّ حَاجَتُهُ فَأَتِيَهُ بِالْمَاءِ فَيَتَوَضَّأُ وَيَمْسَحُ عَلَى جَمَامَتِهِ وَمُوقِيَتِهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

153 - Передают со слов Абу ‘Абду-р-Рахмана ас-Сулами о том, что он видел, как ‘Абду-р-Рахман ибн ‘Ауф спросил Биляля об омовении посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал:

«Обычно, он выходил справлять нужду, затем ему приносили воды и он совершал омовение, (и совершая омовение) он обтирал свою чалму и кожаные носки».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ أَنَّ جَرِيرًا بَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَقَالَ مَا يَمْنَعُنِي أَنْ أَمْسَحَ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَمْسَحُ قَالُوا إِنْ مَا كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ. قَالَ مَا أَسْلَمْتُ إِلَّا بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ.

قال الشيخ الألباني : حسن

154 - Передают со слов Абу Зур‘и ибн ‘Амра ибн Джарира о том, что однажды Джарир (ибн ‘Абдуллах) справил малую нужду, а затем совершил омовение и обтер кожаные носки /хуффайн/, и сказал:

«Что может мне помешать обтереть их, если я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал (свои)». Люди сказали ему: «Ведь это же было разрешено до ниспослания (аята из суры) “аль-Маида”(1). Он сказал: «Я принял ислам только после ниспослания (этого аята из суры) “аль-Маида”(2)».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Имеется в виду следующий аят: «О вы, которые уверовали! Когда вы встаете на молитву, то мойте ваши лица и руки до локтей и обтирайте голову и (мойте) ноги до щиколоток». Сура № 5, аль-Маида, аят 6. Прим. пер.

(2) - Имеется в виду, что он принял Ислам незадолго до смерти пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Подобная реакция товарищей Джарира, да будет доволен им Аллах, объяснялась тем, что его слова разрешили возникший между ними спор. Одни считали, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, протирает руками кожаные носки только до ниспослания суры “Трапеза”, другие возражали, но поскольку Джарир принял Ислам после её ниспослания, спор был решён в пользу последних. См.: «Сахих аль-Бухари», стр. 117; Изд. Дом «Умма», 2004. Пер. Вл. Нирша.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 387, Муслим 272, ат-Тирмизи 93, ан-Насаи 1/81, Ибн Маджах 543.

عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُفَيْنِ أَسْوَدَيْنِ سَادَجَيْنِ فَلَبِسَهُمَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا.
قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا مِمَّا تَقَرَّدَ بِهِ أَهْلُ الْبَصْرَةِ.

قال الشيخ الألباني : حسن

155 - Сообщается, что Ибн Бурайда со слов своего отца рассказывал: «Наджаши(1) прислал посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, однотонные кожаные носки черного цвета. И он надел их, а затем, совершая омовение обтер их».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Наджаши был правителем Эфиопии. прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 2820 и в «Шамайль» 69, Ибн Маджах 549.

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ.

« فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُنْسِيْتُ قَالَ « بَلْ أَنْتَ نَسِيتَ بِهَذَا أَمْرًا رُبِّي

قال الشيخ الألباني : ضعيف

156 - Передают со слов Аль-Мугъиры ибн Шу‘ба о том, что однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтер свои кожаные носки /хуффайн/, и я спросил: «О посланник Аллаха, ты забыл (помыть ноги)?» Он ответил: «Нет, это ты забыл! Поступать так велел мне мой Господь».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да‘иф/».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 157-158

□ **ФАРУК** » Вт 23 дек 2008, 21:25

باب التَّوَقُّفِ فِي الْمَسْحِ.

60 - Глава: Время действия масха (обтирания).

عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ

« الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَيْنِ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِلْمَقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ بِإِسْنَادِهِ قَالَ فِيهِ وَلَوْ اسْتَرْذَنَاهُ لَرَأَيْنَا

قال الشيخ الألباني : صحيح

157 - Передают со слов Хузаймы ибн Сабита о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Срок для обтирания по кожаным носкам для путника составляет три дня (и три ночи) а для того, кто находится дома - один день и одна ночь ».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Мансур ибн аль-Му‘тамир со слов Ибрахима ат-Тайми с его иснадом сказав в нем: “Если бы мы попросили увеличить, то нам бы увеличили (время для обтирания)”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 95, Ибн Маджах 553.

عَنْ أَبِي بَنْ جَسَارَةَ - قَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي أُيُوبَ وَكَانَ قَدْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لِلْقَبْلَتَيْنِ - أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُمَسِّحُ عَلَى «الْخُفَّيْنِ قَالَ» «نَعَمْ». قَالَ يَوْمًا قَالَ «يَوْمًا». قَالَ وَيَوْمَيْنِ قَالَ «وَيَوْمَيْنِ». قَالَ وَثَلَاثَةً قَالَ «نَعَمْ وَمَا شِئْتَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ الْمِصْرِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي أُيُوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينَ عَنْ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ أَبِي بَنْ جَسَارَةَ قَالَ فِيهِ حَتَّى بَلَغَ سَبْعًا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «نَعَمْ وَمَا بَدَأَ لَكَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي إِسْنَادِهِ وَلَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيَّ وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ وَيَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّيْلَحِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي أُيُوبَ وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي إِسْنَادِهِ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

158 - Передают, что Убай ибн 'Имара (Йахйа ибн Аййуб сказал: «Он совершал молитву вместе с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в направлении обоих святынь») - рассказывал о том, что он спросил пророка, да благословит его Аллах и приветствует:

«О посланник Аллаха! Могу ли я обтирать поверх кожаных носков?» Он ответил: «Да». Он спросил: «В течение одного дня?» Он сказал: «В течение одного дня». Он спросил: «А в течение двух дней?» Он сказал: «И в течение двух дней». Он спросил: «А в течение трех дней». Он сказал: «Да, ты можешь обтирать их так долго, как пожелаешь».

Абу Дауд сказал: «Абу Марьям аль-Мисри передал от Яхьи ибн Аййуба, от 'Абду-р-Рахмана ибн Разина, от Мухаммада ибн Йазиды ибн Абу Зийада, от 'Убады ибн Нусайа, от Убай ибн 'Имара, который спрашивал, пока не дошел до семи (раз). Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Да, и столько, сколько тебе нужно».

Абу Дауд сказал: «По поводу иснада этого хадиса существуют разногласия, и он не является сильным. Также его передал Ибн Абу Марьям, Яхйа ибн Исхак ас-Силахини от Яхьи ибн Аййуба, по поводу иснада которого также существуют разногласия».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 557.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 159

❏ **ФАРУК** » Чт 25 дек 2008, 09:28

باب المسح على الجوربين - 61

61 - Глава: Обтирание обычных носков /джаурабайн/.

عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ثَوَصَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْجُورَبَيْنِ وَالتَّلْبِئَيْنِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ لَا يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّ الْمُعْرِفَ عَنْ الْمُغِيرَةِ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى هَذَا أَيْضًا عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ مَسَحَ عَلَى الْجُورَبَيْنِ. وَلَيْسَ بِالْمُتَّصِلِ وَلَا بِالْقَوِيَّ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَمَسَحَ عَلَى الْجُورَبَيْنِ عَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ وَابْنُ مَسْعُودٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبْنُ مَالِكٍ وَأَبُو أُمَامَةَ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَعَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَابْنِ عَبَّاسٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

159 - Передают со слов Аль-Мугъиры ибн Шу'ба:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение и обтер поверх носков /джаурабайн/ и обуви /на'лайн/».

Абу Дауд сказал: «'Абду-р-Рахман ибн Махдий не рассказывал этот хадис, поскольку от аль-Мугъиры известно о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал кожаные носки».

Абу Дауд сказал: «Так же об этом передают со слов Абу Мусы аль-Аш'ари, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтер носки /джаурабайн/. Однако этот хадис не является целостным или сильным».

Абу Дауд сказал: «Также носки /джаурабайн/ обтирали 'Али ибн Абу Талиб, Ибн Мас'уд, аль-Бараъ ибн 'Азиб, Анас ибн Малик, Абу Уама, Сахль ибн Са'д, 'Амр ибн Хурайс. Также об этом передают от 'Умара ибн аль-Хаттаба и Ибн 'Аббаса».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 4/252, ат-Тихави, ат-Тирмизи 99, Ибн Маджах 559.

باب.

62 - Глава.

عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ - قَالَ عَبَّادٌ - قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو أُسَيْبٍ عَنْ أَبِي أُسَيْبٍ التَّمِيمِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ وَكَذَمْنِيهِ. وَقَالَ عَبَّادٌ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَثَى كِظَامَةً قَوْمٍ - يَغْنِي المِیْضَنَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ مُسْتَكِدَّ المِیْضَنَةَ وَالكِظَامَةُ ثُمَّ انْفَقَا - فَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ وَكَذَمْنِيهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

160 - Передают со слов Йа‘лы ибн ‘Атаъ, сообщившего со слов своего отца. ‘Аббад сказал:

«Он сказал: “Сообщил мне Аус ибн Абу Аус ас-Сакафи о том, что совершая омовение, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтер свои сандалии и ноги(1)”.

‘Аббад сказал: «Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пришел к водоему людей, то есть к месту, где они совершали омовение». Мусаддад не упомянул слова «к месту совершения омовения» и «водоем», после чего они (2) сошлись (в своих риваятах) о том, что «он совершил омовение и обтер поверх своих сандалий и ног».[/b] Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Имеется в виду та часть ног, которая выступает из сандалий. Прим. пер.

(2) - То есть передатчики этого хадиса ‘Аббад и Мусаддад. Прим. пер.

باب كَيْفَ الْمَسْحُ

63 - Глава: О том, как следует делать масх.

عَنْ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ. وَقَالَ غَيْرُ مُحَمَّدٍ عَلَى ظَهْرِ الْخُفَيْنِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حسن صحيح

161 - Передают со слов Аль-Мугъиры ибн Шу‘ба:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал по кожаным носкам /хуффайн/».

Другие помимо Мухаммада (ибн Саббаха(1)) сказали: «Поверх кожаных носков».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

(1) - Мухаммад ибн Саббах - один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 4/246 и ат-Тирмизи 97.

عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ لَوْ كَانَ الدِّينُ بِالرَّأْيِ لَكَانَ أَسْفَلُ الْخُفِّ أَوْلَى بِالْمَسْحِ مِنْ أَعْلَاهُ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَمْسَحُ عَلَى ظَاهِرِ خُفَيْهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

162 - Сообщается, что ‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, сказал:

«Если бы религия основывалась на суждении, то было бы логичнее обтирать нижнюю часть кожаных носков, чем верхнюю, но я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал свои кожаные носки сверху».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنِ الْأَعْمَشِ بِإِسْنَادِهِ قَالَ مَا كُنْتُ أَرَى بَاطِنَ الْقَدَمَيْنِ إِلَّا أَحَقَّ بِالْغَسَلِ حَتَّى رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَمْسُحُ عَلَى ظَهْرِ خُفَّيْهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

163 - От Аль-А'маша передают с его иснадом этот же хадис, в котором сообщается, что ('Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах,) сказал:

«Я считал, что подошвы ног более заслуживают, чтобы их мыли, пока не увидел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал кожаные носки сверху».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ لَوْ كَانَ الدِّينُ بِالرَّأْيِ لَكَانَ بَاطِنُ الْقَدَمَيْنِ أَحَقَّ بِالْمَسْحِ مِنْ ظَاهِرِهِمَا وَلَقَدْ مَسَحَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى ظَهْرِ خُفَّيْهِ وَرَوَاهُ وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ بِإِسْنَادِهِ قَالَ كُنْتُ أَرَى أَنَّ بَاطِنَ الْقَدَمَيْنِ أَحَقُّ بِالْمَسْحِ مِنْ ظَاهِرِهِمَا حَتَّى رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَمْسُحُ عَلَى ظَاهِرِهِمَا. قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي الْخَفَيْنِ. وَرَوَاهُ عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ كَمَا رَوَاهُ وَكِيعٌ وَرَوَاهُ أَبُو السَّوْدَاءِ عَنْ ابْنِ عَبْدِ خَيْرٍ. عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّأَ فَغَسَلَ ظَاهِرَ قَدَمَيْهِ وَقَالَ لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَفْعَلُهُ. وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح ورواه وكيع عن الأعمش بإسناده

164 - От аль-А'маша передают этот же хадис, в котором сообщается, что ('Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах,) сказал:

«Если бы религия основывалась на суждении, то обтирать нижнюю часть ног было бы правильнее, чем верхнюю, но пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал свои кожаные носки сверху».

Ваки' передал с иснадом этот же хадис от аль-А'маша в котором сообщается, что ('Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах,) сказал:

«Я считал, что подошвы ног более заслуживают, чтобы их обтирали, чем верхняя часть ног до тех пор, пока не увидел, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал ноги сверху». Ваки' сказал: «То есть кожаные носки /хуффайн/».

Также как и Ваки', этот хадис передал 'Иса ибн Йунус, также его передал Абу-с-Саудаи от Ибн 'Абду Хайра, со слов его отца, который сказал:

«Я видел, как 'Али совершил омовение, он помыл свои ноги сверху и сказал:

“Если бы я не видел, что таким образом поступал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”». И далее он привел этот хадис.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/ и его передал Ваки' от Аль-А'маша с его иснадом».

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ سَعْبَةَ قَالَ وَضَّأْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَمَسَحَ أَعْلَى الْخُفَّيْنِ وَأَسْفَلَهُمَا . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَبَلَغَنِي أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ ثَوْرَ هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ رَجَاءٍ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : ضَعِيفٌ

165 - Сообщается, что аль-Мугъира ибн Шу'ба сказал:

«Во время похода на Табук, я наливал воды пророку, да благословит его Аллах и приветствует, когда он совершал омовение, и он обтер кожаные носки /хуффайн/ как сверху, так и снизу».

Абу Дауд сказал: «Дошло до меня то, что Саур (ибн Йазид) не слышал этот хадис от Раджаа(2)».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 97 и Ибн Маджах 550.

(2) - Раджаъ ибн Хайва - один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 166-168

☐ **ФАРУК** » Пт 02 янв 2009, 16:39

باب في الإتيان

64 - Глава: Подмывание водой.

عَنْ سُفْيَانَ بْنِ الْحَكَمِ الثَّقَفِيِّ أَوْ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا بَالَ يَتَوَضَّأُ وَيَتَنَضَّحُ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَآلِقَ سُفْيَانَ جَمَاعَةً عَلَى هَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحَكَمُ أَوْ ابْنُ الْحَكَمِ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

166 - Сообщается, что Суфьян ибн аль-Хакам ас-Сакафи или (его звали) аль-Хакам ибн Суфьян сказал:

«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял малую нужду, он совершал омовение и очищался водой(1)».(2)

Абу Дауд сказал: «Относительно иснада этого хадиса община согласна с Суфьяном. Некоторые из них сказали, (что его зовут) аль-Хакам или Ибн аль-Хакам».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Имеется в виду, что он подмывался водой. См. «Ма'аллим ас-Сунан» аль-Хаттаби.

(2) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/86 и Ибн Маджах 461.

عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَالَ ثُمَّ نَضَحَ فَرَجَهُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

167 - Передают со слов Муджахида о том, что один человек и племени Сакафи рассказывал со слов своего отца:

«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справил малую нужду и затем обрызгнул водой свои половые органы».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ الْحَكَمِ أَوْ ابْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَنَضَحَ فَرَجَهُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

168 - Передают, что аль-Хакам или Ибн аль-Хакам со слов своего отца рассказывал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справил малую нужду, затем совершил омовение и обрызгнул водой свои половые органы».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

СУНАН АБУ ДАУД- ХАДИСЫ 169-170

☐ ФАРУК » Вс 04 янв 2009, 21:36

باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا تَوَضَّأَ

65 - Глава о том, что говорит человек, после того, как закончит омовение/вудуъ/.

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خَدَامَ أَنْفُسِنَا نَتَنَاقَبُ الرَّعَايَةَ رَعَايَةَ إِبِلِنَا فَكَانَتْ عَلَى رَعَايَةِ الْإِبِلِ فَرَوْحُهَا بِالْعَشِيِّ فَأَذْرَكَتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَخْطُبُ النَّاسَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ « مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُومُ فَيَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ يَقِيلُ عَلَيْهِمَا بَقْلِيهِ وَوَجْهِي إِلَّا قَدْ أُوجِبَ ». فَقُلْتُ بَخْ بَخْ مَا أَجْوَدَ هَذِهِ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ الَّتِي قَبْلَهَا يَا عُقْبَةُ أَجْوَدُ مِنْهَا. فَتَنَظَّرْتُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ مَا هِيَ يَا أَبَا حَفْصٍ قَالَ إِنَّهُ قَالَ آيَقًا قَبْلَ أَنْ تَجِيءَ « مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ حِينَ يَقْرُعُ مِنْ وَضُوئِهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ ». قَالَ مُعَاوِيَةُ وَحَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ رَيْزٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ

قال الشيخ الألباني : صحيح

169 - Сообщается, что 'Укба ибн 'Амир сказал:

«Мы были с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и обслуживали мы себя сами, и поочередно пасли своих верблюдов. Как-то пасти верблюдов была моя очередь, и когда я вернулся вечером, то застал посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обращающегося к людям с проповедью и услышал, как он говорил: “Если кто-либо совершит омовение и сделает это должным образом, а затем совершит молитву в два рак'ата всем сердцем и лицом, обращенным к ней то это непременно будет принято”.(1) Я сказал: “Прекрасно! Как это замечательно!” И один человек, который находился передо мной сказал: “То, что было до этого о 'Укба, щедрее чем это”. Я посмотрел и узнал, что это был 'Умар ибн аль-Хаттаб, и сказал: “А что это, о Абу Хафс?”(2) Он сказал: “Поистине, перед тем, как ты пришел, он сказал: “Перед любым из вас кто совершит омовение должным образом, а затем скажет когда закончит омовение: “Свидетельствую, что нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха, Единого, у которого нет сотоварищей, и что Мухаммад - Его раб и посланник /Ашхаду ан-ля иляха илля-л-Лаху вахдаху ла шарика лаху, ва анна Мухаммадан 'абдуху ва расулюху/, откроются восемь ворот рая, (и) войдет он в те из них, которые пожелает”». Му'авия сказал: «Этот хадис мне рассказал Раби'а ибн Йазид от Абу Идриса, со слов 'Укбы ибн 'Амира».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть он обязательно зайдет в рай, как об этом говорится в риваяте этого хадиса, который передал Муслим. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Абу Хафс - кунья 'Умара ибн аль-Хаттаба, да будет доволен им Аллах! Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали Муслим 17/234, ан-Насаи 1/93, Ибн Маджах 470 и Ибн Хузайма в своем «Сахихе» 222.

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ أَمْرَ الرَّعَايَةِ قَالَ عِنْدَ قَوْلِهِ « فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ » . ثُمَّ رَفَعَ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ . فَقَالَ وَسَأَقُ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ .

قال الشيخ الألباني : ضعيف

170 - Со слов 'Укбы ибн 'Амира аль-Джухани сообщившего от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, передается тот же хадис, но в нем не упоминается об уходе за верблюдами. Он(1) сказал: «При словах “и совершит омовение должным образом”: “а затем поднимет свой взор к небесам”».

И далее он привел хадис с таким же смыслом что и у хадиса Му'авии.

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - То есть Абу 'Акиль - один из передатчиков этого хадиса. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

باب الرَّجُلِ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ يَوْضُوءٍ وَاحِدٍ

66 - Глава о человеке, который совершает несколько молитв с одним омовением.(1)

عَنْ عَمْرِو بْنِ حَامِرٍ الْجَلِّيِّ - قَالَ مُحَمَّدٌ هُوَ أَبُو أُسْدٍ بْنُ عَمْرِو - قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْوُضُوءِ فَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكُنَّا نُصَلِّي الصَّلَوَاتِ يَوْضُوءٍ وَاحِدٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

171 - Передают со слов ‘Амра ибн ‘Амира аль-Баджали о том, что Мухаммад - он же Абу Асад ибн ‘Амр - сказал:

«Я спросил Анаса ибн Малика об омовении и он сказал: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение для каждой молитвы, а мы совершали несколько молитв с одним омовением”».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть, не обновляя омовение для каждой молитвы, пока оно не нарушится. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 214, ат-Тирмизи 60, ан-Насаи 1/84 и Ибн Маджах 509.

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ الْفَتْحِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ يَوْضُوءٍ وَاحِدٍ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ أَبِي رَافٍ رَأَيْتُكَ صَنَعْتَ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ. قَالَ «عَمْدًا صَنَعْتُهُ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

172 - Передают со слов Сулеймана ибн Бурайды о том, что его отец сказал:

«В день покорения Мекки, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил пять молитв с одним омовением и обтер свои кожаные носки. ‘Умар сказал ему: “Поистине, сегодня я увидел, что ты сделал нечто, чего не делал раньше”. Он ответил: “Я сделал это намеренно”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 5/350, Муслим 277, ат-Тирмизи 61, ан-Насаи 1/86 и Ибн Маджах 510.

باب تفریق الوضوء

67 - Глава о разделении омовения(1).(2)

عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ قَتَادَةَ بْنَ دِعَامَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَقَدْ تَوَضَّأَ وَتَرَكَ عَلَى قَدَمَيْهِ
«مِثْلَ مَوْضِعِ الظُّفْرِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وَضُوءَكَ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ وَلَمْ يَرَوْهُ إِلَّا ابْنُ وَهْبٍ وَحَدَّثَهُ وَقَدْ رَوَى عَنْ مَعْقِلِ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهُ الْجَزَرِيُّ عَنْ أَبِي
«الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَحْوَهُ قَالَ « ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وَضُوءَكَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

173 - Передают со слов Джарира ибн Хазима о том, что он слышал, как Катада ибн Ди'ама рассказывал со слов Анаса ибн Малика о том, что однажды к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, пришел некий мужчина, совершив омовение, и он оставил у себя на ногах (не помытое) место величиной с ноготь. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: «Вернись и соверши омовение, как следует(3)».(4)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис не известен со слов Джарира ибн Хазима и его не передавал никто, кроме одного Ибн Вахба. Также передается от Ма'киля ибн 'Абдуллаха аль-Джазари, от Абу Зубайра, от Джабира, от 'Умара, от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, похожий (хадис, в котором сообщается, что) он сказал: "Вернись и соверши омовение, как следует"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть о нарушении порядка последовательности омовения.

(2) - Имеется в виду, что нельзя отделять обмывание частей тела друг от друга при обмывании так, чтобы обмыть части тела целиком или частично, будь то намеренно или ошибочно и если обнаружилось, что какая-либо часть тела или какое-либо место на данной части тела осталось сухим, и если после того, как это было обнаружено, обмыть эту часть либо то место, то каково будет его решение? Следует ли совершить омовение заново? См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Некоторые ученые сказали, что этот хадис указывает на то, что не обязательно повторять в таком случае омовение, поскольку пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не приказал ему его повторить, а сказал совершить его как следует. Этого мнения придерживался Абу Ханифа. Он считал, что непрерывность в омовении не является обязательным. Однако ему противоречил кады аль-'Ийад. Он сказал: «Этот хадис указывает на обязательность непрерывности омовения, поскольку пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Соверши омовение как следует" а не сказал: "Помой то место, которое ты оставил (непомытым)"». См.: «'Аун аль-Ма'буд».

(4) - Также этот хадис передали Муслим 243 и Ибн Маджах 665-666.

عَنْ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِمَعْنَى قَتَادَةَ

قال الشيخ الألباني : صحيح لغيره

174 - От аль-Хасана, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, - передают (хадис) с таким же смыслом, (что и у хадиса) Катады.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис в силу существования других хадисов /сахих ли гайрих/».

عَنْ خَالِدٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي وَفِي ظَهْرِهِ قَدَمُهُ لَمْعَةٌ فَذَرُّ الدَّرَاهِمِ لَمْ يُصْبِهَا الْمَاءُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يُعِيدَ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

175 - Сообщается, что Халид передал со слов некоторых сподвижников пророка:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, увидел совершающего молитву человека, у которого на верхней части ноги был маленький участок размером с дирхам, куда не достигла вода. И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел ему повторить омовение и молитву».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 176-177

□ ФАРУК » Пт 30 янв 2009, 22:11

باب إِذَا شَكَّ فِي الْحَدَثِ

68 - Глава: О том случае, когда человек сомневается в нарушении своего омовения.

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَبَادِ بْنِ ثَمِيمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الرَّجُلُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يُخَيَّلَ إِلَيْهِ فَقَالَ « لَا يَنْقُضُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا »

قال الشيخ الألباني : صحيح

176 - Передают со слов Са'ида ибн аль-Мусаййиба и 'Аббада ибн Тамима о том, что его дядя сказал:

«Один человек пожаловался пророку, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что он что-то чувствует во время молитвы, что он впадает в сомнения, и он сказал ему: "Не бросай (молитву), пока не услышишь звук или не почувствуешь запах"».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

Также этот хадис передали аль-Бухари137, Муслим 361, ан-Насаи 1/98 и Ибн Маджах 513.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَوَجَدَ حَرَكَةً فِي دُبُرِهِ أَحَدَتْ أَوْ لَمْ يُحَدِّثْ فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ ». « فَلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

177 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Когда кто-то из вас находится в молитве и почувствует какое-то движение в ягодицах (так, что он подумает) осквернился он или нет, и вызывает у него сомнения, то пусть не прекращает молитву, пока не услышит звук или не почувствует запах».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

Также этот хадис передали Муслим 362 и ат-Тирмизи 75.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 178-180

☐ ФАРУК » Ср 11 фев 2009, 12:49

باب الوُضوء مِنَ الْفَيْتَةِ

69 - Глава: Совершение омовения из-за поцелуя.

عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَبَّلَهَا وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ مُرْسَلٌ إِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَائِشَةَ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ وَلَمْ يَبْلُغْ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَكَانَ يُكْنَى أبا أَسْمَاءَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

178 - Сообщается, что Ибрахим ат-Тайми передал со слов ‘Аиши о том, что «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, поцеловал ее и не совершил омовения (заново)».(1)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис является отосланным /мурсаль/(2) и Ибрахим ат-Тайми не слышал его от ‘Аиши».

Абу Дауд сказал: «Ибрахим ат-Тайми умер, не дожив до сорока лет, а его куньей было Абу Асмаъ».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/104.

(2) - Мурсаль (отосланный) - сообщение, в цепочке рассказчиков которого отсутствует сподвижник пророка Мухаммада, ссылающийся на посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَبَّلَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. قَالَ عُرْوَةُ فُلْتُ لَهَا مَنْ هِيَ إِلَّا أَنْتَ فَصَنَجْتُ.

قال أبو داود هكذا رواه زائدة وعبد الحميد الجمني عن سليمان الأعمش.

قال الشيخ الألباني : صحيح

179 - Сообщается, что 'Урва (ибн аз-Зубайр) передал со слов 'Аиши о том, что «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, поцеловал одну из своих жен, а затем вышел на молитву, не совершая омовение».

'Урва сказал: «Я сказал ей: "Кто же это как ни ты?" И она улыбнулась».(1)

Абу Дауд сказал: «В таком виде этот хадис передал Заид и 'Абд аль-Хамид аль-Химманий от Сулеймана аль-А'маша».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 86 и Ибн Маджах 502.

عَنْ عُرْوَةَ الْمُرَزِيِّ عَنْ عَائِشَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

قال أبو داود قال يحيى بن سعيد القطان لرجل احك عني أن هذين - يعني حديث الأعمش هذا عن حبيب وحديثه بهذا الإسناد في المستحاضة - أنها تتوضأ لكل صلاة - قال يحيى احك عني أنهما شبه لا شيء.

قال أبو داود ورؤي عن الثوري قال ما حدثنا حبيب إلا عن عروة المرزبي يعني لم يحدثهم عن عروة بن الزبير بشيء.

قال أبو داود وقد روى حمزة الزيات عن حبيب عن عروة بن الزبير عن عائشة حديثاً صحيحاً.

180 - Сообщается, что 'Урва аль-Музаний передал со слов 'Аиши этот же хадис.

Абу Дауд сказал: «Яхъя ибн Са'ид аль-Каттан сказал одному человеку: «Передай от меня, что эти два» - имея в виду этот хадис аль-А'маша переданный со слов Хабиба и его хадис с этим иснадом о женщине с хроническим кровотечением, (в котором говорится) что ей следует совершить омовение /вуду/ для каждой молитвы» - Яхъяа сказал: Передай от меня, что они похожи, но ничего не значат(1)».

Абу Дауд сказал: «Передают, что ас-Саури сказал: "Не рассказывал нам Хабиб (хадисы) кроме как от 'Урвы аль-Музаний, то есть ничего не рассказывал со слов 'Урвы ибн аз-Зубайра"».

Абу Дауд сказал: «Однако, Хамза аз-Заййат передал от Хабиба, от 'Урвы ибн аз-Зубайра, от 'Аиши достоверный хадис».

(1) - Это означает, что иснады этих хадисов являются слабыми. Об этом упомянул Шихаб ибн Раслан». См.: «Аун аль-Ма'буд».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 181-183

❏ **ФАРУК** » Вс 15 фев 2009, 22:56

باب الوضوء من مس الذكر

70 - Глава: Совершение омовения из-за прикосновения к половым органам.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يَقُولُ تَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فذَكَرْنَا مَا يَكُونُ مِنْهُ الْوُضُوءُ. فَقَالَ مَرْوَانُ وَمِنْ مَسِّ الذَّكَرِ. فَقَالَ عُرْوَةُ مَا عَلِمْتُ ذَلِكَ.

«فَقَالَ مَرْوَانُ أَخْبَرْتَنِي بِسَرِّهِ بِنْتُ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ «مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

181 - Передают со слов 'Абдуллы ибн Абу Бакра о том, что он слышал, как 'Урва говорил:

«Однажды я зашел к Марвану ибн аль-Хакаму и мы упоминали о том, что требует совершение омовения. И Марван сказал: "(Следует совершать омовение) из-за прикосновения к половым органам". 'Урва сказал: "Я не знал этого". И тогда Марван сказал: "Бусра бинт Сафван, рассказала мне о том, что она слышала, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: "Пусть совершит омовение тот, кто прикоснулся к своим половым органам"».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Малик 1/42/15, Ахмад, 6/406, ат-Тирмизи 82, ан-Насаи 1/100, Ибн Маджах 479, аль-Хумайди 352. Достоверность хадиса подтвердили имам Ахмад, Ибн Ма'ин, ат-Тирмизи, ад-Даракътни, аль-Байхакъи, аль-Хазими, Ибн Хузайма, Ибн Хиббан, хафиз Ибн Хаджар, ас-Суюты и мн. др. имамы. Хафиз ас-Суюты говорил, что данный хадис относится к категории мутаватир (передающийся множественными путями), а Къады Абу ат-Тайиб сообщил, что этот хадис передавали девятнадцать сподвижников пророка, да благословит его Аллах и приветствует. См. "Файдуль-Къадир" 6/237.

Некоторые считают, что в хадисе: «Пусть совершит омовение тот, кто прикоснулся к своим половым органам», речь идет о простом мытье рук. Однако хадис: «пусть совершит такое же омовение, как для молитвы» (ад-Даракътни 1/147, аль-Байхакъи 1/133. Хадис хороший. См. "ас-Сильсила ас-сахиха" 1235) опровергает такое понимание. Имам Ибн Хиббан говорил: "Если бы в хадисах шла речь о простом мытье рук, как это заявляют некоторые люди, то пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не сказал бы: «Пусть возобновит омовение». А такое веление относится только к омовению, которое необходимо совершать для молитвы". См. "ат-Таликът аль-хисан" 2/385.

عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدِمْنَا عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَجَاءَ رَجُلٌ كَأَنَّهُ بَدَوِيٌّ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا تَرَى فِي مَسِّ الرَّجُلِ ذِكْرَهُ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ فَقَالَ « هَلْ هُوَ إِلَّا مُضْغَةٌ مِنْهُ ». أَوْ قَالَ - « بَضْعَةٌ مِنْهُ ».

قال أبو داود رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ حَسَنٍ وَسُقْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَشُعْبَةُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَجَرِيرُ الرَّازِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

قال الشيخ الألباني : صحيح

182 - Передают со слов Кайса ибн Талька о том, что его отец сказал:

«Однажды мы пришли к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и (туда) пришел некий мужчина, который кажется, был бедуином и сказал: “О пророк Аллаха, что ты видишь в том, что человек прикасается к своему половому органу после того, как он совершил омовение?” И он сказал: “Разве это нечто иное, как часть его плоти/мудгъа/?” Или он сказал: “... бад’а(2)”».(3)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис (также) передали Хишам ибн Хасан, Суфьян ас-Саури, Шу‘ба ибн ‘Уейна, Джарир ар-Рази от Мухаммада ибн Джабира от Кайса ибн Талька».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть о том, что прикосновение к половым органам не нарушает омовение. Прим. пер.

(2) - Эти два слова являются синонимами и в переводе звучат одинаково. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 85, ан-Насаи 1/101, Ибн Маджах 483, а Ибн Хиббан 1119 подтвердил его достоверность.

Несмотря на то, что некоторые имамы подтвердили его достоверность, такие ученые, как Абу Зур’а, Абу Хатим, аш-Шафи’и, ад-Даракътни, аль-Байхакъи, Ибн аль-Джаузи и другие, считали этот хадис слабым по причине передатчика Талькы ибн Къайса, на которого ученые не опирались. См. “Найлюль-аутар” 1/191. А имам ан-Навави вообще говорил, что ученые единогласны в слабости этого хадиса. См. «аль-Маджму’» 2/42.

Ученые, которые считали хадис Талькы достоверным, говорили, что положение о том, что прикосновение к половому органу не нарушает омовение, является отмененным. Имам Ибн Хиббан писал: “Хадис Талькы является отмененным, поскольку Тальк ибн Али прибыл к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, в начале первого года по хиджре, когда мусульмане строили мечеть посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в Медине. А хадис, с велением совершать омовение после прикосновения к половому органу также передается и от Абу Хурайры. А Абу Хурайра принял Ислам в седьмом году по хиджре, что указывает на то, что хадис Абу Хурайры был после хадиса Талькы”. См. “ат-Таликът аль-хисан” 2/389.

Имам Ибн Хазм писал: “Хадис Талькы достоверный, однако, в нем нет доказательства по нескольким причинам. Во-первых, на этот хадис опирались до того, как пришло веление совершать омовение после прикосновения к половому органу, и нет сомнения в том, что это сообщение является отмененным /мансукх/. Во-вторых, слова пророка, да благословит его Аллах и приветствует: “Это только часть твоего тела”, являются ясным доказательством на то, что это было до веления совершать омовение после прикосновения к половому органу. И если бы это произошло после, то пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не сказал бы такого, и обязательно указал бы на предыдущее веление”. См. “аль-Мухалля” 1/139.

Шейх Ибн Баз во время урока «Шарх Булюгъ аль-марам» сказал: “Прикосновение к половому органу не нарушало омовение в начале Ислама, затем это было отменено хадисом Бусры. И хадис Бусры достовернее, чем хадис Талькы, и прикосновение к половому органу нарушает омовение!” Также о том, что хадис Талькы отменен, говорили такие имамы, как ат-Табарани в “аль-Кабир” 8/402, аль-Хазими в “аль-И’тибар” 77, аль-Байхакъи в “аль-Хиялятият” 2/289 и Абу Бакр ибн аль-‘Араби в “Аридатуль-ахвazi” 1/117.

В-пятых, мнение о том, что прикосновение к половому органу нарушает омовение, принадлежит многим сподвижникам, среди которых ‘Умар ибн аль-Хаттаб, являющийся одним из четырех праведных халифов, за которыми велел следовать посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Имам аль-Хаттаби говорил: “В словах пророка, да благословит его Аллах и приветствует: “Придерживайтесь моей Сунны и сунны халифов, ведомых прямым путем” указание на то, что если кто-либо из четырех халифов имеет мнение, которому противоречит кто-либо из других сподвижников, то правильнее отдавать предпочтение мнению халифа!” См. “Ма’алиму-Ссунан” 4/300.

И это веление также относится как у мужчинам, так и к женщинам, поскольку в одной из версий этого хадиса сообщается: «Любой мужчина, прикоснувшийся к своему половому органу, должен совершить омовение, и любая женщина, прикоснувшаяся к своему половому органу, должна совершить омовение». Ахмад 1/177, аль-Байхакъи 1/132. Иснад хадиса хороший. И об этом же говорила и ‘Аиша: “Если женщина прикоснулась к своему половому органу, то ей надлежит совершить омовение”. аш-Шафи’и 90. Достоверность подтвердили имамы аль-Байхакъи и аль-Хахим. А что касается хадиса: «Нет, ибо это часть твоего тела», то вероятно речь идет о прикосновении к половому органу через одежду, а не напрямую, поскольку, спрашивающий сказал о совершении подобного в молитве. Это мнение также подкрепляется хадисом: «Если кто-либо из вас прикоснется к своему половому органу не через одежду, то пусть совершит такое же омовение, как для молитвы». ад-Даракътни 1/147, аль-Байхакъи 1/133. Хадис хороший. См “ас-Сильсила ас-сахиха” 1235.

Некоторые посчитали, что в хадисе: «Тот, кто прикоснулся к своему половому органу, должен совершить омовение», речь идет о простом мытье рук. Однако приведенная версия: “пусть совершит такое же омовение, как для молитвы” опровергает такое понимание. Имам Ибн Хиббан говорил: “Если бы в хадисах шла речь о простом мытье рук, как это заявляют некоторые люди, то пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не сказал бы: “Пусть возобновит омовение». А такое веление относится только к омовению, которое необходимо совершать для молитвы”. См. “ат-Таликът аль-хисан” 2/385.

Ученые, считающие, что прикосновение к половому органу делает омовение недействительным, разошлись в вопросе: “Любое прикосновение делает омовение недействительным или же только сознательное?” Те, кто считал, что омовение нарушает только сознательное прикосновение, опирались на аят: «Не будет на вас греха, если вы совершите ошибку, если только вы не вознамерились совершить такое в сердце» (аль-Ахзаб 33:

5).

Другие же ученые ответили на это тем, что в подобных аятах и хадисах, в которых указывается на прощение того, что было совершено по ошибке, забывчивости и принуждению, речь идет о прощении греха, а не о спадании законоположения. Как, например тот, кто в молитве выпустил воздух - не совершил греха, однако он обязан возобновить омовение и молитву.

Также ученые считающие, что омовение нарушает только сознательное прикосновение, опирались на слово: «прикоснулся» (масс), что арабы использовали в отношении того, что делалось сознательно. Однако в хадисах о прикосновении к половому органу нет никаких разделений между сознательным и случайным прикосновением. Это можно сравнить с прочими нарушениями омовения, как например случайный выход газов. Имам Ибн аль-Мунзир писал: «Необходимо, чтобы те, кто следует хадису о том, что прикосновение к своему половому органу нарушает омовение, не делали разницу между осознанным и случайным прикосновением, как это и в прочих нарушениях омовения!» См. «аль-Аусат» 1/164.

И это веление касается только прикосновения к половому органу, а не к анальному отверстию, как об этом говорили некоторые имамы, проводя аналогию с хадисом о прикосновении к половому органу. Однако в вопросах нарушения каких-то обрядов поклонения аналогия не уместна, и имам Малик и аль-Лейс говорили, что прикосновение к анальному отверстию не нарушает омовение. См. «аль-Аусат» 1/212, «аль-Мухалля» 1/238.

Также в хадисе сказано: «прикоснулся к своему половому органу», поэтому прикосновение жены к половому органу мужа или наоборот, а также прикосновение матери к половому органу ребенка, скажем при подмывании, не нарушает омовения, поскольку нет на это никакого аргумента, кроме аналогии. См. «Сахих фикху-Сунна» 1/136.

Омовение нарушается при прикосновении к своему половому органу, независимо от того, было это сознательно или же случайно!

عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ فِي الصَّلَاةِ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

183 - От Кайса ибн Талька передают хадис с таким же иснадом и смыслом(1), и он(2) сказал:

«... во время молитвы...».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - См. хадис № 182. Прим. пер.

(2) - То есть Мухаммад ибн Джабир - один из передатчиков этого хадиса. См.: «Аун аль-Ма'буд».

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 85, ан-Насаи 1/101 и Ибн Маджах 483.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 184-186

□ ФАРУК » Пт 20 фев 2009, 22:13

باب الوُضوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ.

72 - Глава: Совершение омовения после (употребления в пищу) мяса верблюда.

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ فَقَالَ « تَوَضَّؤُوا مِنْهَا ». وَسُئِلَ عَنْ لُحُومِ الْغَنَمِ فَقَالَ « لَا تَتَوَضَّؤُوا مِنْهَا ». وَسُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ فَقَالَ « لَا تُصَلُّوا فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ فَإِنَّهَا مِنَ الشَّيَاطِينِ ». وَسُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي « مَرَابِضِ الْغَنَمِ » فَقَالَ « صَلُّوا فِيهَا فَإِنَّهَا بَرَكَةٌ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

184 - Сообщается, что аль-Бараъ ибн 'Азиб сказал:

«Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили о совершении омовения после употребления в пищу мяса верблюда и он ответил: «Совершайте омовение от него». Его спросили о баранине, и он ответил: «Не совершайте омовение после него». Его спросили о совершении молитвы в загоне для верблюдов, и он ответил: «Не молитесь в загоне для верблюдов, ибо поистине, они (подобны) шайтанам». Его спросили о молитве в загоне для овец, и он сказал: «Молитесь там, поскольку они благословенны»».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 81 и Ибн Маджах 494. Также см. хадис № 493.

73 - Глава: Совершение омовения из-за прикосновения к сырому мясу и мытие (рук).

(1)

(1) - То есть мытье рук при прикосновении к невареному мясу - вредит это омовению или нет? См.: «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَرَّ بِغُلَامٍ وَهُوَ يَسْلُخُ شاةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « تَنَحَّ حَتَّى أُرِيكَ فَأَدْخَلَ يَدَهُ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّحْمِ فَدَخَسَ بِهَا حَتَّى تَوَارَتْ إِلَى الْإِيطِ ثُمَّ مَضَى فَصَلَّى لِلنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قَالَ أَبُو دَاوُدَ زَادَ عَمْرُو فِي حَدِيثِهِ - يَعْنِي - لَمْ يَمْسَ ماءً. وَقَالَ عَنْ هِلَالِ بْنِ مَيْمُونٍ الرَّمْلِيِّ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْادٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِلَالٍ عَنْ غَطَاءٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَرَّ سَلًا لَمْ يَذْكُرْ أَبَا سَعِيدٍ

قال الشيخ الألباني : صحيح

185 - Передают со слов Абу Са'ида (аль-Худри) о том, что «однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, проходил мимо одного мальчика, который снимал шкуру с овцы и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: “Отойди! Я покажу тебе”. И (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) засунул свою руку между кожей и мясом так, что она исчезла вплоть до подмышки. Затем он ушел, и совершил молитву с людьми, не совершая омовение».(1)

Абу Дауд сказал: «В риваяте этого хадиса переданного со слов ‘Амра добавлено,(2) что «он не касался воды».

(‘Амр ибн ‘Усман в своем риваяте) сказал: «Передают от Хилала ибн Маймуны ар-Рамлийи, также его передал ‘Абдул-Вахид ибн Зийад и Абу Му‘авийа от Хилала, передавшего от ‘Атаъ, передавшего от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, (хадис в форме) «мурсаль» не упомянув Абу Са'ида».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 3179.

(2) - То есть после того, как он сказал: «не совершая омовение». См.: «Аун аль-Ма'буд».

74 - Глава: О том, что омовение не нарушается при прикосновении к мертвечине.

عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَرَّ بِالسُّوقِ دَاخِلًا مِنْ بَعْضِ الْعَالِيَةِ وَالنَّاسُ كَنَفْتِيهِ فَمَرَّ بِجَدْيٍ أَسَكَ مَتَيْ فَتَنَاوَلَهُ فَأَخَذَ بِأُذُنِهِ ثُمَّ قَالَ « أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ هَذَا لَهُ ». وَسَأَلَ الْحَدِيثَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

186 - Передают со слов Джабира:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, шел по одному из рынков (Медины) в сопровождении людей, и проходя мимо дохлого козлёнка с маленькими ушами, он дотронулся до него, взял его за ухо и спросил: “Кто из вас захотел бы, чтобы это принадлежало ему?”» и далее он продолжил этот хадис.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Муслим 2957.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 187-193

□ ФАРУК » Чт 26 фев 2009, 08:20

75 - Глава: О том, что не нужно совершать омовение при употреблении в пищу еды, которой касался огонь .

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَكَلَ كَتِفَ شاةٍ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

187 - Передают со слов Ибн ‘Аббаса:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, поел (мясо) от овечьей лопатки, а затем совершил молитву, не совершая омовение(1).(2)

(1) - Имеется ввиду, что он не обновил омовение. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 207, Муслим 354 и Ибн Маджах 488.

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ ضَمِنْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَمَرَ بِجَنْبِ فَشْوَى وَأَخَذَ الشُّفْرَةَ فَجَعَلَ يَحُزُّ لِي بِهَا مِثْلَهُ - قَالَ - فَجَاءَ بِإِلٍّ فَأَذِنَهُ بِالصَّلَاةِ - قَالَ - فَأَلْفَى الشُّفْرَةَ وَقَالَ « مَا لَهُ تَرَبُّتٌ يَدَاهُ » . وَكَأَمَ يُصَلِّي . زَادَ الْأَنْبَارِيُّ وَكَانَ شَارِبِي وَفِي فَقَصَّتهُ لِي عَلَى سِوَالِكٍ . أَوْ قَالَ أَقَصَّتهُ لَكَ عَلَى سِوَالِكٍ .

قال الشيخ الألباني : صحيح

188 - Сообщается, что аль-Мугъира ибн Шу'ба сказал:

«Однажды ночью я гостил у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и он повелел зажарить половину барана. И когда его зажарили, он взял нож и начал отрезывать им для меня мясо».

(аль-Мугъира ибн Шу'ба) сказал:

«А затем пришел Билял и позвал его на молитву».

(Аль-Мугъира ибн Шу'ба) сказал:

«И он бросил нож и сказал: «Да что с ним, чтобы его руки покрылись пылью!», и он стал совершать молитву».

В том риваяте этого хадиса переданного со слов аль-Анбари добавлено:

«У меня были длинные усы и он подстриг их мне, по уровню сивака». Или он сказал: «Я подстригу их тебе по уровню сивака(1)».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Ас-Суюти сказал: «В риваяте этого хадиса, который передал аль-Байхаки сказано: «И он поставил сивак под усы и подстриг их над ним».

(2) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи в «Шамаиль» 167, а Ибн Маджах передал часть этого хадиса.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَثِيفًا ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ بِمِسْحٍ كَانَ تَحْتَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى .

قال الشيخ الألباني : صحيح

189 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, поел (мясо) от лопатки, затем вытер руку о ткань, на которой он сидел, после чего встал и совершил молитву».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 488.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - انْتَهَشَ مِنْ كَيْفٍ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

190 - Передают со слов Ибн 'Аббаса:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, откусил (кусочек мяса) от лопатки а затем совершил молитву не совершая омовение».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَرَّبْتُ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُبْزًا وَلَحْمًا فَأَكَلَ ثُمَّ دَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ بِهِ ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ طَعَامِهِ فَأَكَلَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

191 - Сообщается, что Мухаммад ибн Мункадир сказал:

«Я слышал, как Джабир ибн 'Абдуллах говорил: «(Однажды) я принес для пророка, да благословит его Аллах и приветствует, хлеб и мясо и он поел это. Затем он попросил принести воды для омовения и совещил ею омовение, и после этого он совершил обеденную молитву /зухр/. Потом он попросил подать остаток еды и поел, а затем он встал на молитву, не совершая омовение»».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ آخِرُ الْأَمْرِينِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَرَكَ الْوُضُوءَ مِمَّا غَيَّرَتْ النَّارُ.

قال أبو داودَ هَذَا اخْتِصَارٌ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

192 - Сообщается, что Джабир сказал:

«Последний из двух поступков(2), которые были замечены за посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, это то, что он перестал совершать омовение после употребления в пищу того, что было изменено посредством огня(2)».(3)

Абу Дауд сказал: «Это сокращенная версия предыдущего хадиса».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Здесь два поступка, это: 1) совершение омовения после употребления пищи, которого касался огонь; и 2) не совершение омовения из-за него. Смысл этого в том, что данный хадис отменяет тот хадис, в котором сказано, что следует совершать омовение из-за употребления в пищу еды, приготовленной на огне, и этот хадис является достоверным. См. аль-'Айни. «Шарх Сунан Абу Дауд». Т. 1/446.

(2) - Имеется в виду пища, сваренная или поджаренная на огне. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/107.

عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مُسَامَةَ الْمُرَادِيِّ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا مِصْرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْخَارِثِ بْنِ جَزْءٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ فِي مَسْجِدِ مِصْرَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ أَوْ سَادِسَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي دَارِ رَجُلٍ فَمَرَّ بِأَبِي فَتَنَادَاهُ بِالصَّلَاةِ فَخَرَجْنَا - فَمَرَرْنَا بِرَجُلٍ وَبُرْمَتُهُ عَلَى النَّارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَطَابَتْ بُرْمَتُكَ ». قَالَ نَعَمْ يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي. فَتَنَاولَ مِنْهَا بَضْعَةً فَلَمْ يَزَلْ يَغْلِقُهَا حَتَّى أَحْرَمَ بِالصَّلَاةِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ »
قال الشيخ الألباني : ضعيف

193 - Сообщается, что ‘Убайд ибн Сумама аль-Муради сказал:

«Однажды к нам в Египет прибыл ‘Абдуллах ибн Харис ибн Джазъ - один из сподвижников пророка, да благословит его Аллах и приветствует - и я слышал, как он в мечети Египта говорил: “Однажды мне довелось быть одним из семи или шести человек, которые были с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в доме какого-то человека. В это время рядом проходил Билал, и он попросил его призвать к молитве, а затем, когда мы вышли и проходили рядом с человеком, у которого на огне была кострюля, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: “Готова ли (еда) в твоей кострюле?” Он ответил: “Да, да будут мои родители выкупом за тебя”. Тогда он взял оттуда кусочек и продолжал жевать его, пока не произнес вступительный такбир молитвы, а я все это время смотрел на него”». Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 194-195

❏ ФАРУК » Чт 19 мар 2009, 10:16

باب التشديد في ذلك - 76

76 - Глава: О настойчивости в этом. (1)

(1)- То есть о велении совершать омовение после употребления пищи, которого касался огонь. Прим. пер.

« عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْوُضُوءُ مِمَّا أَنْصَحَتِ النَّارُ »
قال الشيخ الألباني : صحيح

194 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Совершайте омовение (после употребления в пищу еды) сваренной на огне”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ بِنَ سَعِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ فَسَقَتْهُ فَدَحَا مِنْ سَوِيْقٍ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّضَتْ فَقَالَتْ يَا ابْنَ أَخْتِي أَلَا تَوَضَّأُ إِنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « تَوَضَّأُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ ». أَوْ قَالَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ
قال أبو داود في حديث الزُّهْرِيِّ يَا ابْنَ أَخِي
قال الشيخ الألباني : صحيح

195 - Передают со слов Абу Саламы о том, что Абу Суфьян ибн Са'ид ибн аль-Мугъира рассказывал, что однажды он зашел к Умм Хабибе, которая подала ему кубок с савиком(1), а он попросил воды и прополоснул свой рот. Она сказала: «О сын моей сестры, разве ты не совершишь омовение? Поистине, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Совершайте омовение после (после употребления в пищу еды) приготовленной на огне“, или он сказал: “от той (еды) которой касался огонь“».(2)

Абу Дауд сказал: «В хадисе переданном со слов аз-Зухри (сообщается, что она сказала): “... о сын моего брата...”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Савий - еда приготовляемая из пшеничной муки и ячменя. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/107.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 196

☐ ФАРУК » Чт 19 мар 2009, 10:24

باب فِي الْوُضُوءِ مِنَ اللَّبَنِ - 77

77 - Глава: Совершение омовения после (того, как человек выпьет) молоко.

« عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - شَرِبَ لَبَنًا فَذَخَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّضَ ثُمَّ قَالَ « إِنَّ لَهُ دَسْمًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

196 - Передают со слов Ибн 'Аббаса о том, что однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, выпил молоко и попросив воды прополоснул рот, после чего сказал:

«Поистине, оно содержит жир»».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 211, Муслим 358, ат-Тирмизи 89, ан-Насаи 1/109 и Ибн Маджах 498.

Имам ан-Навави в «Шарх Сахих Муслим» относительно этого хадиса писал: «В этом хадисе указание на желательность полоскания рта после питья молока. Ученые говорили: “Также это касается и другого питья и еды, чтобы полоскать рот после этого, дабы не осталось во рту ничего, что можно будет проглотить во время совершения молитвы”».

باب الرخصة في ذلك - 78

78 - Глава: О допустимости этого.

عَنْ ثَوْبَةَ الْعَنْبَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - شَرِبَ لَبَنًا فَلَمْ يَمَضْمِضْ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَصَلَّى - 197
قال الشيخ الألباني : حسن

197 - Передают со слов Таубы аль-‘Анбари о том, что он слышал, как Анас ибн Малик говорил: «Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, выпил молоко, но совершил молитву не прополоскивая рот и, не совершая омовение».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/».

Имам Бадруддин аль-‘Айни сказал: «В этом хадисе довод на то, что если человек выпьет молоко и тому подобное и не прополоскает рот, то нет в этом никаких проблем. И в этом хадисе также указание на то, что хадис, в котором сообщается о полоскании рта после молока, является отмененным». См. «Шарх Сунан Аби Дауд» 1/452. Хафиз Ибн Хаджар сказал: «Ибн Шахин заявил, что хадис Анаса отменил хадис Ибн ‘Аббаса и не привел имени того, кто говорил, что это (полоскание рта после молока) является обязательным, чтобы это нуждалось в заявлении об отмене!» См. «Фатхуль-Бари» 1/374.

باب الوضوء من الدّم - 79

79 - Глава: Совершение омовения от крови.

عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - - يَغْنَى فِي غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ - فَأَصَابَ رَجُلٌ امْرَأَةً رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ - 198
فخلف أن لا أتتبعه حتى أهرق دمًا في أصحاب محمد فخرج يتبع أثر النبي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فنزل النبي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - منزلاً فقال من رجل يكلوننا فانتدب رجل من المهاجرين ورجل من الأنصار فقال «كونا بغم الشغب». قال فلما خرج الرجلان إلى فم الشغب اضطجع المهاجري وقام الأنصاري يصلي وأتى الرجل فلما رأى شخصه عرف أنه ربيبة للقوم فرمأه بينهم فوضعه فيه فنزعته حتى رمأه بثلاثة أسهم ثم ركع وسجد ثم اتبته صاحبته فلما عرف أنهم قد نذروا به هرب ولما رأى المهاجري ما بالأنصاري من الدم قال سبحان الله ألا أنبئني أول ما رمى قال كنت في سورة اقرأها فلم أحب أن أقطعها
قال الشيخ الألباني : حسن

198 - Сообщается, что Джабир сказал:

«Однажды, мы выехали с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в поход «Зат ар-Рика’», и (в это время,) один из мусульман убил жену одного из многобожников. И тот поклялся, что не отдохнет до тех пор, пока не убьет одного из сподвижников Мухаммада и отправится вслед за пророком, да благословит его Аллах и приветствует. Остановившись в каком-то месте, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Кто будет охранять нас?” И отозвались два человека: один из числа мухаджиров(1), а другой - из ансаров(2). Он сказал (им): “Будьте у входа в ущелье”.

(Передатчик этого хадиса) сказал: “Когда они отправились в ущелье, тот мухаджир лег спать, а ансар встал и начал молиться. И (туда) пришел тот человек (из числа их врагов). Когда он увидел того (ансара), то поняв, что это охранник мусульман, он пустил в него стрелу и поразил цель. Однако тот (вытащил стрелу и) отбросил её (в сторону). (И так продолжалось) пока он не пустил три стрелы. Тогда (мусульманин) совершил поясной и земной поклоны, и затем разбудил своего товарища. Когда тот почувствовал, что мусульмане узнали о его присутствии, он убежал. Мухаджир увидев, что ансар истекает кровью, спросил его: “Свят Аллах! /Субханаллах/ Почему же ты не разбудил меня, когда он стрелял в тебя первый раз?” Он ответил: “Я был занят чтением одной суры(3) и не захотел прерывать её”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Это был ‘Аммар ибн Йасир.

(2) - Это был ‘Аббад ибн Бишр. На этих двоих указал аль-Байхаки в своем риваяте, который он передал в «Далаиль нубувва». См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(3) - Имеется в виду сура «аль-Кахф», как это разъяснил аль-Байхаки в «Далаиль нубувва». См. «‘Аун аль-Ма’буд».

باب الوُضوء مِنَ النَّوْمِ - 80

80 - Глава: Совершение омовения (при пробуждении)
ото сна.(1)

То есть следует ли совершать омовение, если человек поспал, независимо о того - мало или много. См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - شَغِلَ عَنْهَا لَيْلَةً فَأَحْرَهَا حَتَّى رَكَدْنَا فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا ثُمَّ رَكَدْنَا ثُمَّ - 199
«اسْتَيْقَظْنَا ثُمَّ رَكَدْنَا ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ «لَيْسَ أَحَدٌ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ غَيْرَكُمْ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

199 - Передают со слов 'Абдуллаха ибн 'Умара о том, что однажды ночью посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, был занят (какими-то делами) и отложил молитву настолько, что мы заснули в мечети. Затем мы проснулись и заснули опять, потом мы проснулись и снова заснули, а затем он вышел к нам и сказал: «Никто не дожидается молитвы, кроме вас».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 570 и Муслим 221/639.

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَنْتَظِرُونَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ حَتَّى تُحْفِقَ رُءُوسُهُمْ ثُمَّ يُصَلُّونَ وَلَا يَتَوَضَّأُونَ - 200
قَالَ أَبُو دَاوُدَ زَادَ فِيهِ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ كُنَّا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - . وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ بَلَفَظَ آخَرَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

200 - Сообщается, что Анас сказал:

«Бывало так, что сподвижники посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (иногда) оттягивали совершение последней вечерней молитвы /'иша'/ настолько, что они начинали кивать головами и после чего совершали её, не совершая омовение».(1)

Абу Дауд сказал: «(В риваяте этого хадиса) который передал Шу'ба со слов Катады, сказано: "При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ..."». Также этот хадис с другим текстом со слов Катады передал и Ибн Абу 'Аруба».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 376 и ат-Тирмизи 78.

عَنْ ثَابِتِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ أَقِيمَتِ صَلَاةُ الْعِشَاءِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي حَاجَةً. فَقَامَ يُبَاجِيهِ حَتَّى نَعَسَ الْقَوْمُ أَوْ - 201
بَعْضُ الْقَوْمِ ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ وَلَمْ يَذْكُرْ وَضُوءًا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

201 - Передают со слов Сабита аль-Бунани о том, что Анас ибн Малик сказал:

«(Однажды), когда возвестили второй призыв /икама/ к вечерней молитве /'иша'/, встал один человек и сказал: "О посланник Аллаха, у меня есть (к тебе) одно дело". И (посланник Аллаха) стал беседовать с ним, пока люди или некоторые из них не начали дремать, а затем он совершил с ними молитву». И он(1) не упомянул об омовении.(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть Сабит аль-Бунани - передатчик этого хадиса. См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 642 и Муслим 376.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَسْجُدُ وَيَتَنَامُ وَيَنْفُخُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ. قَالَ فَقُلْتُ لَهُ صَلَّيْتُ وَلَمْ - 202
«تَتَوَضَّأْ وَكَذَلِكَ نَمْتُ فَقَالَ «إِنَّمَا الْوُضُوءُ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا». زَادَ حُثْمَانُ وَهَذَا «فَإِنَّهُ إِذَا اضْطَجَعَ اسْتَرْخَتْ مَقَاصِلُهُ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَوْلُهُ «الْوُضُوءُ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا». هُوَ حَدِيثٌ مُنْكَرٌ لَمْ يَرَوْهُ إِلَّا يَزِيدُ أَبُو خَالِدٍ الدَّالَائِي عَنْ قَتَادَةَ وَرَوَى أَوَّلُهُ جَمَاعَةٌ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ وَلَمْ يَذْكُرُوا شَيْئًا مِنْ هَذَا وَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُحْفُوظًا وَقَالَتْ عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «نَامَ عَيْنَائِي وَلَا يَنَامُ قَلْبِي». وَقَالَ شُعْبَةُ إِنَّمَا سَمِعَ قَتَادَةَ مِنْ أَبِي الْعَالِيَةِ أَرْبَعَةَ أَحَادِيثَ حَدَّثَ أَبُو ثَيْبٍ عَنْهُ وَحَدَّثَ ابْنُ حُمَرَ فِي
الصَّلَاةِ وَحَدَّثَ الْفَضَاءُ ثَلَاثَةَ وَحَدَّثَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مَرَضِيٌّ مِنْهُمْ حُمَرُ وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي حُمَرُ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَذَكَرْتُ حَدِيثَ يَزِيدِ الدَّالَائِي لِأَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ فَانْتَهَرَنِي اسْتِغْثَامًا لَهُ وَقَالَ مَا لِيَزِيدِ الدَّالَائِي يُدْخِلُ عَلَى أَصْحَابِ قَتَادَةَ وَلَمْ يَغْنَأْ
بِالْحَدِيثِ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

202 - Передают со слов Ибн 'Аббаса о том, что иногда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал земной поклон /саджда/, спал сопя, после чего вставал и молился не совершая омовение.

Ибн 'Аббас сказал: «И я спрашивал его: “Ты совершаешь молитву не совершая омовение, хотя ты спал?” Он ответил: «Поистине, совершить омовение должен тот, кто спал лежа»».(1)

(Риваят этого хадиса переданный со слов) 'Усмана и Ханнада приводится с дополнением: «Это тогда, когда он лежал с расслабленными суставами».

Абу Дауд сказал: «Его слова: “Омовение должен совершить тот, кто спал лежа” - это неприемлемый хадис /мункар/, который не передавал никто, кроме Йазида Абу Халида ад-Даланий от Катады, и первую её часть передала группа передатчиков от Ибн 'Аббаса, но не упомянули из этого ничего, а (Ибн 'Аббас) говорил: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, был защищен”»2). 'Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Глаза мои спят, но сердце мое бодрствует”».

Шу'ба сказал: «Катада слышал от Абу-ль-'Алийи только четыре хадиса(3): (это) хадис о Йунусе ибн Матта(4), хадис Ибн 'Умара о молитве(5), хадис о трех судьях(6) и хадис Ибн 'Аббаса(7). (Об этом) мне рассказали люди, которыми я был доволен, но больше всех я доволен 'Умаром».

Абу Дауд сказал: «Я упомянул(8) хадис Йазида ад-Даланий при Ахмаде ибн Ханбале и он удержал меня от упоминания его и сказал: “Зачем Йазида причислять к товарищам Катады?”, и не обратил внимание на этот хадис».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 77.

(2) - То есть он, да благословит его Аллах и приветствует, был защищен так, чтобы не спало его сердце. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Хадис Абу Халида ад-Даланий в это число не входит. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(4) - См. хадис № 4669 данного сборника. Прим. пер.

(5) - Возможно, что имеется в виду хадис от Ибн Умара сообщившего о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запрещал совершать молитву после обязательной утренней молитвы, пока не взойдет солнце, и после послепопуденной молитвы, пока оно не закатится. Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и ан-Насаи. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(6) - См. хадис № 3573 данного сборника. Прим. пер.

(7) - См. хадис № 1276 данного сборника. Прим. пер.

(8) - То есть попросил Ахмада разъяснить этот хадис: достоверный он или слабый. См. «'Аун аль-Ма'буд».

« عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « وَكَأُ السَّهِّ الْعَيْنَانِ فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ » - 203
قال الشيخ الألباني : حسن

203 - Сообщается, что ‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, сказал:
«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:
“Глаза служат узелком(1) для анального отверстия. И тот, кто засыпал, пусть совершит омовение”».(2)
Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Имеется в виду бодрствование. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 477.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 204

□ ФАРУК » Пт 27 мар 2009, 08:31

باب في الرجل يَطَأُ الْأَذَى بِرِجْلِهِ - 81

81 - Глава: О человеке, который наступает ногой на нечистоты.

عَنْ شَقِيقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ كُنَّا لَا نَتَوَضَّأُ مِنْ مَوَاطِئٍ وَلَا نَكْفُفُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا - 204

قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ فِيهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ مَسْرُوقٍ أَوْ حَدَّثَهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَالَ هَذَا عَنْ شَقِيقٍ أَوْ حَدَّثَهُ عَنْهُ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

204 - Сообщается, что Шакъикъ сказал:

«‘Абдуллах (ибн Мас‘уд) сказал: “Мы не совершали омовение заново, после того, как наступали на нечистоты, и не подбирали волосы и одежды (во время молитвы)”».(1)

Абу Дауд сказал: «Ибрахим ибн Абу Му‘авия сказал в этом хадисе: “От аль-А‘маша, от Шакъикъа, от Масрукъа или рассказывая от него (Масрукъ) сказал, что ‘Абдуллах (ибн Мас‘уд) сказал...”. Он (также) сказал: “Ханнад (передал) от Шакъикъа или рассказывал от него(2)”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 1041.

(2) - То есть аль-А‘маш Абу Му‘авия от Шакъикъа о том, что Шакъикъ сказал: «‘Абдуллах ибн Мас‘уд сказал». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

باب مَنْ يُخْذِثُ فِي الصَّلَاةِ - 82

82 - Глава: О том, у кого нарушилось омовение во время совершения молитвы.

«عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْحٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَوَضَّأْ وَلْيَعِدِّ الصَّلَاةَ - 205
قال الشيخ الألباني : ضعيف

205 - Сообщается, что ‘Али ибн Талк сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Если кто-то из вас выпустит газы во время совершения молитвы, то пусть удалится, совершит омовение и повторит молитву заново”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи в «аль-Кубра» 9024, 9025 и 9026 и в «Ашрат ан-Нисаъ» 137-140, ат-Тирмизи 1164 и 1166, Ахмад 1/86, Ибн Хиббан в своем «Сахихе» 2237. См. также хадис № 1005.

باب فِي الْمَذْيِ . - 83

83 - Глава о жидкости /аль-Мазью/

عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَذَاءً فَجَعَلْتُ أَغْتَسِلُ حَتَّى تَشَقَّ ظَهْرِي فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - - أَوْ ذَكَرَ - 206
« لَهُ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَفْعَلْ إِذَا رَأَيْتَ الْمَذْيَ فَاغْسِلْ ذَكَرَكَ وَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ فَإِذَا فَضَخْتَ الْمَاءَ فَاغْسِلْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

206 - Сообщается, что ‘Али да будет доволен им Аллах, сказал:

«Я был (из числа тех) мужчин, у которых выделялась жидкость, (именуемая) мазью, и купался столько, что от этого у меня заболела спина. Я рассказал об этом пророку, да благословит его Аллах и приветствует, или ему рассказали об этом и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: “Не делай так. Если увидишь (следы) мазьи, то помой свои половые органы и соверши омовение /вудуъ/, которое совершаешь для молитвы. Ну а если у тебя потекла вода,(1) тогда искупайся”».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Имеется в виду сперма. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 132, Муслим 303, ан-Насаи 1/97, 1/111, 1/214, ат-Тирмизи 114, Ибн Маджах 504.

عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَمَرَهُ أَنْ يَسْأَلَ لَهٗ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا - مِنْ أَهْلِهِ فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ مَاذَا عَلَيْهِ فَإِنْ جَنَدَى ابْنَتُهُ وَأَنَا أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَهُ. قَالَ الْمُقَدَّادُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَتَوَضَّحْ فَرْجَهُ وَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ « لِلصَّلَاةِ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

207 - Передают со слов аль-Микдада ибн аль-Асвада, что ‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, велел ему спросить посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Как быть человеку, который приблизившись к своей жене, обнаружил появление выделения /аль-Мазью/?» Поистине, я стыжусь спросить об этом у него из-за того, что (женат) на его дочери. Аль-Микдад сказал: «Я спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, об этом и он сказал: “Когда кто-либо из вас обнаружит его, пусть помоеет свои половые органы и совершит (такое же) омовение, которое он совершает для молитвы”». (2) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/97 и Ибн Маджах 505.

- عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَالَ لِلْمُقَدَّادِ وَذَكَرَ نَحْوَ هَذَا قَالَ فَسَأَلَهُ الْمُقَدَّادُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لِيُغْسِلَ ذَكَرَهُ وَأَنْتَيْنِيهِ ».

« قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَجَمَاعَةٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فِيهِ : « وَالْأَنْتَيْنِينَ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

208 - Передают со слов ‘Урвы о том, что ‘Али ибн Абу Талиб сказал аль-Микдаду ..., далее он уомянул то жже самое и сказал:

«Аль-Микдад спросил у него об этом и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Ему следует помыть свои половые органы и мошонку”(1)». (2)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал ас-Саури и “Джама‘а” от Хишама со слов его отца от ‘Али, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал в нем: “... и мошонку”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Мошонка (scrotum) - анатомическое образование, расположенное между корнем полового члена и промежностью, содержащее мужские половые железы (яички) и их придатки. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/96 .

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قُلْتُ لِلْمِقْدَادِ. فَذَكَرَ مَعْنَاهُ - 209

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ وَجَمَاعَةٌ وَالثَّوْرِيُّ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَرَوَاهُ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ هِشَامٍ
«بُنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمِقْدَادِ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَمْ يَذْكُرْ» أَثْنَيْتِيهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

209 - Сообщается, что 'Али ибн Абу Талиб сказал:

«Я сказал аль-Микдаду ...», и он привел (хадис) с таким же смыслом.

Абу Дауд сказал: «Также этот хадис передали аль-Муфаддаль ибн Фадала, «Джама'а», ас-Саури, ибн 'Уйейна от Хашима со слов его отца, от 'Али ибн Абу Талиба. Также его передал Ибн Исхак от Хишама ибн 'Урвы со слов его отца от аль-Микдада, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и не упомянул слова "...мошонку"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنْظَلٍ قَالَ كُنْتُ أَلْقَى مِنَ الْمَذَى شِدَّةً وَكُنْتُ أَكْثَرُ مِثْلَ الْإِغْتِسَالِ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ « - 210
إِنَّمَا يُجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ ». قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ يَمَآ يُصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ قَالَ « يَكْفِيكَ بَأَن تَأْخُذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَتَمْسُحَ بِهَا مِنْ ثَوْبِكَ حَيْثُ
«لَرَى أَنَّهُ أَصَابَهُ».

قال الشيخ الألباني : حسن

210 - Сообщается, что Сахл ибн Хунайф сказал:

«У меня часто выделялась аль-мазью, из-за которого я много купался. Я спросил об этом посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он ответил: “Тебе достаточно будет совершить омовение/вуду’/”. Я спросил: “О посланник Аллаха, а как быть с тем, что попало на мою одежду?” Он ответил: “Тебе будет достаточно набрать пригоршню воды и опрыснуть ею свою одежду в том месте, куда она попала”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 115 и Ибн Маджах 506.

عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَمِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَمَّا يُوجِبُ الْغُسْلَ وَعَنِ الْمَاءِ - 211
يَكُونُ بَعْدَ الْمَاءِ فَقَالَ:

« ذَلِكَ الْمَذَى وَكُلُّ فَحْلٍ يُمَذَى فَغُسْلُكَ مِنْ ذَلِكَ فَرُجُكَ وَأَنْتَيْتُكَ وَتَوَضَّأَ وَضُوءُكَ لِلصَّلَاةِ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

211 - Передают со слов Харам ибн Хакима о том, что его дядя, 'Абдуллах ибн Са'д аль-Ансари сказал:

«Я спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что обязывает меня купаться, и о воде, которая появляется за водой, и он ответил: “Это (называется) аль-мазью и выделяется каждым мужчиной. (Если она у тебя появится) то помой свои половые органы и мошонку и соверши (такое же) омовение, которое ты совершаешь для молитвы”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(باب في مَبَاشَرَةِ الْحَائِضِ وَمَوَاطِنِهَا. 83 م - 84)**84 - Глава: О ласкании женщины, у которой месячные и (о том, что дозволено) с ней сотрапезничать.**

عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَا يَجِلُّ لِي مِنْ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ « لَكَ مَا فَوْقَ الْإِزَارِ - 212 وَذَكَرَ مُوَاطِنَةَ الْحَائِضِ أَيْضًا وَسَأَلَ الْحَدِيثَ .»

قال الشيخ الألباني : صحيح

212 - Передают со слов Харамы ибн Хакима о том, что его дядя, ('Абдуллах ибн Са'д аль-Ансари) спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует:

«Насколько мне позволена моя жена, когда у нее менструации?» Он ответил: «Тебе дозволено все то, что выше изара». И также он упомянул о совместном приеме пищи с женщиной в период менструации, и далее он передал этот хадис полностью.(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 133.

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَمَّا يَجِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ فَقَالَ « مَا فَوْقَ الْإِزَارِ - 213 وَالْثَعْفُ عَنْ ذَلِكَ أَفْضَلُ .»

قال أبو داود و ليس هو - يعنى الحديث - بالقوى

قال الشيخ الألباني : ضعيف

213 - Сообщается, что Му'аз ибн Джабаль, сказал:

«Я спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что разрешается мужчине, когда у его жены менструация и он ответил: "Все, что выше изара, но лучше воздерживаться от этого"».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис не является сильным».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(باب في الإكسال. 84 - 85)**85 - Глава: О совокуплении без семяизвержения.**

عَنْ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي بَعْضُ مَنْ أَرْضَى أَنْ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَى بَنَ كَعْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - 214
إِنَّمَا جَعَلَ ذَلِكَ رُخْصَةً لِلنَّاسِ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ لِقِلَّةِ الْيَتَابِ ثُمَّ أَمَرَ بِالْغُسْلِ وَنَهَى عَنْ ذَلِكَ -
« قَالَ أَبُو دَاوُدَ يَعْنِي « الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

214 - Передают со слов Ибн Шихаба:

«Рассказали мне некоторые из тех, кем я доволен(1) о том, что Сахль ибн Са'д ас-Са'иди рассказывал, что Убай ибн Ка'б сообщил ему о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, разрешал это людям в первые годы распространения Ислама из-за того, что (у людей) был недостаток в одежде, но позже он велел купаться и запретил это».(2)

Абу Дауд сказал: «То есть: (следует искупаться) водой от воды(3)».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Ас-Суюти сказал: «Ибн Хузайма сказал: “Похоже, что это был Абу Хазим Салама ибн Динар аль-А'радж”». См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 110 и Ибн Маджах 609.

(3) - Под первым словом «вода» здесь имеется в виду купание /гусль/, а под вторым - сперма /аль-мани/. Смысл его заключается в том, что если произошло семяизвержение, то купаться обязательно. См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَنُ كَعْبٍ أَنَّ الْفَتَا الَّتِي كَانُوا يُفْتُونَ أَنَّ الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ كَانَتْ رُخْصَةً رَخَّصَهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - 215
وَسَلَّمَ - فِي بَدْءِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ أَمَرَ بِالِاغْتِسَالِ بَعْدُ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

215 - Передают со слов Сахля ибн Са'да о том, что Убай ибн Ка'б сообщил ему:

«Решение /фатва/ “водой от воды”, которое выносилось, было облегчением, которое облегчал (для людей) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в первые годы распространения Ислама, но затем он велел купаться после этого».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Аль-Мунзири сказал: «Похожие хадисы передали ат-Тирмизи и Ибн Маджах. Ат-Тирмизи сказал: «Это хороший достоверный хадис». См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ - 216 :
«إِذَا قَعَدَ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ وَأَلْزَقَ الْخِثَانِ بِالْخِثَانِ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

216 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Если (мужчина) усядется меж четырёх частей(1) её (тела) и соприкоснутся две обрезаемые части/аль-хитан/(2), то купание становится обязательным»(3).(4)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Здесь имеются в виду руки и ноги женщины, что ближе к истине. См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - Имеются в виду половой член мужчины и клитор женщины.

(3) - Смысл этого в том, чтобы головка полового члена вошла во влагалище, а не то, чтобы она просто соприкоснулась с нею. ... Ученые едины во мнении о том, что одно лишь прикосновение полового органа мужчины к клитору женщины, если не имело место его введение, не обязывает купаться ни его, ни ее. См. «Аун аль-Ма'буд».

(4) - Также этот хадис передали Ахмад 6/47, аль-Бухари 291, Муслим 87/348, ан-Насаи 1/110-111, Ибн Маджах 610.

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ ». وَكَانَ أَبُو سَلَمَةَ يَقْعُلُ ذَلِكَ - 217

قال الشيخ الألباني : صحيح

217 - Передают со слов Абу Са'ида аль-Худри о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Водой от воды».(1) И Абу Салама(2) поступал таким образом.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Муслим 343.

(2) - Это Абу Салама ибн 'Абду-р-Рахман - один из передатчиков этого хадиса. То есть он считал, что купаться обязательно только в том случае, если при этом произошло семяизвержение. См. Б. аль-'Айни «Шарх Суанн Абу Дауд».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 218

□ ФАРУК » Чт 16 апр 2009, 05:37

(باب فِي الْجُنْبِ يَعُودُ. 85 - 86)

86 - Глава: О человеке, который находится в состоянии большого осквернения/джунуб/ и (намеревающегося) повторить (половой акт).

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - طَافَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ - 218

قال أَبُو دَاوُدَ وَهَكَذَا رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ وَمَعْمَرٌ عَنْ قُتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ وَصَالِحٌ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ كُلُّهُمْ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قال الشيخ الألباني : صحيح

218 - Передают со слов Анаса:

«Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обошел всех своих жен(1), при этом искупавшись лишь один раз(2)».(3)

Абу Дауд сказал: «В таком виде этот хадис передал Хишам ибн Зайд от Анаса, Ма'мар от Катады со слов Анаса, а Салих ибн Абу-ль-Ахдар от аз-Зухри. Все эти версии переданы со слов Анаса от пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - То есть, посетил каждую из них, совершая с ними половой акт. В риваяте этого хадиса переданного ан-Насаи сообщается, что это происходило ночью. См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - То есть он купался после того, как закончил свой обход.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 268, Муслим 309, ат-Тирмизи 140, ан-Насаи 1/143-144, Ибн Маджах 588.

(باب الوضوء لمن أراد أن يعود. 86 - 87)

87 - Глава: Совершение омовения тем, кто хочет повторить половой акт.

عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - طَافَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى نِسَائِهِ يَغْتَسِلُ عِنْدَ هَذِهِ وَعِنْدَ هَذِهِ. قَالَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا - 219 -
«تَجْعَلُهُ غَسَلًا وَاحِدًا قَالَ» هَذَا أَزْكَى وَأَطْيَبُ وَأَطْهَرُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدِيثُ أَنَسٍ أَصَحُّ مِنْ هَذَا.

قال الشيخ الألباني : حسن

219 - Передают со слов Абу Рафи'а:

«Однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обошел всех своих жен, купаясь у каждой из них.

(Абу Рафи') сказал: «Я сказал ему: "О посланник Аллаха, почему бы тебе не искупаться один раз?" Он ответил: "Это лучше, прекрасней и чище"». (1)

Абу Дауд сказал: «Но хадис Анаса лучше, чем этот».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/. Также этот хадис с хорошей цепочкой рассказчиков передали ан-Насаи в «Ишрат ан-Нисаъ» (1/79), ат-Табарани (1/96), Абу Нуайм в «ат-Тыбб» (1/12/). Ибн Хаджар назвал этот хадис сильным. Я подробно рассказывал об этом хадисе в книге «Сахих ас-Сунан» (№215)».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 590.

«عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ» إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ ثُمَّ بَدَأَ لَهُ أَنْ يُعَاوِدَ فَلْيَتَوَضَّأْ بَيْنَهُمَا وَضُوءًا - 220 -
قال الشيخ الألباني : صحيح

220 - Передают со слов Абу Са'ида аль-Худри о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Если один из вас совокупится со своей женой, а затем захочет повторить, пусть совершит омовение /вудуъ/ между ними». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 27/308, ат-Тирмизи 141, ан-Насаи 1/142, Ибн Маджах 587, Ибн Хузайма 221, Ибн Хиббан 1211 и аль-Хаким 542 с добавкой: «Поскольку это придаст ему сил для повторения (полового акта)».

(باب فِي الْجُنْبِ يَتَامُ. 88 - 87)**88 - Глава: О том, кто ложится спать в состоянии большого осквернения /джунуб/.**

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ مِنْ - 221
«التَّيْلِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «تَوَضَّأْ وَاغْتَسِلْ ذَكَرَكَ ثُمَّ نَمْ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

221 - Передают со слов 'Абдуллы ибн Динара о том, что 'Абдуллах ибн 'Умар сказал:

«Однажды 'Умар ибн аль-Хаттаб рассказал посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что ночью его постигло осквернение /джанаба/, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: "Соверши омовение /вуду'/, помой свои половые органы, а затем ложись спать"». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 290, Муслим 306, ан-Насаи 1/139.

(باب الْجُنْبِ يَأْكُلُ. 89 - 88)**89 - Глава: О том, кто принимает пищу в состоянии большого осквернения/джунуб/.**

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَامَ وَهُوَ جُنْبٌ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ - 222

قال الشيخ الألباني : صحيح

222 - Передают со слов 'Аиши:

«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел лечь спать в состоянии большого осквернения, он совершал такое же омовение, которое совершается для молитвы». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 21/305, ан-Насаи 1/138 и Ибн Маджах 584.

«عَنْ الزُّهْرِيِّ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ زَادَ «وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ وَهُوَ جُنْبٌ غَسَلَ يَدَيْهِ».

قال أبو داود وَرَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ فَجَعَلَ قِصَّةَ الْأَكْلِ قَوْلَ عَائِشَةَ مَقْصُورًا وَرَوَاهُ صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ كَمَا قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَنْ عُرْوَةَ أَوْ أَبِي سَلَمَةَ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَمَا قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

223 - Со слов аз-Зухри передается хадис с таким же иснадом и смыслом (что и у предыдущего) с дополнением:

«А если он хотел поесть будучи в состоянии большого осквернения, он мыл свои руки».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Ибн Вахб со слов Иунуса, в котором он ограничился рассказом 'Аиши о приеме пищи(1). Также этот хадис передал Салих ибн Абу-ль-Ахдар со слов аз-Зухри, как об этом сказал Ибн аль-Мубарак, не считая того, что он сказал: "От 'Урвы или Абу Саламы". Также его передал аль-Ауза'и со слов Иунуса, от аз-Зухри, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, как об этом сказал Ибн аль-Мубарак».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(2) - То есть Ибн Вахб в своем риваяте не упоминал про сон. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(باب مَنْ قَالَ يَتَوَضَّأُ الْجُنُبُ. (89 - 90)

90 - Глава: О том, кто сказал: «Тому, кто находится в состоянии большого осквернения, (следует) совершить омовение /вудуь/».(1)

(1) - А затем он может кушать, пить или ложиться спать. См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَنَامَ تَوَضَّأَ. تُعْنِي وَهُوَ جُنُبٌ - 224

قال الشيخ الألباني : صحيح

224 - Передают со слов 'Аиши:

«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел поест или лечь спать, он совершал омовение. ('Аиша) имела ввиду, (что так он поступал) будучи в состоянии большого осквернения». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 305, ан-Насаи 1/139 и Ибн Маджах 591.

عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَخَّصَ لِلْجُنُبِ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ أَوْ نَامَ أَنْ يَتَوَضَّأَ - 225

قال أبو داود بين يحيى بن يعمر وعمار بن ياسر في هذا الحديث رجل وقال علي بن أبي طالب وابن عمر وعبد الله بن عمر الجنب إذا أراد أن يأكل تَوَضَّأَ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

225 - Передают со слов 'Аммара ибн Йасира:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, разрешал человеку в состоянии большого осквернения есть, пить или ложиться спать, если он перед этим совершит омовение». (1)

Абу Дауд сказал: «Среди передатчиков этого хадиса, между Йахья ибн Я'мар и 'Аммаром ибн Йасир есть один человек(2). А 'Али ибн Абу Талиб, Ибн 'Умар и 'Абдуллах ибн 'Амр сказали, что когда тот, кто в состоянии большого осквернения /джунуб/ хочет поест, то ему следует совершить (малое) омовение /вудуь/».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/».

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 613.

(2) - Имеется в виду, что Йахья ибн Я'мар не слышал этот хадис со слов 'Аммара ибн Йасира и между ним и 'Аммаром есть передатчик, имя которого неизвестно, поэтому хадис является прерванным/мункъати'/. См. «Аун аль-Ма'буд».

(باب في الجنب يؤخر الغسل. (90 - 91)**91 - Глава: О том, кто находясь в состоянии большого осквернения откладывает купание/гъусль/.**

عَنْ عُصَيْنِبِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَرَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ أَوْ فِي آخِرِهِ - قَالَتْ رُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي آخِرِهِ. قُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً. قُلْتُ أَرَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يُؤَيِّرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِرِهِ قَالَتْ رُبَّمَا أُوتِرَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّمَا أُوتِرَ فِي آخِرِهِ. قُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً. قُلْتُ أَرَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ أَمْ يَخْفِئُ بِهِ قَالَتْ رُبَّمَا جَهَرَ بِهِ وَرُبَّمَا خَفِيَ. قُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً.

قال الشيخ الألباني : صحيح

226 - Сообщается, что Гъудайфа ибн аль-Харис сказал:

«Однажды я сказал ‘Аише: “Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался от большого осквернения - в начале ночи или в конце?” Она ответила: “Иногда он купался в начале ночи, а иногда купался в конце ее”. Я сказал: “Аллах Велик!/Аллаху акбар/ Хвала Аллаху/Альхамдулиллах/, который сделал (дела поклонения) легкими”. (Потом) я сказал: “А когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал витр - в начале ночи или в конце?” Она сказала: “Иногда он совершал витр вначале ночи, а иногда совершал ее в конце”. Я сказал: “Аллах Велик! Хвала Аллаху, который сделал (дела поклонения) легкими”. (Затем) я сказал: “А как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, читал Куръан - громко или тихо?” Она сказала: “Иногда он читал его громко, а иногда тихо”. Я сказал: “Аллах Велик! Хвала Аллаху, который сделал (дела поклонения) легкими”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/125 и 1/199, Ибн Маджах 1354.

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ وَلَا جُنُبٌ ».

قال الشيخ الألباني : ضعيف

227 - Передают со слов ‘Али ибн Абу Талиба, да будет доволен им Аллах, о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Ангелы не входят в дом, в котором есть изображение (живого существа), собака, или человек, в состоянии большого осквернения». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/141 и 7/185, Ибн Маджах 3650. См. также хадис № 4152 настоящего сборника. Прим. пер.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَمْسَ مَاءٌ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَاسِطِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ يَقُولُ هَذَا الْحَدِيثَ وَهُمْ يَغْنِي حَدِيثُ أَبِي إِسْحَاقَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

228 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, засыпал в состоянии большого осквернения, не прикасаясь к воде». (1)

Абу Дауд сказал: «Нам рассказал аль-Хасан ибн ‘Али аль-Васиты, который сказал: “Я слышал, как Йазид ибн Харун говорил: “Этот хадис ошибочный”, имея в виду хадис Абу Исхака”». (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи, 118-119; Ибн Маджах, 581, 582, 583.

(2) - То есть предыдущий хадис от ‘Аиши. Прим. пер.

(باب فِي الْجُبِّ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ. 91 - 92)

92 - Глава: Чтение Куръана тем, кто находится в состоянии большого осквернения.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَا وَرَجُلَانِ رَجُلٌ مِّنَا وَرَجُلٌ مِّنْ بَنِي أُسَيْدٍ - أَحْصَبُ فَبَعَثَهُمَا عَلِيٌّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَجْهًا وَقَالَ إِنَّكُمَا جُلُجَانُ فَعَالِجَا عَنْ دِيْبِكُمَا. ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ الْمَخْرَجَ ثُمَّ خَرَجَ فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَحَذُ مِنْهُ حَقْنَةً فَمَسَحَ بِهَا ثُمَّ جَعَلَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَانْكُرُوا ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَخْرُجُ مِنَ الْخَلَاءِ فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَأْكُلُ مَعَنَا اللَّحْمَ وَلَمْ يَكُنْ يَحْجُبُهُ - أَوْ قَالَ يَحْجُرُهُ - عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ لَيْسَ الْجَنَابَةُ -

قال الشيخ الألباني : ضعيف

229 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн Салама сказал:

«Однажды я зашел к 'Али, да будет доволен им Аллах, вместе с двумя мужчинами, которых вызвали, и один из которых я думаю был из числа наших, а другой из (племени) Бану Асад. Отправляя их (в какое-то место) он сказал им: "Поистине, вы сильные люди, так покажите свою силу в деле религии". Затем он встал и отправился в охотнее место. Потом он вышел оттуда и попросил принести воды и набрал из нее пригоршню. Он помыл свои руки и затем начал читать Куръан. Им это не понравилось, а ('Али) сказал: "Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, приходил с отхожего места и читал нам Куръан, кушал с нами мясо, и ничто не мешало ему" - или он сказал: "не удерживало его от (чтения) Куръана ничто, кроме большого осквернения"».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/(2)».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 146, ан-Насаи 265-266, Ибн Маджах 594.

(2) - См. «Да'иф Суан Абу Дауд» 39, «аль-Ирваъ» 485, «Да'иф Суан ат-Тирмизи» 22, «Да'иф Суан Ибн Маджах» 129, «Да'иф Суан ан-Насаи» 9, «Мишкат аль-Масабих» 460.

(باب في الجُنْبِ يُصَافِحُ. (92 - 93)

93 - Глава: О том, кто в состоянии большого осквернения здороваются за руку.

«عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَقِيَهُ فَأَهْوَى إِلَيْهِ فَقَالَ إِيَّيْ جُنْبٌ. فَقَالَ «إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ» - 230

قال الشيخ الألباني : صحيح

230 - Передают со слов Хузаифы о том, что однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, встретил его и протянул ему (руку) но (Хузаифа) сказал:

«Я нахожусь в состоянии большого осквернения». И (пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: «Поистине, мусульманин (никогда) не оскверняется».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 371, ан-Насаи 1/145, Ибн Маджах 535.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي طَرِيقٍ مِنْ طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَأَنَا جُنْبٌ فَاحْتَسَسْتُ فَذَهَبْتُ فَاعْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ - 231

فَقَالَ «أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ». قَالَ قُلْتُ إِيَّيْ كُنْتُ جُنْبًا فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ.

«فَقَالَ «سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

231 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Однажды я встретил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, на одной из улиц Медины, будучи в состоянии большого осквернения. И я спрятался (от него) и ушел (домой), а затем искупавшись, вернулся а он сказал: “Ты где был о Абу Хурайра?” (Абу Хурайра) сказал: “Я сказал: “Я был в состоянии большого осквернения и не захотел находиться рядом с тобой без очищения”. И (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: “Свят Аллах!/Субханаллах/ Поистине, мусульманин (никогда) не оскверняется”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 283, Муслим 371, ат-Тирмизи 121, ан-Насаи 1/145, Ибн Маджах 534.

(باب في الجنب يدخل المسجد. 93 - 94)

94 - Глава: О том, (может ли) человек в состоянии большого осквернения заходить в мечеть?

عَنْ جَسْرَةَ بِنْتِ دِجَاجَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَوُجُوهُُ بَيُّوتِ أَصْحَابِهِ - 232 شَارِعَةً فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ « وَجَّهُوا هَذِهِ الْبُيُوتَ عَنِ الْمَسْجِدِ ». ثُمَّ دَخَلَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَلَمْ يَصْنَعْ الْقَوْمُ شَيْئًا رَجَاءً أَنْ تَنْزِلَ فِيهِمْ رُخْصَةٌ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ بَعْدُ فَقَالَ « وَجَّهُوا هَذِهِ الْبُيُوتَ عَنِ الْمَسْجِدِ فَإِنِّي لَا أَهْلُ الْمَسْجِدَ لِحَائِضٍ وَلَا جُنُبٍ ». قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : ضَعِيفٌ

232 - Сообщается, что Джасра бинт Диджаджа сказала:

«Я слышала, как ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, говорила: “Однажды, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пришел и увидел, что двери домов своих сподвижников направлены (в сторону) мечети(1), он сказал: “Отверните (двери) этих домов от мечети”. Затем пророк, да благословит его Аллах и приветствует, зашел, но они не сделали ничего, в надежде на то, что Аллах ниспошлет откровение разрешающее это. После этого он вышел к ним и сказал: “Отверните (двери) этих домов от мечети, поистине, я не разрешаю находиться в мечети женщинам с менструациями и людям в состоянии большого осквернения”».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».(2)

(1) - То есть через эти двери они заходили в мечеть. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал аль-Байхаки 2/442-443. См. «Да’иф Сунан Абу Дауд» 40, «аль-Ирваъ» 193, «Да’иф аль-Джами’а ас-Сагъир» 6117.

(باب في الجنب يصلي بالقوم وهو ناس. 94 - 95)

95 - Глава: О том, кто в состоянии большого осквернения молится с людьми (будучи у них имамом) и (внезапно) вспоминает, что он находится в состоянии осквернения(1).

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دَخَلَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ أَنْ مَكَانَكُمْ ثُمَّ جَاءَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ - 233
قال الشيخ الألباني : صحيح

233 - Передают со слов Абу Бакры:

«Однажды, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, начал утреннюю молитву, но затем сделал знак рукой: «Оставайтесь на своих местах», (и зашел в свой дом). Затем он вернулся, а с его головы капали капли воды, и он совершил с ними молитву».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Имеется в виду: как ему поступить в таком случае? См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ قَالَ فِي أَوَّلِهِ فَكَبَّرَ. وَقَالَ فِي آخِرِهِ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنِّي - 234
قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فَلَمَّا قَامَ فِي مُصَلَّاهُ وَانْتَظَرْنَا أَنْ يُكَبِّرَ انْصَرَفَ ثُمَّ قَالَ «كُنَّا أَنْتُمْ

فَدَهَبَ فَاغْتَسَلَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَبَّرَ فِي صَلَاةٍ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَكَذَلِكَ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ كَبَّرَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

234 - Передают, что Иазид ибн Харун со слов Хаммада ибн Саламы передал хадис с таким же иснадом(1) и смыслом (что и у предыдущего хадиса) и (Иазид ибн Харун) сказал в первом (хадисе): «Он произнес «такбир»». (2) Во втором (хадисе) он (Иазид ибн Харун) сказал: «После окончания (молитвы) он сказал: «Поистине, я (тоже) человек и я был в состоянии большого осквернения»». (3)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал аз-Зухри от Абу Саламы ибн Абду-р-Рахмана, (в котором сообщается), что Абу Хурайра сказал: «Когда он встал на место молитвы, мы ждали пока он произнесет «такбир», но он не стал этого делать и затем сказал: «Стойте, как стоите»»

Абу Дауд сказал: «Также этот хадис в форме «мурсаль» передали Аййуб, Ибн 'Аун и Хишам со слов Мухаммада, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в котором говорится: «И он произнес «такбир», но затем сделал знак рукой людям, чтобы они сели, а сам он отправился и искупался». Также этот хадис передал Малик(4) со слов Исма'иля ибн Абу Хакима, (а тот) со слов 'Аты ибн Йасара, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, произнес «такбир» в молитве».

Абу Дауд сказал: «Также рассказал нам его Муслим ибн Ибрахим, сообщил нам Абан со слов Йах'йи от Раби'а ибн Мухаммада от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он произнес «такбир»».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть от Зийада до Абу Бакры, который являлся сподвижником. См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - То есть начал утреннюю молитву, произнося слова «Аллах велик» /Аллаху акбар/. См. «Аун аль-Ма'буд».

(3) - То есть: «Я забыл искупаться», как об этом пришло в риваятах от Дара Кутни и аль-Байхаки. См. «Аун аль-Ма'буд».

(4) - То есть Имам Малик ибн Анас в своем сборнике хадисов «Муватта'». См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ وَصَفَتِ النَّاسُ صُفُوفَهُمْ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَتَّى إِذَا قَامَ فِي مَقَامِهِ ذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ - 235
يَغْتَسِلْ فَقَالَ لِلنَّاسِ «مَكَانَكُمْ». ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْنَا يَنْظِفُ رَأْسَهُ وَكَدَّرَ اغْتَسَلَ وَنَحْنُ صُفُوفٌ. وَهَذَا لَفْظُ ابْنِ خَرِّبٍ وَقَالَ عِيَّاشٌ فِي

حَدِيثِهِ فَلَمْ نَزَلْ قِيَامًا نَنْتَظِرُهُ حَتَّى خَرَجَ عَلَيْنَا وَكَدَّرَ اغْتَسَلَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

235 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Однажды, объявили второй призыв на молитву /икама/ и люди выстроились в ряды. Посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, вышел и встал на свое место (имама), как вдруг вспомнил, что не искупался и сказал людям:

“Оставайтесь на своих местах”. Затем он вернулся к себе домой, (после чего) вернулся к нам, а с его головы капала вода, поскольку он искупался, а мы (все еще) стояли в рядах». Этот текст принадлежит Ибн Харбу. В риваяте этого хадиса, переданного со слов ‘Аййаша говорится: «И мы не садились, ожидая его, пока он не вышел к нам уже искупавшись».(1) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 275, Муслим 605, ан-Насаи 2/88 и 523.

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИС 236

☐ ФАРУК » Пн 27 апр 2009, 04:06

(باب في الرَّجُلِ يَجِدُ الْبِلَّةَ فِي مَتَامِهِ. 95 - 96)

96 - Глава: О том случае, когда человек находит влажность после сна.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْبِلَّةَ وَلَا يَذْكُرُ احْتِلَامًا قَالَ « يَغْتَسِلُ ». وَعَنْ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ - 236 « قَدْ احْتَلَمَ وَلَا يَجِدُ الْبِلَّةَ قَالَ « لَا غُسْلَ عَلَيْهِ ». فَقَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ الْمَرْأَةُ تَرَى ذَلِكَ أُعْلِيهَا غُسْلٌ قَالَ « نَعَمْ إِنَّمَا الْبِسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : حسن إلا قول أم سليم المرأة ترى الخ

236 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«Посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, спросили о человеке, который нашел влажность (на теле или одежде) но не может вспомнить поллюции. Он ответил: “Ему следует искупаться”. Его спросили о человеке, который видел возбуждающий сон, но не нашел поллюции, и он ответил: “Он не обязан купаться”. Умм Сулейм тогда спросила: “Если женщина увидит подобное во сне, обязана ли она купаться?” Он ответил: “Да. Поистине, женщины подобны мужчинам”». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис, исключая слова Умм Сулейм “Если женщина увидит...” и т.д.».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 113, Ибн Маджах 612.

Имам аль-Хаттаби сказал: “Из этого хадиса понимается, что если обращение идет в мужском роде, то в это входят и женщины, кроме как в определенных местах, на которые указали конкретные исключяющие доказательства!” См. “Ма’алиму-Ссунан» 1/161.

باب في المرأة ترى ما يرى الرجل - 97

97 - Глава: О женщине, которая видела то же, что и мужчина.

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ سَلِيمٍ الْأَنْصَارِيَّةِ - وَهِيَ أُمُّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَسْتَحْيِي مِنْ الْحَقِّ أَرَأَيْتَ الْمَرْأَةَ إِذَا رَأَتْ فِي النَّوْمِ مَا يَرَى الرَّجُلُ أَتَغْتَسِلُ أَمْ لَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « نَعَمْ فَلْتُغْتَسِلْ إِذَا وَجَدَتْ الْمَاءَ ». قَالَتْ عَائِشَةُ فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهَا فَقُلْتُ أَفَ لَكَ وَهَلْ تَرَى ذَلِكَ الْمَرْأَةَ فَأَقْبَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ « تَرَبَّيْتُ يَمِينُكَ يَا عَائِشَةُ وَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ » السُّنَّةُ .

قال الشيخ الألباني : صحيح

237 - Передают со слов ‘Аиши о том, что Умм Сулайм, которая являлась матерью Анаса ибн Малика, сказала:

«О посланник Аллаха, поистине Великий и Могучий Аллах не стесняется истины. Если женщина увидит во сне то, что видит мужчина, должна ли она купаться или нет?» ‘Аиша сказала: «И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Да, пусть искупается, если увидит жидкость”. ‘Аиша сказала: “Я повернулась к ней и сказала: “Фу, что ты говоришь! Разве женщина видит такое?” И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повернулся ко мне и сказал: “Да покроется пылью твоя правая рука (1) о ‘Аиша! Откуда (ты думаешь) появляется сходство (ребенка и матери)?”»(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - “Тарибат йаминуки” - идиоматическое* выражение.

*Идиома - оборот речи, выражение, свойственное какому-нибудь языку и непереводаемое дословно на другой язык.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 130, Муслим 314, ат-Тирмизи 122, ан-Насаи 1/113, Ибн Маджах 600.

(باب في مقدار الماء الذي يُجْزَى في الغُسل. 98 - 97)

98 - Глава: О количестве воды достаточной для купания/гъусль/.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ إِنَاءٍ - هُوَ الْفَرْقُ - مِنَ الْجَنَابَةِ - 238 . قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَتْ كُنْتُ أُغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ فِيهِ قَنْدَرُ الْفَرْقِ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ حَدِيثِ مَالِكٍ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ الْفَرْقُ سِتَّةٌ عَشَرَ رَطْلًا . وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ صَاحِبُ ابْنِ أَبِي ذُنُبٍ خَمْسَةَ أَرْطَالٍ وَثَلَاثٌ . قَالَ فَمَنْ قَالَ ثَمَانِيَةَ أَرْطَالٍ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ بِمَحْفُوظٍ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ يَقُولُ مَنْ أُعْطِيَ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ بَرَطْلًا هَذَا خَمْسَةَ أَرْطَالٍ وَثَلَاثًا فَقَدْ أَوفَى . قِيلَ الصَّيْحَانِي قِيلَ قَالَ الصَّيْحَانِي أُطِيبُ . قَالَ لَا أَذْهَبُ . قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صَحِيحٌ

238 - Передают со слов 'Аиши:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался от осквернения из сосуда объемом один фарахъ(1)».(2)

Абу Дауд сказал: «Ма'мар передал в этом хадисе со слов аз-Зухри:

“(‘Аиша) сказала: “Я и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купались из одного сосуда объемом в один фарахъ”».

Абу Дауд сказал: «Также и Ибн 'Уйейна передал схожий хадис от Малика».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад ибн Ханбал говорил, что один фарахъ равен 16 ратлям. И также я слышал как он говорил, что са'а Ибн Абу Зи'ба(3) равен пяти и одной трети ратля. Он (Абу Дауд) сказал (Ахмаду): “А что до тех, кто говорит, что он равен восьми ратлям?” Он (Ахмад) сказал: “Это не зафиксировано”.

Абу Дауд сказал: «Также я слышал, как Ахмад говорил: “Кто выплачивает “садакату-ль-фитра” нашими ратлями, то это равно пяти и одной трети ратля, и этого достаточно”. Ему сказали: “Финики (сорта) “сайхани”(4) тяжелые ведь?” Он ответил: “(Финики сорта) “сайхани” лучше, но не знаю (какие из них тяжелее)”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - «Фарахъ» - мера объема равная 16 ратлям, а один ратль соответствует примерно 450 гр. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 250, Муслим 319, ан-Насаи 1/127.

(3) - Это Мухаммад ибн 'Абду-р-Рахман ибн Муг'бира ибн Харис ибн Абу Зи'б - один из имамов достойных доверия. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(4) - Сорт хороших фиников. Прим. пер.

(باب الغسل من الجنابة. 98 - 99)

99 - Глава: Купание из-за осквернения/джанаба/.

عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّهُمْ ذَكَرُوا حِينَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْغُسْلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « - » 239
أَمَّا أَنَا فَأُفِيضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا ». وَأَشَارَ بِيَدَيْهِ كِلْتَاهُمَا

قال الشيخ الألباني : صحيح

239 - Передают со слов Джубайра ибн Мут'има о том, что однажды они упомянули при посланнике Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о купании из-за осквернения, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Что касается меня, то я обливаю голову трижды», показывая, (что он делает это) обеими руками.(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 254, Муслим 327, ан-Насаи 1/135, Ибн Маджах 575.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ دَعَا بِشَيْءٍ نَحْوِ الْجَلَابِ فَأَخَذَ بِكَفِّهِ فَبَدَأَ بِشِقِّ رَأْسِهِ - 240
الْأَيْمَنِ ثُمَّ الْإِيسَرِ ثُمَّ أَخَذَ بِكَفِّهِ فَقَالَ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

240 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (хотел) купаться из-за осквернения, он повелевал принести сосуд подобный «хилабу»(1), и набирал рукой воды и начинал с правой части головы. Затем он переходил на левую сторону, после чего набрав воды руками наливал ее на голову». (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - «Хилаб» - сосуд, в которой надаивают молоко. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 258, Муслим 318, ан-Насаи 1/206.

عَنْ جُمَيْعِ بْنِ حُمَيْرٍ - أَخَذَ بَنِي ثَيْمٍ اللَّهُ بْنُ ثَعْلَبَةَ - قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أُمِّي وَخَالَتِي عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا إِذَا هُمَا كَيْفَ كُنْتُمْ تُصْنَعُونَ حِينَ 241
الْغُسْلِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَتَحَنُّنُ يُفِيضُ عَلَى رُءُوسِنَا خَمْسًا مِنْ أَجْلِ الضَّقَرِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف جدا

241 - Сообщается, что Джумай' ибн 'Умайр, человек из племени Бани Тайми-л-Лахи ибн Са'лаба, сказал:

«Однажды я в сопровождении своей матери и тети зашел к 'Аише, и одна из них спросила ее:

«Как вы купаетесь?» 'Аиша ответила:

«Посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, совершал такое же омовение, которое совершается для молитвы /вуду'/, затем наливал (воду) на свою голову три раза. Но мы наливаем воду на свои головы по пять раз из-за кос»». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Очень слабый хадис/да'иф джиддан/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/133, Ибн Маджах 574.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ - قَالَ سَلِيمَانُ بْنُ دُرْعِمٍ يَنْدُو فَيُفَرِّغُ مِنْ يَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ. وَقَالَ - 242 مُسَدَّدٌ غَسَلَ يَدَيْهِ بِصَبِّ الْإِنَاءِ عَلَى يَدَيْهِ الْيُمْنَى ثُمَّ اتَّقَفَا فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ. - قَالَ مُسَدَّدٌ - يُفَرِّغُ عَلَى شِمَالِهِ وَرُبَّمَا كُنْتُ عَنِ الْفَرْجِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يَدْخُلُ يَدَيْهِ فِي الْإِنَاءِ فَيُحِطِلُ شَعْرَهُ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنَّهُ قَدْ أَصَابَ الْبَشِيرَةَ أَوْ أَنْقَى الْبَشِيرَةَ أَفَرَّغَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا فَإِذَا فَضَلَ فَضْلَهُ صَبَّهَا عَلَيْهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

242 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Когда посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, купался из-за осквернения»

Сулейман (ибн Харб (1) в своем риваяте) сказал: «Он начинал с того, что наливал (воду) правой рукой на левую».

А Мусаддад(2) сказал: «Он мыл свои руки, наливая (воды) из сосуда на правую руку».

Затем (Сулейман и Мусаддад) сошлись (в своих риваятах и сказали): «И он мыл свои половые органы».

Мусаддад сказал: «Он наливал (воду) на левую руку, но возможно она намекнула и на половые органы. Затем он совершал такое же омовение, которое совершается для молитвы, после чего опускал свои руки в сосуд и (затем) прочесывал волосы (руками) пока не убеждался, что она достигла кожи (или : постигла кожу) головы, наливая на нее воды три раза. А если оставалась вода, то он наливал её на себя»». (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 262 и 272, Муслим 316, ат-Тирмизи 104, ан-Насаи 1/205.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَأُ بِكَفَيْهِ فَيَغْسِلُهُمَا ثُمَّ غَسَلَ مَرَاغِيَهُ وَأَفَاضَ عَلَيْهِ - 243 الْمَاءَ فَإِذَا انْقَاضَ أَهْوَى بِهِمَا إِلَى خَائِطِهِ ثُمَّ يَسْتَقْبِلُ الْوُضُوءَ وَيُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

243 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Когда посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, хотел купаться из-за осквернения, он начинал с рук и мыл их. Затем он мыл промежности, обливал себя водой. А после того, как почистит их (руки), он протягивал их и вытирал о стену. Затем он принимался за омовение и наливал воду на голову».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَئِنْ شِئْتُمْ لَأَرْيَاكُمْ أَثَرَ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي الْخَائِطِ حَيْثُ كَانَ يَغْتَسِلُ - 244 مِنَ الْجَنَابَةِ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

244 - Сообщается, что аш-Ша'би сказал:

«'Аиша, да будет доволен ею Allah, сказала: «Если хотите, я могу показать вам следы от рук посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, на стене, возле которой он купался от осквернения»».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

عَنْ كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ وَضَعْتُ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - غَسَلًا يَغْتَسِلُ بِهِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَأَكْفَأَ الْإِنَاءَ عَلَى - 245 يَدَيْهِ الْيُمْنَى فَيَغْسِلُهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ صَبَّ عَلَى فَرْجِهِ فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ بِشِمَالِهِ ثُمَّ ضَرَبَ يَدَيْهِ الْأَرْضَ فَيَغْسِلُهَا ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَمْتَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ صَبَّ عَلَى رَأْسِهِ وَجَسَدَهُ ثُمَّ تَخَّيَ نَاحِيَةَ فَيَغْسِلُ رَجُلَيْهِ فَنَاقِلَتَهُ الْمِثْدِيلَ فَلَمْ يَأْخُذْهُ وَجَعَلْ يَنْفُضُ الْمَاءَ عَنْ جَسَدِهِ. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ كَانُوا لَا يَرَوْنَ بِالْمِثْدِيلِ بَأْسًا وَلَكِنْ كَانُوا يَكْرَهُونَ الْعَادَةَ.

قال أبو داود قال مُسَدَّدٌ فَقُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَاوُدَ كَانُوا يَكْرَهُونَهُ لِلْعَادَةِ فَقَالَ هَكَذَا هُوَ وَلَكِنْ وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِي هَكَذَا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

245 - Передают со слов Курайба:

«Сообщил нам Ибн ‘Аббас о том, что его тетя Маймуна сказала: “Я поставила воды для омовения для пророка, да благословит его Аллах и приветствует, которой он мылся от осквернения, и он налил (воду) из сосуда на правую руку и помыл ее два или три раза. Затем, он налил воду на половые органы и помыл их левой рукой, после чего ударил рукой о землю и помыл ее. Затем он прополоснул рот и нос, и помыл лицо и руки, затем налил воду на голову и тело, после чего отошел в сторону и помыл свои ноги. Я протянула ему полотенце, но он не взял его и начал стряхивать с себя воду”».

(Сулейман аль-А’маш (1) сказал:) «Я упомянул об этом Ибрахиму (ан-Наха’и) и он сказал: “Они не видели в использовании полотенца ничего (неправильного), однако, им не нравилась эта привычка”».

Абу Дауд сказал: «Мусаддад сказал: “Я сказал ‘Абдулле ибн Дауду: “Они не одобряли это в качестве привычки?” Он ответил: “Да, это так, но я нашел его (2) таким в своей книге”». (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - То есть хадис от Маймуны

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 249, Муслим 317 и 337, ат-Тирмизи 103, ан-Насаи 1/137, 200, 204, 208, Ибн Маджах 467 и 573.

عَنْ شُعْبَةَ قَالَ إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ يُفَرِّغُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى سَبْعَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يَغْسِلُ فَرْجَهُ فَنَسِيَّ مَرَّةً كَمْ أَفْرَغَ - 246
فَسَأَلَنِي كَمْ أَفْرَغْتُ فَقُلْتُ لَا أَذْرَى. فَقَالَ لَا أَمَ لَكَ وَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَذَرِي ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يَفِيضُ عَلَى جَنْبِهِ الْمَاءَ ثُمَّ يَقُولُ هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَتَطَهَّرُ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

246 - Сообщается, что Шу’ба (1) сказал:

«Когда Ибн ‘Аббас купался из-за осквернения, он наливал воду правой рукой на левую семь раз, после чего мыл свои половые органы, но он забыл о том, сколько раз наливал. Однажды он спросил меня: “Сколько раз я наливал (на себя воды)?” Я ответил: “Незнаю”. И он сказал: “Чтобы твоя мать тебя лишилась! Что же тебе мешало знать об этом?” Затем он совершил такое же омовение, которое совершается для молитвы, после чего налил воды на тело, а затем сказал: “Вот так очищался посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

(1) - Его звали Абу ‘Абдуллах ибн Динар. Он был вольноотпущенником Ибн ‘Аббаса, да будет доволен Аллах им и его отцом. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ وَغَسَلُ مِنَ الْجَنَابَةِ سَبْعَ مَرَّارٍ وَغَسَلُ الْبَوْلِ مِنَ التُّؤْبَةِ سَبْعَ مَرَّارٍ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ - - 247 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَسْأَلُ حَتَّى جُعِلَتْ الصَّلَاةُ خَمْسًا وَغَسَلُ مِنَ الْجَنَابَةِ مَرَّةً وَغَسَلُ الْبَوْلِ مِنَ التُّؤْبَةِ مَرَّةً.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

247 - Сообщается, что ‘Абдуллах ибн ‘Умар сказал:

«(Сначала, количество обязательных) молитв было пятьдесят; купание из-за осквернения (следовало совершать) семь раз и очищать одежду от мочи нужно было семь раз. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не переставал обращаться с мольбами к Аллаху, пока число молитв не было уменьшено до пяти, купание из-за осквернения - до одного раза и очищение одежды от мочи также до одного раза».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

« عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ وَأَنْفُوا الْبَشَرَ - 248 قَالَ أَبُو دَاوُدَ الْحَارِثُ بْنُ وَجِيهٍ حَدِيثُهُ مُنْكَرٌ وَهُوَ ضَعِيفٌ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

248 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Поистине, осквернение/джанаба/ кроется под каждым волосом, поэтому мойте волосы и очищайте кожу”».(1)

Абу Дауд сказал: «Хадисы от Аль-Хариса ибн Ваджиха (2) отвергаются по причине того, что он является слабым рассказчиком».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 106, Ибн Маджах 597. Ахмад (654) передал этот же хадис от ‘Аиши, да будет доволен ею Аллах, но один из его рассказчиков не был известен авторитетным знатокам хадисов.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِنْ جَنَابَةٍ لَمْ يَغْسِلْهَا فَعَلَّ بِهِ كَذَا وَكَذَا - 249 مِنَ النَّارِ ». قَالَ عَلِيٌّ فَمِنْ ثَمَّ عَادَيْتُ رَأْسِي فَمِنْ ثَمَّ عَادَيْتُ رَأْسِي ثَلَاثًا. وَكَانَ يَجُزُّ شَعْرُهُ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

249 - Передают со слов ‘Али, да будет доволен им Аллах, о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Тот, кто при купании из-за осквернения оставит не помыв хоть что-то из волос, то Аллах подвергнет его такому-то наказанию в огне».

‘Али сказал: «Из-за этого я стал враждовать со своей головой», повторив это трижды. И он сбрасывал свои волосы. (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 599.

(باب في الوضوء بعد الغسل. (99 - 100

100 - Глава: Совершение омовения после купания

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَغْتَسِلُ وَيُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ وَصَلَاةَ الْغَدَاةِ وَلَا أَرَاهُ يُحْدِثُ وَضُوءًا بَعْدَ الْغُسْلِ - 250
قال الشيخ الألباني : صحيح

250 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался (из-за осквернения) и совершал молитву в два рак'ата (перед утренней молитвой) а (также) утреннюю молитву. И я не видела, чтобы он обновлял омовение после того, как искупается».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(باب في المرأة هل تنقص شعرها عند الغسل. (100 - 101

101 - Глава: Следует ли женщине распускать волосы при купании.(1)

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ - وَقَالَ زُهَيْرٌ إِنَّهَا - قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَعْفَ رَأْسِي أَفَأَنْقُضُهُ لِلْجَنَابَةِ قَالَ « إِنْ مَا بِكَفَيْكَ - 251
«أَنْ تُحْفِي عَلَيْهِ ثَلَاثًا ». وَقَالَ زُهَيْرٌ « تُحْفِي عَلَيْهِ ثَلَاثَ حَتَيَاتٍ مِنْ مَاءٍ ثُمَّ تُفِيضِي عَلَى سَائِرِ جَسَدِكَ فَإِذَا أَنْتِ قَدْ طَهَرْتِ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

251- Передают со слов Умм Саламы о том, что однажды одна из женщин-мусульманок, - а в риваяте переданном со слов Зухайра(2) сообщается, что она (3) сказала: «О посланник Аллаха, я женщина, которая заплетает волосы в косы, так следует ли мне распускать их для купания от осквернения?» Он ответил: «Тебе будет достаточно налить на нее(4) три пригоршни (воды)».

Зухайр также сказал: «Налей на голову три пригоршни воды, а затем налей на остальное тело и ты очистишься».(5)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

- (1) - То есть следует ли ей расплетать косы. Прим. пер.
 (2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.
 (3) - То есть Умм Салама. См. «Аун аль-Ма'буд».
 (4) - То есть на свою голову, как об этом сообщается в риваяте переданном ат-Тирмизи. См. «Аун аль-Ма'буд».
 (5) - Также этот хадис передали Муслим 58/330, ат-Тирмизи 105, ан-Насаи 241, Ибн Маджах 603.

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ. قَالَتْ فَسَأَلْتُ لَهَا النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِمَعْنَاهُ قَالَ فِيهِ - «وَأَخْبِرِي قُرُونَكُمْ عِنْدَ كُلِّ حَقْنَةٍ»
 قال الشيخ الألباني : حسن

252 - Передают со слов Умм Саламы о том, что однажды какая-то женщина пришла к ней из-за этого хадиса.

(Умм Салама) сказала: «И я спросила для нее об этом пророка, да благословит его Аллах и приветствует», (и далее он привел хадис) со смыслом что и у предыдущего, в котором он сказал: «Каждый раз, когда (наливаешь) пригоршню (воды), надавливай на свои пряди (волос)».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/».

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا أَصَابَتْهَا جَنَابَةٌ أَخَذَتْ ثَلَاثَ حَقْنَاتٍ هَكَذَا - تُغْنِي بِكَفِّهَا جَمِيعًا - فَتُصَبُّ عَلَى رَأْسِهَا وَأَخَذْتُ بِيَدِي وَاحِدَةً - 253
 فَصَبَّيْتُهَا عَلَى هَذَا الشَّقِّ وَالْآخَرَ عَلَى الشَّقِّ الْآخَرَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

253 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Когда одну из нас(1) постигало осквернение /джанаба/, она набирала пригоршню (воды) вот так - имея в виду обеими руками - и наливала на свою голову». И набрав одной рукой, она налила на одну сторону (головы), а другой - на другую сторону.(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

- (1) - Имеется в виду жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.
 (2) - Также этот хадис передал аль-Бухари 277.

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ كُنَّا نَغْتَسِلُ وَغُلَيْنَا الضِّمَامَ وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُحَلَّاتٍ وَمُحْرِمَاتٍ - 254
 قال الشيخ الألباني : صحيح

254 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Мы купались в повязках(1), когда находились с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, будучи как в ихраме, так и вне ихрама».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

- (1) - Имеются в виду повязки, которыми женщины связывали свои косы, на которые они наносили благовония, камедь и тому подобные вещи, в результате чего эти повязки были запачканы ими. См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ سُرَيْجِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ أَقْبَانِي جُبَيْرُ بْنُ نُفَيْرٍ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ أَنَّ تَوْبَانَ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُمْ اسْتَفْتَوْا النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ ذَلِكَ - 255
 «فَقَالَ «أَمَّا الرَّجُلُ فَلْيَتَشَرَّ رَأْسَهُ فَلْيَغْسِلْهُ حَتَّى يَبْلُغَ أَصُولَ الشَّعْرِ وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَلَا عَلَيْهَا أَنْ لَا تَنْقُضَهُ لِتَعْرِفَ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثَ غُرَفَاتٍ بِكَفِّهَا».

قال الشيخ الألباني : صحيح

255 - Сообщается, что Шурайх ибн 'Убайд сказал:

«Джубайр ибн Нуфайр вынес для меня решение относительно купания из-за осквернения, поскольку Саубан рассказывал о том, что они спросили пророка, да благословит его Аллах и приветствует, об этом(1) и он сказал: «Что касается мужчины, то пусть он распускает свои волосы и моет их, пока (вода) не достигнет их корней. А что касается женщины, то она не обязана их распускать, (и ей будет достаточно, если) она нальет руками на голову три пригоршни (воды)»».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

- (1) - То есть о том, как купаться после большого осквернения. Прим. пер.

(باب في الجنب يغسل رأسه بالخطمي أجزئه ذلك) 102 - 101

102 - Глава о том, достаточно ли тому, кто находится в состоянии осквернения/джунуб/, мытье головы с алтейем?(1)

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ كَانَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ بِالْخَطْمِيِّ وَهُوَ جُنُبٌ يَجْتَنِي بِذَلِكَ وَلَا يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ - 256
قال الشيخ الألباني : ضعيف

256 - Передают со слов 'Аиши:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, мыл свою голову с алтейем будучи в состоянии осквернения/джунуб/ и не наливал на нее воду, удовлетворяясь этим».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/».

(1) - Алтей (лат. Althaea) — род травянистых растений семейства Мальвовые. Прим. пер.

(باب فيما يفيض بين الرجل والمرأة من الماء). 103 - 102

103 - Глава (где рассказывается) о жидкости, которая имеет место (быть, при близости) между мужчиной и женщиной

عَنْ عَائِشَةَ فِيمَا يَفِيضُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنَ الْمَاءِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَأْخُذُ كَفًّا مِنْ مَاءٍ يَصُبُّ عَلَى الْمَاءِ ثُمَّ - 257
يَأْخُذُ كَفًّا مِنْ مَاءٍ ثُمَّ يَصُبُّهُ عَلَيْهِ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

257 - Сообщается, что 'Аиша о жидкости, которая имеет место (быть, при близости) между мужчиной и женщиной сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, набирал пригоршню воды и наливал на меня, а затем набрав пригоршню воды, наливал на себя».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/».

(باب في مَوَاكِلَةِ الْحَائِضِ وَمَجَامِعَتِهَا. 103 - 104)**104 - Глава: Прием пищи и общение с женщиной в тот период, когда у нее менструации.**

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ الْيَهُودَ كَانَتْ إِذَا خَاصَتْ مِنْهُمُ امْرَأَةٌ أَخْرَجُوهَا مِنَ الْبَيْتِ وَلَمْ يُؤَاكِلُوهَا وَلَمْ يَتَنَارِبُوهَا وَلَمْ يُجَامِعُوهَا فِي الْبَيْتِ فُسِّلَ - 258 رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « جَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ وَاصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ غَيْرِ الزَّكَاحِ ». فَقَالَتِ الْيَهُودُ مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَدْعَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا إِلَّا خَالَفْنَا فِيهِ. فَجَاءَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْنٍ وَعَبَادُ بْنُ بِشْرٍ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا أَفَلَا نُنَكِّحُهُنَّ فِي الْمَحِيضِ فَتَمَعَرَّ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَتَّى ظَنَّنَا أَنْ لَدَى وَجَدَ عَلَيْهِمَا فَحَرَجَا فَاسْتَقْبَلْتُهُمَا هَدِيَّةً مِنْ لَبَنٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمَا فَسَقَاهُمَا فَظَنَّنَا أَنَّهُ لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِمَا

قال الشيخ الألباني : صحيح

258 - Передают со слов Анаса ибн Малика:

«Иудеи, когда у их женщин начинались менструации, выводили их из дома, не садились с ними есть и пить, и не общались с ними в доме. И (люди) спросили об этом посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, и Allah Всевышний ниспослал аят: «Они спрашивают тебя о менструациях. Скажи: "Они причиняют страдания. Посему избегайте половой близости с женщинами во время менструаций..."»(1) и так до конца этого аята. И тогда посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, сказал: "Оставайтесь с ними в одном доме и делайте все, кроме совокупления(2)". Иудеи сказали: "Что бы мы ни делали, этот человек не хочет походить на нас в этом". И к пророку, да благословит его Allah и приветствует, пришли Усайд ибн Худайр и 'Аббад ибн Бишр и сказали: "О посланник Аллаха, поистине, иудеи говорят то-то и то-то, так не можем ли мы вступать в половую близость с женщинами в тот период, когда они с менструациями?" И цвет лица посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, изменился(3) так, что они подумали, что он разгневался на них. Когда они выходили от него, к посланнику Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, заносили в подарок молоко. Он тут же послал вслед за ними и напоил их, и нам стало ясно, что он не разгневался на них».(4) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Сура «аль-Бакара», 222.

(2) - Слово «никях» имеет два смысла: 1) бракосочетание; 2) совокупление. Прим. Пер.

(3) - Имеется в виду, что он разгневался. Прим. Пер.

(4) - Также этот хадис передали Муслим 302, ат-Тирмизи 2977, ан-Насаи 1/152 и 1/187, Ибн Маджах 644.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَتَعَرَّقُ الْعِظَمُ وَأَنَا حَائِضٌ فَأَعْطِيَهُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَيَضَعُ يَدَهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي فِيهِ وَضَعْتُهُ وَأَشْرَبُ - 259 الشَّرَابَ فَأَنَاوِلُهُ فَيَضَعُ يَدَهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي كُنْتُ أَشْرَبُ مِنْهُ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

259 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«В то время, когда у меня были менструации, я обглаживала кость и передавала его пророку, да благословит его Allah и приветствует, и он прикладывал губы к тому месту, куда прикладывала я свои. Я пила и отдавала (сосуд) ему, а он прикладывал свои губы к тому месту, откуда пила я». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 14/300, ан-Насаи 1/56, Ибн Маджах 643.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِي فَيَقْرَأُ وَأَنَا حَائِضٌ - 260

قال الشيخ الألباني : صحيح

260 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, ложил свою голову на мои колени и читал Куръан в то время, кода у меня были менструации». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 297, Муслим 15/301, ан-Насаи 1/147, Ибн Маджах 634.

(باب في الحائض تناول من المسجد. 105 - 104)**105 - Глава: Женщина с менструациями берет что-то из мечети.**

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « تَأْوِيلِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ ». فَقُلْتُ إِنِّي حَائِضٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ حَيْضَتَكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكَ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

261 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал мне: "Передай мне коврик из мечети". Я сказала: "У меня менструации". И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "У тебя менструации не на руке"». (1) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 298, ат-Тирмизи 134, ан-Насаи 1/192, Ибн Маджах 632.

(باب في الحائض لا تقضي الصلاة. 106 - 105)**106 - Глава: Женщина не восполняет молитву (пропущенную по причине) менструаций.(1)**

عَنْ مُعَاذَةَ أُنْ أَمْرَأَةٍ سَأَلَتْ عَائِشَةَ أَتَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ فَقَالَتْ أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتَ لَقَدْ كُنَّا نَحْيِضُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - - فَلَا نَقْضِي وَلَا نُؤْمَرُ بِالْقَضَاءِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

262 - Передают со слов Му'азы о том, что одна женщина спросила у 'Аиши:

«Должна ли женщина восполнять молитвы (пропущенные по причине) менструаций?» Она ответила: «Ты что, харуритка?(2) При (жизни) посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, у нас бывали менструации, но мы не восполняли (молитвы) и нам не велели восполнять их». (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть не восполняет те молитвы, которые она пропустила в те дни, когда у нее были менструации. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Харура - город располагающийся недалеко от Куфы. Харуритами называли мятежников, которые выступили против халифа 'Али ибн Абу Талиба, да будет доволен им Аллах. Они считали, что после очищения женщина должна возместить все пропущенные ею молитвы. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 321, Муслим 67/335, ат-Тирмизи 130, ан-Насаи 1/191, Ибн Маджах 631.

عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -

قال أبو داود وزاد فيه فتؤمر بقضاء الصوم ولا تؤمر بقضاء الصلاة.

قال الشيخ الألباني : صحيح

263 - Передают со слов Ибн аль-Мубарака, сообщившего со слов Ма'мара, передавшего от Аййуба со слов Му'азы аль-'Адавиййа, которая передала этот же хадис со слов 'Аиши.

Абу Дауд сказал: «(Ма'мар передал от Аййуба) с дополнением: **«И нам велели восполнять пост и не велели восполнять молитву»**».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(باب في إثبات الحائض. 106 - 107)

107 - Глава: Совокупление с женщиной в тот период, когда у нее менструации.

«عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ «يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ» - 264
قال الشيخ الألباني : صحيح

264 - Передают со слов Ибн 'Аббаса о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал о мужчине, который вступил в половую связь с женой во время менструации:

«Пусть раздаст динар (1) или полдинара в качестве милостыни».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Динар - золотая монета, которая во времена пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, весила один мискаль. Это эквивалентно 4,25 г чистого золота. - Прим. пер.

(2) - Этот хадис с достоверной цепочкой рассказчиков, отвечающей требованиям аль-Бухари, передали авторы одноименных сборников «ас-Сунан», ат-Табарани в «аль-Му'джам аль-Кабир» (3/14/1, 146/1 и 148/2), Ибн аль-'Араби в своем произведении «аль-Му'джам» (15/1 и 49/1), ад-Дарими, ат-Тирмизи 136, ан-Насаи 1/153, Ибн Маджах 640, аль-Хаким 1/278, аль-Байхакъи. Аль-Хаким признал цепочку рассказчиков этого хадиса достоверной, и с ним согласились аз-Захаби, ибн Дакик аль-'Ид, Ибн ат-Туркмани, Ибн аль-Каййим, Ибн Хаджар аль-'Аскалани, что я и разъяснил в книге «Сахих Сунан Аби Дауд» (256). С ним также согласился Ибн аль-Муляккин в книге «Хулясат аль-Бадр аль-Мунир». Имам Ахмад раньше упомянутых выше ученых признал надежной цепочку рассказчиков этого хадиса и считал необходимым придерживаться его смысла. Абу Дауд в «аль-Масайиль» (26) сказал: «Однажды я слышал, как имама Ахмада спросили о мужчине, совокупившемся с женой во время менструации. Ахмад сказал: «Как же хорошо об этом (т.е. об этом мужчине) сказано в хадисе 'Абд аль-Хамида!» Я спросил: «Ты придерживаешься этого мнения?» Ахмад ответил: «Да. Это - искупление». [Я спросил]: «Так динар или полдинара?» Он ответил: «Как угодно»».

Многие другие праведные предшественники, имена которых аш-Шаукани приводит в «ан-Нейль аль-Аутар» (1/244), считали необходимым поступать в соответствии со смыслом данного хадиса. Аш-Шаукани также признал цепочку рассказчиков этого хадиса надежной.

Выбор между динаром или половиной динара, вероятно, зависит от того, каково материальное положение подателя милостыни, на что явно указывает одна из версий данного хадиса, пусть даже цепочка ее рассказчиков и является слабой. А лучше всего об этом известно Аллаху. Такой же слабой является и другая версия данного хадиса, в которой делается различие между совокуплением, совершенным в момент выделения крови, и совокуплением, совершенным после того, как женщина очистилась от менструации, но не искупалась. См. Аль-Албани. ЭТИКЕТ БРАКОСОЧЕТАНИЯ СОГЛАСНО ПРЕЧИСТОЙ СУННЕ. Пер. Д. Хайрулдин.

«عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا أَصَابَهَا فِي أَوَّلِ الدَّمِ فِدْيَانٌ وَإِذَا أَصَابَهَا فِي الْإِطْعَامِ الدَّمِ فَنِصْفُ دِينَارٍ» - 265
قال الشيخ الألباني : صحيح موقوف

265 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«Если он совокупится с ней в начальный период менструаций, пусть раздаст (в качестве милостыни) динар. А если совокупится с ней в конце, то пусть раздаст полдинара».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис/сахих маукъуф/(1)».

(1) - Слово “маукъуф” является причастием страдательного залога от глагола “вакафа” - останавливаться. Возможно, выбор такого названия для данной категории хадисов объясняется тем, что при передаче этого хадиса передатчик как бы остановился на имени сподвижника и не стал передавать иснад дальше. В качестве термина слово “маукъуф” используется для обозначения слов (къауль), действий (фи’ль) или невысказанного одобрения, относимого к кому-либо из сподвижников. См. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

266 - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «إِذَا وَقَعَ الرَّجُلُ بِأَهْلِهِ وَهِيَ حَائِضٌ فَلْيَتَصَدَّقْ بِنِصْفِ دِينَارٍ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَكَذَا قَالَ عَلِيُّ بْنُ بَدِيمَةَ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُرْسَلًا وَرَوَى الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «أَمْرُهُ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِخُمُسَيْ دِينَارٍ». وَهَذَا مُعْضَلٌ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : ضَعِيفٌ

266 - Передают со слов Ибн ‘Аббаса о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Если мужчина вступит половую связь со своей женой в то время, когда у нее менструации, пусть раздаст в качестве милостыни/садакъя/ полдинара».

Абу Дауд сказал: «Такой же хадис в форме “мурсаль”(1) передал и ‘Али ибн Базима со слов Микъсама, который сообщил его от пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Также аль-Ауза’и передал от Йазида ибн Абу Малика, со слов ‘Абд-аль-Хамида ибн ‘Абду-р-Рахмана, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Повелеваю ему раздать в качестве милостыни пятую часть динара”. Этот (хадис относится к категории) му’даль»(2). Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

(1) - Слово “мурсаль” является причастием страдательного залога от глагола “арсаль” (отпускать). Таким образом, отпускающий как бы отпустил иснад, не связав его с известным передатчиком. В качестве термина это слово служит для обозначения хадиса, в конце иснада которого после имени последователя* имеется пропуск. См. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

*Последователем называют такого человека, который, будучи мусульманином, встречался с кем-нибудь из сподвижников Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и умер в исламе.

2) - Му’даль - хадис, в иснаде которого пропущены имена двух или более передатчиков подряд. Подробнее см. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

(باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع. 107 - 108)

108 - Глава: О мужчине, который ласкает жену (у которой менструации), не вступая с ней в половую близость.

عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يُبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِزَارٌ إِلَى أَنْصَافِ الْفَخْذَيْنِ أَوْ - الرُّكْبَتَيْنِ تَحْتَجِرُ بِهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

267 - Передают со слов Маймуны:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ласкал одну из своих жен, у которой были менструации, если на ней был изар (1) доходивший до бедер или колен, которой она прикрывается». (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Изар - кусок материи, которым опоясываются вокруг пояса. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи в «Книге очищения», 1/151-152 и в «Книге месячных», 1/189.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَأْمُرُ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا أَنْ تَعْرِزَ ثُمَّ يُضَاجِعُهَا زَوْجُهَا وَقَالَ مَرَّةً يُبَاشِرُهَا - .

قال الشيخ الألباني : صحيح

268 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Когда у одной из нас были менструации, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повелевал ей заворачиваться в изар, а затем ее муж ложился рядом с ней». (1)

Один раз (Шу'ба(2)) сказал: « ... прикасался к ней». (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 300, Муслим 293, ат-Тирмизи 132, ан-Насаи 1/151, Ибн Маджах 636.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(3) - В «ан-Нихайа» сказано: «Под прикосновением в данном случае подразумевается половая близость. Глагол “башара” (“прикасаться”) происходит от существительного “башара” (“кожа”) и означает соприкосновение кожи мужчины с кожей женщины. Этот глагол часто используется в значении “иметь половое сношение”, как во влагище, так и вне него». Совершенно очевидно, что этот глагол использован в данном хадисе в значении «иметь половое сношение вне влагища». Этого мнения придерживалась и сама ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах. Ас-Сахба бинт Карим рассказывала: «Однажды я спросила у ‘Аиши: “Что дозволено мужчине, когда у женщины менструация?” ‘Аиша ответила: “Все что угодно, кроме совокупления”». Это высказывание ‘Аиши передал Ибн Са’д (8/485). Также достоверно известно о том, что она придерживалась аналогичного мнения и в отношении постящегося. Об этом подробно говорится в книге «Силсилат аль-Ахадис ас-Сахиха» (том 1, хадисы № 220 и № 221). См. Аль-Албани. ЭТИКЕТ БРАКОСОЧЕТАНИЯ СОГЛАСНО ПРЕЧИСТОЙ СУННЕ. Пер. Д. Хайрулдин.

عَنْ خَلَّاسِ الْهَجَرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - تَقُولُ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَبِيتُ فِي الشَّيْءِ الْوَاحِدِ - 269 وَأَنَا حَائِضٌ طَائِبٌ فَإِنْ أَصَابَهُ مَيِّئٌ شَيْءٌ غَسَلَ مَكَانَهُ وَلَمْ يَغْدُهُ ثُمَّ صَلَّى مِنْهُ شَيْءٌ غَسَلَ مَكَانَهُ وَلَمْ يَغْدُهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ وَإِنْ أَصَابَ - تُعْنِي تَوْبَهُ - مِنْهُ شَيْءٌ غَسَلَ مَكَانَهُ وَلَمْ يَغْدُهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

269 - Сообщается, что Хилас аль-Хаджари сказал:

«Я слышал, как ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, говорила:

“Я проводила ночь с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в одной рубахе(1) (в то время, когда) у меня были менструации. И если на неё(2) попадало что-нибудь от меня,(3) то он отмывал именно то место, которое было поражено, и затем совершал молитву в ней, а если попадало что-то на его одежду, то он стирал то место, куда оно попадало, не преступая предел в этом, а затем молился в ней”». (4)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть в одной рубахе без изара. Прим. пер.

(2) - То есть на рубаху.

(3) - Имеется в виду менструальная кровь. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/150-151, 1/188 и 2/73.

عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غُرَابٍ أَنَّ عَمَّةَ لَهُ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِحْدَانَا تُحِيضُ وَلَيْسَ لَهَا وَلِزَوْجِهَا إِلَّا فِرَاشٌ وَاحِدٌ قَالَتْ أَخْبِرْكَ بِمَا صَنَعَ - 270 رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دَخَلَ لَيْلًا وَأَنَا حَائِضٌ فَمَضَى إِلَى مَسْجِدِهِ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ تَغْنِي مَسْجِدَ بَيْتِهِ - فَلَمْ يَنْصَرَفْ حَتَّى غَلَبَتْنِي عَيْنِي وَأَوْجَعَهُ الْبَرْدُ فَقَالَ « اذْنِي مَيِّ » فَقُلْتُ إِيَّيْ حَائِضٌ. فَقَالَ « وَإِنْ اكْتَشَفِي عَنْ فَخْذَيْكَ ». فَكَشَفْتُ فَخْذِي فَوَضَعَ خَدَّهُ وَصَدْرَهُ عَلَيَّ فَخَذِي وَحَنَنْتُ عَلَيْهِ حَتَّى دَفَنِي وَتَمَّ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

270 - Передают со слов ‘Умара ибн Гъураба о том, что его тетя по отцовской линии рассказывала ему, что она спросила ‘Аишу:

«Что делать, если у одной из нас месячные, и у нее с мужем только одна постель?» Она ответила: «Я расскажу тебе то, что сделал посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует. Однажды ночью он зашел ко мне в то время, когда у меня были менструации, и прошел к своему месту молитвы. И он не вернулся, пока я не заснула глубоким сном, и пока сам он не почувствовал боль от холода. Он сказал: “Подойди ко мне”. Я сказала: “У меня менструации”. Он сказал: “Тогда обнажи свои бедра”. Я обнажила свои бедра, а он положил свою щеку и грудь на мои бедра, и я наклонилась на него, пока он не согрелся и не заснул».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ إِذَا حَضْتُ نَزَلْتُ عَنِ الْمِثَالِ عَلَى الْحَصِيرِ فَلَمْ تَقْرُبْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَلَمْ تَذَنْ مِنْهُ حَتَّى - 271 يُطْفِرَ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

271 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«Когда у меня начинались менструации, я оставляла ложе и ложилась на циновку. И мы не приближались или не подходили к посланнику Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, пока мы не очистимся».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

عَنْ جَكْرَمَةَ عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا أَرَادَ مِنَ الْحَائِضِ شَيْئًا أَلْفَى عَلَى - 272 فُرْجِهَا تَوْبًا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

272 - Сообщается, что ‘Икрима со слов некоторых из жен пророка, да благословит его Allah и приветствует, рассказывал:

«Когда пророк, да благословит его Allah и приветствует, хотел что-то(1) от той, у которой менструации, он накидывал на их половые органы одежду».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть поцеловать или ласкать их. Прим. пер.

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَأْمُرُنَا فِي فَوْحِ حَيْضِنَا أَنْ نَتَزَرَ ثُمَّ يُبَاشِرُنَا وَأَيْكُم يَمْلِكُ - 273 إِرْبَتُهُ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَمْلِكُ إِرْبَتَهُ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

273 - Сообщается, что ‘Аиша, да будет доволен ею Allah, сказала:

«Когда у нас начинались менструации, посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, повелевал нам надеть изар и затем прикасался к нам. И кто же из вас способен сдерживать свое желание, как был способен сдерживать свое желание посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует?»(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 302, Муслим 293, ат-Тирмизи 132, ан-Насаи 286-287, Ибн Маджах 635.

(باب في المرأة تستحاضُ ومَنْ قال تدعُ الصلَاةَ في عِدَّةِ الأيام التي كانت تحيضُ). (108 - 109)
109 - Глава: О женщине с хроническим кровотечением и о том, кто
сказал, что она должна оставить молитву в те дни, когда у нее
менструации.

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدِّمَاءَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَاسْتَفْتَتْ - 274 لَهَا أُمُّ سَلَمَةَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ « لَنْتَظِرَ عِدَّةَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَهَا الَّذِي أَصَابَهَا ». فَلَتَرُكِ الصَّلَاةَ قَدْرَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ فَإِذَا خَفَتْ ذَلِكَ فَلْتُغْسِلْ ثُمَّ لَتَسْتَنْفِرْ بِتَوْبٍ ثُمَّ لَتُصَلِّ فِيهِ .

قال الشيخ الألباني : صحيح

274 - Передают со слов Умм Саламы, жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что при жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, у одной женщины было кровотечение и Умм Салама обратилась к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чтобы он вынес для нее решение, и он сказал:

«Она должна отсчитать количество ночей и дней в месяце, в течение которых у нее были менструации, до того, как она поражена этим (1) и перестанет молиться на этот период. А когда это пройдет, она искупается, затем обяжет материей половые органы, и после этого помолится в ней».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/119 и 1/182, Ибн Маджах 623.

(2) - Ал-Лейс - один из передатчиков данного хадиса. Прим. пер.

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَ. فَذَكَرَ مَعْنَاهُ قَالَ « فَإِذَا خَفَتْ ذَلِكَ وَخَضَرَتْ الصَّلَاةَ فَلْتُغْسِلْ ». بِمَعْنَاهُ .

قال الشيخ الألباني : صحيح

275 - Передают со слов Умм Саламы о том, что у одной женщины было кровотечение». (Далее) он привел хадис с таким же смыслом сказав:

«А когда это завершится и настанет (время) молитвы пусть искупается».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدِّمَاءَ فَذَكَرَ مَعْنَى حَدِيثِ الثَّيِّبِ قَالَ « فَإِذَا خَفَتْهُنَّ وَخَضَرَتْ الصَّلَاةَ فَلْتُغْسِلْ ». وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ .

قال الشيخ الألباني : صحيح

276 - Передают со слов Сулеймана ибн Йасара, что один человек из числа ансаров рассказывал о том, что «у одной женщины было кровотечение», и (далее) он упомянул смысл хадиса ал-Лайса, в котором он (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«А когда это завершится и настанет (время) молитвы пусть искупается». И далее он привел хадис с таким же смыслом.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ نَافِعٍ بِإِسْنَادِ الثَّيِّبِ وَبِمَعْنَاهُ قَالَ « فَلَتَتْرُكِ الصَّلَاةَ قَدْرَ ذَلِكَ ثُمَّ إِذَا خَضَرَتْ الصَّلَاةَ فَلْتُغْسِلْ وَلَتَسْتَنْفِرْ بِتَوْبٍ ثُمَّ لَتُصَلِّيْ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

277 - Со слов Нафи'а передают хадис со смыслом и иснадом (хадиса) ал-Лейса, в котором сообщается, что он (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«Пусть она оставит молитву, на тот период. Затем, когда настанет время молитвы, пусть она искупается, обяжет материей половые органы и затем совершит молитву».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ فِيهِ « تَدْعُ الصَّلَاةَ وَتَغْتَسِلُ فِيهَا سِوَى ذَلِكَ وَتَسْتَقْفِرُ بِتُوبٍ - 278 وَتُصَلِّي ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمَى الْمَرْأَةَ الَّتِي كَانَتْ اسْتَحْيَضَتْ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أُيُوبَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

278 - Передают со слов Сулеймана ибн Йасара от Умм Саламы эту же историю, в которой он (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«Она оставит молитву (в это время) и искупается, а в остальное время она обяжет органы материей и совершит молитву».

Абу Дауд сказал: «Хаммад ибн Зайд сообщил, что Аййуб в этом хадисе сказал: “Женщину у которой было кровотечение, звали Фатима бинт Абу Хубайш”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الدَّمِ - فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَرَأَيْتُ مِرْكَنَهَا مَلَانِ دَمًا - فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ - 279 « اللَّهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «امْكُثِي قَدْرَ مَا كَانَتْ تُحْبِسُكَ حَيْضُكَ ثُمَّ اغْتَسِلِي ».

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

279 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«(Однажды) Умм Хабиба спросила пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о (менструальной) крови. И ‘Аиша сказала: “И я видела ее тазик наполненный кровью и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей: “Жди столько, сколько тебя удерживали (от молитвы) твои менструации, а затем искупайся”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали Муслим 65/334, ан-Насаи 1/119 и 1/182.

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا سَأَلَتِ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَشَكَتْ إِلَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ - 280 « صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِمَّا ذَلِكَ عِرْقٌ فَانْظُرِي إِذَا أَتَى فِرْوُوكَ فَلَا تُصَلِّي فَإِذَا مَرَ فِرْوُوكَ فَتَطَهَّرِي ثُمَّ صَلِّي مَا بَيْنَ الْفِرْعِ إِلَى الْفِرْعِ ».

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

280 - Передают со слов ‘Урвы ибн аз-Зубайра о том, что Фатима бинт Абу Хубайш рассказала ему, что она спросила посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и пожаловалась ему на кровотечение. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей:

«Поистине, это вена(1). Посмотри, и когда появится менструация, не молись. А когда у тебя закончится менструация, очищайся и затем совершай молитву между двумя менструальными периодами».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Имеется в виду, что это кровь из вены, а не менструальная кровь. Прим. Пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/116, 1/121, 1/123, 1/183-185, 2/211 .

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ أَنَّهَا أَمَرَتْ أَسْمَاءَ - أَوْ أَسْمَاءَ حَدَّثَنِي أَنَّهَا أَمَرَتْهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ - أَنْ تَسْأَلَ - 281 رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَمَرَهَا أَنْ تَقْعُدَ أَيَّامَ التِّي كَانَتْ تَقْعُدُ ثُمَّ تَغْتَسِلُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ قُتَادَةُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ اسْتَحْيَضَتْ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ تَدْعَ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلَ وَتَصُيَّ قَالَ أَبُو دَاوُدَ لَمْ يَسْمَعْ قُتَادَةُ مِنْ عُرْوَةَ شَيْئًا. وَزَادَ ابْنُ عُيَيْنَةَ فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ كَانَتْ تَسْتَحَاضُ فَسَأَلَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَمَرَهَا أَنْ تَدْعَ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا - قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا وَهُمْ مِنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ لَيْسَ هَذَا فِي حَدِيثِ الْحَقَاطِ عَنْ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مَا ذَكَرَ سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ وَقَدْ رَوَى الْحُمَيْدِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ « عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ » تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا.

281 - Передают со слов ‘Урвы ибн аз-Зубайра:

«Фатима бинт Абу Хубайш рассказала ему, что она велела Асме или Асма рассказала мне, что Фатима бинт Абу Хубайш велела ей спросить посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он велел ей (Фатиме) воздержаться (от молитвы) в эти дни, а затем искупаться».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Къатада со слов ‘Урвы аз-Зубайра, который сообщил, что Зайнаб бинт Умм Салама рассказывала: “У Умм Хабибы бинт Джахш было хроническое кровотечение /истихада/, и Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей оставить молитву в эти дни, а затем искупаться и совершать молитву”».

Абу Дауд сказал: «Къатада не слышал от ‘Урвы ничего. Ибн ‘Уйейна добавил в хадисе аз-Зухри со слов ‘Амра от ‘Аиши о том, что “У Умм Хабибы было хроническое кровотечение, и она спросила (об этом) у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и он велел ей оставить молитву в эти дни”».

Абу Дауд сказал: «И это ошибка Ибн ‘Уйейны, поскольку этого нет в хадисе знатоков/хуффаз/, переданного со слов аз-Зухри кроме того, о чем упомянул Сухайль ибн Абу Салих и как передал этот хадис аль-Хумайди от Ибн ‘Уйейны и не упомянул в нем (слова) “оставить молитву в эти дни”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис Фатимы и Асмаъ - достоверный/сахих/; хадис Умм Хабибы - достоверный с предыдущим; хадисы от Фатимы и ‘Аиши - достоверные».

СУНАН АБУ ДАУД. ХАДИСЫ 282-283

□ ФАРУК » Чт 07 май 2009, 04:35

(باب مَنْ رَوَى أَنَّ الْحَيْضَةَ إِذَا أَدْبَرَتْ لَا تَدْعُ الصَّلَاةَ. 110 - 109)

110 - Глава: О том, кто сообщил, что женщина с менструациями не оставляет молитву после их завершения.

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ أَفَادْعُ الصَّلَاةَ قَالَ - 282 «. إِنَّمَا ذَلِكَ عَرَقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاغْسِلِي عَذَى الدَّمِ ثُمَّ صَلِّي ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

282 - Передают со слов ‘Аиши о том, что однажды Фатима бинт Джахш пришла к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказала:

«Поистине, я женщина, у которой хроническое кровотечение и я не очищаюсь(1), так не оставить ли мне молитву?» Он сказал: «Поистине - это вена, а не менструальная кровь. Когда приблизится время менструаций, оставь молитву, а когда они завершатся, смой с себя кровь(2) и затем совершай молитву».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть это у меня не проходит. Прим. Пер.

(2) - То есть после того, как ты искупаешься после завершения менструаций. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 306, Муслим 62/333, ат-Тирмизи 125, ан-Насаи 1/116, Ибн Маджах 620.

«عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ زُهَيْرٍ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ « فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ فَإِذَا ذَهَبَ كَدْرُهَا فَاغْسِلِي الدَّمَ عَنْكَ وَصَلِّي ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

283 - Со слов Хишама передают (хадис) Зухайра с иснадом и смыслом (предыдущего), в котором он сказал:

«Когда начнутся менструации, оставь молитву, а когда они завершатся, смой с себя кровь и совершай молитву».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(باب مَنْ قَالَ إِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ تَدْعُ الصَّلَاةَ. (110 - 111)**111 - Глава: О том, кто сказал: «Когда начнутся менструации, следует оставить молитву».**

عَنْ بُهَيْةَ قَالَتْ سَمِعْتُ امْرَأَةً تُسْأَلُ عَائِشَةَ عَنْ امْرَأَةٍ فَسَدَتْ حَيْضُهَا وَأَهْرَيْتْ دَمًا فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- أَنْ أَمُرَهَا - 284
فَلْتَنْظُرَ قَدْرَ مَا كَانَتْ تُحِيضُ فِي كُلِّ شَهْرٍ وَحَيْضُهَا مُسْتَقِيمٌ فَلْتَعُدَّ بِقَدْرِ ذَلِكَ مِنَ الْيَوْمِ ثُمَّ لَتَدْعُ الصَّلَاةَ فِيهِمْ أَوْ بِقَدْرِ هُنَّ ثُمَّ لَتَغْتَسِلَ ثُمَّ لَتَسْتَقْبِرَ
بِثَوْبٍ ثُمَّ لَتُصَلِّيَ.

قال الشيخ الألباني : ضعيف

284 - Сообщается, что Бухайя сказала:

«Я слышала, как одна женщина спросила ‘Аишу о женщине, у которой было расстройство менструального цикла, и у нее было хроническое кровотечение. И посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, велел мне посоветовать ей, чтобы она посмотрела, какое количество дней у нее бывали менструации, и когда у нее были нормальные менструации. Затем она должна сосчитать дни равные отрезку времени, в которые у нее протекают менструации, после чего оставить молитву в течение этого времени. Затем она должна искупаться, обвязать половые органы материей и затем совершать молитву».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ حَتَّتْ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- وَتَحَتَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ اسْتَحْيَضَتْ سَبْعَ سِنِينَ - 285
فَاسْتَقْنَتْ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- « إِنْ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنْ هَذَا عَرَقٌ فَاغْتَسِلِي وَصَلِّي ».

قال أبو داود زَادَ الْأَوْزَاعِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ وَعَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَحْيَضَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ - وَهِيَ تَحْتُ عَبْدَ
الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - سَبْعَ سِنِينَ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ -صلى الله عليه وسلم- قَالَ « إِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَادْعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أُذْبِرَتْ فَاغْتَسِلِي وَصَلِّي ».
قال أبو داود وَلَمْ يَذْكُرْ هَذَا الْكَلَامَ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ غَيْرَ الْأَوْزَاعِيِّ وَرَوَاهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَاللَيْثُ وَيُونُسُ وَإِبْنُ أَبِي ذُئْبٍ
وَمَعْمَرُ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ وَسُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ وَإِبْنُ إِسْحَاقَ وَسُقْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ وَلَمْ يَذْكُرُوا هَذَا الْكَلَامَ.

قال أبو داود وَإِنَّمَا هَذَا لَفْظُ حَدِيثٍ هَسَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ ابْنُ عُيَيْنَةَ فِيهِ أَيْضًا أَمْرًا أَنْ تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا. وَهُوَ وَهُمْ مِنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَحَدِيثُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الزُّهْرِيِّ فِيهِ
شَيْءٌ يَقْرُبُ مِنَ الَّذِي زَادَ الْأَوْزَاعِيُّ فِي حَدِيثِهِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

285 - Передают со слов ‘Аиши о том, что у Умм Хабибы бинт Джахш, которая являлась родственницей посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, и женой ‘Абду-р-Рахмана ибн ‘Ауфа, были хроническое кровотечение в течение семи лет. Она спросила об этом посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, и посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, сказал:

«Поистине, это не менструальная кровь, а венозная, поэтому, искупайся и совершай молитву». (1)

Абу Дауд сказал: «В риваяте этого хадиса, который передал аль-Ауза’и со слов аз-Зухри, от ‘Урвы и ‘Амра со слов ‘Аиши, добавлено, что она сказала:

«У Умм Хабибы бинт Джахш, которая являлась женой ‘Абду-р-Рахмана ибн ‘Ауфа, было хроническое кровотечение в течение семи лет, и посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, велел ей: «Когда у тебя начнутся менструации, оставь молитву, а когда они завершатся, искупайся и совершай молитву».

Абу Дауд сказал: «Никто из товарищей аз-Зухри не упоминал об этом, кроме аль-Ауза’и, и он передал этот хадис от аз-Зухри, ‘Амру ибн Хурайса, ал-Лейса, Йунуса, Ибн Абу Зиьба, Ма‘мара, Ибрахима ибн Са‘да, Сулеймана ибн Касира, Ибн Исхака и Суфьяна ибн ‘Уйейны и не упомянул эти слова».

Абу Дауд сказал: «Это - текст хадиса Хишама ибн ‘Урвы, переданного от его отца со слов ‘Аиши».

Абу Дауд сказал: «Также Ибн ‘Уйейна передал этот хадис с дополнением: **“Он велел ей оставить молитву во время кровотечения”**. Это ошибка Ибн ‘Уйейны. В хадисе Мухаммада ибн ‘Амра от аз-Зухри, есть что-то схожее с тем, что привел в дополнение к своему хадису аль-Ауза’и».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 327, Муслим 63/334, ан-Насаи 1/116, Ибн Маджах 626.

عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « إِذَا كَانَ دَمُ الْخِيْضَةِ فَإِنَّهُ دَمٌ أَسْوَدُ يُعْرَفُ فَإِذَا - 286 -
 « كَانَ ذَلِكَ فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ فَوَضَّيْ وَصَلِّي فَإِنَّمَا هُوَ عَرَقٌ ».
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا بِهِ ابْنُ أَبِي عَدَى مِنْ كِتَابِهِ هَكَذَا ثُمَّ حَدَّثَنَا بِهِ بَعْدَ حَقْقَا قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ
 عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ. فَذَكَرَ مَعْنَاهُ
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَكَذَلِكَ رَوَى أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ قَالَ إِذَا رَأَتْ الدَّمَ الْبَحْرَانِيَّ فَلَا تُصَلِّي وَإِذَا رَأَتْ الطَّهْرَ وَلَوْ سَاعَةً فَلْتُغْتَسِلْ
 وَتُصَلِّي. وَقَالَ مَكْحُولٌ إِنَّ النِّسَاءَ لَا تُحَقِّقْنَ عَلَيْهِنَّ الْخِيْضَةَ إِنَّ دَمَهَا أَسْوَدُ غَلِيظٌ فَإِذَا ذَهَبَ ذَلِكَ وَصَارَتْ صَفْرَةً رَفِيْقَةً فَإِنَّهَا مُسْتَحَاضَةٌ فَلْتُغْتَسِلْ
 وَلْتُصَلِّي.
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا أَقْبَلَتْ الْخِيْضَةُ تَرَكْتَ
 الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ اغْتَسَلْتَ وَصَلَّيْتَ. وَرَوَى سَمِيُّ وَغَيْرُهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ تَجَلَّسَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ
 سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ.
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى يُونُسُ عَنْ الْحَسَنِ الْحَاضِ إِذَا مَدَّ بِهَا الدَّمَ ثَمَّسِكَ بَعْدَ خِيْضَتِهَا يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ. وَقَالَ الثَّيْمِيُّ عَنْ قَتَادَةَ إِذَا زَادَ
 عَلَى أَيَّامِ خِيْضَتِهَا حَمْسَةً أَيَّامٍ فَلْتُصَلِّي. قَالَ الثَّيْمِيُّ فَجَعَلْتُ أَنْقُصُ حَتَّى بَلَغْتُ يَوْمَيْنِ فَقَالَ إِذَا كَانَ يَوْمَيْنِ فَهُوَ مِنْ خِيْضَتِهَا. وَسُئِلَ ابْنُ سِيرِينَ عَنْهُ
 فَقَالَ النِّسَاءُ أَحْلَمُ بِذَلِكَ.

286 - Сообщается, что у Фатимы бинт Абу Хубейш были хроническое кровотечение, и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей:

«Менструальная кровь - темная, и ее можно определить (без труда). Когда будет выделяться такая кровь, то воздерживайся от молитвы. А когда будет выделяться другая (1) кровь, то совершай омовение и молись, так как она из вены».(2)

Абу Дауд сказал: «Ибн аль-Мусанна сказал: “Нам рассказал его(3) Ибн Абу ‘Ади из своей книги таким образом. Затем он рассказал нам его после этого по памяти, сказав: “Нам рассказал Мухаммад ибн ‘Амр со слов аз-Зухри, передавшего от ‘Урвы, сообщившего со слов ‘Аиши о том, что у Фатимы было хроническое кровотечение, и далее он привел суть этого хадиса”».

Абу Дауд сказал: «Как передал Анас ибн Сирин со слов Ибн ‘Аббаса, который о женщине с хроническими кровотечениями сказал: “Если она увидит обильную кровь, пусть не молится, а если увидит чистую кровь хотя бы на час, пусть искупается и совершает молитву”».

Макхуль сказал: “Для женщин не секрет, что у женщины с менструацией кровь бывает черной и густой. А если она исчезает и принимает желтый оттенок, то это хроническое кровотечение, и (в этом случае) ей следует искупаться и совершить молитву”».

Абу Дауд сказал: «Хаммад ибн Зайд сообщил со слов Йахьи ибн Са’ида, который передал от Ка’ка’а ибн Хакима, сообщившего, что Са’ид ибн Мусаййиб сказал о женщине с хроническим кровотечением: “Когда у нее начнется менструация, она оставит молитву, а когда прекратится - искупается и совершит молитву”. Сумайя и другие передали от Са’ида ибн Мусаййиба: “Она прекратит (молитву) в те дни, когда у нее кровотечение”. Также об этом передал Хаммад ибн Салама со слов Йахьи ибн Са’ида, передавшего от Са’ида аль-Мусаййиба».

Абу Дауд сказал: «Йунус передал от аль-Хасана: “Если у женщины задерживается кровотечение день или два, удерживающее ее (от молитвы) значит у нее хроническое кровотечение”. Ат-Тайми передал от Къатады: “Если у нее после менструального цикла кровотечение продолжится свыше пяти дней, то пусть совершает молитву”. Ат-Тайми сказал: “И я сократил количество дней, пока не достиг двух и он(4) сказал: “Если (кровь) будет (течь дополнительно) два дня, то это из ее месячного цикла”. У Ибн Сирина спросили об этом и он сказал: “Женщины знают об этом лучше”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис Фатимы бинт Абу Хубайш - хороший; слова Ибн ‘Аббаса - достоверные; слова Макхуля я не нашел; слова Са’ида ибн аль-Мусаййиба “Когда у нее начнется менструация, она оставит молитву ...” - достоверные; слова Са’ида ибн Мусаййиба: “Она прекратит (молитву) в те дни, когда у нее кровотечение” - достоверные».

(1) - То есть кровь алого цвета. Прим. Пер.

(2) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/116 и 185, а Ибн Хиббан 1348 и аль-Хаким 174, назвали его достоверным. Прим. Пер.

(3) - То есть вышеупомянутый хадис.

(4) - То есть Къатада.

عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ عِمْرَانَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ كُنْتُ اسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً فَأَتَيْتُ - 287 رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اسْتَفْتِيَهُ وَأَخْبَرُهُ فَوَجَدْتُهُ فِي بَيْتِ أُخْتِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً فَمَا تَرَى فِيهَا كَلَّا مَنَعْتَنِي الصَّلَاةَ وَالصَّوْمَ فَقَالَ « أَتَعْتِ لَكَ الْكَرْسُفُ فَإِنَّهُ يُذْهِبُ الدَّمَ ». قَالَتْ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ « فَاتَّخِذِي تَوْبًا ». فَقَالَتْ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ إِنَّمَا أَتَّجُّ تَجًّا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « سَامُرُكِ بِأَمْرَيْنِ أُتُّهُمَا فَعَلْتَ أَجْزَأَ عِنْدَكَ مِنَ الْآخَرِ وَإِنْ قُرَيْبَ عَلَيْهِمَا فَأَنْتِ أَكْثَرُ ». فَقَالَ لَهَا « إِنَّمَا هَذِهِ رَكْعَتَانِ مِنَ رَكْعَتَيْ الشَّيْطَانِ فَتُحْضِي سَبْعَةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ ثُمَّ اغْتَسِلِي حَتَّى إِذَا رَأَيْتِ أَنَّكَ لَمْ تَطْهُرِي وَاسْتَقْفَاتِ فَصَلِّي ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَّامَهَا وَصُومِي فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزئُكَ وَكَذَلِكَ فَافْعَلِي فِي كُلِّ شَهْرٍ كَمَا تَحِيضُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهَرْنَ مِيقَاتِ حَيْضَتِهِنَّ وَطَهْرَهُنَّ وَإِنْ قُرَيْبَ عَلَى أَنْ تُؤَخَّرِي الطَّهْرَ وَتُعْجَلِي الْعَصْرَ فَتَغْتَسِلِينَ وَتُجْشَعِينَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ الْطَّهْرَ وَالْعَصْرَ وَتُؤَخَّرِينَ الْمَغْرِبَ وَتُعْجَلِينَ الْعِشَاءَ ثُمَّ تَغْتَسِلِينَ وَتُجْشَعِينَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فَافْعَلِي مَعَ الْفَجْرِ فَافْعَلِي وَصُومِي إِنْ قُدِرَتْ ». عَلَى ذَلِكَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « وَهَذَا أُعْجِبُ الْأُمُرَيْنِ إِلَى ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ عَقِيلٍ قَالَ فَقَالَتْ حَمْنَةُ فَقُلْتُ هَذَا أُعْجِبُ الْأُمُرَيْنِ إِلَى. لَمْ يَجْعَلْهُ مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - جَعَلَهُ كَلَامَ حَمْنَةَ.

قال أبو داود وعمر بن ثابت بن ثابت رافضي رجل سوء ولكنه كان صدوقا في الحديث وثابت بن المقدم رجل ثقة وذكره عن يحيى بن معين قال أبو داود سمعت أحمدا يقول حديث ابن عقيل في نفسي منه شيء.

قال الشيخ الألباني : حسن لم يجعله من قول النبي صلى الله عليه وسلم جعله كلام حمنة

287 - Передают со слов Ибрахима ибн Мухаммада ибн Талхи, что его дядя 'Имран ибн Тальха сообщил, что его мать, Хамна бинт Джахш, сказала:

«У меня было очень сильное хроническое кровотечение, и я пришла за советом к посланнику Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, и нашла его в доме своей сестры Зайнаб бинт Джахш и сказала: “О посланник Аллаха, поистине, я женщина, у которой сильное хроническое кровотечение, что ты думаешь об этом? Это удерживает меня от молитвы и соблюдения поста”. Он сказал: “Я расскажу тебе о курсуфе(1), поистине, она удаляет ее”. Она сказала: “Ее намного больше”. Он сказал: “Тогда используй одежду”. Она сказала: “Ее намного больше, она у меня поступает обильно”. Посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, сказал: “Тогда я велю тебе сделать одно из двух, что бы из них ты не сделаешь, этого будет достаточно. Тебе видней, которое из них ты сможешь сделать”. И он сказал ей: “ Это - один из ударов шайтана. Считай, что у тебя регулы в течение шести или семи дней, это ведомо Аллаху, а затем искупайся так, пока не будешь уверена, что ты очистилась. После того как ты очистишься, совершай молитву в течение двадцати трех ночей или двадцати четырех ночей и дней, соблюдай пост, и этого для тебя вполне достаточно. А также в каждый месяц делай то, что делают остальные женщины(2). Если ты сможешь повременить полуденную молитву и перенести вперед послеполуденную, то искупайся и объедини полуденную и послеполуденную молитвы, а также откладывая закатную молитву и переноси вперед вечернюю молитву, после чего искупайся и также объединяй эти две молитвы.

Сделай это и искупайся на рассвете и соблюдай пост, если же сможешь так сделать”. Посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, сказал: “Из двух способов этот мне нравится больше»».(3)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал 'Амру ибн Сабит со слов от Ибн 'Акиля, который сказал: “И Хамна сказала: “Я сказала: “Из двух способов этот мне нравится больше”, - передав их ни как слова пророка, да благословит его Allah и приветствует, а как слова Хамны».

Абу Дауд сказал: «'Амру ибн Сабит являлся рафидитом и был дурным человеком. Однако он был правдив в этом хадисе, а Сабит ибн Мик'дам человек надежный», и он рассказал об этом от Йахьи ибн Ма'ина.

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад (ибн Ханбал) говорил:

“У меня есть сомнения на счет хадиса Ибн 'Акиля”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/. Он(4) не считал это словами пророка, да благословит его Allah и приветствует, а считал словами Хамны (бинт Джахш). Риваят который передал 'Амру ибн Сабит со слов Ибн 'Акиля, который сказал: “И Хамна сказала: “Я сказала: “Из двух способов этот мне нравится больше”, передав их ни как слова пророка, да благословит его Allah и приветствует, а как слова Хамны” - слабый/да'иф/».

(1) - Одна из разновидностей ваты.

(2) - То есть соблюдение (дней) регулов и очищение от них.

(3) - Также этот хадис передали Ахмад 6/439, ат-Тирмизи 128 и Ибн Маджах 627. Ат-Тирмизи назвал хадис достоверным, а аль-Бухари - хорошим.

В комментарии к этому хадису Аль-Хаттаби сказал, что это - для женщины, которая является «новичком» и не знает в какие дни у нее проходят менструации. Пророк велел ей действовать согласно общепринятой практике, и считать себя как имеющей менструации только один раз в месяц, как это обычно бывает у женщин. У женщин одинаково проходят процессы, которые касаются менструации, беременности, зрелости и других дел». См. «Фикх-ус-Сунна» 1/88.

(4) - Имеется в виду передатчик этого хадиса. Прим. Пер.

(باب مَنْ رَوَى أَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ. (111 - 112)**112 - Глава: О том, кто сообщил, что женщина с хроническим кровотечением должна купаться для каждой молитвы.**

عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ خَتْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَتَحْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ اسْتَحْيَضَتْ سَبْعَ سِنِينَ فَاسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنْ هَذَا عِرْقٌ فَاغْتَسِلِي وَصَلِّي». قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ فِي مِرْكَنٍ فِي حُجْرَةِ أُخْتِهَا زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ حَتَّى تَغْلُوَ حُمْرَةَ الدَّمِ الْمَاءَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

288 - Передают со слов ‘Аиши - жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что у Умм Хабибы бинт Джахш, родственницы посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и которая являлась женой ‘Абду-р-Рахмана ибн ‘Ауфа, было хроническое кровотечение в течение семи лет. Она обратилась к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, с вопросом об этом и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказав:

«Это не менструальная кровь, а венозная. (Поэтому) искупайся и совершай молитву».

‘Аиша сказала: «И она купалась в корыте, в комнате своей сестры Зайнаб бинт Джахш, пока вода не становилась красной от крови».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ - 289.

قال الشيخ الألباني : صحيح

289 - От Умм Хабибы передают этот же хадис, в котором сообщается, что ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

«И она купалась для каждой молитвы».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ عَائِشَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ فِيهِ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ - 290.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ ... وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ فِي حَدِيثِهِ وَلَمْ يَقُلْ إِنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ أَيْضًا قَالَ فِيهِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح لم أجدها والصواب أنه من مسند عائشة

290 - От ‘Аиши передают этот же хадис, в котором она сказала:

«И она купалась для каждой молитвы».

Абу Дауд сказал: «... Ибн ‘Уйейна сказал в своем хадисе: **“И он не говорил о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей искупаться”**. Также этот хадис передал аль-Ауза’и, и сказал в нем: **«‘Аиша сказала: “И она купалась для каждой молитвы”**».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, согласно тому, что я нахожу, и правильно то, что он исходит от ‘Аиши».

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ اسْتَحْيَضَتْ سَبْعَ سِنِينَ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ تَغْتَسِلَ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ - 291.

قال الشيخ الألباني : صحيح

291 - Передают со слов ‘Аиши:

«У Умм Хабибы было хроническое кровотечение в течение семи лет, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей купаться, и она купалась для каждой молитвы». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/183 и Ибн Маджах 626.

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ اسْتَحْيَضَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَأَمَرَهَا بِالْعُسْلِ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَسَأَقَ الْحَدِيثَ - 292 قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ وَلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَحْيَضَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « اغْتَسِلِي لِكُلِّ صَلَاةٍ ». وَسَأَقَ الْحَدِيثَ. « قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ عَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ « تَوَضَّعِي لِكُلِّ صَلَاةٍ ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا وَهُمْ مِنْ عَبْدِ الصَّمَدِ وَالْقَوْلُ فِيهِ قَوْلُ أَبِي الْوَلِيدِ.

292 - Передают со слов 'Аиши:

«При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, у Умм Хабибы бин Джахш было хроническое кровотечение, и он велел ей купаться для каждой молитвы», и далее он привел этот хадис до конца.

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Абу-ль-Валид ат-Тайалиси, но я не слышал его от него. Передают со слов Сулеймана ибн Касира, передавшего от аз-Зухри, передавшего от 'Урвы, который сообщил о том, что 'Аиша сказала: **“У Зайнаб бинт Джахш было хроническое кровотечение и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей: “Купайся для каждой молитвы”**», и далее он привел этот хадис до конца».

Абу Дауд сказал: «Также этот хадис передал 'Абду-с-Самад со слов Сулеймана ибн Касира, который сказал: **“Совершай омовение/вуду' для каждой молитвы”**».

Абу Дауд сказал: «Это ошибка 'Абду-с-Самада и эти слова(1) принадлежат Абу-ль-Валиду (ат-Тайалиси)».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - То есть слова «Купайся для каждой молитвы». Прим. пер.

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَ - وَكَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَتُصَلِّيَ وَأَخْبَرَنِي أَنَّ أُمَّ بَكْرٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « قَالَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى مَا يَرِيهَا بَعْدَ الطَّهْرِ » إِمَّا هِيَ - أَوْ قَالَ إِمَّا هُوَ - عَرَفْتُ أَوْ قَالَ عَرَفْتُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَقِيلٍ الْأَمْرَانِ جَمِيعًا وَقَالَ « إِنَّ قُويْتَ فَاغْتَسِلِي لِكُلِّ صَلَاةٍ وَإِلَّا فَاجْمَعِي ». كَمَا قَالَ الْقَاسِمُ فِي حَدِيثِهِ وَكَذَلِكَ رَوَى هَذَا الْقَوْلُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

293 - Сообщается, что Абу Салама сказал:

«Зайнаб бинт Абу Салама, сообщила мне о том, что у одной женщины, которая являлась женой 'Абду-р-Рахмана ибн 'Ауфа, было хроническое кровотечение, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей, чтобы она купалась перед каждой молитвой, и затем совершала молитву».

(Йахйя ибн Абу Касир сказал): «И он(1) рассказал мне о том, что Умм Бакр сообщила ему о том, что 'Аиша сказала: **“Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал о женщине, у которой после очищения, появляются подозрения(2): “Поистине это(3)”** - или он сказал: **“Поистине - это вена”**, или он сказал: **“вены”**».

Абу Дауд сказал: «В хадисе переданном Ибн 'Акилем оба этих действия объединены и он сказал: **“Если сможешь, купайся для каждой молитвы. Если же не сможешь, (то искупайся один раз) и объединяй (две) молитвы”**. Как сказал аль-Касим в своем хадисе: **“Эти слова передаются от Са'ида ибн Джубайра со слов 'Али и Ибн 'Аббаса, да будет доволен ими Аллах”**». Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - То есть Абу Салама ибн 'Абду-р-Рахман - передатчик этого хадиса. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Имеется в виду тот случай, когда она подозревает, что они у нее еще не закончились.

Прим. Пер.

(3) - То есть кровь.

(باب مَنْ قَالَ تَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَتَغْتَسِلُ لَهُمَا غُسْلًا. 112 - 113)**113 - Глава: О том, кто сказал, (1) что она объединит две молитвы и искупается для них.**

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَحْيِضَتْ امْرَأَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَأَمَرَتْ أَنْ تُعَجَّلَ الْعَصْرَ وَتُؤَخَّرَ الظُّهْرُ وَتَغْتَسِلَ لَهُمَا - 294 غُسْلًا. وَأَنْ تُؤَخَّرَ الْمَغْرِبُ وَتُعَجَّلَ الْعِشَاءُ وَتَغْتَسِلَ لَهُمَا غُسْلًا وَتَغْتَسِلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ غُسْلًا. فَقُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ أَعَنْ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَتَنَبَّأُ. فَقَالَ لَا أُحَدِّثُكَ عَنْ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِشَيْءٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

294 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, у одной женщины, было хроническое кровотечение, и ей велели перенести на более ранний срок послеполуденную молитву/‘аср/ и задержать полуденную молитву/зухр/, и искупаться для них один раз. И также (велели) задержать закатную молитву /магъриб/ и перенести на более ранний срок вечернюю молитву/‘ишаъ/ и искупаться для них один раз, а для утренней молитвы искупаться отдельно». (2)

Я (3) спросил у ‘Абду-р-Рахмана(4): «(Ты рассказываешь этот хадис) от пророка, да благословит его Аллах и приветствует?» И он ответил: «Я не рассказываю тебе о чем-нибудь (кроме как) от пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - То есть о том, кто сказал о женщине с хроническим кровотечением. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/183.

(3) - То есть Шу‘ба ибн аль-Хаджадж - передатчик этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - ‘Абду-р-Рахман был шейхом Шу‘бы. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ سَهْلَةَ بِنْتَ سَهْلٍ اسْتَحْيِضَتْ فَأَتَتْ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ فَلَمَّا جَهَّزَهَا ذَلِكَ أَمَرَهَا أَنْ - 295 تَجْمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ يَغْسِلُ بِالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ يَغْسِلُ وَتَغْتَسِلُ لِلصُّبْحِ.

295 - Передают со слов 'Аиши:

«У Сахлы бинт Сухайль было хроническое кровотечение, и она пришла (за советом) к пророку, да благословит его Аллах и приветствует. Он велел ей, чтобы она купалась для каждой молитвы. Когда это для нее стало утомительным, он велел ей объединять полуденную и послеполуденную молитвы, искупавшись один раз, и тоже самое сделать с закатной и вечерней молитвами. А для утренней молитвы (он велел ей) купаться отдельно». (1)

Абу Дауд сказал: «Также хадис с таким же смыслом передал Ибн 'Уйейна от 'Абду-р-Рахмана ибн аль-Къасима, сообщившего со слов своего отца (в котором говорится), что некая женщина страдала хроническим кровотечением и она спросила об этом посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он велел ей ...».

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис от 'Аиши: "У Сахлы бинт Сухайль было хроническое кровотечение ..." - слабый/да'иф/; хадис от 'Аиши: "Некая женщина страдала хроническим кровотечением..." - достоверный/сахих/ с предыдущим».

(1) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/185.

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَنِيشٍ اسْتَحْيِضَتْ مِنْذُ كَذَا وَكَذَا فَلَمْ تُصَلِّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَجْلِسَ فِي مِرْكَنٍ فَإِذَا رَأَتْ صَفْرَةً فَوْقَ الْمَاءِ فَلْتَغْتَسِلِ لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَغْتَسِلِ لِلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَغْتَسِلِ لِلْفَجْرِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَتَوَضَّأُ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ مُجَاهِدٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ لَمَّا اسْتَدَّ عَلَيْهَا الْغُسْلُ أَمَرَهَا أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

296 - Сообщается, что Асма бинт 'Умайс сказала:

«Я сказала: "О посланник Аллаха, у Фатимы бинт Абу Хубайш хроническое кровотечение с таких-то пор и она не совершает молитву. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Свят Аллах/Субханаллах/, ведь, поистине, это от шайтана. Пусть она садится над тазом, и если увидит на поверхности воды желтизну, то искупается один раз для полуденной/зухр/ и послеполуденной/аср/ молитвы, один раз - для закатной/магъриб/ и вечерней/иша'ъ/ молитвы, а также один раз - для утренней молитвы. А между ними совершит омовение/вуду'ъ/».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Муджахид со слов Ибн 'Аббаса, в котором сообщается, что когда ей стало утомительно купаться, он (1) велел ей объединять молитвы».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть Ибн 'Аббас, да будет доволен им Аллах.

(باب مَنْ قَالَ تَغْتَسِلُ مَنْ طَهَّرَ إِلَى طَهَّرَ. (113 - 114)

114 - Глава: О том, кто сказал, что она должна искупаться между двумя очищениями.

عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي الْمُسْتَحَاضَةِ « تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي - 297
« وَالْوُضُوءُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ ».

« قَالَ أَبُو دَاوُدَ زَادَ عُثْمَانُ » وَتُصَوِّمُ وَتُصَلِّي.

قال الشيخ الألباني : صحيح

297 - Сообщается, что 'Ади ибн Сабит рассказывал со слов своего отца и деда о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал о женщине, у которой хроническое кровотечение:

«Она оставит молитву в течение менструального цикла. Затем, после его завершения, она искупается и помолится, и будет совершать омовение/вуду' перед каждой молитвой».

Абу Дауд сказал: «'Усман (ибн Абу Шейба) передал (этот хадис) с дополнением: **“Соблюдать пост/саум/ и совершать молитву”**».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 126 и Ибн Маджах 625.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَذَكَرَ خَبَرَهَا وَقَالَ « ثُمَّ اغْتَسِلِي ثُمَّ تَوَصَّي لِكُلِّ صَلَاةٍ - 298
« وَصَلِّي ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

298 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«(Однажды) Фатима бинт Абу Хубайш пришла к пророку, да благословит его Аллах и приветствует», и он упомянул рассказ о ней, (в котором сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует), сказал: «Затем искупайся, после чего совершай омовение для каждой молитвы и молись».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 624.

عَنْ عَائِشَةَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ تَغْتَسِلُ - تُغَيِّ مَرَّةً وَاحِدَةً - ثُمَّ تَوَصَّأُ إِلَى أَيَّامِ أَقْرَانِهَا - 299

قال الشيخ الألباني : صحيح

299 - Со слов 'Аиши передают о том, что она говорила о женщине с хроническим кровотечением:

«Она должна искупаться - имея ввиду один раз - затем совершать омовение, пока у нее не начнется менструальный цикл».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِثْلَهُ - 300

تحقيق الألباني : رواية ابن شبرمة عن امرأة مسروقة عن عائشة - ضعيف

300 -Такой же хадис передают со слов 'Аиши, которая передала его от пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/».

(باب مَنْ قَالَ الْمُسْتَحَاضَةُ تَغْتَسِلُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ. (114 - 115)**115 - Глава: О том, кто сказал, что женщина с хроническим кровотечением должна купаться между двумя полуденными молитвами».**

عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ أَنَّ الْقَعْقَاعَ وَزَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ أَرْسَلَاهُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ يَسْأَلُهُ كَيْفَ تَغْتَسِلُ الْمُسْتَحَاضَةُ فَقَالَ تَغْتَسِلُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى - 301 ظَهْرِ. وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَإِنْ غَلَبَهَا الدَّمُ اسْتَنْكَفَرَتْ بِتَوْبٍ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأَنْسَ بْنِ مَالِكٍ تَغْتَسِلُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ. وَكَذَلِكَ رَوَى دَاوُدُ وَعَاصِمٌ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ امْرَأَتِهِ عَنْ قَمِيرٍ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا أَنَّ دَاوُدَ قَالَ كُلُّ يَوْمٍ. وَفِي حَدِيثِ عَاصِمٍ عِنْدَ الظَّهْرِ. وَهُوَ قَوْلُ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ وَعَطَاءٍ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ مَالِكٌ إِنِّي لَأُظَنُّ حَدِيثَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ. فَقَلَّبَهَا النَّاسُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ وَلَكِنْ الْوَهْمُ دَخَلَ فِيهِ وَرَوَاهُ الْمِسْوَرُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَرْبُوعَ قَالَ فِيهِ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ. فَقَلَّبَهَا النَّاسُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ.

تَحْقِيقُ الْأَلْبَانِي : (ما روي عن سعيد بن المسيب) صحيح ، (ما روي عن ابن عمر و أنس بن مالك) صحيح عن أنس ، (ما روي عن عائشة من طريق داود) صحيح - مضى قريبا ، (ما روي عن عائشة من طريق عاصم و الذي هو قول سالم بن عبد الله و الحسن و عطاء) صحيح عن الحسن ، (رواية المسور بن عبد الملك بن سعيد بن عبد الرحمن بن يربوع) ضعيف

301 - Передают со слов Сумаййа, вольноотпущенника Абу Бакра о том, что аль-Къа'къа' и Зайд ибн Аслам отправили его к Са'иду ибн аль-Мусаййабу спросить его о том, как должна купаться женщина с хроническим кровотечением, и он сказал:

«Она должна купаться (один раз) между двумя полуденными молитвами и совершать омовение для каждой молитвы. А если крови будет много, то ей следует обвязать половые органы тканью».

Абу Дауд сказал: «В риваяте этого хадиса переданного от Ибн 'Умара и Анаса ибн Малика сказано: **“Она купается (один раз) между двумя полуденными молитвами”**. То же самое передали Дауд и 'Асым от аш-Ша'би, которому сообщила его жена от Камира со слов 'Аиши, за исключением того, что Дауд сказал: **“Каждый день”**. А в хадисе 'Асыма сказано: **“Во время полуденной/зухр/ молитвы”**. Тоже самое сказали Салим ибн 'Абдуллах, аль-Хасан и 'Атаъ».

Абу Дауд сказал: «Малик сказал: “Я полагаю, что в хадисе Ибн Мусаййаба должно быть “От чистоты до чистоты”. Люди поменяли это на “От полуденной молитвы до полуденной молитвы”. Однако, эта ошибка вошла в хадис”.

Также его передал аль-Мисвар ибн 'Абдуль Малик ибн Са'ид ибн 'Абду-р-Рахман ибн Йарбу', который сказал в нем: “От чистоты до чистоты”, но люди поменяли это (предложение) на “От полуденной молитвы до полуденной молитвы”».

Шейх аль-Албани назвал все эти сообщения достоверными, кроме того, что передано от аль-Мисвара ибн 'Абдуль Малика, сообщение которого является слабым/да'иф/.

(باب مَنْ قَالَ تَغْتَسِلُ كُلَّ يَوْمٍ مَرَّةً وَلَمْ يَقُلْ عِنْدَ الظُّهْرِ. 116 - 115)**116 - Глава: О том, кто сказал, что она должна купаться каждый день, но не сказал во время полуденной молитвы.**

عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ الْمُسْتَحَاضَةُ إِذَا انْقَضَى حَيْضُهَا اغْتَسَلَتْ كُلَّ يَوْمٍ وَاتَّخَذَتْ صُوفَةً فِيهَا سَمْنٌ أَوْ زَيْتٌ - 302
قال الشيخ الألباني : ضعيف

302 - Сообщается, что 'Али, да будет доволен им Аллах, сказал:

«После того, как у женщины с хроническим кровотечением закончится менструальный цикл, она купается каждый день и берет ткань из шерсти пропитанную жиром или маслом (чтобы обвязать ею половые органы)».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/.

(باب مَنْ قَالَ تَغْتَسِلُ بَيْنَ الْيَوْمَيْنِ. 117 - 116)**117 - Глава: О том, кто сказал, что она должна купаться в течение этих дней.**

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُسْمَانَ أَنَّهُ سَأَلَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ فَقَالَ تَذَعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ فَتُصَلِّي ثُمَّ تَغْتَسِلُ فِي الْيَوْمَيْنِ - 303
قال الشيخ الألباني : صحيح

303 - Передают со слов Мухаммада ибн 'Усмана о том, что однажды он спросил аль-Касима ибн Мухаммада о женщине с хроническим кровотечением, и он сказал:

«Она должна оставить молитву во время менструального цикла, после чего должна искупаться(1) и совершать молитву, а затем купаться в эти дни».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверное сообщение /сахих/.

(1) - То есть искупаться один раз после окончания тех дней, которые она отсчитывала как менструальный цикл перед тем, как у нее началось хроническое кровотечение. См. «Аун аль-Ма'буд».

(باب مَنْ قَالَ تَوَضَّأَ لِكُلِّ صَلَاةٍ. 118 - 117)**118 - Глава: О том, кто сказал, что она должна совершать омовение/вуду' для каждой молитвы.(1)**

عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا كَانَ ذِمُّ الْحَيْضِ فَإِنَّهُ ذِمٌّ أَسْوَدُ يُعْرِفُ فَإِذَا كَانَ - 304
« ذَلِكَ فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ فَتَوَضَّئِي وَصَلِّي

فَقَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى ... عَنْ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَوْفَقَهُ شُعْبَةُ عَلَى أَبِي جَعْفَرٍ تَوَضَّأَ لِكُلِّ صَلَاةٍ

قال الشيخ الألباني : حسن

304 - Сообщается, что у Фатимы бинт Абу Хубайш было хроническое кровотечение и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей:

«Если будет менструальная кровь, то она темная, и ее можно определить (без труда). И когда будет выделяться такая кровь, то воздерживайся от молитвы. А когда будет выделяться другая(2) кровь, то совершай омовение и молись».(3)

Абу Дауд сказал: «Передается от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, - и Шу'ба (при передаче этого хадиса) остановился на Абу Джа'фаре - (что он, да благословит его Аллах и приветствует, сказал): «Совершай омовение для каждой молитвы»».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/».

(1) - То есть после того, как она искупается один раз при очищении. См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - То есть алая кровь. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/116, 1/121, 1/123/, 1/181, 1/183, 1/185 и в «Книге развода» 2/211.

(باب مَنْ لَمْ يَذْكُرِ الْوُضُوءَ إِلَّا عِنْدَ الْحَدَثِ. 118 - 119)**119 - Глава: О том, кто не упомянул об омовении(1), кроме как при осквернении. (2)**

عَنْ عِكْرَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ اسْتَحْيَضَتْ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ تَنْتَظِرَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ فَإِنْ رَأَتْ - 305
شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ تَوَضَّأَتْ وَصَلَّتْ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

305 - Передают со слов 'Иkrimы:

«У Умм Хабибы бинт Джахш были хроническое кровотечение и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей, чтобы она воздержалась (от молитвы) в течение менструального цикла, после чего она должна искупаться и совершать молитву. И если она увидит что-нибудь (нарушающее очищение) то должна совершить омовение и молиться».

(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

عَنْ رَبِيعَةَ أَنَّهَا كَانَتْ لَا يَرَى عَلَى الْمُسْتَحَاضَةِ وَضُوءًا عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ إِلَّا أَنْ يُصِيبَهَا حَدَثٌ غَيْرُ الدَّمِ فَتُوضَّأُ - 306
قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا قَوْلُ مَالِكٍ يَعْني ابْنُ أَنَسٍ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

306 - Передают от Раби'а о том, что он считал, что женщина с хроническим кровотечением не обязана совершать омовение/вуду' для каждой молитвы, если у нее не нарушилось омовение, не считая появления крови, после которого она должна совершить омовение.

Абу Дауд сказал: «Это высказывание принадлежит Малику, то есть Ибн Анасу».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверное сообщение/сахих/».

(1) - Для женщины с хроническими кровотечениями. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Для такой женщины не обязательно совершать малое омовение перед каждой молитвой или же при наступлении времени каждой молитвы. Нет, она может совершать молитву сколько пожелает и когда пожелает до тех пор, пока у нее не нарушится омовение каким-либо путем, помимо выделения крови. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/181.

(باب فِي الْمَرْأَةِ تَرَى الْكُدْرَةَ وَالصُّفْرَةَ بَعْدَ الطَّهْرِ. 119 - 120)**120 - Глава: О женщине, которая видит муть и желтизну после очищения.**

عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ وَكَانَتْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَتْ كُنَّا لَا نَعُدُّ الْكُدْرَةَ وَالصُّفْرَةَ بَعْدَ الطَّهْرِ شَيْئًا - 307

قال الشيخ الألباني : صحيح

307 - Сообщается, что Умм 'Атиййа, которая присягнула на верность пророку, да благословит его Аллах и приветствует, сказала:

«После очищения от менструаций, мы не придавали значения ни мути, ни желтизне».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 326, ан-Насаи 1/186, Ибн Маджах 647.

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ بِمِثْلِهِ - 308

قال الشيخ الألباني : صحيح

308 - От Мухаммада ибн Сирина со слов Умм 'Атиййи передают хадис похожий (на предыдущий). Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(باب المُسْتَحَاضَةِ يَغْشَاهَا زَوْجُهَا. (120 - 121)

121 - Глава о женщине с хроническим кровотечением, которая вступила в половой контакт с мужем.

عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ كَانَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ تُسْتَحَاضُ فَكَانَ زَوْجُهَا يَغْشَاهَا - 309

قال الشيخ الألباني : صحيح

309 - Сообщается, что 'Икрима сказал:

«У Умм Хабибы было хроническое кровотечение, и она с мужем вступала в половую близость».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверное сообщение/сахих/.

(1) - Также это сообщение передал аль-Байхаки 1/329.

عَنْ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا كَانَتْ مُسْتَحَاضَةً وَكَانَ زَوْجُهَا يُجَامِعُهَا - 310

قال الشيخ الألباني : حسن

310 - Передают со слов Хамны бинт Джахш о том, что «У нее было хроническое кровотечение, и ее муж совершал с нею половой акт».

Шейх аль-Албани сказал: «Хорошее сообщение/хасан/.

(باب مَا جَاءَ فِي وَقْتِ النِّفْسَاءِ. (121 - 122)

122 - Глава о том, что было сказано относительно периода, (который соблюдает) женщина после родов(1).

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتْ النِّفْسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- تَقَعُدُ بَعْدَ نِفَاسِهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَكُنَّا نَطْلِي - 311

عَلَى وَجْهِهَا الْوَرَسَ يَغْنِي مِنَ الْكَلْبِ

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

311 - Сообщается, что Умм Салама сказала:

«При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, женщины с послеродовым кровотечением воздерживались (от молитвы) в течение сорока дней или сорока ночей. И мы умащали свои лица варсом(2), чтобы избежать появления пятен».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/.

(1) - То есть, в течение какого времени роженица воздерживается от совершения молитвы, соблюдения поста и вступления в половую близость со своим мужем. Прим. пер.

(2) - Варс - ароматическое растение, произрастающее в Йемене. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 139, Ибн Маджах 648.

عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَزْدِيُّ - يَعْنِي مُسَّةَ - قَالَتْ حَجَّجْتُ فَتَخَلَّتْ عَلَيَّ أُمُّ سَلَمَةَ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ سَمْرَةَ بِنَ جُنْدُبٍ يَأْمُرُ - 312
الْإِسَاءَ بِقَضَائِ صَلَاةِ الْمَحِيضِ. فَقَالَتْ لَا يَقْضِينَ كَانَتْ الْمَرْأَةُ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تُعْتَدُ فِي الْقِفَاسِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً لَا يَأْمُرُهَا النَّبِيُّ -
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِقَضَاءِ صَلَاةِ الْقِفَاسِ.
قال الشيخ الألباني : حسن

312 - Сообщается, что Касир ибн Зийад сказал:

«Рассказала мне аль-Аздийя, то есть Мусса, которая сказала: “Однажды, когда я совершала хадж, зашла я к Умм Саламе и сказала: “О мать правоверных, поистине, Самура ибн Джундуб велит женщинам восполнять молитвы, пропущенные из-за менструаций”. Она сказала: “Ни одна из жен пророка, да благословит его Аллах и приветствует, не восполняла пропущенные (молитвы), которые пропускала по причине послеродового кровотечения (продолжительностью) сорок ночей и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не повелевал ей восполнять молитвы, пропущенные по причине послеродового кровотечения”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/.

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 6/300, ат-Тирмизи 139 и Ибн Маджах 648.

СУНАН АБУ ДАУД. КНИГА ОЧИЩЕНИЯ. ХАДИСЫ 313-316

□ **ФАРУК** » Вт 26 май 2009, 06:14

باب الإِغْتِسَالِ مِنَ الْحَيْضِ - 123

123 - Глава: Купание после окончания менструаций.

عَنْ أُمِّةٍ بِنْتِ أَبِي الصَّلْتِ عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ قَدْ سَمَّاهَا لِي قَالَتْ أَرَدْتُ أَنْ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى حَقِيْبَةٍ رَحْلِهِ - قَالَتْ - 313
فَوَاللَّهِ لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِلَى الصُّبْحِ فَأَنَاخَ وَتَزَلْتُ عَنْ حَقِيْبَةٍ رَحْلِهِ فَلِذَا بَهَا دَمٌ مِثْلِي فَكَانَتْ أَوَّلَ حَيْضَةٍ جِئْتُهَا - قَالَتْ -
فَتَقَبَّضْتُ إِلَى الثَّاقَةِ وَاسْتَحْيَيْتُ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَا بِي وَرَأَى الدَّمَ قَالَ « مَا لَكَ لَعَلَّكَ نُفِسْتَ » . قُلْتُ نَعَمْ . قَالَ « -
فَأَصْلِحِي مِنْ نَفْسِكَ ثُمَّ خَذِي إِثَاءً مِنْ مَاءٍ فَاطْرَجِي فِيهِ مِلْحًا ثُمَّ اغْسِلِي مَا أَصَابَ الْحَقِيْبَةَ مِنَ الدَّمِ ثُمَّ عَوْدِي لِمَرْكَبِكَ » . قَالَتْ فَلَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خَيْبَرَ رَضَخَ لَنَا مِنَ الْفَيْءِ - قَالَتْ - وَكَانَتْ لَا تُطَهَّرُ مِنْ حَيْضَتِهِ إِلَّا جَعَلَتْ فِي طَهْوَرِهَا مِلْحًا وَأَوْصَتْ بِهِ أَنْ يُجْعَلَ فِي -
غُسْلِهَا حِينَ مَاتَتْ .

قال الشيخ الألباني : ضعيف

313 - Передают со слов Умайи бинт Абу Сальт, которая сообщила о том, что одна женщина из племени Бану Гъифар, которую называли мне по имени, сказала:

«Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, посадил меня позади себя на паланкин. И клянусь Аллахом, до утра посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не покидал своего места, и утром когда он посадил верблюда, я сошла с паланкина, на котором остались следы крови, и это была моя первая менструация (1). Мне стало стыдно, и я прижалась к верблюдице. Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, увидел моё состояние, и увидел кровь, он сказал: “Что с тобой? У тебя что, (начались) менструации?” Я сказала: “Да”. Тогда он сказал: “Приведи себя в порядок, затем возьми сосуд воды и добавь в него соль, а затем смой кровь с паланкина, и затем возвращаясь к своему верховому животному”.

(Умайя) сказала: “Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, покорил Хайбар, он выделил нам часть добычи”.

(Умайя) сказала: “И она не очищалась от менструаций кроме, как размешав в воде соль, и оставила завешание, чтобы ее после смерти исткупали водой, смешанной солью”».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/».

(1) - В этой поездке или после развода. См. «Аун аль-Ма'буд».

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلْتُ أَسْمَاءَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ إِحْدَانَا إِذَا طَهَّرْتَ مِنَ الْمَحِيضِ - 314 قَالَ « تَأْخُذُ سِدْرَهَا وَمَاءَهَا فَتَوَضَّأُ ثُمَّ تَغْسِلُ رَأْسَهَا وَتَدْلُكُهُ حَتَّى يَبْلُغَ الْمَاءُ أَصُولَ شَعْرِهَا ثُمَّ تُقَبِّضُ عَلَى جَسَدِهَا ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَتَهَا فَتَطْهَرُ بِهَا ». قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَطْهَرُ بِهَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَعَرَفْتُ الَّذِي يَكْنَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقُلْتُ لَهَا تُتْبِعِينَ بِهَا آثَارَ الدَّمِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : حسن صحيح

314 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«Однажды Асмаъ (бинт Шакаль(1)) зашла к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказала: “О посланник Аллаха, как мы должны купаться очищаясь после менструаций?” Он сказал: “(Она) возьмет (листья) сидра(2) и воду и совершит омовение. Затем помоем голову массируя ее, чтобы вода достигла корней волос, затем нальет на тело, после чего возьмет кусок хлопка (или шерсти)/фирса/(3) и очистится ею”. Она сказала: “О посланник Аллаха, а как она должна очиститься ею?” ‘Аиша сказала: “И я поняла на что намекнул посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказала ей, чтобы она провела ею по следам крови”».(4)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/.

(1) - Таким ее имя пришло в «Сахихе» Муслима, однако аль-Хатиб в одной из своей книг сказал, что ее звали Асмаъ бинт Йазид ибн Сакан, но Аллаху об этом известно лучше. См. Б. аль-‘Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

(2) - Сидр - дикая ююба, дерево.

(3) - Фирса - кусочек хлопка или шерсти.

(4) - Также этот хадис передали аль-Бухари 314, Муслим 332, ан-Насаи 1/135, Ибн Маджах 642.

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا ذَكَرَتْ نِسَاءَ الْأَنْصَارِ فَأَثْنَتْ عَلَيْهِنَ وَقَالَتْ لَهُنَّ مَعْرُوفًا وَقَالَتْ دَخَلْتُ امْرَأَةً مِنْهُنَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- - 315 فَذَكَرَ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ « فِرْصَةً مُمَسَّكَةً ». قَالَ مُسْنَدُ كَانَ أَبُو عَوَّانَةَ يَقُولُ فِرْصَةً وَكَانَ أَبُو الْأَخْوَصِ يَقُولُ فِرْصَةً

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

315 - Сообщается, что 'Аиша упомянула женщин из числа ансаров, похвалила их и сказала про них добрые слова, (а затем) сказала:

«Однажды одна женщина из их числа зашла к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует». И далее она рассказала (хадис) с таким же смыслом, где кроме всего он еще сказал: «(Куском) хлопка, пропитанным мускусом».

Мусаддад(1) сказал: «Абу 'Авана говорил “фирса”, а Абу-ль-Ахвас говорил “къарса”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/.

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. прим. пер.

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِمَعْنَاهُ قَالَ « فِرْصَةً مُمَسَّكَةً ». قَالَتْ كَيْفَ أَطْهَرُ بِهَا قَالَ - 316 سُبْحَانَ اللَّهِ تَطْهَرُ بِهَا وَاسْتَتِرْ بِثَوْبٍ ». وَزَادَ وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ « تَأْخُذِينَ مَاءَكَ فَتَطْهَرِينَ أَحْسَنَ الطَّهْوَرِ وَابْلُغِي ثُمَّ تَصْبِيْنِ عَلَى رَأْسِكَ الْمَاءَ ثُمَّ تَدْلِكِيْنَهُ حَتَّى يَبْلُغَ شَعْرُكَ رَأْسِكَ ثُمَّ تُقَبِّضِينَ عَلَى الْمَاءِ ». قَالَ « وَقَالَتْ عَائِشَةُ نَعَمْ النِّسَاءُ نِسَاءَ الْأَنْصَارِ لَمْ يَكُنْ يَمْتَعُهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يُسْأَلَ عَنِ الدِّينِ وَيَتَفَقَّهُنَّ فِيهِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : حسن

316 - Передают со слов 'Аиши (хадис) с таким же смыслом о том, что Асмаъ спросила пророка, да благословит его Аллах и приветствует, (и пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал:

«(Куском) хлопка пропитанного мускусом». (Асмаъ) сказала: «А как она должна ею очищаться?» Он сказал: «Свят Аллах/Субханаллах/(1) Она должна очиститься ею», и он прикрылся своей одеждой.

(Также в этом риваяте) есть дополнение: «И она спросила его о купании/гъусль/ от осквернения, и он сказал: “Набери воды и искупайся должным образом, затем налей воду на голову, затем помассируй ее, чтобы вода достигла корней волос, после чего облейся водой”».

(Передатчик этого хадиса) сказал: «И 'Аиша сказала: “Лучшие из женщин - это женщины ансаров! Застенчивость не мешает им спрашивать о религии и понимать ее”»(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/.

(1) - Здесь эти слова выражают удивление. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Аль-Мунзири сказал: «Похожий хадис передали также аль-Бухари 1/232, Муслим 332, ан-Насаи и Ибн Маджах 642». См. «'Аун аль-Ма'буд».

(باب التَّيَمُّمِ). 124 - 123)

124 - Глава: Очищение песком/тайаммум/.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْنٍ وَأَنَسًا مَعَهُ فِي طَلَبِ قِلَادَةٍ أَضَلَّتْهَا عَائِشَةُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ - 317 فَصَلَّوْا بِغَيْرِ وُضُوءٍ فَأَتَوْا النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ فَأَنْزَلَتْ آيَةَ التَّيَمُّمِ زَادَ ابْنُ نُفَيْلٍ فَقَالَ لَهَا أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْنٍ يَرْحَمُكَ اللَّهُ مَا أَنْزَلَ بِكَ أَمْرٌ تَكْرَهِيهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ وَلَكَ فِيهِ فَرْجٌ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

317 - Сообщается, что 'Аиша сказала:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отправил Усайда ибн Худайра и с ним еще несколько человек, чтобы поискать ожерелье, которое я потеряла. И когда подошло время молитвы, они помолились не совершив омовение/вуду/. Когда они вернулись к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, то рассказали ему об этом, и был ниспослан аят об очищении песком. Ибн Нуфайль (1) (в своем риваяте) добавил: «Усайд ибн Худайр сказал ей: “Да помилует тебя Аллах! Не было так, чтобы с тобой происходило нечто неприятное, без того, чтобы Аллах не облегчал его и верующим и тебе”(2)».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - 'Абдуллах ибн Мухаммад ан-Нуфайлий - один из передатчиков этого хадиса. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Хафиз Ибн Хаджар передал слова Ибн Рашида, который сказал: “В этом хадисе содержится доказательство на обязательность совершения молитвы даже тому, кто не имеет возможность очиститься обоими способами (водой или землей). В этом хадисе указание на то, что те сподвижники совершили молитву, будучи убежденными в необходимости этого. И если бы молитва в таком положении была запрещенной, то пророк (мир ему и благословение Аллаха) обязательно выразил бы им порицание. И это было мнением аш-Шафи'и, Ахмада и большинства мухаддисов, а также большинства сторонников имама Малика”. См. “Фатхуль-Бари” 1/440. Что же касается молитвы, совершенной в таком состоянии, то ее не следует впоследствии совершать заново, так как нет на это указания, и в приведенной истории не сообщается, чтобы пророк (мир ему и благословение Аллаха) повелел им возмещать эту молитву. Имам Ибн Хазм сказал: “Кто находится в состоянии осквернения, будь-то дома или в пути, и не может найти воды или земли, то он совершает молитву в таком состоянии, в каком находится и его молитва действительна. И он не должен ее возмещать независимо от того, найдет он воду в отведенный для этой молитвы промежуток времени или же после него!” См. “аль-Мухалля” 1/363.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 336, Муслим 367, ан-Насаи 1/164, Ибн Маджах 565.

عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّهُمْ تَمَسَّحُوا وَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِالصَّعِيدِ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ - 318 الصَّعِيدَ ثُمَّ مَسَّحُوا وَجُوهَهُمْ مَسْحَةً وَاحِدَةً ثُمَّ عَادُوا فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ الصَّعِيدَ مَرَّةً أُخْرَى فَمَسَّحُوا بِأَيْدِيهِمْ كُلِّهَا إِلَى الْمَتَاكِيبِ وَالْأَبَابِ مِنْ بُطُونِ أَيْدِيهِمْ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

318 - Передают, что 'Аммар ибн Йасир рассказывал:

«Когда они(1) были с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, перед утренней молитвой они обтирали землей (руки и лица). Они ударяли о землю ладонями и обтирали свои лица один раз, после чего повторно ударяли ладонями о землю и обтирали руки до плеч и подмышек с внутренней стороной рук».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - То есть сподвижники пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/168, Ибн Маджах 571.

عَنْ ابْنِ وَهْبٍ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ قَامَ الْمُسْلِمُونَ فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ الثَّرَابَ وَلَمْ يَقْبِضُوا مِنَ الثَّرَابِ شَيْئًا فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْمَتَاكِيبَ - 319 وَالْأَبْطَاطُ. قَالَ ابْنُ التَّيْمِيَّةِ إِلَى مَا فَوْقَ الْمِرْفَقَيْنِ.

319 - Похожий хадис передается со слов Ибн Вахба, (в котором сообщается, что 'Аммар ибн Йасир) сказал:

«Мусульмане встали и начали ударять руками о землю, но не набирали ничего из земли в руки», и далее он(1) привел похожий хадис(2) и не упомянул (в своем хадисе) о плечах и подмышках.

Ибн ал-Лейси(3) сказал: **«(Обтирали) до места, что выше локтей».(4)**

(1) - То есть Сулейман ибн Дауд аль-Махрий - передатчик этого хадиса. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - См. хадис № 318, который передал Ахмад ибн Салих. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Его звали 'Абдуллах Малик ибн Шу'айб, и является одним из передатчиков этого хадиса. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(4) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 565.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَرَسَ بِأَوَّلَاتِ الْجَيْشِ وَمَعَهُ عَائِشَةُ فَانْقَطَعَ عَقْدٌ لَهَا مِنْ جَزَعٍ - 320 ظَفَارٍ فَحَبَسَ النَّاسُ ابْتِغَاءً حَقْدَهَا ذَلِكَ حَتَّى أَضَاءَ الْفَجْرُ وَلَيْسَ مَعَ النَّاسِ مَاءٌ فَتَغَيَّطَ عَلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ حَبَسْتَ النَّاسَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى رَسُولِهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رُخْصَةَ التَّطَهُّرِ بِالصَّعِيدِ الطَّيِّبِ فَقَامَ الْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَضَرَبُوا بِأَيْدِيهِمْ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَلَمْ يَقْبِضُوا مِنَ الثَّرَابِ شَيْئًا فَمَسَحُوا بِهَا وَجُوهَهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ إِلَى الْمَتَاكِيبِ وَمِنْ بَطُونِ أَيْدِيهِمْ إِلَى الْأَبْطَاطِ. زَادَ ابْنُ بَحْتِى فِي حَدِيثِهِ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فِي حَدِيثِهِ وَلَا يَحْتَسِبُ بِهَذَا النَّاسُ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

320 - Передают со слов Ибн 'Аббаса о том, что 'Аммар ибн Йасир рассказывал:

«Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, остановился на ночлег в Улати-ль-Джайш, и с ним в это время была 'Аиша, у которой оборвалось ожерелье из зафарского(1) оникса (которое где-то упало). Люди задержались в поисках этого ожерелья, пока не рассвело, и у них не было воды. Абу Бакр рассердился на нее и сказал: "Ты задержала людей, а у них нет с собой воды". И Всевышний Аллах, ниспослал откровение Своему посланнику, да благословит его Аллах и приветствует, в котором было разрешено очищаться с чистым песком. Тогда мусульмане встали с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и начали ударять о землю своими руками. Затем они поднимали свои руки не набирая землю (руками), и обтирали свои лица и руки до плеч, а затем от ладоней до подмышек».(2)

Ибн Йахья привел этот хадис с дополнением: «Ибн Шихаб сказал в своем хадисе: "Но люди не придают этому (хадису) значения"».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - Аль-Къады 'Ийад сказал: «(Зафар) - это известный город на побережье Йемена. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/167.

عَنْ شَقِيقٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا أُجْتَنِبَ فَلَمْ يَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا. - 321
 أَمَا كَانَ يَتَيَّمَمُ فَقَالَ لَا وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا فَقَالَ أَبُو مُوسَى فَكَيْفَ تَصْنَعُونَ بِهَذِهِ الْآيَةِ الَّتِي فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا) فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ رُحِّصَ لَهُمْ فِي هَذَا لَأَوْتَسَكُوا إِذَا بَرَكَ عَلَيْهِمُ الْمَاءُ أَنْ يَتَيَمَّمُوا بِالصَّعِيدِ. فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى وَإِنَّمَا كَرِهْتُمْ هَذَا لِهُذَا قَالَ نَعَمْ
 فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى أَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ عَمَّارٍ لِعُمَرَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي حَاجَةٍ فَأَجْتَنِبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا تَمَرَّغَ الدَّابَّةُ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ « إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تُصْنَعَ هَكَذَا ». فَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ فَتَفَضَّضَهَا ثُمَّ ضَرَبَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ وَبِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ عَلَى الْكَفَّيْنِ ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ أَفَلَمْ تَرَ عَمَرَ لَمْ يَفْتَحْ بِقَوْلِ عَمَّارٍ
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

321 - Сообщается, что Шакъикъ сказал:

«Однажды я сидел между ‘Абдуллой (ибн Мас’удом) и Абу Мусой (аль-Аш’ари) и Абу Муса сказал: “О Абу ‘Абду-р-Рахман , что скажешь о человеке, который осквернился и не нашел воды в течение месяца, может ли он совершать тайаммум?” Он сказал: “Нет, даже если не найдет воды в течение месяца”. Абу Муса сказал: “А как быть с этим аятом из суры “аль-Маида”: “А если вы не найдете воды, то очищайтесь чистым песком”? ‘Абдуллах сказал: “Если бы им это разрешили, то возможно, что они стали бы совершать очищение песком даже из-за холодной воды”. Абу Муса сказал ему: “Значит, вы считаете это запретным для них?” Он сказал: “Да”. Абу Муса сказал ему: “Разве ты не слышал то, что сказал ‘Аммар (ибн Йасир) ‘Умару? (‘Аммар рассказывал): “Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отправил меня по одному поручению, во время которого я осквернился. Я не смог найти воды, и из-за этого начал валяться в песке подобно животному. Затем, когда я вернулся к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, то рассказал ему об этом и он сказал: “Поистине, тебе было достаточно сделать вот так”, и он ударил рукой о землю и стряхнул ее со своих рук. Затем он ударил левой рукой о правую и правой о левую кисть, после чего обтер лицо”. ‘Абдуллах сказал ему: “А ты знаешь, что ‘Умар не удовлетворился тем, что сказал ‘Аммар?”»(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - Абу ‘Абду-р-Рахман - куныя ‘Абдуллы ибн Мас’уда. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 339, Муслим 368, ан-Насаи 1/168.

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيزَى قَالَ كُنْتُ عِنْدَ عُمَرَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّا نَكُونُ بِالْمَكَانِ الشَّهْرِ وَالشَّهْرَيْنِ. فَقَالَ عُمَرُ أَمَا أَنَا فَلَمْ أَكُنْ أَصْلَى - 322
حَتَّى أَجِدَ الْمَاءَ. قَالَ فَقَالَ عُمَرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَا تَذْكُرُ إِذْ كُنْتُ أَنَا وَأَنْتَ فِي الْإِبِلِ فَأَصَابَتْنَا جَنَابَةٌ فَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَكَتْ فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ - فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ «إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ هَكَذَا». وَضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَهُمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى نِصْفِ
الزَّرَاعِ.

فَقَالَ عُمَرُ يَا عَمَارُ اتَّقِ اللَّهَ. فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ شَيْئًا وَاللَّهِ لَمْ أَذْكُرْهُ أَبَدًا. فَقَالَ عُمَرُ كَلَّا وَاللَّهِ لَأُؤَيِّتَكَ مِنْ ذَلِكَ مَا تَوَلَّيْتَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح إلا قوله إلى نصف الزراع فإنه شاذ

322 - Сообщается, что ‘Абду-р-Рахман ибн Абза сказал:

«Однажды, когда я находился рядом с ‘Умаром, к нему пришел один человек и сказал:

“Иногда нам приходится оставаться в каком-либо месте в течение одного или двух

месяцев”. ‘Умар сказал: “Что касается меня, то я не совершил бы молитву, пока не найду воду”».

(Ибн Абза) сказал: “‘Аммар ибн Йасир сказал: “О повелитель правоверных, разве ты не помнишь, как мы с тобой осквернились, когда пасли верблюдов? Что касается меня, то я повалялся в пыли. Когда мы пришли к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, я рассказал ему об этом, и он сказал: “Тебе было достаточно сделать вот так”, и он ударил руками о землю, затем стряхнул с них (землю), после чего обтер ими свое лицо и руки до середины локтей”. ‘Умар сказал: “О ‘Аммар, бойся Аллаха!” ‘Аммар сказал: “О повелитель правоверных, если ты хочешь, то я никогда не буду об этом упоминать”. ‘Умар сказал: “Нет, клянусь Аллахом, в этом мы будем следовать тебе”»».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, исключая его слова “до середины локтей”, поскольку они являются “отклоненными”/шазз/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 338, Муслим 112/368, ат-Тирмизи 144, ан-Насаи 1/165, Ибн Маджах 569.

عَنْ ابْنِ أَبِيزَى عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ «يَا عَمَارُ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا». ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ ثُمَّ ضَرَبَ لِحْذَاهُمَا - 323
عَلَى الْأُخْرَى ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ وَالزَّرَاعَيْنِ إِلَى نِصْفِ السَّاعِدَيْنِ وَلَمْ يَبْلُغِ الْمِرْفَقَيْنِ ضَرْبَةً وَاحِدَةً.

قال الشيخ الألباني : صحيح دون ذكر الزراعين والمرفقين

323 - Передают со слов Ибн Абзы о том, что ‘Аммар ибн Йасир рассказывал этот же хадис, (в котором сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал:

«О ‘Аммар, поистине, тебе было достаточно сделать вот так», после чего он ударил руками о землю, затем он ударил одной рукой по другой (сбивая с них то, что прилипло) и затем обтер лицо и руки до середины локтей, не доходя до локтевых суставов, сделав это ударив (о землю) один раз.(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, исключая упоминание о руках и локтях.

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 338, Муслим 113/368, ат-Тирмизи 144, ан-Насаи 1/165, Ибн Маджах 569.

عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيزَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ فَقَالَ «إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ». وَضَرَبَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِيَدِهِ إِلَى - 324
الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَ فِيهَا وَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ شَكٌّ سَلْمَةٌ وَقَالَ لَا أَذْهَى فِيهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ. يَعْنِي أَوْ إِلَى الْكَفَيْنِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح دون الشك والمحفوظ وكفيه

324 - Передают со слов Ибн ‘Абду-р-Рахмана ибн Абзы, который передал со слов своего отца, передавшего от ‘Аммара этот же хадис, (где сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал:

«Поистине, тебе было достаточно». И Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, ударил рукой о землю, затем подул на нее и обтер ею свое лицо и кисти рук. Здесь Салама (1) засомневался и сказал: «И я не знаю, до локтей или до кистей рук».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, исключая сомнение, но достоверным является “и кисти рук”».

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ - يَعْنِي الْأَعْمَرُ - حَدَّثَنِي شُعْبَةُ بِإِسْنَادِهِ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ ثُمَّ نَفَخَ فِيهَا وَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ أَوْ إِلَى الذَّرَاعَيْنِ. - 325
قال شُعْبَةُ كَانَ سَلَمَةً يَقُولُ الْكُفَيْنِ وَالْوَجْهَ وَالذَّرَاعَيْنِ فَقَالَ لَهُ مُتَصَوِّرٌ ذَاتَ يَوْمٍ انْظُرْ مَا تَقُولُ فَإِنَّهُ لَا يَذْكُرُ الذَّرَاعَيْنِ غَيْرَكَ
قال الشيخ الألباني : صحيح دون المرفقين والذراعين

325 - Нам рассказал Хаджадж - имеется ввиду аль-А'вар: «Сообщил мне Шу'ба этот же хадис с его иснадом, (в котором сообщается, что 'Аммар) сказал:

“Затем он подул на нее и обтер ею лицо и руки до локтей или до локтевых костей/зира'айн/”».

Шу'ба сказал: «Салама (ибн Кухайл)(1) говорил: “Кисти рук, лицо и локти”. Однажды Мансур(2) сказал ему (Саламе): “Подумай о том, что ты говоришь, ведь поистине, никто кроме тебя не упоминает о локтях”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, за исключением упоминания о локтях и локтевых костях».

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Мансур ибн Му'тамир - был шейхом Шу'бы. См. Б. Аль-'Айни: «Шарх Суанн Абу Дауд».

عن ابن عبد الرحمن بن أبيزى عن أبيه عن عمار في هذا الحديث قال فقال يعنى النبى - صلى الله عليه وسلم - « إِمَّا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ - 326
تَضْرِبَ بِيَدَيْكَ إِلَى الْأَرْضِ فَتَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَكَ وَكَفَيْكَ ». وَتَسَاقَ الْحَدِيثُ
قال أبو داود وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمَارًا يَخْطُبُ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ لَمْ يَنْفَخْ. وَذَكَرَ حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ
الحكم في هذا الحديث قال ضَرَبَ بِكَفَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَنَفَخَ
قال الشيخ الألباني : صحيح

326 - Передают со слов Ибн 'Абду-р-Рахмана ибн Абзы, который передал со слов своего отца, передавшего в этом хадисе от 'Аммара, который сказал:

«И он, то есть пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Поистине, тебе было достаточно ударить своими руками о землю и обтереть ими свое лицо и кисти рук”. Далее он продолжил этот хадис до конца».

Абу Дауд сказал: «Также этот хадис передал Шу'ба со слов Хусайна, передавшего со слов Абу Малика, который сказал: “Я слышал, как 'Аммар рассказывал подобный хадис, где кроме всего прочего он сказал: **“Он не сдувал (пыль с рук)”**». А Хусайн ибн Мухаммад передал со слов Шу'бы, сообщившего со слов аль-Хакама, сказавшего в этом хадисе: **“Он ударил руками о землю и подул на них”**».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

عن عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - عَنِ التَّيَمُّمِ فَأَمَرَنِي ضَرْبَةً وَاحِدَةً لِلْوَجْهِ وَالْكَفَيْنِ. - 327
قال الشيخ الألباني : صحيح

327 - Сообщается, что 'Аммар ибн Йасир сказал:

«Я спросил пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о тайаммуме и он велел мне ударить (руками о землю) один раз, для (того, чтобы обтереть) лицо и кисти рук».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

حَدَّثَنَا أَبَانُ قَالَ سَأَلَ قَتَادَةُ عَنِ التَّيَمُّمِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُحَبَّبٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيزَى عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ - 328
« اللَّهُ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ « إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ
قال الشيخ الألباني : منكر

328 - Сообщается, что Абан (ибн Йазид аль-'Атар) сказал:

«Однажды у Къатады спросили о совершении тайаммума будучи в поездке, и он сказал: “Мне рассказали от Ша'би, передавшего со слов 'Абду-р-Рахмана ибн Абзы, который передал от 'Аммара ибн Йасира, о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “... до локтей”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Неприемлемый хадис/мункар/».

(1) - Аль-Мунзири сказал: «В иснаде этого хадиса есть неизвестный рассказчик». См. «'Аун аль-Ма'буд».

باب التَّيَمُّمِ فِي الْحَضَر - 125

125 - Глава: Совершение очищения песком/тайаммум/ будучи дома.

عَنْ حُمَيْرِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ أَقْبَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَارٍ مَوْلَى مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى - 329
أَبِي الْجُهَيْمِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ الصِّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ أَبُو الْجُهَيْمِ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِنْ نَحْوِ بَيْتِ جَمَلٍ فَلَقِيَنِي رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيَّ فَلَمْ
يَرُدُّ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَلَيَّ السَّلَامَ حَتَّى أَتَى عَلَى جِدَارٍ فَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح إلا أن مسلماً علقه

329 - Передают со слов ‘Умайра - вольноотпущенника Ибн ‘Аббаса - о том, что он слышал, как он говорил:

«Однажды я и ‘Абдуллах ибн Йасар - вольноотпущенник Маймуны, жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует, отправились, чтобы зайти к Абу Джухайму ибн Харису ибн Симма аль-Ансарий и Абу Джухайм сказал: “Как-то посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, на пути к Биър Джамаль , встретил какой-то человек, который поприветствовал его, однако посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не ответил ему (сразу), а (сначала) подошёл к стене, обтер (пылью) лицо и руки и затем ответил на его приветствие”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, но Муслим считал этот хадис подвешенным/му’аллакъ/ ».

أَخْبَرَنَا نَافِعٌ قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي حَاجَةٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَضَى ابْنُ عُمَرَ حَاجَتَهُ فَكَانَ مِنْ حَدِيثِهِ يَوْمَئِذٍ أَنْ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى - 330
رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي سَبْكَةٍ مِنَ السَّبَكِ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ أَوْ بَوَّلَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ فَلَمْ يَرُدِّ عَلَيَّ حَتَّى إِذَا كَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَتَوَارَى فِي
السَّبْكَةِ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ عَلَى الْحَائِطِ وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ ثُمَّ ضَرَبَ ضَرْبَةً أُخْرَى فَمَسَحَ ذِرَاعَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامَ وَقَالَ « إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ
أَرُدَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ إِلَّا أَنِّي لَمْ أَكُنْ عَلَى طَهْرٍ ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ ثَابِتٍ حَدِيثًا مُتَكَرِّرًا فِي التَّيَمُّمِ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : ضعيف

330 - Нам сообщил Нафи’, который сказал:

«Однажды я отправился с Ибн ‘Умаром по какому-то делу к Ибн ‘Аббасу. Ибн ‘Умар разрешил свои дела, и из сказанного им в тот день было следующее: “Однажды по одной из дорог мимо посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вышедшего после справления то ли большой, то ли малой нужды, прошел один человек, который поприветствовал его, однако он не ответил ему, пока тот не скрылся из виду на этой дороге. Он ударил руками о стену и обтер ими лицо, затем ударил еще раз и обтер руки до локтей, после чего ответив на приветствие этого человека, сказал: “Поистине, ответить на твое приветствие мне помешало лишь то, что я не был в состоянии омовения”».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад ибн Ханбал говорил: “Мухаммад ибн Сабит передавал неприемлемые/мункар/ хадисы об очищении песком”».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

عَنْ ابْنِ الْهَادِ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِنَ الْغَائِطِ فَلَقِيَنِي رَجُلٌ جَدُّ بَيْتِ جَمَلٍ فَسَلَّمَ عَلَيَّ فَلَمْ - 331
يَرُدِّ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْحَائِطِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْحَائِطِ ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامَ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

331 - Передают со слов Ибн аль-Хади о том, что Нафи’ рассказал ему, что Ибн ‘Умар сказал:

«Однажды, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, возвращался с отхожего места, ему встретился один человек у Биър Джамаль и поприветствовал его, однако посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не ответил ему, пока не повернулся к стене. Он поставил свою руку на стену, затем обтер свое лицо и руки, после чего посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ответил на приветствие этого человека».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(باب الجنب يتيمم. (125 - 126)

126 - Глава: О том, кто совершает очищение песком, находясь в осквернении/джунуб/.

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ اجْتَمَعَتْ غُثَيْمَةٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ « يَا أَبَا ذَرٍّ ابْدُ فِيهَا ». فَبَدَّوَتْ إِلَى الرَّبْدَةِ فَكَانَتْ تُصِيبُنِي - 332
الْجَنَابَةُ فَأَمْسَكْتُ الْخُمْسَ وَالسَّبْتَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ « أَبُو ذَرٍّ ». فَسَكَتُ فَقَالَ « تَكَلَّمْتَ أَمْكَ أَبَا ذَرٍّ لِأَمِكَ الْوَيْلُ ». فَدَعَا لِي
بِجَارِيَةٍ سَوْدَاءَ فَجَاءَتْ بِعَسٍّ فِيهِ مَاءٌ فَسَتَرْتَنِي بِثَوْبٍ وَاسْتَتَرْتُ بِالرَّاحِلَةِ وَاعْتَسَلْتُ فَكَأَنِّي الْقَيْتُ عَنِّي جَبَلًا فَقَالَ « الصَّعِيدُ الطَّيِّبُ وَضَوْءُ الْمُسْلِمِ
« وَلَوْ إِلَى عَشْرِ سِنِينَ فَإِذَا وَجَدْتُ الْمَاءَ فَأَمْسَهُ جِلْدَكَ فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدِيثُ عَمْرٍو أَثَمُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

332 - Сообщается, что Абу Зарр сказал:

«Однажды перед посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, собрали добычу, и он сказал: “О Абу Зарр, отправляйся в пустыню с добычей”. И я отправился в Рабазу,(1) где меня постигло осквернение, и пребывал в этом состоянии в течение пяти или шести дней,(2) а когда я вернулся к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, он сказал: “Абу Зарр?” Я промолчал, а он сказал: “Да лишится тебя мать о Абу Зарр! Горе твоей матери!” И он позвал для меня свою чернокожую служанку, которая принесла сосуд с водой. (Затем) она прикрыла меня одеждой и я спрятавшись за верблюдом искупался, (после чего почувствовал такое облегчение) как будто (избавился от ноши) величиной с гору.

(Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: “Чистый песок (или земля) является средством очищения для мусульманина, даже если (он не найдет воды) в течение десяти лет. И когда ты найдешь воды, то пусть она коснется твоей кожи, воистину это лучше (3) (или хорошо)”».(4)

Абу Дауд сказал: «Хадис ‘Амра совершенное».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/. См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 1667.

(1) - Рабаза - известное поселение недалеко от Медины. См. Б.Аль-‘Айни: «Шарх Сунан Абу Дауд».

(2) - То есть все это время, я совершал молитву без очищения. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - То есть за это человек получит благословение и вознаграждение. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 124, ан-Насаи 1/171, аль-Хаким 1/284, который назвал его достоверным и с ним согласился аз-Захаби.

عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَامِرٍ قَالَ دَخَلْتُ فِي الْإِسْلَامِ فَأَهْمَتَنِي دِينِي فَأَتَيْتُ أَبَا ذَرٍّ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ إِنِّي اجْتَوَيْتُ الْمَدِينَةَ فَأَمَرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِذَوْبٍ وَيَعْتَمُ فَقَالَ لِي « اشْرَبْ مِنْ أَلْبَانِهَا ». قَالَ حَمَّادٌ وَأَشْكُ فِي « أَبْوَالِهَا ». هَذَا قَوْلُ حَمَّادٍ. فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ فَكُنْتُ أُعْزِبُ عَنِ الْمَاءِ وَمَعِيَ أَهْلِي فَتُصِيبُنِي الْجَنَابَةُ فَأُصَلِّيُ بِغَيْرِ طَهُورٍ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِنِصْفِ التَّهَارِ وَهُوَ فِي رَهْطٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَهُوَ فِي ظِلِّ الْمَسْجِدِ فَقَالَ « أَبُو ذَرٍّ ». فَقُلْتُ نَعَمْ هَلَكْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ « وَمَا أَهْلَكَ ». قُلْتُ إِنِّي كُنْتُ أُعْزِبُ عَنِ الْمَاءِ وَمَعِيَ أَهْلِي فَتُصِيبُنِي الْجَنَابَةُ فَأُصَلِّيُ بِغَيْرِ طَهُورٍ فَأَمَرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِمَاءٍ فَجَاءَتْ بِهِ جَارِيَةٌ سَوْدَاءُ بَعْضُ يَتَخَضَّضُ مَا هُوَ بِمَلَأَنَ فَتَسْتَرْتُ إِلَى بَعِيرِي فَاعْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ طَهُورٌ وَإِنْ لَمْ تُجِدِ الْمَاءَ إِلَى عَشْرِ سِنِينَ فَإِذَا وَجَدْتَ الْمَاءَ فَأَمْسَهُ جِلْدَكَ ».

« قَالَ أَبُو ذَاوُدَ رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ لَمْ يَذْكُرْ » أَبْوَالِهَا.

قَالَ أَبُو ذَاوُدَ هَذَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ وَلَيْسَ فِي أَبْوَالِهَا إِلَّا حَدِيثُ أَنَسٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَهْلُ الْبَصْرَةِ.

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

333 - Передают со слов Абу Къилаба, сообщившего, что один мужчина из племени Бану ‘Амир сказал:

«Когда я принял Ислам, я желал знать свою религию и пришел к Абу Зарру. Абу Зарр сказал: “Однажды в Медине меня постигла болезнь и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, велел мне надоить молодых верблюдов и овец и сказал мне: «Выпей их молоко». Хаммад сказал: “И я сомневаюсь, (сказал ли он): “Их мочу”. Это сказал Хаммад.

И Абу Зарр сказал: “Однажды, когда я находился далеко от воды и вместе со мной была моя жена, меня постигло осквернение/джанаба/, и я молился без очищения. Когда я явился к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в полдень, он находился среди группы своих сподвижников и сидел в тени мечети. Он сказал: “Абу Зарр?” Я сказал: “Да, о посланник Аллаха, и я погиб”. Он спросил: “А что тебя погубило?” Я сказал: “Я находился далеко от воды, а со мной была моя жена. Меня постигло осквернение и я совершал молитвы без очищения. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повелел принести мне воды, и одна чернокожая служанка пришла неся собой сосуд, в которой булькала вода из-за его полноты. Спрятавшись за верблюдом, я искупался и пришел (к пророку) и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “О Абу Зарр! Поистине, чистый песок является очищением, если не найдешь воды даже в течение десяти лет. А когда ты найдешь воду, пусть она коснется твоей кожи”».(1)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал Хаммад ибн Зайд от Аййуба, не упомянув (слова) “их мочу”».

Абу Дауд сказал: «Это является недостоверным и не сказано об их моче кроме, как в хадисе от Анаса, который (не передавал) никто, кроме жителей аль-Басры».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/”. См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 1667, «Мишкат аль-Масабих» 530.

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 124, Ибн Хиббан 1311, Ахмад 5/146, аль-Байхакъи 1/7.

(باب إِذَا خَافَ الْجُنُبُ الْبَرْدَ أُتِيْمَ 126 - 127)

127 - Глава: Совершает ли осквернившийся/джунуб/ тайаммум, если боится холода?

عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ احْتَلَمْتُ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ فِي غَزْوَةِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَاشْفَقْتُ أَنْ اغْتَسَلْتُ أَنْ أَهْلِكَ فَتَيَمَّمْتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ بِأَصْحَابِي - 334 الصُّبْحِ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ « يَا عَمْرُو صَلَّيْتُ بِأَصْحَابِكَ وَأَنْتَ جُنُبٌ ». فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي مَتَعْنِي مِنَ الْإِغْتِسَالِ وَقُلْتُ إِنِّي سَمِعْتُ اللَّهَ يَقُولُ (وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا) فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا.

قال الشيخ الألباني : صحيح

334 - Сообщается, что ‘Амр ибн аль-‘Ас сказал:

«Однажды холодной ночью, во время похода “Зати-с-Саласиль”, у меня во сне произошла поллюция и я испугался, что если искупаюсь - то погибну. И совершив очищение песком, я со своими спутниками совершил утреннюю молитву. Когда об этом рассказали пророку, да благословит его Аллах и приветствует, он сказал: “О ‘Амр, ты молился со своими спутниками, хотя ты был в осквернении?” Я рассказал ему о причине, которая удержала меня от купания и сказал: “Поистине, я слышал, что Аллах говорит (в Куръане): “И не убивайте себя, поистине, Аллах милосерден к вам”(1). И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, улынулся и ничего не сказал».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.См. «аль-Ирваъ» 154.

(1) - Сура «ан-Нисаъ», 4:29.

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 4/203, аль-Хаким 1/285, ад-Дара Къутни 693, Ибн Хиббан 1315, аль-Байхакъи 1011. Аль-Бухари передал «подвешенную» версию этого хадиса.

عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ عَمْرًا بْنَ أَلِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ قَالَ لِعَمْرِو بْنِ الْعَاصِ كَانَ عَلَى سَرِيَةٍ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ. قَالَ فَعَسَلَ مَغَابِنَهُ وَتَوَضَّأَ وَصُوءَهُ - 335 لِلصَّلَاةِ ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ التَّيَمُّمَ.

قال أبو داود وَرَوَيْتُ هَذِهِ الْقِصَّةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةٍ قَالَ فِيهِ تَيَمُّمٌ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

335 - Передают со слов Абу Кайса, вольноотпущенника ‘Амра ибн аль-‘Аса о том, что ‘Амр ибн аль-‘Ас был во (главе) отряда, и далее он передал похожий хадис. Он сказал:

«И он помыл подмышки(1), совершил омовение, которое совершается для молитвы/вудуъ/, после чего помолился с ними». И он передал такой же (хадис) не упомянув о тайаммуме.

Абу Дауд сказал: «Эта история передается также и от Ауза’и со слов Хасана ибн ‘Атиййа, который сказал в ней: “И он совершил тайаммум”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - Имам Бадруддин аль-‘Айни сказал: «Магъабин - это те места сочленений тела, как подмышки и основание бедра, где собирается грязь и пот. См. Аль-‘Айни, «Шарх Сунан Абу Дауд», т. 2, стр. 151.

(باب في المَجْرُوحِ يَتَيَّمُ. 127 - 128)

128 - Глава: Совершение тайаммума раненым.

عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجْنَا فِي سَفَرٍ فَأَصَابَ رَجُلًا مِمَّا حَجَرُ فَسَجَّهَ فِي رَأْسِهِ ثُمَّ اخْتَلَمَ فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ فَقَالَ هَلْ تَجِدُونَ لِي رُخْصَةً فِي التَّيَمُّمِ - 336 فَقَالُوا مَا نَجِدُ لَكَ رُخْصَةً وَأَنْتَ تُقَدِّرُ عَلَى الْمَاءِ فَاغْتَسِلْ فَمَاتَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَقَالَ « قَتَلُوهُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ إِلَّا سَأَلُوا إِذْ لَمْ يَعْلَمُوا فَإِنَّمَا شِفَاءُ الْعِيِّ السُّؤَالُ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَتَيَّمَّ وَيَعْصِرَ ». أَوْ « يَعْصِبَ ». شَكَكَ مُوسَى « عَلَى جُرْحِهِ خُرْقَةً ثُمَّ يَمْسَحُ عَلَيْهَا » وَيَغْسِلُ سَائِرَ جَسَدِهِ.

قال الشيخ الألباني : حسن دون قوله إنما كان يكفيه

336 - Сообщается, что Джабир сказал:

«Однажды, когда мы были в поездке, один мужчина из нашего числа ударился головой об камень и разбил себе голову. Во сне у него произошла поллюция, и он спросил у своих спутников: “Могу ли я очиститься песком?” Они сказали: “Мы думаем, что ты не должен очищаться песком, если можешь искупаться водой”. Он искупался и умер. Когда они вернулись, то рассказали об этом пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал: “Они убили его! Да погубит их Аллах! Почему же они не спросили о том, чего не знали?! Поистине, лекарство от невежества - это вопрос. Ему было достаточно очиститься песком, и, обернуть (повязку)”. Или (он сказал): “перевязать (рану)”. (Здесь) Муса(1) сомневался: “Перевязать рану, после чего обернуть ее и помыть все остальное тело”».(2) Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/, до слов “Ему было достаточно”». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 4362, «Мишкат аль-Масабих» 531.

(1) - Муса ибн ‘Абду-р-Рахман - один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Байхакъи 1/227 и ад-Дара Къутни 744.

عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَصَابَ رَجُلًا جُرْحٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ثُمَّ اخْتَلَمَ فَأَمَرَ - 337 « بِالْإِغْتِسَالِ فَاغْتَسَلَ فَمَاتَ فَبَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ « قَتَلُوهُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَلَمْ يَكُنْ شِفَاءُ الْعِيِّ السُّؤَالُ ».

قال الشيخ الألباني : حسن

337 - Передают со слов ‘Аты ибн Абу Рабаха о том, что он слышал, как ‘Абдуллах ибн ‘Аббас сказал:

«При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, один человек получил ранение. Затем у него произошла поллюция, и ему велели искупаться, вследствие чего он умер. Когда это дошло до посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, он сказал: “Они убили его! Да погубит их Аллах! Разве вопрос не является лекарством от невежества?”»(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 4363.

(1) - Также этот хадис передали Ибн Маджах 572, ад-Дарими 752, Ахмад 1/330, аль-Хаким 1/285, аль-Байхакъи 1/227, ат-Табарани в «Му’джам аль-Кабир» 11472, ад-Дара Къутни 745, Абу Йа’ля 2420.

(باب فِي الْمُتَيَّمِ يَجِدُ الْمَاءَ بَعْدَ مَا يُصَلِّي فِي الْوَقْتِ. (128 - 129)**129 - Глава: Тот, кто совершил тайаммум, находит воды после того, как он вовремя совершил молитву .(1)**

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ رَجُلَانِ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَاءٌ فَتَيَّمَا صَغِيرًا طَيِّبًا فَصَلَّيَا ثُمَّ وَجَدَا الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ - 338
فَأَعَادَ أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ وَالْوُضُوءَ وَلَمْ يُعِدِ الْآخَرُ ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَذَكَرَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يُعِدْ « أَصَبْتَ السَّنَةَ وَأَجْرُكَ لَكَ » صَلَاتُكَ «. وَقَالَ لِلَّذِي تَوَضَّأَ وَأَعَادَ « لَكَ الْأَجْرُ مَرَّتَيْنِ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

338 - Сообщается, что Абу Са'ид аль-Худри сказал:

«Двое мужчин отправились в путь, а когда наступило время молитвы, у них не оказалось с собой воды, и они совершили тайаммум с чистым песком и помолились, а затем нашли воду до того, как вышло время молитвы. Один из них повторил молитву и омовение/вуду/, а другой не стал делать этого. Затем они пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и рассказали ему об этом, и тому, кто не повторил (молитву), он сказал: “Ты поступил в соответствии с моей Сунной и твоей молитвы было для тебя достаточно ”. А тому, кто совершил омовение и повторил (молитву) он сказал: “Ты получишь двойное вознаграждение”».(2) -

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Мишкат аль-Масабих» 533.

(1) - То есть, если время молитвы еще не закончилось, должен ли он повторить молитву, или ему достаточно той молитвы, которую он совершил с тайаммумом? См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/213 и ад-Дарими 744.

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِمَعْنَاهُ - 339

تحقيق الألباني : لم أجده في الصحيح و لا في الضعيف

339 - Передают со слов 'Аты ибн Йасара:

«Два человека из числа сподвижников посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ...» (и далее он привел) хадис с таким же смыслом (что и у предыдущего).

Шейх аль-Албани сказал: «Я не нашёл его ни среди достоверных, ни среди слабых (хадисов)».

(باب في الغسل يوم الجمعة). (129 - 130)
130 - Глава о купании/гъусль/ в пятницу.

أَخْبَرَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَقَالَ عُمَرُ - 340
أَتَحْتَسِبُونَ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ الْإِذَاءَ فَتَوَضَّأْتُ. فَقَالَ عُمَرُ وَالْوُضُوءُ أَيْضًا أَوَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ- يَقُولُ « إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

340 - Нам рассказал Абу Салама ибн 'Абду-р-Рахман о том, что Абу Хурайра сообщил ему, что однажды в пятницу, когда 'Умар ибн аль-Хаттаб обращался (к людям) с проповедью, (в мечеть) вошел один человек(1) и 'Умар сказал ему: **«Вы опаздываете на молитву?» И этот человек сказал: «После того, как я услышал призыв(2), я всего лишь совершил омовение(3)».** 'Умар сказал: **«Даже омовение! Разве вы не слышали, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Если кто-то из вас отправляется на пятничную молитву, пусть искупается?!”»(4)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - В других риваятах этого хадиса сообщается, что этим человеком был 'Усман ибн 'Аффан, да будет доволен им Аллах! См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - То есть азан. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - То есть, когда подошло время молитвы, я не был занят ни чем, кроме совершением омовения, после того, как услышал азан. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(4) - Также этот хадис передали Малик 229, аль-Бухари 882, Муслим 845, ат-Тирмизи 493, ан-Насаи 3/93, ад-Дарими 1539.

« عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ « غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَئِمٍ ».

قال الشيخ الألباني : صحيح

341 - Передают со слов Абу Са'ида аль-Худри о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Пятничное купание является обязанностью/ваджиб/ каждого совершеннолетнего».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Сахих аль-Джами' ас-Сагъир» 4155, «Мишкат аль-Масабих» 538, «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 706.

(1) - Также этот хадис передали Малик 230, Ахмад 3/60, аль-Бухари 858, Муслим 846, ан-Насаи 3/93 и в «Сунан аль-Кубра» 1668, Ибн Маджах 1089, ад-Дарими 1537, Ибн Хузайма 1646, Ибн Хиббан 1228, аль-Байхакъи 1/293, ат-Табарани в «Му'дjam аль-Аусат» 309, Абу Йа'ля 978, 'Абду-р-Раззакъ 5307, Ибн Абу Шейба 5026.

« عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ « عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ رَوْاحُ الْجُمُعَةِ وَعَلَى كُلِّ مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ الْغُسْلُ - 342

قَالَ أَبُو دَاوُدَ إِذَا اغْتَسَلَ الرَّجُلُ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ أَجْزَأُهُ مِنْ غُسْلِ الْجُمُعَةِ وَإِنْ اجْتَنَبَ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

342 - Передают со слов Ибн 'Умара о том, что Хафса сообщила, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Каждый совершеннолетний обязан отправляться на пятничную молитву, и каждый отправляющийся на пятничную молитву обязан искупаться».(1)

Абу Дауд сказал: «Если человек искупался после наступления рассвета, то это заменит ему пятничное купание, даже если он был осквернен(2)».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «Сахих аль-Джами' ас-Саг'бир» 4036.

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 3/92, Ибн Хиббан 1220, аль-Байхакъи 3/172, ат-Табарани в «Му'джам аль-Кабир» 23/195.

(2) - Имеется в виду, что даже если его купание было из-за ритуального осквернения. Прим. Пер.

343 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ وَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ - إِنْ كَانَ عِنْدَهُ - ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلَمْ يَتَخَطَّ أَغْنَأَ النَّاسَ ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ انْصَبَتْ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَانَتْ « كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمُعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا ». قَالَ وَيَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ « وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ». وَيَقُولُ « إِنْ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ أَيْمٌ وَلَمْ يَذْكُرْ حَمَّادٌ كَلِمَ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حسن

343 - Сообщается, что Абу Са'ид аль-Худри и Абу Хурайра сказали:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

“Тому, кто искупается в пятницу, наденет на себя лучшую одежду и надушится благовониями, если они у него есть, а затем отправится на пятничную молитву, не будет перешагивать через шеи людей, затем совершит предписанную себе Аллахом молитву, затем, когда выйдет имам будет (сидеть и слушать его) молча, пока не закончится молитва, то это станет искуплением тому, что было между этой молитвой и той пятничной молитвой, которая была до нее”».(2)

(Иазид ибн Халид (3)) сказал: «И Абу Хурайра говорил: “И дополнительно три дня”. И также он говорил: “А за одно доброе дело, (человек получит) десятикратное (вознаграждение)”(4)».

Абу Дауд сказал: «Хадис Мухаммада ибн Саламы совершеннее(5), а Хаммад не упомянул слова Абу Хурайры».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/*хасан*/». См. «Мишкат аль-Масабих» 1387.

(1) - То есть столько, сколько он пожелает сам. В этом доказательство того, что перед пятничной молитвой нет определенного количества предписанных двух или четырех ракатов, какие есть после нее. И поэтому молящийся, который зашел в мечеть в пятницу, молится столько, сколько пожелает сам добровольно. См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис в сокращенном виде передал Муслим 857. Также его передали Ахмад 3/81, Ибн Хиббан 2778, аль-Хаким 1/419, аль-Байхакъи 3/243.

(3) - Один из передатчиков этого хадиса.

(4) - Поскольку, Аллах Всевышний сказал: «Кто явится с добрым деянием, тот получит десятикратное воздаяние». Сура «аль-Ан'ам», 160. См. Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

(5) - Поскольку он упомянул в своем риваяте слова Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах: «И дополнительно три дня», а Хаммад ибн Салама не привел их. См. Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».